LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le ... nt le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord:
Beau et très doux.

70e ANNEE — No 61 QUEBEC, MARDI 13 MARS 1951 PRIX CINQ CENTS

LE SENAT - OTTAWA
SALLE DE LECTURE
1 JAN 52
18

Trois milliards ...emi pour le budget du Canada

Retraite subite de l'ennemi devant Hongchon

L'hon. D. C. Abbott, ministre des Finances, annonce que plus d'un milliard et demi de ce nouveau budget sera dépensé pour la défense du pays — Des économies au montant de $35,000,000 seront réalisées Aggravation des impôts.

DISCOURS DU BUDGET APRES PAQUES

Par PAUL PARADIS

Ottawa, 13. Au cours de la nouvelle année financière qui va s'ouvrir le 1er avril prochain, le gouvernement fédéral dépensera un total de $3,586,915,657, dont plus de $1,700,000,000 seront consacrés au programme de défense.

En présentant le budget des dépenses pour l'année 1951-1952, le Ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, a dit que le réarmement avait coûté $881 millions au cours de la présente année financière, en sorte que l'augmentation à subir au cours des douze prochains mois sera de $819 millions.

La danse des millions recommence à Ottawa six ans à peine après la fin de la deuxième Grande Guerre.

Elle recommence si bien que le gouvernement va faire voter pour les trois services de la défense un total de $3,831,270,000, dont $1,600,000,000 seront dépensés cette année.

C'est la mise en marche du programme triennal de $5 milliards que le Ministre de la Défense Nationale, M. Brooke Claxton, annonça au début de la session comme devant être la participation du Canada à l'effort collectif que déploient les Nations signataires du Pacte de l'Atlantique pour empêcher une agression russe.

DES ECONOMIES

Dans ses dépenses non militaires, c'est à dire dans ses dépenses normales, le gouvernement a réussi à faire une économie de $35,268,292. Cette réduction des frais réguliers résulte de coupures beaucoup plus fortes, qui sont devenues moins visibles par suite de la récente et forte augmentation des traitements des fonctionnaires et de la hausse des prix des matériaux et des services.

Les crédits de plusieurs ministères affichent de fortes réductions. Ceux du Ministère de l'Agriculture baissent de $28,674,000; ceux du secrétariat des Affaires extérieures baissent de $3,051,000, c'est-à-dire de près de 20 pour cent; ceux du Ministère des Travaux Publics baissent de $18,721,000.

PROVINCE DE QUEBEC

Dans la Province de Québec, les crédits du Ministère des Travaux Publics baissent de $21,536,700 à $14,883,900, une réduction de $6,652,800. En Ontario, la réduction est de $4,139,000.

Exclusion faite des services de la Défense et des compagnies de la Couronne, le nombre des fonctionnaires mentionnés dans le nouveau budget des dépenses est de 108,454, contre 117,230 l'an dernier.

Des améliorations considérables ont été apportées cette année dans la façon dont le gouvernement présente aux députés ses prévisions budgétaires. Le livre du budget des dépenses, qui ne comptait que 322 pages l'an dernier, en compte maintenant 540.

Presque toutes les recommandations faites l'an dernier par le comité des comptes publics de la Chambre des Communes et par le comité sénatorial des finances ont été acceptées par le conseil du trésor.

PAR CATEGORIES

Les moyens de comparaison sont plus faciles et plus clairs. Les explications fournies sont plus complètes. A chaque item, un coup d'oeil permet de voir quel montant fut voté et quel montant fut dépensé l'année précédente, ainsi que le nouveau montant à voter et la dépense prévue. Ce système est un peu déroutant dans certains cas, mais il permettra un examen plus intelligent des crédits.

Le ministre des finances distribuera bientôt un tableau montrant toutes les dépenses du gouvernement fédéral divisées, non pas par ministères, mais par categories, comme les frais de voyage, les frais de publicité, les frais de téléphone, etc.

Une décomposition semblable des dépenses administratives avait été faite l'an dernier pour la première fois à la demande du comité des comptes publics.

UN GROS SURPLUS

On ne sait pas encore à quel total s'établiront les dépenses faites cette année par le gouvernement Avant la fin du mois, M. Abbott devra faire voter par la Chambre la ristourne de $65 millions accordée aux producteurs de blé à même le trésor public, un montant considérable pour verser une augmentation de salaire rétroactive aux fonctionnaires ainsi que d'autres crédits supplémentaires qui entreront dans les dépenses de l'année 1950-1951.

Tout indique, cependant, que la présente année financière se soldera par un surplus considérable.

Dans ce surplus, M. Abbott va prendre $915,417,216 pour "se payer" le vieux matériel de guerre envoyé à la Belgique, à la Hollande et au Luxembourg, et il va verser cette somme dans un "fonds de remplacement". Comme d'habitude, il va prendre aussi $75 millions pour les verser dans la réserve destinée à couvrir les mauvaises dettes. Il sera donc ainsi en mesure de réduire indirectement son surplus d'au moins $170 millions.

Mais M. Abbott sera quand même dans l'obligation d'annoncer un surplus considérable, qui donnera la mesure des aggravations d'impôts à prévoir. Ces aggravations d'impôts seront annoncées le mois prochain par le budget des revenus.

En réponse à une question hier en Chambre, le ministre des Finances a dit qu'il ne pourrait pas présenter son budget des revenus avant les vacances parlementaires de Pâques.

GRAINS DE PROVENDE

Si l'on s'en tient seulement aux prévisions budgétaires, le gouvernement fédéral cessera le 31 juillet de

(Suite à la page 6, 3e col.)

Une constatation

La publicité dans les journaux a plus de valeur que celle de la radio, affirme M. Duplessis

Par Henri Dutil

L'hon. Maurice Duplessis a déclaré hier que l'annonce faite dans les journaux a beaucoup plus de valeur et d'effet que celle que l'on fait à la radio. On discutait à ce moment les crédits du département du procureur-général et le premier ministre parlait de la censure des vues animées et de l'importance qu'il y a de la bien faire, car l'image frappe bien plus l'imagination des gens que les paroles qui accompagnent les vues animées. Au sujet de cette censure qui s'étend maintenant aux revues et périodiques, le chef du gouvernement a révélé que Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, Mgr Albert Valois, directeur de l'Action catholique dans le diocèse de Montréal, et d'autres autorités ont félicité le gouvernement de son travail dans un domaine aussi important.

La Chambre avait commencé hier midi l'étude de ces crédits dont M. Duplessis a dirigé la discussion. M. George C. Marler, chef de l'opposition, et M. Lionel Ross, député libéral de Verdun, ont posé des questions au premier ministre. A six heures on avait adopté tous les crédits du procureur-général et commencé ceux des travaux publics.

Au poste 6, concernant la Sûreté provinciale, M. Lionel Ross, député de Verdun, demande la raison pour laquelle le montant prévu a été porté, de $1,200,000, à $1,300,000. Le département prévoit, dit le premier ministre des augmentations de salaires. Et il récapitule les augmentations données depuis 1945. Ainsi, du 1er novembre 1945 au 31 décembre 1950, des augmentations de salaires ont été accordées à 21,719 employés pour un montant de $4,895,000.

Le chef de l'opposition demande des précisions sur les uniformes et le premier ministre déclare que, lorsque le gouvernement prit le pouvoir, les membres de la Sûreté ne possédaient qu'un uniforme, hiver comme été. Aujourd'hui, ils ont un uniforme plus léger pour l'été en plus de l'uniforme régulier d'hiver.

La radio-police prend de l'expansion. Les véhicules de la police sont équipés de postes récepteurs et le département possède cinq postes émetteurs, à Québec, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et dans le Bas du Fleuve.

A une question du chef de l'opposition, le premier ministre réplique que le coût de l'achat et de l'entretien des automobiles est très raisonnable. "J'ai déjà eu des doutes à ce sujet, dit-il. J'ai fait enquête et j'ai découvert qu'il nous en coûtait moins cher qu'à la police municipale de Montréal, où pourtant le service est bien organisé.

Au sujet des poursuites au criminel, le premier ministre révèle que les procureurs séniors de la Couronne reçoivent $7,500., à Montréal, et $5,000., à Québec; les substituts juniors, $4,000. Dans les centres ruraux, les procureurs de la Couronne sont payés sur les comptes qu'ils soumettent au département.

LES JURES

M. Lionel Ross, député de Verdun, demande si on se propose d'augmenter l'indemnité payée aux jurés. "Nous avons fait quelque chose, dit le premier ministre. Nous payons maintenant les jurés du coroner. Quant aux autres, nous les payons $5. par jour. Mais il faut ajouter à cela la pension. De plus, il faut que chacun fasse sa part. C'est un devoir que remplit un juré. J'ai vu que certains juges ont recommandé une augmentation; nous étudierons la question.

Le député de Verdun demande s'il est question d'admettre les femmes sur les corps de jurés comme en Ontario.

Le premier ministre répond que le projet est discuté. Un avocat distingué s'est prononcé contre. "Ici, poursuit l'hon. Duplessis, nous reconnaissons les mérites de la femme, mais il faut que chacun reste à sa place. Il ne faut pas que les femmes envahissent tous les domaines.

LA PRISON DE LA RUE FULLUM

Le député de Notre-Dame-de-Grâce, M. Paul Earl, soulève de nouveau le cas de la prison des femmes de la rue Fullum, à Montréal. "Les

(Suite à la page 5, 2e col.)

Les communistes retraitent subitement des positions qu'ils défendaient farouchement — Les alliés à moins de 25 milles du 38e parallèle.

Tokio, 13. (PA. Les soldats alliés ont pourchassé aujourd'hui les communistes en retraite en direction du 38eme parallèle qui séparait autrefois le sud et le nord de la Corée. Les avant-gardes de trois colonnes des Nations Unies se dirigent sur le centre de ralliement communiste de Hongchon, en Corée centrale, et sont à moins de 25 milles de la vieille ligne frontière.

Il n'y a pas d'explication possible de la retraite soudaine des communistes de leurs redoutes de montagne où ils avaient combattu pour conserver chaque pied de terrain. Des officiers de première ligne ont souligné que les rouges se sont probablement retirés pour préparer une résistance en un autre point, sur les hauteurs au nord de Hongchon.

"La lutte était si dure hier, mais tout a été facile aujourd'hui", a commenté un sergent.

Les soldats canadiens, de concert avec les troupes britanniques, sont rendus à quatre milles de Hongchon. Le long du front de 70 milles les communistes se contentent de résistance d'arrière-garde. Les commandant alliés sont en éveil. Ils ne considèrent pas comme une déroute la retraite communiste.

"Nous avons ébranlé l'ennemi, mais il n'est pas encore abattu," a dit le major-général Claude B. Ferenbaugh, commandant de la 7ème division américaine. "Les perspectives sont optimistes, mais nous sommes sous nos gardes." Même si les communistes retraitent de leurs positions de premières lignes, leurs renforts continuent d'affluer de l'arrière. Plus de 1.500 camions ennemis ont été repérés lundi soir. Ils se dirigeaient vers le sud, venant des bases de la Corée du Nord. C'est le plus grand nombre de camions vus en deux mois et demi.

Les observateurs aériens ont rapporté également un fort trafic se dirigeant de Séoul vers le nord. Les communistes se retireraient de la ville en ruines. Dans le secteur central, les Britanniques et Canadiens sont rendus à quatre milles de Hongchon.

La 25ème division américaine, 15 milles à l'est de Séoul, a consolidé sa tête de pont au delà de la rivière Han. Cette tête de pont a près de 11 milles de profondeur par huit milles de largeur. A l'est de l'offensive des trois colonnes alliées, la seconde division américaine a envoyé des patrouilles lundi soir dans Yudong. Ces patrouilles se sont retirées après avoir essuyé le feu de mitrailleuses. Yudong est situé à 11 milles au sud-est de Hongchon.

Un porte-parole du 10ème corps a rapporté que les Coréens communistes au nord de Haanhung, dans la même région, ont levé le camp et se dirigent vers la frontière.

Changpyong, sur le front est, a été occupé par la 7ème division américaine sans coup férir. Lundi, la 7eme division avait occupé le mont Taemi, de 3,000 pieds d'altitude, avec la même facilité.

L'offensive de six jours qui a commencé avec la traversée de la rivière Han a coûté aux communistes plus de 35,000 tués ou blessés, disent les porte-parole de la huitième armée. Les pertes ennemies depuis que els alliés se sont dirigés vers le nord, le 25 janvier, s'établissent à 167,817 hommes.

Le lieutenant-général Matthew B. Ridgway a souligné que la proportion des pertes rouges par rapport

(Suite à la page 25, 7e col.)

GENERAL ALLEMAND CONDAMNE POUR CRIMES DE GUERRE: Le général ERNEST ALEXANDRE VON FALKENHAUSEN, 72 ans (au premier plan), commandant militaire en Belgique durant la guerre, et HANS REEDER (à droite), administrateur civil en Belgique occupée, apparaissent ici au moment où ils venaient d'être trouvés coupables de crimes de guerre. Tous deux furent condamnés à douze ans de travaux forcés par un tribunal belge siégeant à Bruxelles. Ils furent trouvés coupables d'avoir fait exécuter 240 otages belges et d'avoir fait arrêter et déporter des Juifs et des Belges.

Révélations sensationnelles de M. Roger-H. Ginet à l'enquête tenue à Québec sur le drame de l'Obiou

Mgr Ira Bourassa, curé de Bromptonville, affirme que chaque voyage du "Pèlerin Canadien" fut marqué par "des incidents qui frisaient le désastre" — Certains témoignages contradictoires à cette dernière séance à Québec de la commission française.

Mgr Ira Bourassa, curé de Bromptonville, diocèse de Sherbrooke, a déclaré hier après-midi devant la commission française siégeant à Québec pour enquêter sur le drame de l'Obiou, que chaque voyage du "Pèlerin Canadien" fut marqué par "des incidents qui frisaient le désastre". Le témoin a suggéré que la commission fasse un relevé de tous les voyages effectués par cet aéronef avant la tragédie qui coûta la vie à cinquante-huit personnes dans les Alpes françaises le 13 novembre dernier. Mgr Bourassa a soumis ses impressions de la traversée qu'il fit sur le "Pèlerin Canadien" le 31 octobre. Il a produit des lettres de membres du clergé séculier et régulier qui affirment les mêmes impressions pénibles de voyages transocéaniques sur le "Pèlerin Canadien" au cours de l'Année Sainte.

Le témoignage de Mgr Bourassa devait clore la session de la commission française à Québec. Les audiences se poursuivront vraisemblablement dans la Métropole au cours des prochains jours. La commission a reçu les dépositions d'une quinzaine de témoins en trois séances, dont cinq hier après-midi.

Les autres témoins de la dernière séance furent M. Roger-H. Ginet, directeur des Pèlerinages et Voyages de "L'Amitié Française", M. Georges Timmons, professeur à l'Ecole Technique de Sherbrooke, frère d'une victime de la tragédie, M. Ernest Timmons qui perdit la vie avec son épouse; M. Joseph Clermont, de Québec, dont l'épouse fut également au nombre des victimes; M. Paul E. Campus, pilote en chef de Curtiss-Reid qui opérait le "Pèlerin Canadien"; et M. Irénée Vachon, conseiller de M. William Oliver, président de Curtiss-Reid.

M. Roger Ginet a déclaré que c'est contre sa volonté si le "Pèlerin Canadien" a transporté les pèlerins et que c'est aussi contre sa volonté s'il n'y eut pas remboursement pour ceux qui voulaient prolonger leur séjour outre-mer afin de ne pas revenir sur cet aérobus. Le témoin affirme qu'il avait traité avec "Air Line Reservation" pour le transport des pèlerins partis de Dorval le 31 octobre, groupe dans lequel se trouvait Mgr Bourassa, et que ce n'est qu'à l'aéroport qu'il constata que c'était l'avion de Curtiss-Reid qui ferait le voyage. Il ajouta que s'il eut été prévenu de l'incident qui précéda le départ de l'avion, contraint par une défectuosité de revenir à l'aéroport après une heure de vol, il eut fait pression auprès du ministère du Transport pour obtenir un permis pour un appareil de la compagnie T.W.A. "afin de ne pas exposer la vie de cinquante personnes".

M. Emile Castonguay, gerant de l'Action Catholique, a versé au dossier de la commission franaise, au nom du Comité diocésain d'organisation du pèlerinage de l'Année Sainte, un contrat intervenu avec Curtiss-Reid pour le rapatriement des pèlerins et portant la signature de M. Roger-H. Ginet avec la mention "vu et accepté".

Un autre témoignage important fut celui de M. Georges Timmons, de Sherbrooke. M. Timmons a déclaré que son frère, M. Ernest Timmons et la plupart des autres pèlerins se refusaient fermement à re-

(Suite à la page 5, 3e col.)

54,000 Juifs demeurant en Irak voient leurs biens confisqués

Tel-Aviv, 13, (PA). — L'agence d'information juive a annoncé hier soir, que la sécurité de 54,000 Juifs demeurant sur le territoire de l'Irak est en grave danger par suite du pillage, effectué par des bandes incontrôlées, dans les établissements commerciaux et les marchandises de vendeurs ambulants de nationalité juive, habitant Bagdad.

L'agence rapporte, sur la parole de nombreux immigrants arrivés ici, que des troupes irakiennes ont occupé "Sayyar Bazaar" le centre du commerce juif dans Bagdad, niant aux Israélites le droit d'occuper cette région.

Ces rapports affirment que la prison centrale de Bagdad regorge de centaines de Juifs et toute personne de cette nationalité qui est vue en possession d'un paquet est immédiatement amenée et détenue pour enquête, pour vérifier si elle tente de soustraire certains biens.

Vendredi, le parlement irakien a gelé les biens et les comptes de banques de Juifs ayant révélé leur titres de nationalité juive en s'enregistrant pour immigration vers Israël.

Les derniers rapports reçus affirment que les immigrants ont eu l'autorisation d'apporter avec eux seulement 5 dinar, (soit à peu près $14) et les vêtements qu'ils portaient sur eux. Leurs malles et même leurs bagues de mariage furent confisquées au départ de l'avion.

Le département d'État croit que la fameuse lettre de Roosevelt à Staline n'est qu'un "faux"

Washington, 13. (AFP) Le département d'Etat communique qu'une lettre attribuée au président Roosevelt et dans laquelle ce dernier demandait à un leader sioniste nommé Zarbronsky de transmettre à Staline des projets de partage du monde était un faux. Cette lettre a été publiée, le 11 mars, par la presse Hearst — notamment le "Journal-American", de New-York, qui a précisé qu'il reproduisait le texte publié à Paris par "Le Figaro" dans son numéro du 7 février dernier. Cette "lettre" a été publiée pour la première fois dans un ouvrage intitulé "l'Espagne a raison" et dont l'auteur est M. Jose Maria Doussinague, ancien directeur politique au ministère des affaires étrangères de Madrid et actuellement ambassadeur d'Espagne au Chili.

Le département d'Etat précise que cette lettre, préalablement qualifiée de faux, n'est pas d'une seule pièce, mais représente une composition habilement effectuée avec des faits, des demi-vérités, des rumeurs et des rapports inexacts.

Le porte-parole du département d'Etat a lu à la presse une lettre de M. Zabronsky, entre temps décédé, d'où il ressort que M. Zabronsky n'avait pas vu le président Roosevelt depuis 1939. La lettre attribuée au président, dans laquelle il proposa à Staline le partage du monde en zones d'influence et, entr autres, un port sur la Méditerranée pour la Russie, est datée de février 1943.

Chez les "suppléants"

Entente des alliés sur leur réponse à Gromyko

Les délégués des puissances occidentales doivent soumettre aujourd'hui au délégué russe leur réponse aux nouvelles propositions de ce dernier — Les Russes insistent pour étudier des cas plutôt que des causes.

Paris, 13. (PA) Les délégués des puissances occidentales s'entendent bien sur la réponse à donner à de nouvelles propositions de M. Andrei Gromyko, ministre adjoint des Affaires étrangères de Russie, en préparation de l'ordre du jour d'une conférence des ministres des Affaires étrangères des quatre Grands. Ces propositions ont été soumises hier.

La "concession" consentie par M. Gromyko pour rencontrer l'ouest "à mi-chemin", dans les propres termes du sous-ministre russe, consiste en la rédaction nouvelle d'un article de la liste de sujets qu'il a proposée. Cet article touche le traité de paix avec l'Allemagne.

Les délégations de Grande-Bretagne, des Etats-Unis, de la France se sont réunies pendant plusieurs heures, hier soir, et ont discuté à fond de proposition de M. Gromyko. Ils donneront leur réponse au délégué russe à la séance d'aujourd'hui.

L'est et l'ouest ne sont pas bien loin d'une entente en ce qui est du traité, mais la division est profonde sur d'autres points de l'ordre du jour.

Un porte-parole britannique a souligné que M. Gromyko est "de plus en plus ancré" dans son opposition à l'attitude occidentale sur ce que l'on considère le point principal de toute conférence des ministres, celui de l'amélioration des

(Suite à la page 25, 7e col.)

M. Lapalme et l'affaire Poliquin

Joliette, 13. (PC) Me Georges Lapalme, chef du parti libéral dans la province de Québec, a déclaré aujourd'hui "qu'aucune organisation libérale n'a versé quoi que ce soit à Charles-Emile Poliquin". Le chef provincial des libéraux répondait au premier ministre Duplessis qui, en Chambre hier, a dit qu'à son avis $6,000 des fonds de l'organisation libérale ont été versés à ce voleur de banque condamné en janvier dernier à 23 mois de prison. Les accusations de Poliquin ont entraîné la suspension de deux policiers provinciaux l'année dernière. Ils ont été accusés, de même qu'un ex-policier, mais ils ont tous été acquittés.

Protestation à coups de bombe contre la cession de Trieste

Rome, 13 — (PA) — L'explosion de petites bombes, hier soir, en face de l'ambassade américaine et du ministère italien des Affaires étrangères a entraîné l'arrestation de 14 personnes. Ces deux explosions ont provoqué le bris de fenêtres et causé de la panique chez les passants; personne n'a été blessé. Une automobile stationnée près du palais Chigi, où est situé le ministère des Affaires étrangères, a été fortement endommagée.

Des fragments de pamphlets écrits à la main, trouvés près du lieu de l'explosion, étaient signés "La Legione Nera", ou "légion noire."

Un autre pamphlet de même nature trouvé également sur les lieux se lisait ainsi: "Alors que le gouvernement de la renonciation marchande Trieste, l'italienne, les fascistes vengent l'honneur de l'Italie et de Mussolini."

Le premier ministre Alcide De Gasperi et le comte Carlo Sforza, ministre des Affaires étrangères, ont entrepris à Londres aujourd'hui des entretiens sur Trieste et autres problèmes.

L'Italie et la Yougoslavie réclament Trieste qui a été enlevée à l'Italie par le traité de paix qui a suivi la seconde grande guerre.

La grève diminue à Barcelone devant les mesures sévères du gouvernement

La police arrête les suspects qui seraient responsables de la grève de 300,000 fonctionnaires — Les magasins et les marchés ouvrent leurs portes.

Barcelone, Espagne, 13 (Reuters) La grève générale à Barcelone a graduellement diminué aujourd'hui. Le gouvernement a pris des mesures rapides pour ramener au travail les 300,000 salariés qui ont protesté contre la hausse du coût de la vie. Plusieurs employés de l'industrie de la construction demeurent en grève et les taxis ne circulent pas encore. Certains grévistes ont précisé qu'ils ne retourneront pas au travail avant que tous ceux arrêtés comme organisateurs de grève ne soient libérés.

Les magasins et marchés ont ouvert leurs portes aujourd'hui et le travail a repris dans certains établissements industriels, d'autres demeurent fermés.

Les autorités croient que la ville sera redevenue normale ce soir. Les escouades policières continuent d'arrêter les suspects qui seraient responsables de la grève d'hier, la première grande manifestation contre le régime Franco depuis la grève de 1947 à Bilbao.

La division de la Méditerranée de la marine espagnole doit bientôt entrer au port. Le gouvernement se préparerait ainsi à une attitude draconienne si les désordres persistent.

Les autorités civiques ont averti les chauffeurs de taxis qu'ils seront paisibles de fortes amendes s'ils ne reprennent pas leur travail. Leurs voitures pourraient être confisquées.

La police qui a reçu des renforts est tenue en état d'alerte aujourd'hui par le gouverneur, "pour garantir la liberté du travail". Jusqu'en fin de soirée hier, les gardes civils, porteurs de mitraillettes, ont patrouillé le quartier des magasins et ordonné aux marchands d'ouvrir leurs établissements. La plupart ont obéi.

Le communiqué du gouvernement publié à Madrid hier soir, à la suite d'une séance spéciale du cabinet, souligne que les principaux chefs de grève ont été arrêtés.

Le gouvernement souligne que la grève "a été organisée sans succès en dehors de l'Espagne en protestation contre le coût élevé de la vie". Le gouverneur de Barcelone a déclaré hier soir que la grève a été soulevée par "des agitateurs

(Suite à la page 5, 1ère col.)

A l'enquête sur la police de Montréal

Montréal, 13. (DNC) L'hon. juge François Caron, président de l'enquête sur la police des moeurs à Montréal, a déclaré, hier après-midi, qu'il ne voulait pas "se mêler de cette affaire" de la garde montée par la Sûreté municipale autour de la personne de Me Pacifique Plante.

Le président a fait cette remarque en marge de l'allusion aux dépenses qu'encourait le système de protection du procureur des requérants. Cette allusion avait été faite, à la dernière séance du conseil municipal, lors du débat sur les crédits du service de police.

Les deux autres faits saillants de la séance de reprise:

1) Une demande des procureurs de la ville à l'effet que l'on vienne aux faits particuliers allégués dans la requête, afin d'accélérer la marche de l'enquête.

2) La fin du témoignage de Joseph Pervin, et le retour de Jack Nish dans le box.

Du côté du comité de Moralité,

(Suite à la page 25, 6e col.)

Nehru toujours opposé à la bombe atomique

Commentaires de Nehru sur une déclaration d'Eisenhower — La bombe atomique entraînerait la destruction de la moitié de l'humanité, dit le premier ministre de l'Inde — La situation au Cachemire et au Tibet.

New Delhi, 13 Reuters) L'emploi sur une grande échelle de la bombe atomique tuerait ou affecterait la moitié de la population du globe et causerait l'écroulement physique et moral de l'humanité, a déclaré aujourd'hui le premier ministre Nehru, lors d'une conférence de presse.

Il a fait cette déclaration en rapport avec une nouvelle en provenance de Washington suivant laquelle le général Eisenhower aurait déclaré à un comité du Congrès qu'en cas de guerre les Etats-Unis n'hésiteraient pas à employer la bombe atomique.

"Si jamais la bombe atomique était employée sur une vaste échelle par toutes les parties en cause, un milliard de personnes, suivant un estimé modéré, seraient détruites ou affectées," a dit Nehru.

"Si tel est l'effet de la guerre atomique, quels sont alors nos buts? Toute décision dans ce sens ne peut conduire à aucun résultat satisfaisant ou à la réalisation de nos objectifs, quels qu'ils soient."

Nehru a également parlé du Cachemire pour déclarer: "Je ne peux faire autrement que de définir la politique adoptée par le Pakistan à l'égard du Cachemire comme une perversion de la vérité et une tentative pour la masquer au moyen

(Suite à la page 5, 6e col.)

Moscou risquerait trop en déclarant la guerre

Washington, 13. (PA). Il serait peu sage de la part de la Russie de risquer dès maintenant la déclaration d'une guerre qui pourrait provoquer la révolte de ses satellites, a déclaré le général Eisenhower devant le Congrès américain.

Eisenhower déclarait le 1er février lors d'une séance à huis clos des comités des forces armées et de relations extérieures du Sénat que "notre peuple de 150,000,000 de gens éclairés peut encore vaincre 190,000,000 d'arriérés en Russie, dans le cas d'une guerre."

Insistant sur l'urgence de la participation américaine à l'armée de l'Europe de l'Ouest, Eisenhower a précisé qu'en leur fournissant le support aérien et naval suffisant, 12 divisions américaines pourraient résister sur la péninsule bretonne de la France, contre toute attaque russe.

Eisenhower a dit aussi qu'il croyait que dans le cas d'une guerre provoquée par la Russie, "tous les éléments dissidents des Balkans jusqu'à la mer Baltique prendraient des proportions considérables". "Les Lettoniens, a-t-il ajouté, haissent les Russes comme le diable hait l'eau bénite."

Du point de vue strictement militaire Eisenhower a expliqué son

(Suite à la page 5, 6e col.)

Nouvelles de Lévis

Championnat de la ligue paroissiale de hockey

Le club Ste-Bernadette a remporté dernièrement le championnat de la ligue paroissiale de hockey de Lauzon, en éliminant le club Bienville dans trois parties consécutives. Cette série était de 3 dans 5 et le Ste-Bernadette a eu fort à faire et il fallut jouer en supplémentaire pour gagner en deux parties, la première et la troisième. Les scores de cette série furent de 5 à 3 4 à 3 et 6 à 4. C'est donc dire que la ligue paroissiale a eu un succès qui a dépassé les espérances des officiers de cette ligue. Les étoiles de la dernière partie furent pour les vainqueurs Gilles Gonthier qui participa à 5 buts sur 6, dont 4 francs buts et 1 assist. Cet habile joueur scora le but égalisateur ainsi que le but vainqueur et s'est qualifié le pilier de son club. Roger Vézina, le coach par excellence de cette ligue, s'est montré à la hauteur de sa position en étant sur la glace plus de 50 minutes et fut d'une grande utilité; les défenses Laflamme et Bureau furent très solides sur la défensive en jouant 60 minutes sur la glace. Nos sincères félicitations au club Ste-Bernadette, champion de 1950-51 pour la ligue paroissiale de hockey de Lauzon.

Elections officiers à l'Ecole Supérieure de Lévis.

Les élèves de l'Ecole Supérieure de Lévis ont fait ces jours derniers l'élection des officiers du Conseil Senior pour 1951-52 comme suit: M. Jean Cloutier a été élu président, avec une majorité de 11 voix; M. Richard Paquet a été élu, par acclamation vice-président et M. Yvan Lizotte a également été élu par acclamation secrétaire. Nos félicitations à ces officiers.

Assemblée Cercle Fermières de Lévis.

Les officiers et membres du Cercle des Fermières de Lévis auront leur assemblée régulière ce soir, à 8 heures 15, au local de l'avenue Mont-Marie, à Lévis.

Ligue petites quilles des Professionnels.

La ligue de petites quilles des Professionnels de Lévis jouera ce soir, au lieu et à l'heure ordinaire, avec l'alignement suivant: Equipe des Médecins contre celle des Pharmaciens; équipe des Dentistes contre celle des Comptables.

Cours de l'Ecole des Parents jeudi soir.

Le cours de l'Ecole des Parents de Lévis qui a lieu ordinairement le mardi soir, a été remis cette semaine à jeudi soir, à 8 heures 30, au collège de Lévis. Le conférencier à cet avant-dernier cours de la saison sera M. le Dr J.C. Miller, directeur médical de l'Ecole la Jemmerais, Québec, qui parlera des enfants anormaux de l'intelligence (sous-doués) et du caractère.

A la récitation du chapelet

Dimanche, soir, le 4 mars, le Service Marial de Christ-Roi, s'est rendu à l'archevêché de Québec pour la récitation du chapelet, à 7 heures avec S.E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec. Le groupe comprenait tous les mouvements de la paroisse qui étaient représentés et la délégation était dirigée par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse. Tous furent enchantés d'avoir pris part à ce pieux exercice et garderont un souvenir ineffable de cette visite qui leur a valu la joie de causer avec le bien-aimé archevêque de Québec.

Lauzon a remporté le championnat de la rive sud.

Le club Lauzon a jeudi soir dernier, sur la patinoire de Lauzon, sa troisième partie de la série 3 dans 5 pour remporter le championnat de la rive sud pour la troisième année consécutive. Cette série était disputée entre les clubs Lauzon et St-Romuald. Ces rencontres furent très contestées, car il fallut jouer les 5 parties réglementaires. Le Lauzon gagna les deux premières par 5 à 3 et 11 à 6, puis les St-Romuald se ressaisit et gagna les deux autres parties par 5 à 3 et 10 à 5 pour égaliser les chances. La cinquième rencontre fut très contestée et le jeu fut très rude, mais le Lauzon triompha du St-Romuald par 6 à 3 et décrocha ainsi le titre de champion. L'étoile de cette série fut sans contredit Lionel Hart, gardien de buts du Lauzon qui fut sensationnel en gardant ses buts à la manière de Bill Durnan, se signalèrent également Gaston Laflamme et les frères Léandre et Rosaire Bolduc. Nos plus ives félicitations à cette équipe pour leur beau travail accompli dans cette série.

Séance du conseil municipal de Lauzon

Une séance du conseil municipal de Lauzon sera tenue ce soir, à 8 heures, en la salle de l'h-tel de ville, sous la présidence de M. le maire Dr Louis-Philippe Guay.

En faveur de l'O.T.J.

Une soirée récréative, au profit de l'Oeuvre des terrains de jeux de Ste-Bernadette, aura lieu demain soir, à 8 heures 30, au local de la rue Langelier, à Ste-Bernadette, Lauzon, sous la direction des mélomanes lévisiens.

Cours marial demain à Christ-Roi.

Demain soir, à l'heure habituelle en la salle paroissiale de Christ-Roi aura lieu le 6eme cours organisé par le Service Marial de cette paroisse. Les cours sera sous le patronage d'honneur de M. l'échevin J.-Alphonse Samson et sous la présidence de M. Philippe Lemelin qui représentera les marguilliers anciens et nouveaux de la paroisse. Le conférencier sera le Révd Père Z. Levesque, C. ss. R. qui parlera du rôle de Mère joué par la Très Ste-Vierge.

Retraite fermée des jeunes filles de Lauzon.

C'est vendredi soir prochain, à 6 heures 30, que s'effectuera de l'église de Lauzon le départ pour les retraite fermée des jeunes filles de cette paroisse. Il y aura un autobus spécial à leur départ. Celles qui désirent donner leur nom pour suivre les exercices de cette retraite voudront bien le faire d'ici jeudi, à Mlle Colette Fradette, Mlle Rita Lemieux ou M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire de Lauzon.

Ligue petites quilles du comté de Lévis.

Mardi soir, dernier, la ligue de petites quilles du comté de Lévis a présenté un autre de ses programmes réguliers et les quatre rencontres à l'affiche se sont toutes terminées au score de 4 à 0. La Patisserie J.A. Vachon l'a emporté sur la Bijouterie Guénet Enr et est maintenant assurée de terminer la saison en première position; la maison Alphonse Dion a vaincu le Côté & Marmen Enr. le S. Bouffard Ltée. a triomphé des Jeunes Copains et le St-Romuald est monté en troisième position en gagnant sur les Produits Saro Enr.

Guy Thibault a été la vedette de la soirée en jouant une partie simple de 230 et un triple de 550; Yvan Denis a réussi un triple de 520 dont une partie de 217 et Richard Paquet enregistra un score de 510. Les meilleurs scores d'équipe furent comptés par le St-Bouffard Ltée qui joua 826 en partie simple et 2,307 en triple.

Ce soir, la ligue continuera ses activités en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis, avec l'alignement suivant: A 7 heures 30, St-Romuald vs Patisserie J.A. Vachon, allées 1 et 2; les Produits Saro contre S. Bouffard Ltée, allées 3 et 4; à 9 heures, maison Alphonse Dion contre les Jeunes Copains allées 1 et 2; Côté & Marmen Eng contre Bijouterie Guénet Enr. allées 3 et 4.

Séance de bridge ce soir à Lévis.

Ce soir, à 8 heures 30 en la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis aura lieu la séance de bridge. Ces séances ont habituellement lieu le jeudi soir, mais cette semaine on a fixé la séance, à ce soir.

Retraite fermée à la Villa St-Vincent.

Les élèves de l'Ecole Supérieure de Lévis auront leur retraite fermée jeudi et vendredi de cette semaine, en la Villa St-Vincent. Cette retraite sera prêchée par des Père de St-Vincent de Paul.

Mort du jeune Jean-Louis Lamontagne.

Hier matin, en l'église de Bienville, ont eu lieu, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, les funérailles du jeune M. Gérard Lamontagne et de dame Simonne Larose, autrefois de Bienville survenue jeudi dernier, à Pictou N. Ecosse Le défunt, âgé de 17 ans, outre son père et sa mère laisse pour pleurer sa mort, son frère, André Lamontagne, ses soeurs, Raymonde Lise, Claire et Carolle Lamontagne, son grand'père M. Joseph Lamontagne, ses oncles et tantes, MM. et Mmes Philippe, Jean et Paul Lamontagne, Albini Joncas, Philippe Gagnon, Eugène Gosselin, Roland Maurice Gérard et Charlas Larose, Jean-Marie Bégin, Paul Blais, Mme Vve Odilon Larose, M. et Mme Léo Lebel ainsi que plusieurs cousins. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon. Nous réitérons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

Funérailles de Mme Lauréat Tanguay.

Ce matin, en l'église de Bienville, ont eu lieu les funérailles de dame Maud Caron, épouse en premières noces de feu M. Gaspard Guérin, et en secondes noces de M. Lauréat Tanguay, décédée samedi dernier, à sa résidence, rue St-Antoine, à l'âge de 71 ans et 10 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme Adélard Labrecque

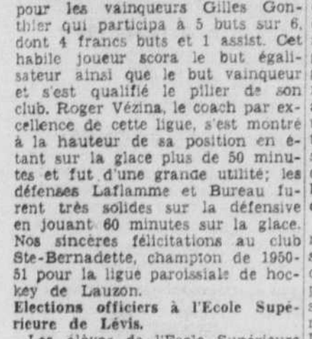
Jeudi matin, le 1er mars, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de dame Hénédine Brochu, épouse de M. Adélard Labrecque, décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 55 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Joseph Gingras, curé de la paroisse qui chanta le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les vicaires Robert Gingras et Réginald Bérubé. On remarquait dans le choeur, M. l'abbé L.-P. Lemay, vicaire de Lévis et M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire de St-David. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Edgar Gosselin, chanta la messe des morts harmonisée de Yon et des soli furent rendus, M. Christophe Gagnon touchait l'orgue.

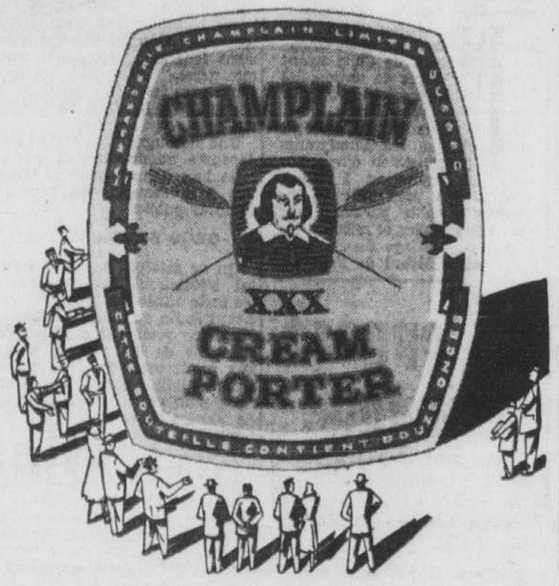
M. L.-H. Pelletier, chef estimateur de la cité de Lévis, était porteur de la croix. Précédait le cortège, le Regiment Amplement Company, du Corps de Valcartier, sous la direction du lieutenant commandant Télesphore Gareau.

Conduisaient le deuil: M. Adélard Labrecque, époux de la défunte; MM. Robert, Edouard, Albert, André, Claude, Roger et Roland Labrecque, ses fils; MM. Albert et Arthur Brochu, ses frères, MM. Télesphore Gareau, Télesphore Léveillé et Roland Gagné, ses gendres; MM. Jacques et Carl Gareau, Michel Gagné, Gilles et Donald Labrecque, Pierre Léveillé, ses petits-fils; MM. Alfred Dubreuil, Honorius Bilodeau, Joseph Létourneau, Adélard Gagnon, Raymond Labrecque, Théophile Dion, Narcisse Marier, Hormisdas Bellemarre, Léopold Dupont, Albert Couture, Georges Moreau, ses beaux-frères, ainsi, que de nombreux neveux et cousin. Dans le cortège, on remarquait M. J.-Adelard Bégin, maire de Lévis, MM. Alexandre Labrecque, J.-Alfred Lemieux, Marcel Roy et Léandre Godbout, échevins de Lévis, le chevalier J.-H. Paquet, le sergent de police Théodule Morin, M. l'avocat Thomas Lambert, le colonel Henri Paquet, asst-conservateur du Musée provincial, MM. Noël Corriveau et J.-V. Houde, du Musée provincial, MM. Roland Bélanger, Lionel Gourdière, Albert Morin, Armand St-Pierre, Alfred Labbé, Lucien et Léandre Létourneau, Théo. Dion, Antonin et Roland Bilodeau, Joseph Gosselin, René Drolet, Henri Guay, Joseph L'Hérault, Dollard Bégin, René Guay, Georges Marceau, Jean et Gaudiose Marceau, Ls. Bisonnette, R. Darmours, J. Hidella Samson, C.-H. Paré, E. Martin, Guy Bouchard, Armand Létourneau, Lucien Bilodeau, Alphonse Labrie, Guy Létourneau, H. Bilodeau, W. Dion, J. Létourneau, Norbert Couture, L. Dupont, Alfred Laliberté, Joseph Dubé, Léonard Damours, Napoléon Guimont, Norbert Garneau, Louis Larochelle, René Gagné, G. Létourneau, N. Samson, Paul Dion, J.-M. Gagné, Horace Lasnier, Georges Bouchard, Aimé Cloutier, Georges Dumas, Réal Gagné, Henri Laliberté, Henri Dion, Stanislas Leblond, André Leblond, Jean Forgues, Joseph Mecteau, J.-P. Bélanger, Ulderic Lemieux, Alphonse Blais, J.-M. Gagnon, Gérard Blais, Paul Duchesneau, Gaudiose Vallières, Maurice Côté, Robert Gagnon, J.-M. Cadrin, Benoit Roy, Marcel Laliberté, René Bilodeau, Wilfrid Martin, Lucien Carlos, Marcel Leblond, Léon Guay, Jules Lamontagne, Jacques Lessard, Yves St-Laurent, Roger Maroite, J.-P. Marotte, Simon Robitaille, etc.

Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille à laquelle nous réitérons nos plus cordiales sympathies.



Seule son étiquette est changée



mais c'est toujours le fameux

PORTER CHAMPLAIN

BRASSÉ PAR LA BRASSERIE CHAMPLAIN, LIMITÉE . . . QUÉBEC

Chronique ouvrière

Accidentés du travail

Le ministre du Travail, l'Hon. Milton F. Gregg annonce la publication de l'édition de 1950 du bulletin Indemnisation des accidentés du Travail au Canada, étude comparée des lois provinciales.

Le bulletin expose de façon assez détaillée les ressemblances et les différences qui existent entre les dix lois provinciales de l'indemnisation des accidentés du travail. Les indemnités versées aux accidentés ou à leurs dépendants, dans les cas de décès, y sont présentées sous forme de tableaux. Un tableau des maladies professionnelles indique, dans le cas de chacune, les provinces où sont versées des indemnités.

On fait mention des changements effectués au cours de 1950. Terre-Neuve a adopté une nouvelle loi instituant un régime de responsabilité conjointe de la part des employeurs. On compte que cette loi entrera en vigueur sous peu.

Cinq lois ont été modifiées au cours de 1950. Le Manitoba a étendu les cadres de sa loi pour y faire entrer non seulement certaines maladies spécifiées, mais toute maladie particulière à, ou caractéristique de certains travaux industriels, métiers ou occupations.

Dans l'Ile du Prince-Edouard, la Commission d'indemnisation des accidentés du travail a été autorisée à exiger des employeurs qu'ils installent des dispositifs ou appareils de sécurité afin de prévenir les maladies et les accidents du travail.

En Saskatchewan, la période d'attente a été réduite à une journée. Pour toute blessure dont le travailleur ne ressent les effets que la journée même de l'accident, ce dernier ne recevra aucune indemnité autre que les soins médicaux. Advenant que l'invalidité dure plus de la journée de l'accident, il touchera des indemnités à partir du lendemain de l'accident.

La Saskatchewan a prévu également des indemnités plus élevées en cas d'accidents mortels, soit une hausse de $12 à $15 de l'allocation mensuelle payable à un enfant de moins 16 ans et une hausse de $125 à $175 de l'allocation pour frais d'enterrement. Trois provinces, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince-Edouard et la Saskatchewan ont haussé d'indemnité minimum payable en cas d'incapacité totale.

Des copies du bulletin sont disponibles en anglais seulement à la Division de la législation, ministère du Travail.

Convocations

Syndicats catholiques : — Réunion du Syndicat des employés du transport, du Syndicat des services hospitaliers, du Syndicat des employés de la Québec Railway Light & Power Company, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.

Unions internationales : — Assemblée du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Trouvée morte dans son lit

Drummondville, (DNC). Une femme de 43 ans, Mme Napoléon Fréchette, de St-Eugène de Grantham a été trouvée morte dans son lit, lundi matin.

La découverte a été faite par sa belle-mère, Mme Louis Fréchette, avec qui la défunte habitait.

Le coroner du district, le Dr Gilles St-Onge, après une enquête sur les lieux a déclaré que la mort de Mme Fréchehtte était due à des causes naturelles. Sa santé ne laissait nullement à désirer; cependans vers 5 heures, lundi matin, elle éveilla sa belle-mère pour lui demander d'activer le feu du poêle se plaignant de frisson.

Vers huit heures, Mme Fréchette trouvait sa belle-fille privée de vie.

La défunte laisse, outre son époux, une fille d'une quinzaine d'années.

Contrat accordé à la Master Craft

Ottawa, 13. (PC) La Corporation commerciale canadienne a annoncé hier l'octroi de contrats durant la dernière quinzaine de février pour un montant total de $6,798,043. Parmi la liste, se trouve un contrat de $359,550, pour des vêtements accordé à la Master Craft Uniform Co. Reg'd, de Québec.

Le tricentenaire de Bouchard

Le comité tricentenaire Bouchard, 110, rue Du Pont à Québec, multiplie ses activités afin de grouper tous les descendants Bouchard aux fêtes qui se dérouleront les 1er, 2 et 3 septembre prochain. Les descendants Bouchard qui n'auraient pas encore reçu d'invitation à ces fêtes sont priés d'en avertir le comité.

La Société Médicale

La Société Médicale des hôpitaux universitaires de Québec, tiendra une séance vendredi soir, à 8 heures 30, à la Crèche St-Vincent-de-Paul. Des travaux seront présentés sur des problèmes médicaux par les docteurs A. LaRue, L. Gauvreau, R. Marchand, F. Letarte et J. Boulanger.

Groupe d'élèves à l'Archevêché

Les élèves du Pensionnat de Saint-Louis-de-Gonzague réciteront le chapelet avec S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vendredi soir, à 7 heures, sous les auspices de la Croisade du Rosaire. Ils représenteront non seulement le personnel actuel du Pensionnat, mais aussi tous les anciens.

Canadiens libres de quitter la Chine

Ottawa, 13. (PC) Les Canadiens qui se trouvent en Chine communiste peuvent quitter ce pays, malgré quelques difficultés, déclarait hier aux Communes l'hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires extérieures.

M. Pearson, répondant aux questions de Gordon Graydon, progressiste - conservateur de Peel, a précisé que "certains" Canadiens ont été détenus par le gouvernement de Pékin et que le Canada prie les diplomates britanniques de faire tout ce qu'ils peuvent pour leur protection.

M. Pearson n'a mentionné personne nommément, mais des rapports avaient antérieurement annoncé que le Dr Stewart Allen, de Montréal, directeur de la mission hospitalière canadienne à Tchoung-king, a été emprisonné. Les mêmes rapports disaient aussi que Mlle Connie Ward, garde-malade de Vancouver, a été détenue et relâchée.

Le ministre n'a donné aucun détail mais il a ajouté qu'il pourra prochainement fournir aux Communes des renseignements plus complets.

Collaboration entre époux

Parlant devant les membres de l'Ecole des Parents de Sillery, M. Bernard Benoit a déclaré que "la collaboration entre époux est issue de la création de la famille; elle est la vie même de la famille. Cette collaboration est basée sur la tolérance et la confiance mutuelles qui en sont les piliers. Constituant le liens de la famille, la collaboration entre époux en est l'outil de perfectionnement, basé sur un idéalisme fécond et l'amour réciproque des deux conjoints".

Dans son exposé qu'il présentait, hier soir, l'orateur a insisté pour que s'établisse l'identité des mots et de la langue utilisés par les époux pour établir cette collaboration qui est à la fois la source à laquelle puisent les enfants et le rempart contre lequel se brisent les efforts des ennemis de la famille, les obstacles à la collaboration des époux. Or, ceux-ci par leur entente créent un milieu familial doué d'une puissante personnalité. Cette collaboration, ils doivent pouvoir la rénover constamment et au fur et à mesure que la famille évolue.

Elle doit être variable et proportionnelle, contribuer à l'enrichissement des époux, être un antidote contre leur égoïsme personnel.

Si l'épouse y apporte son intuition et l'époux la rigueur et la logique de son réalisme, ce dernier ne doit pas perdre de vue cet aphorisme: "Cherchez la femme": combien d'hommes doivent ce qu'ils ont, ce qu'ils sont à la collaboration constante avec leur épouse. Car les époux sont essentiellement complémentaires et participent intensément à cette grande oeuvre que constitue l'éducation des enfants; ils se doivent de réaliser l'unité de commandement, la fermeté et l'assurer tout comme un apostolat.

La collaboration entre époux implique une discipline qu'ils s'imposent et qu'ils transmettent, le don de soi caractérisé par le fait: "vivre pour l'autre", le partage des responsabilités par l'union, l'adaptation réciproque.

Le conférencier termina en mettant en vedette les dominantes de la collaboration entre époux: la sincérité, le soutien constant, et l'amour qui subsistera d'autant mieux qu'il sera empreint de patience.

Hold-up raté par une jeune fille

Montréal, 13. (PC) Une jeune fille aux cheveux blonds, identifiée par la police comme étant Denise Beauregard, âgée de 20 ans, s'est introduite hier, vers 2 h. 15 de l'après-midi, dans la Banque Provinciale du Canada, rue Ontario-est et brandissant un révolver jouet devant le caissier s'écria: "C'est un vol". Cependant, l'un des clients de la banque qui attendait son tour à la caisse, voyant qu'il ne s'agissait pas d'une arme véritable, saisi le bras de la jeune fille de 4 pieds et 11 pouces et la maîtrisa rapidement. La jeune bandit ne fit aucune résistance à la police et fut conduite des quartiers généraux vers un hôpital pour examen mental.

Au Richelieu-Ouébec

Le conférencier au diner hebdomadaire sera le constable René Gaulin, de la Gendarmerie Royale du Canada qui parlera de "jeunesse et Police". Il sera présenté par M. Roger Lemire, chef de police de la ville de Québec et remercié par M. Victorien Gagnon.

Exposition en France des textiles canadiens

Ottawa, 13. (Spéciale). A la suite d'une mise en montre officieuse, à Ottawa, demain, l'une des expositions de textiles de fabrication canadienne les plus complètes sera envoyée à Lille, France, pour participer à la plus importante exposition de textiles de l'univers.

L'exposition internationale de textile, à Lille, point de mire de tous les manufacturiers et détaillants de textiles du globe, sera inauguré le 28 avril et se terminera le 20 mai de cette année. L'espace alloué au Canada à l'exposition sera de 1,500 pieds et l'on y mettra à l'étalage quelques milliers de produits représentatifs de la vaste industrie des textiles primaires canadienne.

Courrier de St-Romuald

Notes sociales

M. Oscar Gagné était de passage dans la localité pour quelques jours chez sa mère, Mme Vve J. Gagné, ainsi que chez M. et Mme Benoit Gagné.

M. Léopold Huard et son épouse, de Montréal, ont rendu visite à leurs parents et amis de St-Romuald, la semaine dernière.

M. et Mme Antonin Roberge, de Sorel, et leur fils étaient de passage parmi nous dernièrement.

M. Charles St-Hilaire, entrepreneur électricien, est de retour dans sa famille après avoir passé quelques semaines à l'Hôtel-Dieu de Lévis où il a subi une intervention chirurgicale.

Mme Isidore Tremblay, de Berlin, New-Hamshire, était de passage parmi nous.

M. et Mme Roland Huard ont rendu visite à leurs parents de St-Romuald.

Hockey

Mercredi dernier, sur la patinoire de St-Romuald, avait lieu la quatrième partie pour le championnat de la ligue du comté de Lévis, alors que le club Lauzon rendait visite au St-Romuald. Ce dernier défit le Lauzon au compte de 10 à 5 pour enfin égaliser les chances de la série de 3 dans 5.

L'assistance fut très nombreuse et le jeux très rapide. Robert Fraser du St-Romuald fut l'étoile de la partie en comptant quatre buts et participant à deux assistances, tandis que Gaston Fecteau participa à 4 assistances et Guy Bernard ainsi que Marc-Eugène Laplante, du club de St-Romuald, comptèrent chacun deux francs buts.

Gilles Gonthier fut l'étoile des perdants en participant à deux francs buts et une assistance. Durant la partie le cerbère du St-Romuald, Roland Landry, eut à arrêter vingt et un lancers.

Le club de Lauzon a décroché le championnat de la Rive-Sud au cours d'une partie disputée à Lauzon le jeudi 8 mars. Le Lauzon disposa aisément de son adversaire au compte de 6 à 3.

Au début de la première période, il y eut présentation du trophée de la ligue de la Rive-Sud.

Au nombre des quelques dignitaires présents sur la patinoire, on remarquait: M. l'abbé Charles-Eugène Langelier, curé de Ste-Bernadette, M. Dollard Gaumont, président de la ligue, M. Willie Berthelot, secrétaire-trésorier, ainsi que M. Georges Samson, pro-maire de la municipalité de St-Romuald.

M. H.-P. Couturier élu pro-maire

La Malbaie, (DNC) Le conseiller Henri-Paul Couturier a été élu à l'unanimité maire suppléant, lors de la séance régulière du conseil.

Le conseil a pris connaissance du rapport financier annuel préparé par M. Roland Marois, c.a., qui accuse un surplus de $164.40 les dépenses de l'année se chiffrant à $39,056.96 et les recettes à $39,211.36.

M. Adrien Tremblay a été nommé évaluateur municipal en remplacement de M. Philéas Gagnon, décédé; ses assistants seront MM. Henri Fortier et Georges Dallaire. M. Jules Lefrançois revisera le rôle de l'acqueduc.

Plusieurs item ont été renvoyés à la prochaine réunion pour étude, dont la demande de la Croix-Rouge, le compte de Duguay et Frères, une réclamation à la suite d'un accident, une réclamation pour un compte supposé payé pour travaux exécutés et le renouvellement d'une police d'assurance patronales.

Plusieurs demandes de mutations de propriétés ont été inscrites dont voici la liste MM. Anaris Sheely et Gérad Fournier en remplacement de M. Alfred Larouche; M. Roger Tremblay à la place de M. Adrien Tremblay, le notaire P.-E. Tremblay pour une propriété de M. Joseph Trudel.

On donne lecture de la correspondance échangée entre le conseil et le ministre des Travaux publics à Ottawa, l'hon. Alphonse Fournier, au sujet d'un mur de soutenement

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Baisse de la mortalité aux Etats-Unis en 1950

Washington, 13. (PA) Le taux de la mortalité aux Etats-Unis a été le plus bas encore enregistré et le nombre des naissances a atteint presque le record. L'agence fédérale de sécurité a rapporté que les morts ont été de 1,456,000, environ 10,000 de moins qu'en 1949. En raison de l'augmentation de la population, le taux de la mortalit a été le plus bas en 1950, 9.6 par 1,000 de population, sans tenir compte des armées à l'étranger. En 1949, le taux était de 9.7, le plus bas niveaux jusqu'alors.

Sans parler des naissances non enregistrées, 3,699,000 bébés sont nés l'an dernier, à comparer à 3,707,000 en 1949 et au record de 3,876,000 en 1947. Le total pour les cinq années de 1946 à 1950 a été de 18,500,000.

La possession de billets de loterie

Toronto, 13. (PC) La possession de billets de loterie n'est pas une preuve qu'une personne participe à la direction d'une loterie. Voilà le jugement rendu hier par la cour d'Appel d'Ontario en renvoyant une sentence et une amende de $50 et les frais contre Raoul Carisse, d'Ottawa.

Carisse a appelé par écrit et n'était pas représenté par un avocat. Le procureur de la Couronne, C. H. Hope, a dit que la police avait trouvé des billets de loterie à la demeure de Carisse. Imprimés en français, ils étaient marqués 25 cents chacun.

Accord commercial

Manille, 13, (PA). — Le Japon et les Philippines ont signé un accord commercial prévoyant l'échange de marchandises évaluées à plus de $100,000,000 d'ici la fin de juin.

Capturé à Montréal

Montréal, 13. (PC) La police a capturé hier soir Vincent Perry, 24 ans, de Saint Jean, Nouveau-Brunswick, recherché au sujet du cambriolage de $2,226 dérobés dans une succursale de la banque de Montréal dans la quartier des affaires. Il a été arrêté par deux sergents de police, MM. Pat Mélançon et Adrien Cardinal, peu après avoir été aperçu dans les environs du parc Victoria.

Chez les étudiants

Ottawa, 13 (PC) La fédération nationale des étudiants universitaires canadiens a annoncé hier qu'elle avait choisi le collège Carleton, d'Ottawa, comme siege de son secrétariat permanent.

Y. J. Pilon, gradué du Osgoode Hall de Toronto, en sera le responsable à titre de secrétaire-trésorier de la fédération. Cette dernière fétera cette année son 25e anniversaire de fondation.

Fumigation récompensée spécialement à l'Exposition universelle de 1900, pour ses merveilleux résultats.

Pour L'ASTHME et les affections des BRONCHES CIGARETTES OU POUDRE DE LOUIS LEGRAS

Dans toutes les pharmacies

Distributeur: J.-Alfred Ouimet, 84 est, rue Saint-Paul, Montréal

Encore une innovation: Le MASONITE* Leatherwood! (bois similicuir)

L'apparence luxueuse du cuir de Cordoue, somptueusement repoussé à la main . . . se retrouve dans les économiques panneaux MASONITE LEATHERWOOD (bois similicuir).

Ces panneaux possèdent en outre tous les avantages des produits de marque MASONITE: en plus de vous épargner temps et travail, ils se posent avec les outils les plus simples; ils ne se fendent pas, ne craquent pas, ne gercent pas. Hautement réfractaires à l'humidité . . . merveilleusement lavables . . . impossibles à érafler.

Choisissez votre MASONITE LEATHERWOOD (bois similicuir) en rouge marocain, vert froidaison ou beige patiné. Dimensions des panneaux: 4' x 8'. Se posent rapidement!

Choix de jolies toiles similicuir et de clous à capitonner pour usage domestique.

PRODUITS DE MARQUE Masonite MARQUE DÉPOSÉE

Pour être sûr d'obtenir des produits de marque MASONITE, exigez d'en voir la marque.

*Marque de commerce déposée indiquant que le produit est fabriqué par Masonite Company of Canada Ltd.

BROCHURE GRATUITE:

Poster à: International Fibre Board & Plywood Sales Limited, dépt M-35, Gatineau, Qué.

Veuillez m'adresser votre brochure GRATUITE sur le MASONITE LEATHERWOOD (bois similicuir), et faites-moi connaître le nom de mon fournisseur le plus proche.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov .....

$10.00 AFIN DE VOUS PERMETTRE DE CONSULTER VOTRE MÉDECIN

Si ce régime de santé ne vous SOULAGE PAS GRANDEMENT

SI VOUS ÊTES GRAVEMENT MALADE, VOYEZ VOTRE MÉDECIN MAINTENANT

MAIS

Si, à cause de votre tension nerveuse, vous êtes irritable, agité, en proie aux sursauts, si vos nerfs sont à tel point ébranlés que vous ne puissiez jouir facilement de votre sommeil plus de trois à quatre heures pendant la nuit ou si vous manquez d'appétit.

ALORS

Essayez dès aujourd'hui à acquérir une force, une énergie et une vitalité nerveuse nouvelles en suivant un régime régulier pour améliorer votre santé. De l'air frais en abondance, des heures régulières de repos et de l'exercice sont essentiels. Mais pour regagner le terrain perdu donnez à votre organisme l'aide supplémentaire dont il a presque sûrement besoin.

COMMENT?

Commencez le Régime de six semaines de Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs MAINTENANT—*dans votre propre maison.* Dans nombre de cas, ses bons effets se font presqu'immédiatement sentir. Cette formule bien éprouvée et démontrée, composée de vitamine B1, de fer et d'autres minéraux essentiels, aidera à procurer à vos nerfs une paisible vigueur nouvelle; elle vous aidera à bénéficier d'un meilleur repos, elle améliorera votre appétit si bien que vous attendrez ardemment chacun de vos repas.

$10.00

Le Régime de six semaines requiert six petites boîtes ($4.14) ou deux boîtes de grand format économique ($3.58) de Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Prenez-les suivant le mode d'emploi inclus dans chaque boîte. Si à la fin de ce Régime de Nourriture pour les Nerfs vous n'êtes pas plus que satisfait de l'amélioration de votre santé, retournez promptement à la Dr Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. les six feuillets de mode d'emploi des petites boîtes ou les deux larges dessus en carton des boîtes de grand format. Nous vous enverrons directement en retour $10.00 (plus que le double du coût de votre Régime.) Et nous vous suggérons de voir votre Médecin.

PREUVE

Nous vous proposons cette entente pour vous démontrer au-delà de tout doute les grands mérites de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Car, nos classeurs contiennent des milliers de témoignages attestant les bienfaits obtenus de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs. Ces records montrent que dans nombre de cas les résultats ont été obtenus dans 21 à 28 jours.

COMMENCEZ MAINTENANT

Dans ces circonstances, vous vous devez à votre famille et à vous-même de commencer sans tarder ce bienfaisant régime dans votre maison. Ou nous vous paierons le double du coût du régime ou vous constaterez que vous avez gagné dix fois plus que son prix en le suivant pour obtenir une meilleure santé—avec plus de repos—un meilleur appétit et une plus grande jouissance de la vie.

"Entrez un moment! C'est l'heure du thé"

Le thé se boit en tout temps avec vos voisines ou amies. Si rafraichissant, si délassant — il fait naitre la bonne humeur!

Prenez-le chaque après-midi, chez vous ou au restaurant.

Secret sur le thé

Une livre de thé suffit à une famille de cinq, pour l'infusion du thé à chaque repas durant deux semaines.

LE THÉ L'APRÈS-MIDI Vous Ranime

T3F-50

Au procès de la femme Pitre

Une récompense de $500 pour la "commission"

J.-Albert Guay aurait promis ce montant à la femme Pitre pour s'être rendue porter un paquet à l'aéroport—Un colis qui était "très, très fragile" — L'accusée disait avoir peur de Guay.

La femme Pitre devait recevoir $500 de J.-Albert Guay, pour s'être rendue porter à l'aérodrome de L'Ancienne-Lorette, le colis qui fut soupçonné par la suite avoir contenu la bombe à retardement qui aurait fait exploser un avion à Sault-au-Cochon, le 9 septembre.

C'est la belle-soeur de l'accusée, Mme Jean-Marie Ruest, qui a rapporté ce fait hier après-midi en cour d'Assise, en citant devant le jury les propos que lui aurait tenus la femme Pitre dix jours après l'accident.

La récompense de $500 aurait consisté en un billet pour reconnaissance de dette en faveur de J.-Albert Guay, que celui-ci aurait consenti à déchirer. La Couronne a produit le billet devant la cour, et Mme Jean-Marie Ruest y a identifié la signature de sa belle-soeur.

Ce témoin entendu au début de la séance d'hier après-midi, a également déclaré en contre-interrogatoire de la Défense, que la femme Pitre disait avoir peur de J.-Albert Guay parce que celui-ci avait un revolver et qu'il lui avait conseillé de se suicider. Elle aurait répété à sa belle-soeur qu'elle croyait que c'était une statue dans le paquet.

Autres témoins

Deux chauffeurs de taxi ont été entendus. L'un, M. Paul-Emile Samson, vit la femme Pitre à la gare du Palais, le matin du 9 septembre. Elle lui demanda un taxi pour se rendre à l'Ancienne-Lorette et lui montra une boite de carton qu'elle apportait. Par trois fois, elle dit au témoin de faire attention, que le contenu de la boite était fragile.

M. Paul-Henri Pelletier conduisit l'accusée de la gare du Palais à l'aérodrome, avec son colis. Au retour, elle lui demanda de la conduire au Château Frontenac, mais voulut descendre sur la rue Mont-Carmel, plutôt que devant la porte centrale du Château. Plus tard, le 19 septembre, le témoin vit Généreux Ruest arriver chez l'accusée et la femme Pitre venir à sa rencontre.

TEMOIN RAPPELE

M. Roland Beaulieu, qui avait été entendu samedi matin au sujet d'une offre que lui aurait faite Marguerite Ruest-Pitre pour "un voyage payant", a été rappelé devant la Cour par la Défense. Il a été question d'une déclaration que le témoin aurait faite à une dame Duchesneau le 5 octobre 1949. M. Beaulieu a nié avoir dit à cette femme qu'il s'était caché pendant trois semaines "pour n'avoir pas affaire à cette histoire-là".

TOUT EST CORRECT

M. Henri Bélanger, qui chambrait chez Généraux Ruest le 9 septembre 1949, vit à bonne heure le matin de cette journée-là, J.-Albert Guay entrer chez Ruest et y apporter une boite après que celui-ci l'eut déclaré que tout était "correct".

M. Rogatien Poulet, de la Banque de Commerce, parle d'un billet pour reconnaissance de dette signé "Mrs Pitre" que Guay détenait à cette banque. Ce billet était dû le 13 mai. Aucun acompte ne fut reçu et les autorités de la banque ne reçurent pas avis de le collecter.

59 TEMOINS

Depuis le début du procès, il y a eu une semaine hier, la Couronne a fait entendre 59 témoins, dont 13 au cours de la seule journée d'hier. Près de cent exhibits ont été produits.

La salle d'audience était comble de spectateurs hier après-midi. Les gendarmes de la Sûreté provinciale ont dû refuser à la porte des centaines de personnes.

La Couronne aura encore probablement besoin de trois ou quatre séances avant de terminer sa preuve. Les trois experts-chimistes notamment n'ont pas été entendus. Ce qui voudrait dire que la Couronne terminerait jeudi.

La Défense a déjà annoncé qu'elle aurait des témoins.

Un verdict est prévisible pour la fin de semaine.

Mme Jean-Marie Ruest

Le témoin, Thérèse Noël, était en 1949 l'amie de Jean-Marie Ruest devenu son époux, le 6 octobre 1949. Elle connaissait l'accusée; elle avait travaillé pour la femme Pitre dans un restaurant, boulevard Charest.

Elle a vu "assez souvent" J.-Albert Guay, chez Généreux Ruest.

"Chez l'accusée", elle a vu Guay "après l'accident", une couple de fois. Une fois, deux ou trois jours après l'accident, elle lui a offert ses sympathies. Guay était assis, avec les autres, et jasait.

—Je ne me rappelle pas qu'il ait parlé de l'accident".

Mme Ruest dit qu'elle a vu ensuite Guay chez Mme Pitre le soir du 19 septembre. Le matin, elle avait vu Mme Pitre.

"Mme Pitre est montée à sa chambre, elle pleurait. Elle a dit à mon mari: "Ce que je t'ai dit hier, Albert Guay dit que c'est moi qui a fait çà". Elle a dit que Guay venait de chez elle et qu'il lui avait dit que le paquet dans lequel il y avait la statue, c'est celui-là qui a fait sauter l'avion. Et il lui a dit d'ouvrir les clés du gaz, mais avant de mourir, d'écrire un papier.

—A-t-il été question d'emprunt? Vous a-t-elle dit s'il devait la récompenser?

—Il me semble qu'il devait lui déchirer ses billets à la banque.

—Pour quel montant ces billets?

—$600.

—$600 pour aller faire une commission?

—Oui.

—Vous a-t-elle parlé, le soir?

—Je lui ai demandé pourquoi elle n'allait pas dire çà à la police. Elle a dit qu'elle avait peur de Guay; qu'elle avait peur de se faire pendre.

—A-t-il été question d'un marchand de fer.

Le procureur de la Couronne produit une déclaration qu'aurait faite le témoin à la police et Mme Jean-Marie Ruest répond:

—Ah! oui, il a été question d'un marchand de fer où elle serait allée chercher de la dynamite.

—Vous rappelez-vous si, le 10 septembre, vous avez vu quelqu'un?

—Je pense que c'est là que j'ai vu Albert Guay.

—Entre le 10 et le 19, est-il allé chez vous?

—Je crois qu'il est venu avant, chez nous, et il est descendu ensuite chez Mme Pitre.

—Quand, le 19 septembre, l'accusée vous a raconté qu'elle avait fait une commission pour Guay, vous a-t-elle donné des détails?

—Elle m'a dit que le paquet qu'elle avait porté à l'aéroport pesait de 26 à 27 livres, qu'il y avait une étiquette marquée "fragile" et qu'il y avait le nom d'un nommé Bouchard.

—Savez-vous quel était le prix de son loyer, à 49 Mgr Gauvreau?

—Je pense que c'était $10 par semaine, la même chose que moi, en haut.

—Qu'est-ce qui s'est passé le soir du 19?

—Elle a demandé à Guay s'il avait des assurances. Il a dit: seulement $1,000. Elle a dit: c'est pas beaucoup pour perdre sa femme.

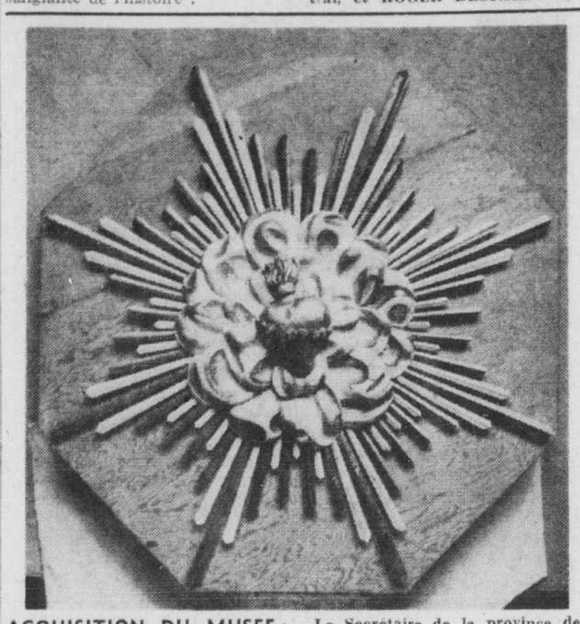
—Il n'était plus question de cà-

(Suite à la page 8, 4e col.)

La Mandchourie sous contrôle soviétique

Taipei, Formose, 13 (Reuter) Le service d'information militaire nationaliste chinois a déclaré que la Russie "a pris le contrôle entier" de la Mandchourie, province industrielle du nord à la frontière soviétique. Le service d'information a dit que la province est gouvernée par un "groupe de conseillers russes". Il a ajouté que les camps de concentration regorgent de prisonniers depuis que les communistes chinois ont commencé "la purge la plus sanglante de l'histoire".

PRIX DE L'INSTITUT DES INGENIEURS : M. Marius Morais, étudiant à l'Ecole de génie électrique, a reçu hier après-midi des mains de M. James A. Vance, président de l'Institut des Ingénieurs du Canada, un certificat et un chèque de $25 pour ses succès scolaires et ses activités dans les diverses sociétés d'ingénieurs. Sur la photo, on remarque, de gauche à droite, MM. L.-P. BONNEAU, professeur; MARIUS OSTIGUY, conseiller de la section de Québec de l'Institut; JEAN ST-JACQUES, président de la section de Québec; ADRIEN POULIOT, doyen de la faculté des Sciences; JAMES A. VANCE, MARIUS MORAIS, AUSTIN WRIGHT, secrétaire général; J.-O. MARTINEAU, conseiller au conseil central, et ROGER DESJARDINS, secrétaire de la section de Québec. (Photo du "Soleil")



ACQUISITION DU MUSEE : Le Secrétaire de la province de Québec, l'hon. Omer Côté, a autorisé l'acquisition, par le Musée de la province, de onze rosaces en bois sculpté d'une grande valeur artistique. Elles sont du sculpteur de Nicolet, Louis Caron, qui les fit, entre les années 1904 et 1905, pour l'église de Saint-Zéphirin-de-Courval, comte de Drummond. Cette église a été démolie l'an dernier. Les rosaces sont de différentes grandeurs et de différents motifs. La photographie ci-haut, prise par la Ciné-Photographie provinciale, fait voir une gloire à rosace, au coeur enflammé et couronné de roses : diamètre 66 x 30 pouces. Ces onze rosaces font désormais partie de la collection permanente du Musée de la province, Parc des Champs de Bataille, à Québec.

Débats sur les crédits de l'hon. Roméo Lorrain

L'Assemblée Législative entend le ministre des Travaux Publics exposer son programme de l'année — Les dommages au Parlement — Les salaires des fonctionnaires — La construction des ponts.

Par Henri Dutil

L'incendie de la semaine dernière dans l'édifice de la Voirie, rue St-Augustin, a causé des dommages qui ont été évalués sommairement à $50,000. C'est ce qu'a révélé hier l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, durant la discussion des crédits de son ministère en réponse à une question de M. George C. Marler chef de l'opposition libérale. Le gouvernement n'a pas d'assurance-feu mais il vote chaque année une somme de $500.000 qui est déposée dans un fonds spécial, à même lequel on prend les sommes qu'il faut pour préparer les dommages causés par le feu aux édifices de la province de Québec.

On a parlé des octrois que le gouvernement donne aux municipalités pour organiser la lutte à l'incendie. M. Lorrain a annoncé que son département a donné un octroi de $25,000 à la ville de Lauzon pour augmenter le debit de son aqueduc, en vue d'une meilleure protection contre le feu. Dans la soirée, le chef de l'opposition a interrogé M. Lorrain sur la reconstruction du pont de Rimouski détruit par le feu lors d'une conflagration au printemps de 1950. Le ministre des travaux publics a déclaré que la reconstruction est déjà en cours.

A l'item du service civil intérieur, M. Arthur Dupré, député de Verchères, signale les nombreux bas salaires que révèlent, dans ce département, les comptes publics, notamment au bureau de poste. Quelle est la moyenne des salaires à ce dernier endroit? demande-t-il?

M. Lorrain: De 1,500 à 2,000, pour 30 à 35 employés. Mais il y en a qui gagnent plus. Le maître de poste a $3,500 et son assistant, $3,000.

M. Dupré: Vous ne prévoyez aucun montant appréciable pour les augmentations, vous n'augmentez

(Suite à la page 24, 1ère col.)

Howe apporte des précisions

Ottawa, 13. (PC) Le t. h. C. D. Howe, ministre du Commerce, a déclaré hier soir que la Grande-Bretagne s'est acquittée de ses obligations légales en vertu de l'accord anglo-canadien sur le blé et n'est pas en défaut. Il prenait ainsi part au débat qu'entraine la controverse sur l'accord anglo-canadien du blé. Le ministre a précisé aux Communes que le gouvernement canadien n'avait jamais suggéré au gouvernement britannique "qu'il a pu être en défaut du côté légal."

Défendant le contrat contre les critiques de l'Opposition, il se déclara d'avis que l'entente était bonne et qu'elle valut aux producteurs de blé des Prairies un prix plus élevé — $1.83 le boisseau — pendant sa durée de quatre ans que celui que les cultivateurs canadiens auraient autrement obtenu.

Cependant le ministre concéda que c'était une "erreur" d'avoir inclus dans le contrat une clause aussi "vaguement rédigée" que celle qui avait trait à un prétendu règlement final où la Grande-Bretagne devait prendre en considération, en fixant avec le Canada le prix à payer pour le blé pendant les deux dernières années du contrat, le bas prix dont elle avait bénéficié pendant les deux premières années.

M. Howe fit sa déclaration au moment où les Communes étudiaient des amendements à la loi de la Commission canadienne du blé. Le député progressiste-conservateur J. A. Ross, de Souris, avait auparavant réclamé l'institution d'une commission royale pour enquêter sur la politique gouvernementale de mise sur le marché du blé.

Le t.h. Louis Saint-Laurent, premier ministre, a déclaré que l'attitude du gouvernement l'été dernier, au règlement du contrat sur le blé, avait été qu'il "acceptait comme étant la position du Royaume-Uni le fait que les Britanniques se déchargeaient de leurs obligations en vertu du contrat."

La session de Québec en résumé

Hier :

L'hon. Maurice Duplessis annonce que le gouvernement étudie la question des salaires des employés civils.

M. Duplessis avertit les propriétaires de cinémas de ne pas admettre d'enfants de moins de 16 ans.

L'Assemblée législative vote les crédits du procureur général et ceux du ministre des travaux publics.

L'hon. Roméo Lorain annonce que le gouvernement va dépenser $1,500,000 pour finir les travaux du pont de Québec.

La Chambre commence l'étude du bill concernant la défense civile dans la province.

Aujourd'hui :

L'Assemblée Législative siège à 11 heures ce matin et cet après-midi.

Séance plénière du Conseil Législatif cet après-midi, à 3 heures.

Dignité du sacrement de mariage rappelée par S. Exc. Mgr Garant

C'est pour rendre le lien de l'homme et de la femme plus efficace que Jésus, dans sa loi, a élevé le mariage à la dignité de sacrement et a attaché à cet état, des grâces particulières. "L'union conjugale est assurée de sa sublimité et de son indissolubilité par le caractère sacramentel du mariage, la plus ancienne, la plus sainte et la plus étroite de toutes les alliances", a déclaré hier soir Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec.

Mgr Garant, qui parlait à la salle des Promotions de Laval, à l'occasion du dernier cours de la saison de l'Ecole des Parents de Québec, avait intitulé sa conférence : "Le Mariage et l'Eglise". Mgr Garant a déclaré, tout d'abord, qu'il était heureux de voir les organisateurs de l'Ecole de notre ville, obtenir la pleine réussite de leur oeuvre d'éducation si éminemment utile.

Le mariage, poursuit Mgr Garant, est une institution naturelle que l'Eglise, lors de son avènement, a trouvé chez les païens. Le christianisme n'a pas changé la nature essentielle, mais lui a donné un sens chrétien, l'a purifié, enfin l'a élevé vers les plus hautes sphères spirituelles et morales de l'âme humaine en le mettant au rang de sacrement. Ce sacrement est l'institution même mais divinisé. Dieu devenant tierce partie dans l'intimité conjugale, l'humain est imprégné de toutes ces grâces particulières que Notre Seigneur Jésus-Christ a attaché au mariage, cette alliance auguste et inviolable sanctifiée par notre Eglise. C'est la seule, de toutes les institutions humaines, qui ait été élevée à une aussi haute dignité.

Le mariage catholique, dit Mgr Garant, comporte tout de même un

(Suite à la page 21, 8e col.)

La route du pont bientôt terminée

Le gouvernement de Québec dépensera cette année $1,500,000 pour terminer les travaux du pont de Québec. L'honorable Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, a déclaré hier à ce sujet que la partie ouest de la voie carrossable sera terminée au mois de septembre et que tous les travaux seront finis au mois de décembre.

M. Lorrain a fait ces déclarations durant la discussion de ses crédits à l'Assemblée Législative. Le ministre des Travaux publics a rappelé que le gouvernement a dépensé pour ces travaux importants $307,000 en 1948-49, $1,500,000 en 1949-50, et $1,613,000 en 1950-51. Une fois terminés, les travaux auront coûté un montant de $5,200,000.

M. Lorrain a ajouté que ce montant comprend le coût du nouveau pont sur la rivière Chaudière. Les travaux s'échelonnent sur une distance de deux milles et demi, il a fallu construire deux viaducs du côté nord et un troisième du côté sud.

M. Chaloult : Ce sont de gros travaux et j'en félicite le ministre. Mais est-ce que l'exécution n'en est pas un peu lente? Il me semble que ça prend du temps.

M. Lorrain : Au contraire, nous sommes un peu en avance sur l'horaire prévu.

M. Duplessis : Ce sont des travaux vraiment gigantesques. Et on ne pouvait pas tout faire en même temps. Il fallait bien exécuter d'abord un côté de la voie, carrossable et n'entreprendre le second qu'après l'ouverture du premier à la circulation. Car on ne pouvait pas interrompre le trafic. De plus, il s'agit d'un pont fédéral et il fallait prendre certaines précautions pour ne pas faire tomber le pont de Québec une troisième fois.

Vol dans des autos

Trois vols dans les automobiles ont été rapportés à la sûreté municipale durant la fin de semaine. L'un s'est produit près du Winter Club, l'autre près du Palais Montcalm et le dernier sur la rue McMahon. Le plus considérable s'élèverait à environ $130 et le total serait d'environ $200. Les détectives municipaux enquêtent à ce sujet.

Organisation de la défense civile de Québec et entente avec Ottawa

Par Henri Dutil

"La défense nationale, active ou passive est essentiellement du domaine fédéral et les provinces ne peuvent pas accepter la thèse que le gouvernement central peut se dérober à ses responsabilités dans ce domaine, tant au point de vue organisation qu'au point de vue dépense" a déclaré hier soir, à l'Assemblée Législative l'hon. Paul Sauvé, ministre du Bien Etre social et de la Jeunesse, au cours d'une discussion sur le bill que le gouvernement Duplessis présente pour organiser la protection civile dans le Québec en cas de guerre.

M. Sauvé a expliqué la loi qui autorisera le coordonnateur, avec l'autorisation du lieutenant-gouverneur, à conclure des ententes avec le gouvernement central, les autres provinces et les municipalités. M. Marler, chef de l'opposition, a approuvé le principe du bill mais il s'est opposé à ses modalités, affirmant qu'il donne des pouvoirs trop étendus au coordonnateur que le gouvernement nommera.

"Si le projet de loi implique que le gouvernement d'Ottawa abandonne ses responsabilités dans ce domaine, a dit le chef de l'opposition libérale, je ne peux pas l'accepter. Ces responsabilités sont celles du fédéral en vertu de la constitution".

M. René Chaloult a approuvé le bill "parce qu'il n'est pas d'importance vitale et qu'il sera de peu d'utilité si un jour nous devons recevoir des bombes sur la tête.

Le ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social, l'hon Paul Sauvé, expliqua les grandes lignes de la loi qui est d'abord d'autoriser le gouvernement à nommer un coordonnateur de la protection civile pour la province de Québec. Le gouvernement pourra aussi, d'après cette loi, autoriser le coordonnateur à représenter le gouvernement provincial auprès du gouvernement fédéral en ce qui concerne l'étude et l'élaboration de tout plan général de protection en cas de guerre.

M. Sauvé dit que la loi avait aussi pour but de donner aux municipalités les pouvoirs financiers nécessaires pour participer aux plans généraux de défense civile. En pas-

(Suite à la page 8, 3e col.)

Un juge de Californie rétablit à sa manière la paix dans la cour

Fortuna, Californie, 13 — (PA) — Le juge L.-L. Bryan, de la Cour de Police de Fortuna, sait prendre les moyens de rétablir l'ordre dans sa cour, à l'occasion. Hier, il y a réussi ... à coups de revolver.

Le juge, un fermier du nom de Gerhard Svendsen et la femme de ce dernier ont été les principaux personnages de ce mélodrame à la mode du "Wild-West".

Le juge a raconté, après l'incident, que Swendsen, un colosse de 220 livres, entra tout à coup dans la Cour et commença à engu ... irlander le juge en rapport avec une accusation d'assaut et batterie qui pèse contre lui depuis six mois. Swendsen jouit de sa liberté sous un cautionnement de paix.

Svendsen était au beau milieu de sa tirade quand sa femme entra et tenta de le calmer. Pour toute réponse, Svendsen commença à battre sa femme. Le juge Ryan intervint à son tour pour tenter de calmer le fermier par la douceur. Mais Svendsen, plus enragé que jamais, se tourna contre le juge.

Alors le juge, saisissant un revolver de calibre .38, troua nettement d'une balle le bout d'une chaussure du fermier (sans lui toucher le pied) et, pendant que Svendsen, surpris et croyant être blessé, sautillait dans la Cour sur une seule jambe, tira trois autres coups dans le plafond pour appeler la police.

Svendsen est aujourd'hui dans la geôle de Fortuna, attendant de comparaitre sur une accusation d'assaut et batterie.

Marché énergiquement réclamé par des échevins pour Saint-Sauveur

Les échevins de St-Sauveur qui depuis plusieurs mois ont "mené le bal" pour obtenir l'érection d'un nouveau marché dans leur quartier semblent présentement déterminés à s'activer plus que jamais pour réaliser leur désir.

Depuis l'incendie de la halle St-Pierre et la reconstruction sur ce site du Centre Durocher, les résidents de St-Sauveur n'ont pour ainsi dire aucun marché public à leur disposition. Suivant M. l'échevin Joseph Conseiller, St-Sauveur avait un marché dans e passé et "il a toujours le droit d'en avoir un".

M. Conseiller déclare cependant ne pas être favorable au projet de l'ex-échevin Arthur Drolet. Ce dernier avait réclamé à plusieurs reprises que la rue Dollard soit fermée à la circulation les jours de marché. Les marchands auraient pu s'installer en bordure de la rue. M Conseiller ne favorise pas l'exécution de ce projet.

De même que M. l'échevin Gabriel Boucher. M. Conseiller est d'avis que le quartier St-Sauveur compte suffisamment de lots vacants où un marché public pourrait être aménagé à la satisfaction des résidents du quartier.

Dans le but de trouver l'argent nécessaire à l'érection d'un nouveau marché, M. Boucher a déclaré qu'il s'informera sous peu de ce qu'il est advenu des $49,000 que la ville a retiré à la suite de l'incendie de la halle St-Pierre. Ce montant, s'il est encore disponible, suffirait à la création d'un autre marché.

$100 par mois en fonds américains alloués aux touristes canadiens

Ottawa, 13 — (PC) — La Commission de contrôle du change étranger a annoncé hier qu'elle avait décidé de permettre aux touristes canadiens de doubler la somme de devises américaines qu'ils peuvent emporter sans permis.

La limite était jusqu'ici de $50 par mois, et à ce montant on pouvait ajouter $50 en argent canadien pour atteindre le plafond de $100 par mois fixé par la Commission. En vertu de cette décision, un touriste pourra obtenir le maximum de $100 par mois en devises américaines exclusivement.

La seule raison donnée pour ce changement de politique est la forte position des réserves du Canada en dollars et en or. Lors du dernier rapport, des réserves étaient de $1,700,000,000.

Des promesses d'avenir au Canada dans les carrières scientifiques

M. James A. Vance, président de l'Institut des Ingénieurs du Canada, a déclaré hier devant la section de Québec que le Canada est en train de devenir l'une des plus riches puissances du monde et qu'un brillant avenir attend les jeunes qui veulent se consacrer au développement de ses ressources naturelles. M. Vance a ajouté qu'il s'écoulera encore plusieurs années avant que notre pays ait assez d'ingénieurs.

Au nom de l'Institut, M. Vance a remis hier après-midi un certificat et un prix de $25 à M. Marius Morais, finissant en génie électrique à Laval. On se souvient que M. Morais a reçu vendredi un témoignage semblable de la part de la Corporation des Ingénieurs professionnels de Québec. Après cette brève cérémonie le président de l'Institut tint à donner quelques conseils aux étudiants. Il souligna qu'ils étaient chanceux de vivre dans le Québec où de grandes possibilités les attendent; il leur fit remarquer qu'ils ne devaient cependant pas chercher d'abord la sécurité matérielle, mais plutôt à prendre une part active dans l'édification du Canada.

"Nous ne connaissons pas assez notre pays" dit M. Vance à un dîner au Cercle Universitaire, hier soir. L'éminent ingénieur termine présentement une tournée nationale des diverses sections de l'Institut des Ingénieurs. Il en a profité pour étudier ce qui existe au Canada et ce qu'il est possible d'atteindre. "Tous les endroits que j'ai visité manquent d'ingénieurs", a-t-il affirmé. Il ajoute qu'au cours d'une conférence d'ingénieurs en Afrique du Sud, il a constaté que "nous avons de grandes ressources et d'énormes possibilités de développement". Il poursuit en remarquant que cela n'est pas étranger à notre situation voisine des Etats-Unis.

Faisant une revue des richesses du pays, M. Vance affirme que l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération nous sera très profitable. Il appuie cette déclaration en insistant sur la valeur prépondérante de l'aéroport de Gander dans le réseau des communications canadiennes avec l'étranger; il fait de plus remarquer que cette province est riche en pêcheries, en pulpe en production de papier et en exploitations minières. Il termine en déclarant que le Canada est très bien considéré dans les pays étrangers; "on le constate quand on présente son passe-port canadien", dit-il.

M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences, a présenté M. Vance au cours de la cérémonie de la remise de la gratification qui s'est déroulée à l'université. Le président de l'Institut a été remercié par M. Jean St-Jacques président de la section de Québec, qui a présidé le dîner au Cercle Universitaire. Au banquet, M. Austin Wright, secrétaire de l'Institut, prit la parole à la suite de M. Vance. C'est M. A.-R. Décary, surintendant des Travaux publics fédéraux pour la province de Québec, qui a remercié les deux conférenciers. En plus des personnes déjà mentionnées, un fort groupe du conseil de l'Institut et une trentaine d'ingénieurs de Québec assistaient à la réception.

Dans la ville de Québec

Les pertes par le feu ont fortement diminué

L'année 1950 a amené une diminution de $2.52 dans les pertes "par capita" par le feu à Québec — Dommages de $908,509.94 contre $1,395,655.49 au cours de 1949 — Le travail des pompiers.

Suivant des statistiques fournies par le service et le commissariat des incendies de notre ville, il appert que les dommages par le feu en 1950 ont été inférieurs de $487,145.55 à ceux de 1949. Les pertes "per capita" ont baissé de $6.958 à $4.429, soit une diminution de $2.52.

En 1950, les incendies de diverses importances ont causé des dommages évalués à $908,509.94, dont $840,307 couverts par les assurances. En 1949, les dommages s'élevèrent à $1,395,655.49 Les valeurs assurées se montaient à $1,047,642.01.

La moyenne des pertes assurées et non-assurées en 1950 a été de $75,709.16 par mois, contre $116,304.62 en 1949. Par quartier, elle a été de $151,418.32 en 1950 et de $232,609.24 en 1949.

Les quartiers les plus affectés au cours des 12 mois de 1950 furent : Champlain avec un total de $276,322.68 et St-Roch, avec $183,496.35. St-Jean-Baptiste et Montcalm par contre furent ceux qui eurent le moins à souffrir des atteintes du feu puisque leurs pertes respectives ne se chiffrent qu'à $68,958.25 et $92,552.44. Dans les deux autres quartiers, Limoilou et St-Sauveur, les dommages ont atteint $170,632.25 et $116,547.97.

Les immeubles (établissements industriels, magasins, entrepôts et maisons d'habitation) figurent pour un montant de $395,177.52 alors que leur contenu (stocks, machineries et ameublement) ont subi des dommages de $445,130.18.

Ces chiffres sont basés sur les rapports officiels faits au commissariat des incendies de la cité par les divers évaluateurs de l'assurance-feu, et ce, à la suite du règlement de chacune des réclamations qu'ils ont eu à vérifier ou chacune des pertes qu'ils ont eu charge d'estimer.

TRAVAIL DES POMPIERS

En 1950, sur les 2,656 sorties qu'ils ont effectuées, les pompiers ont eu à combattre 961 incendies, 443 feux de cheminées et 567 feux de tuyaux. Le nombre des fausses alarmes qui était de 577 en 1949 a un peu diminué et en 1950 le nombre fut de 482. Les appels inutiles ont été de 108.

St-Sauveur est le quartier où il y a eu le plus d'appels (770). Celui

(Suite à la page 8, 2e col.)

Barbeau, Drouin, Fecteau, Gagné, Maurice, Morissette, Poliquin, Sauvageau

Voir avis de décès en page 28.

Dr RENÉ HUOT
CHIRURGIEN DENTISTE
251 Boul. Charest Québec
(Angle de la Chapelle)
TEL.: 3-6032
Le soir sur rendez-vous.

BIRKS
pour votre montre "Challenger"

Jeunes filles maigres, acquérez une silhouette élégante
Gagnez de 5 à 10 livres — et plus d'entrain

Des milliers qui n'avaient jamais pu prendre du poids possèdent maintenant une silhouette gracieuse et attrayante. Grâce à Ostrex, finis les membres anguleux, les cavités disgracieuses. Il engraisse celles qui souffrent un sang trop faible en fer. Il donne de l'entrain, améliore l'appétit et la digestion; vos repas vous profiteront davantage. Ne craignez pas trop d'embonpoint. Cessez lorsque vous avez acquis la silhouette désirée. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui: ils vous donneront beauté, vitalité et poids désirés. Chez tous les pharmaciens.

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
Finance Corp.
PERSONAL LOANS

Douleurs dues aux RHUMES

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Il y a *une* chose qui soulage le mal de tête . . . les douleurs musculaires qui accompagnent souvent le rhume . . . c'est INSTANTINE. INSTANTINE soulage vraiment vite la douleur, et le soulagement est prolongé.

Procurez-vous donc INSTANTINE et obtenez un soulagement rapide. INSTANTINE est une préparation semblable à une ordonnance qui contient trois ingrédients médicinaux éprouvés. Vous pouvez vous fier à son action rapide pour obtenir le soulagement du mal de tête, des douleurs rhumatismales, névralgiques ou névritiques.

Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

Instantine
Boite de 12 comprimés 25¢
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

HUILE
E.J. CHARTIER & CIE, ENR.
22 RUE ST-ROCH. TELEPHONE 2-6895

Gagnez de l'argent de fabriquant vous-même des blocs de ciment. Cette machine rapide moule des blocs réguliers 8" x 8" x 16", blocs de coin, demi-blocs, blocs avec face imitant la pierre. Renseignez-vous dès maintenant chez

RENÉ TALBOT LTÉE
705 RUE ST-PAUL QUÉBEC TEL. 2-3914

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, mardi 13 mars 1951

Budget proportionnel

En comparaison de ce que d'autres pays dépenseront pour leur défense ou pour la guerre, les estimés de dépense pour l'exercice 1951-52 sont modérés. On les considérait en rapport des 78 milliards des Etats-Unis ou des frais que la guerre froide coûte à la Russie que les contribuables canadiens seraient contents de s'en tirer à si bon compte. Bien que plus relative, leur satisfaction serait raisonnable en rapport avec leur capacité de paiement et de recupération. Cela dit, il convient de les prévenir qu'on ne doit pas supputer de leurs obligations prochaines en ne regardant que les estimés des douze prochains mois. A cette dépense s'ajoutera deux-cinquièmes des cinq milliards à dépenser pour la défense nationale et l'aide aux alliés, au cours des trois années commencées en septembre 1950. Pourvoir immédiatement à toute cette dépense chargerait le contribuable plus qu'il ne s'y attend. Ce n'est donc qu'après la présentation du budget que les hommes d'affaires et le peuple sauront à quoi s'en tenir. On ne se prépare pas à la tempête ni à la guerre sans qu'il en coûte. Heureux seront les administrés canadiens si le péril est conjurer ! Ils s'en seront tirés avec le prix d'une assurance que leur ménage au moins certaine quiétude d'esprit.

Juste répartition des biens

Le Souverain Pontife a profité d'un message aux travailleurs espagnols pour revenir sur certains points fondamentaux de la doctrine sociale de l'Eglise : le droit à la propriété privée, une plus juste répartition des biens matériels, et la condamnation de la lutte des classes. Ses paroles, toutes empreintes de tendre sollicitude et de compréhension paternelle, opposent un vibrant démenti à ceux qui prétendent que l'Eglise catholique penche vers un certain régime et approuve ses abus. Encore une fois, Pie XII a rétabli les faits et la vérité dans leur perspective propre.

Pour qui s'est familiarisé avec la doctrine sociale de l'Eglise par le moyen des encycliques, le discours de dimanche ne contient rien de nouveau. Toutefois, on ne peut s'empêcher de noter que son actualité devient de plus en plus grande, plus "angoissante", à mesure que certaines conditions économiques s'aggravent. Avec la menace de guerre, la hausse du coût de la vie et la pénurie de logements, les inégalités sociales, loin de diminuer, augmentent au contraire. On voit pousser partout des "nouveaux riches" qui, en roulant carrosse, dépensent en toutes sortes de superfluités un argent trop facilement gagné. A côté d'eux, et malgré les augmentations de salaires de ces dernières années, des travailleurs manuels et intellectuels économes ne peuvent accumuler assez de réserves pour se construire un logis bien à eux.

Ce serait pourtant là un excellent moyen — l'un des meilleurs, assurément — de mieux répartir la propriété dans la société. En multipliant les propriétaires, on réduit d'autant le nombre des sympathisants ou des partisans éventuels du communisme. Ce qui est vrai sur le plan individuel ou national, l'est également dans le domaine international. Les crédits accrus que l'on veut consacrer à l'application du programme du, "Point Quatre" sont une manifestation de cette saine doctrine. Tout comme l'Europe, — encore plus qu'elle, peut-être — l'Asie a besoin d'un niveau de vie décent pour lutter avec efficacité contre les idées subversives. Mais pourquoi aller chercher des exemples si loin ? Ici même, dans notre milieu, certaines catégories d'employés publics ne reçoivent pas la rémunération qu'ils gagnent et qu'ils sont en droit d'attendre. Le moment n'est-il pas depuis longtemps venu de leur rendre justice ?

Pour entrer à l'université

Un général canadien déclarait récemment dans la capitale fédérale que les étudiants du pays étaient admis trop jeunes à l'université. Les candidats aux études universitaires, selon M. E.L. Burns, devraient être plus mûrs avant d'être engagés dans la phase finale de leur préparation à une carrière; autrement, dit-il, ils ne sont pas assez certains de leur vocation. Une telle affirmation a retenu, il va sans dire, l'attention étonnée d'un bon nombre d'éducateurs canadiens-français.

Il y a lieu de s'étonner, en effet, de ce que M. Burns n'ait pas fait une distinction, qui pourtant s'impose, entre les deux principaux systèmes d'enseignement du pays. Ce qu'il affirme au sujet de l'âge universitaire peut fort bien s'appliquer chez nos concitoyens de langue anglaise; chez les canadiens-français, cependant, on a raison de douter que les jeunes arrivent au stage définitif de leurs études à un âge trop peu avancé.

En raison de notre système scolaire, la majorité des étudiants entrent à l'université vers l'âge de 21 ans. Après quatre ou cinq années, ils pourront se lancer définitivement dans la vie, se stabiliser dans la profession de leur choix et finalement fonder un foyer. C'est-à-dire que nos jeunes professionnels débutent dans leur carrière et commencent à gagner leur vie vers l'âge de 25 ou 26 ans, soit après une préparation qui aura duré au moins 20 ans. Si l'on tient compte du fait qu'il est généralement difficile pour un diplômé de se marier avant d'avoir exercé sa profession assez longtemps pour être assuré d'un revenu convenable, il faut avouer qu'il ne termine pas ses études trop tôt.

M. Burns fonde son opinion sur les résultats obtenus par les anciens combattants retournés aux études après la dernière guerre. Certes, les quelque 50,000 vétérans qui ont bénéficié du plan gouvernemental d'allocations ont réussi mieux que la moyenne de leurs confrères plus jeunes. Mais il ne faut pas oublier que les anciens militaires ont été pour la plupart dans des circonstances spéciales. Un bon nombre étaient mariés; on comprend facilement leur désir plus grand de réussir, afin d'améliorer au plus tôt leur situation et celle de leur famille.

L'expérience de la vie que les anciens combattants avaient pu acquérir avant de terminer leurs études, tout en subvenant à leurs besoins financiers, est unique; on ne saurait prétendre qu'en des circonstances normales on doive retarder l'admission aux études universitaires pour permettre à des jeunes d'acquérir des connaissances pratiques de la vie; cette expérience nécessaire, ils pourront mieux en bénéficier lors de leurs premiers contacts avec l'existence d'adulte, lorsque leurs esprits auront été ouverts aux problèmes de la vie par une culture classique et universitaire.

Le prochain recensement

A plus d'un point de vue le dénombrement décennal de juin prochain fera époque dans les annales du recensement. Il assume en 1951 une importance internationale. A la suite d'une initiative des Nations Unies, en effet, une quarantaine de pays font le recensement de leur population et de leurs ressources en 1950 et 1951. Il s'agit, dit-on, de la première tentative de recueillir en même temps des statistiques au sujet des quelque 300 millions d'habitants de l'Amérique du Nord et du Sud.

Le dernier bulletin mensuel de la Banque Royale du Canada estime à $9,000,000 le coût total du recensement; soit 64 cents par personne au Canada. Une telle dépense témoigne de l'importance de ce vaste inventaire au cours duquel 20,000 personnes environ se mettront directement en contact avec nos gens pour recueillir les renseignements nécessaires.

"Un pays ne fait pas le recensement pour le plaisir, mais par nécessité, écrit le bulletin. Pour lui c'est l'équivalent de l'inventaire du marchand, ou des calculs du particulier pour savoir combien il doit assurer sa maison ou ses meubles. L'actif à compter dans le recensement comprend nos gens et les divers attributs qui les rendent différents des gens des autres pays." Donc, sans cette évaluation décennale prévue par la Constitution, l'administration publique et les hommes d'affaires travailleraient dans l'obscurité.

Tandis qu'autrefois le dénombrement avait pour but de déterminer qui était susceptible de payer les impôts ou de porter les armes, aujourd'hui il s'accomplit sous le sceau du secret et n'a pour objectif que le bien-être de chacun. L'autorité tient à avertir tous les Canadiens que les renseignements recueillis par les recenseurs sont absolument confidentiels; les recenseurs prêtent serment de ne rien dévoiler de ce qu'ils pourront avoir appris.

On n'a donc pas lieu de craindre lorsqu'il s'agit de répondre aux questions des agents, puisque la loi elle-même défend expressément l'usage des données du dénombrement pour fin de taxation ou de service militaire.

On a beaucoup simplifié, cette année, la formule du recensement. Mais d'autre part, on compte beaucoup plus sur la collaboration de chacun. On ne saurait la refuser en raison des avantages évidents que chaque Canadien peut retirer des résultats d'un inventaire nécessaire.

Une revue d'histoire du théâtre

Il est à propos, à l'occasion du passage à Québec de Louis Jouvet, président de la Société d'Histoire du Théâtre de France, de présenter à tous ceux qui s'intéressent au théâtre la magnifique *Revue d'Histoire du Théâtre* publiée par la susdite société théâtrale française. Certains lecteurs ont sans doute déjà entendu parler de cette revue grâce à M. Pierre Mélèse, secrétaire général adjoint de la Société d'Histoire du Théâtre. M. Mélèse est un professeur français en visite à l'Université de Toronto, et délégué officiel de l'Alliance française. Tant à Montréal qu'à Ottawa, Québec et Trois-Rivières, ses conférences ont été honorées de la présence des plus hauts autorités civiles et ecclésiastiques et suivies par un nombreux public. Spécialiste réputé de l'histoire du théâtre, auteur de nombreux ouvrages qui font autorité en la matière, M. Pierre Mélèse a su intéresser son auditoire tant à l'histoire du théâtre au temps de Molière qu'aux problèmes de l'esthétique de la mise en scène dans le théâtre contemporain. Chaque numéro de la Revue d'Histoire du Théâtre contient des études originales et des documents inédits, des chroniques dramatiques, historiques et critiques en marge de l'actualité, une fort importante bibliographie classée et des comptes rendus des livres et revues concernant les arts et métiers du théâtre. C'est non seulement un périodique plein d'agrément, mais aussi un précieux instrument de travail pour tous ceux qui, à quelque titre que ce soit — historiens, créateurs ou simples "curieux" — s'intéressent à la chose dramatique sous toutes ses formes, sans négliger les plus modernes, cinéma, radio, aussi bien qu'expression lyrique ou chorégraphique.

Préférez la vertu à tout : vous n'y aurez jamais de regret. Il peut arriver que les hommes qui sont envieux et légers vous fassent éprouver un jour leur injustice. C'est un mal; mais il n'est pas tel que le monde se le figure; la vertu vaut mieux que la gloire,— Vauvenargues.

Mettez en comparaison les vertus et les vices qui leur sont contraires : Quelle suavité en la patience, au prix de la vengeance; de la douceur, au prix de l'ire et du chagrin; de l'humilité, au prix de l'arrogance et l'ambition; de la libéralité, au prix de l'avarice; de la charité, au prix de l'envie; de la sobriété, au prix des désordres ! — **Saint François de Sales.**

Villes et villages du Canada

Hantsport

Petit village du comté de Hants, en Nouvelle-Ecosse. Il s'étend à l'embouchure de la rivière Avon, sur une échancrure du bassin de Minas, à 7 milles au nord-ouest de Windsor.

Les premiers colons de la région de Hants furent des Acadiens, mais on prétend que le nom aurait été donné par des Loyalistes venant du New-Hampshire, le mot Hants constituant l'abréviation de Hampshire en Angleterre.

La population de Hantsport vit surtout de la mer. La pêche et la construction des bateaux sont les principales activités de l'endroit. On y trouve aussi des conserveries de poisson.

Le recensement fédéral donne 907 âmes à cette localité.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

Madrid. — La reine d'Espagne doit bientôt créer un précédent pour ce qui est de la toilette féminine a la cour et aux offices religieux. Se rendant aux désirs du Saint-Père, la reine portera aux réceptions de la cour, robes et manches longues. Comme la reine donne le ton à la mode en Espagne, la nouvelle mode se répandra probablement dans le pays.

Montréal. — A Toronto vient d'être complétée l'organisation du "Banting Research Foundation". On sait que le professeur Banting de Toronto a découvert l'insuline. Pour que le bureau de direction fut complet, l'on a songé à faire appel à nos universités canadiennes-françaises, et c'est le Dr Télesphore Parizeau, vice-doyen de la faculté de médecine de l'Université de Montréal, qui a été choisi.

Il y a cinquante ans

Québec. — Malgré la tempête qui sévissait hier soir, plus de 600 personnes se pressaient dans la grande salle au Château Frontenac, pour assister au concert de madame Albani, notre célèbre cantatrice canadienne-française.

Montréal. — Le Board of Trade empruntera bientôt $1,000,000 du gouvernement d'Ottawa, pour construire des élévateurs dans le port de Montréal.

Québec. — M. Augustin Côté, de cette ville, le doyen des journalistes et l'ancien propriétaire du "Journal de Québec", a atteint aujourd'hui sa 83ème année.

Oliver Wendell Holmes

D'une famille aristocratique et litteraire naquit à Boston, le 8 mars 1841, Oliver Wendell Holmes qui fut blessé quatre fois à la guerre civile, puis sans enseigner autre chose que le droit enthousiasma des générations d'étudiants. Il écrivit un livre de jurisprudence, qui se vendit comme un roman. Enfin pendant plus de trente ans, il siégea à la Cour Suprême des Etats-Unis: il fut par excellence le juge libéral, et même, disait-on, "radical". Il agissait contre les trusts et pour les syndicats ouvriers; les socialistes américains le considérèrent un peu comme leur homme. Or M. Holmes était resté bostonien distingué et n'avait pas le moindre goût pour les réformes hâtives et populaires. Seulement il croyait à la justice et serait mort pour la liberté d'autrui. Il n'était pas pacifiste non plus. Mais lorsqu'un tribunal refusa la citoyenneté américaine à une immigrante pacifiste, il protesta: "S'il y a un principe de la constitution qui "exige plus d'attachement qu'un autre c'est celui de la liberté pour la pensée que nous détestons". Et comme l'immigrante appartenait à la société des Quakers, M. Holmes ajoutait: "Les Quakers ont contribué à faire ce pays. Je n'aurais pas cru jusqu'ici qu'on puisse regretter de ne pouvoir les expulser sous prétexte qu'ils ont plus de foi que certains d'entre nous dans l'enseignement du Sermon sur la Montagne".

Poivre et sel

L'étain se ranime.

Mars pêche le marsouin.

L'impérialisme empire tout.

Pas de chicane en la cabane.

Ce témoin a besoin d'un garant.

Le carême sera prolongé de 12 heures.

O Richard, l'univers te pardonne !

"Comme deux fleurs sur une même tige" . . .

Quand on voit le chapeau, la tête se devine.

Au basset de Fritz il importe de comprimer la croupe.

Dans une guerre d'attrition on pratique l'homicide à regret.

Après son tour du monde, une belle histoire revient défigurée.

A Paris, entre les hors-d'oeuvres et le fromage on ne s'entend pas à table.

Trop d'enfants périssent dans des incendies pendant l'absence de leurs parents.

Entre la Semaine du Sourire et la Semaine de la Grimace quelque chose s'est produit.

Jusqu'à la dernière goutte !

Entre Canadiens de bonne volonté

Piétinement sur place

par Eugène L'HEUREUX

Les démocraties sont-elles en voie de démontrer l'infériorité de leurs méthodes en regard de celles qu'emploient les gouvernements autocratiques ? — On le croirait, quand on observe ce qui se passe dans le domaine des prix, chez nous, en ce moment.

Le coût de la vie grimpe constamment. Tout le monde s'en plaint. Chacun y va de son petit boniment pour démontrer que les responsables d'une inflation décourageante ce sont les autres, — toujours les autres.

Les ouvriers disent que ça dépend des patrons, qui se montrent insatiables dans la détermination de leurs profits.

Les patrons soutiennent que les augmentations de salaires exigées par les ouvriers ainsi que le ralentissement du travail sont les principales causes de l'inflation. La presse fait écho fidèlement aux plaintes de chaque groupe.

Les économistes des écoles nouvelles réclament l'établissement des contrôles d'Etat, pendant que les fervents de la sacro-sainte loi de l'offre et de la demande prédisent que les régies achèveraient le gâchis des prix.

Pendant que tout le monde épilogue sur les causes et les effets de l'inflation, les prix continuent de monter à un rythme accéléré. En somme, c'est la pagaille qui rend l'action impossible aux hommes constitués en autorité.

L'expérience des contrôles a coûté si cher en désagréments de toute sorte à ceux qui ont rendu ce service au peuple durant la dernière guerre ! La critique, en cette circonstance, s'est montrée tellement peu intelligente ! Au lieu de combattre les grosses erreurs, en se plaçant au point de vue général, elle s'est acharnée trop souvent à dénoncer des lacunes inévitables et secondaires, qui prenaient de l'importance, à ses yeux, dans la mesure où elles contrariaient ses petits intérêts privés.

Ottawa veut faire quelque chose, c'est évident, pour améliorer la situation; mais il hésite, craignant l'insuccès, par suite de l'incompréhension du public et de l'égoïsme des individus.

Puisse-t-il quand même se décider à intervenir assez tôt, car la misère est déjà grande en nombre de foyers et les plus clairvoyants se demandent ce qu'elle sera bientôt, si les prix continuent de monter.

A défaut de mieux, le contrôle des prix et des salaires conjurerait la catastrophe financière d'innombrables familles.

Durant la dernière guerre, grâce aux régies, les prix sont restés infiniment plus bas qu'ils ne le sont aujourd'hui.

Nous nous souvenons de la campagne organisée avec un synchronisme parfait contre la Commission des Prix par les plus intéressés à voir sauter les plafonds, puis appuyée trop naïvement ensuite par les futures victimes d'un commerce trop libre.

Sur tous les toits, on nous assurait que le coût de la vie baisserait automatiquement, dès le jour où la loi de l'offre et de la demande recommencerait à jouer librement.

Or, voici ce qui est arrivé : les contrôles ont été supprimés; les prix se sont mis à monter, tranquillement d'abord; puis la hausse s'est accélérée de façon continue, pour atteindre le niveau d'inflation effarante que nous déplorons tous amèrement aujourd'hui.

Nous qui étions déjà sceptique, au temps de ces mirobolantes promesses formulées au nom de l'initiative privée, nous n'acceptons naturellement que sous bénéfice d'inventaire, aujourd'hui, tel et tel panégyriques prononcés à la gloire de la liberté du commerce.

L'initiative privée, c'est très bien, en opposition au communisme et au véritable socialisme. Mais nous redoutons de plus en plus cette sorte d'initiative privée que l'on nous impose en vue de faciliter l'exploitation des faibles par les forts.

En ce moment où seule la pratique de la justice et de la charité peut éviter au monde un bain de haine qui lui serait mortel, il faut viser à l'édification d'une économie chrétienne, sociale et humaine, tout en fuyant le communisme.

Quant au socialisme — le véritable socialisme —, il faut l'éviter, certes, mais en faisant toutes les distinctions qui s'imposent à son sujet et qui nous feraient découvrir en certaines formules faussement appelées socialistes l'oeuvre civilisatrice d'un christianisme vécu. Que d'articles on pourrait écrire sur le sujet !

Si les contrôles ne sont pas la formule idéale, s'il faut craindre l'influence dangereuse de certains hommes payés un dollar par année, si l'arbitrage des prix promet de meilleurs résultats, de tout cela il faut tenir compte, sans doute, mais sans oublier qu'il y a péril en la demeure et que, bon gré mal gré, il faut enrayer l'inflation, à tout prix.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.)

A travers la presse

Invitation à la prudence

NOTRE TEMPS de Montréal, dans sa chronique hebdomadaire "En 7 jours" du 10 mars, souligne certaines remarques faites récemment par M. Guy Vanier, de la Banque d'Epargne de la cité et du district de Montréal, lors de l'assemblée annuelle des actionnaires. M. Vanier, écrit le journal,

"a dit que "pour accroître notre production tant civile que militaire on réclame de l'immigration à cor et à cri. Notre territoire est immense et nos ressources naturelles sont d'une richesse inouie; il n'y a pas de doute que le Canada peut s'accommoder d'un certain accroissement de population. Mais il faut user ici d'une extrême prudence. En cette matière, la parole est aux ouvriers. Le syndicalisme a pris une telle ampleur et une telle influence que notre économie ne peut plus être dirigée suivant les seules volontés des industriels et des chefs politiques." Voila certes une remarque d'une qualité sociale qu'il ferait bon d'entendre dans la bouche des présidents des grandes entreprises bancaires et industrielles."

Le journal estime, à bon droit d'ailleurs, que nous subissons une évolution sociale profonde et que l'ouvrier a maintenant droit qu'on tienne compte de ses opinions. L'immigration est nécessaire dans les circonstances actuelles; elle ne peut primer cependant sur certains problèmes non encore resolus, tels que celui du logement et celui de l'embauchage, problèmes qu'une immigration massive contribuerait à aggraver dangereusement.

La réforme du Sénat

Deux sénateurs ont donné récemment leur franche opinion au cours du débat sur la question de réforme à la Chambre Haute. Commentant ces deux discours, l'un de M. Cyrille Vaillancourt, de Lévis, et l'autre de M. J.-C. Turgeon, de la Colombie britannique, la TRIBUNE du 10 mars écrit de Sherbrooke:

"Le point le plus important de leur discours est qu'il serait non seulement inopportun, mais dangereux, de faire du Sénat une chambre élective. Plutôt que d'en arriver là et de voir le désir des Pères de la Confédération trahi, il vaudrait mieux, a dit en substance M. Turgeon, voir disparaître la Chambre Haute. Et M. Vaillancourt a renchéri, le lendemain, en disant : "Quand les Pères de la Confédération se sont réunis pour faire l'Acte de l'Amérique britannique du Nord . . . ils ont posé des principes immuables. S'ils avaient su que ces principes seraient changés un jour, est-on certain que la Confédération aurait jamais existé?" Les adversaires de la réforme du Sénat en chambre élective estiment que soumettre les sénateurs à l'obligation d'une élection populaire serait exposer ces derniers à des attaques de la part des démagogues et de les voir ainsi perdre le prestige dont ils jouissent. Ce serait aussi en exposer plusieurs à perdre . . . l'esprit d'indépendance qu'ils doivent toujours montrer dans l'examen et la discussion des grands problèmes soumis à leur attention."

Tel qu'il est constitué aujourd'hui, le Sénat a joué un rôle bienfaisant sur l'adoption de nos lois. Puisqu'il y a lieu d'opérer certaines réformes dans sa structure, il semble opportun qu'elles soient faites au sein même de cette Chambre et par ses membres.

Héroïque résistance à l'oppression

L'Eglise catholique en Chine

(Suite et fin)

Jamais non plus nos Catholiques éprouvés n'ont eu la consolation de lire dans la presse ou d'entendre à la radio comment leurs frères d'autres regions avaient refusé tout compromis, avaient courageusement résisté.

Dans une grande ville du sud-ouest, pour fêter le Jour de l'an, une parade est organisée. Les élèves du Collège catholique et leur fanfare sont invités. A cause de certaines acclamations, ces jeunes gens réalisent que peut-être leur présence sera interprétée comme une participation à un mouvement d'indépendance du Pape. La procession finie, au lieu de se disperser, ils défilent jusqu'à l'évêché, présentent leurs hommages à leur évêque et exécutent pour lui plusieurs pièces de leur répertoire.

Dans une grande ville du centre, les catholiques et élèves des écoles catholiques acceptent de participer à une parade à la condition qu'il n'y ait rien d'antireligieux. On le leur garantit. Mais au départ, ils s'aperçoivent que certaines affiches sont des caricatures antireligieuses. Ils protestent, refusent de marcher si on ne les enlève pas. Elles furent enlevées . . .

Dans une autre grande ville du centre, les catholiques apprennent que le journal local se prépare à publier une déclaration signée de plusieurs noms de gens qui n'ont jamais été chrétiens, ou de chrétiens depuis longtemps apostats ou non pratiquants. En quelques heures, ils recueillent plus de deux mille signatures de familles et marchands catholiques (donc qui s'exposent à des risques considérables) et mettent ce journal en demeure de publier leur déclaration à eux s'il publie l'autre. Il ne fut fait mention d'aucune. A cette occasion, l'église se remplit de catholiques accourus pour une proclamation de foi ardente en présence de l'évêque . . .

Le 15 janvier, au même endroit, un prêtre chinois proclame sa foi en présence des officiels et la défend contre les attaques des Protestants présents. Finalement un officiel intervient: "Cette discussion regarde vos croyances. Si les catholiques ne veulent pas accepter la Triple Indépendance, personne ne peut les y forcer".

Dans une grande ville du nord, les promoteurs du mouvement furent des apostats ou des non-pratiquants. Quelques rares autres signèrent parce qu'ils ne savaient pas au juste de quoi il s'agissait. Mis au courant, la plupart eurent l'héroïque courage d'aller retirer leur signature.

Dans une grande ville du nord-ouest . . . Le 27 décembre, une réunion des différents groupes religieux fut convoquée, Bouddhistes, Protestants, Catholiques; parmi ces derniers: un prêtre, des religieux et deux séminaristes chinois.

Les discours du maire de la ville et autres sur la Triple Indépendance furent plus directs et plus clairs qu'ailleurs et ne laissèrent aucun doute sur le sens de cette indépendance: c'était la séparation d'avec tout élément étranger (chose en soi légitime), mais on spécifiait séparation d'avec le Saint-Père le Pape.

Le prêtre chinois se leva courageusement et entreprit la défense de l'Eglise. Et comme son exposé est un modèle de tous ceux que nos prêtres chinois ont répétés partout, nous en donnons le résumé:

1.—Le but de toute religion est la Béatitude éternelle. Personne ne peut atteindre ce but s'il ne mène pas une bonne vie, parce que cette vie est la préparation de l'autre. Donc, nous chrétiens que nous sommes, c'est notre obligation stricte d'être des patriotes d'avant-garde et c'est notre devoir de défendre la patrie. Donc, nous sommes contre tout impérialisme en autant qu'il est inhumain, injuste ou injurieux pour notre patrie.

2.—L'Eglise et la Foi n'ont rien de commun avec l'impérialisme. Ce ne sont pas tous les étrangers qui sont impérialistes. Notre foi chrétienne, nous l'avons reçue d'étrangers qui nous l'ont apportée. Mais ce n'est pas dans les hommes que nous mettons notre foi, c'est en Jésus-Christ dont la parole est venue jusqu'à nous. De plus, nous ne croyons pas en Jésus-Christ en tant que Juif qu'il fut, mais parce qu'il est le Fils de Dieu et Dieu lui-même. Et voilà bien ce qui paraît folie et pierre d'achoppement à ceux qui ne croient pas, mais non pour nous qui croyons que Jésus est la Voie, la Vérité, la Vie. Et je précise bien que les paroles des étrangers n'ont pour nous de valeur que lorsqu'ils nous prêchent l'évangile de Jésus-Christ.

3.—Nous ne considérons pas le Saint-Père le Pape comme un chef politique, mais comme notre chef dans les choses de la foi et de morale, parce qu'il est la tête de l'Eglise et le Vicaire de Jésus. Nous n'avons avec lui aucune relation politique, même aucune relation du tout à part celles que suppose notre foi surnaturelle.

4.— A propos de la Triple Indépendance:

a/ Je suis missionnaire et ces deux séminaristes ici présents seront aussi missionnaires. L'histoire nous dit que dans chaque partie du monde, les prémisses de la foi furent posées par des étrangers; puis cette foi même fut établie, complétée par des prêtres du pays. Ceci est vrai de l'Italie, l'Angleterre, l'Allemagne. C'est ce qui est arrivé en Chine, au Japon, aux Indes et dans plusieurs autres nations d'Asie et d'Afrique. Il y a 26 ans, il n'y avait pas de Chinois dans la hiérarchie catholique de Chine. Actuellement, c'est presque un quart de la hiérarchie qui est composée d'évêques chinois. C'est le désir de la Sainte Eglise Catholique Romaine de voir le clergé indigène s'épanouir, grandir, demeurer. Ici même, l'archidiocèse sera confié complètement au clergé chinois aussitôt qu'il y aura assez de prêtres chinois. Donc, depuis plus de 20 ans, nous travaillons à cette indépendance, mais une indépendance qu'il faut comprendre exactement.

b/ Le nombre de nos chrétiens est encore très petit. Les oeuvres d'éducation, et de charité et autres de l'Eglise, pour le moment, sont encore soutenues par des bienfaiteurs étrangers. Ces bienfaiteurs sont pour le très grand nombre de la classe humble et pauvre et que personne ne pourrait qualifier de capitalistes ou impérialistes. Quand le jour sera venu où tous les Chinois seront chrétiens, alors toutes nos institutions vivront d'elles-mêmes et se passeront des secours venus d'ailleurs. Il arrivera même que de tout notre coeur, dans un même esprit d'amour du Christ, nous aidions les pays étrangers dans leurs besoins.

c/ Sur plusieurs points, les Protestants ont une foi commune avec nous. Mais leur conception de la foi en général est très différente. Ce mouvement de la Triple Indépendance est conçu selon un idéal que nous ne pouvons pas accepter tel quel et c'est pourquoi nous voulons interpréter cette indépendance en accord avec notre foi".

Quand il eut terminé, un officiel l'attaqua: "Nous avons entendu clairement le discours du prêtre catholique. De ce qu'il a dit, nous concluons qu'il ne veut pas se séparer des impérialistes. Il désire continuer à se servir d'argent impérialiste. Il parle ouvertement contre la motion protestante d'indépendance religieuse, bien que tous les éléments progressifs du pays jugent ce mouvement comme étant légitime et patriotique. Donc ce prêtre n'a pas la vraie foi du Christ, mais une autre d'une autre sorte. Le travail de ce prêtre, très certainement, a un but spécifique de haine et est défendu à des patriotes".

Et le lendemain, la presse annonçait que "le prêtre catholique un tel, avait déclaré qu'il approuvait la motion protestante d'indépendance religieuse".

Nous pourrions continuer encore le récit de bien d'autres faits "dignes des Actes des Martyrs", comme on l'a dit. En voilà tout de même déjà assez pour que de nos coeurs à tous jaillissent la sympathie, l'amour, l'admiration pour notre cher vaillant clergé chinois et nos catholiques chinois bien-aimés. Il faut prier pour eux tous.

En leur nom, nous offrons à notre Saint-Père le Pape ce témoignage d'amour filial, d'attachement suprême, qui ne manquera pas de consoler son coeur de Père".

Gazette rimée

A la corvée

Il se peut que dans l'encre rouge
l'Etat ait sa plume à tremper
devant la colonne qui bouge
des chiffres qu'il faudrait grouper.
Il est douteux que la dépense
n'excède pas le revenu
pour les besoins de la défense
contre un ennemi bien connu.
Il est certain que la galère
et ses équipes de rameurs
auront toujours plus de misère
que les fainéants de rimeurs.
Mais à chacun son triste rôle
lorsqu'il s'agit de réarmer,
en attendant qu'on trouve drôle
de voir tout le monde trimer.

Le Bonhomme

Le coin du lecteur

Sous cette rubrique Le Soleil publie les lettres qui traitent de sujets d'actualité et d'intérêt public. Il ne peut accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes, qui constituent de la propagande en faveur d'une idée ou d'un parti politique ou qui sont de nature à provoquer des polémiques. Nous désirons avant tout des expressions d'opinions personnelles dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public. Nous demandons à ceux qui nous écrivent de se limiter à environ 500 mots. Il nous est impossible de publier de trop longues lettres.

Québec, le 9 février 1951

"LE COIN DU LECTEUR"

"Le Soleil"
Québec.

Messieurs,

Etant de passage chez un parent, à Québec et visitant pour la première fois cette belle cité . . . je me permets de vous écrire . . .

Je suis un Sherbrookois . . . Québec m'a enchanté et je fus émerveillé du développement, de l'ampleur qui lui est donné . . . Je me suis promené par les rues et j'ai visité tous les beaux endroits . . . qui ne manquent pas . . .

Mais, on ne peut se faire à l'idée, du temps qu'il me fallut pour trouver la rue où je devais me rendre . . . Oui, je me demande pourquoi, il n'y a pas de nom de rues dans les abords des rues Saint-Joseph et Charest, près de Du Pont, de l'Eglise, et etc . . . Q'attendent les échevins ou M. le Maire, pour faire poser ces noms. Seraient-ils à court de noms, . . . Il me semble que ça fait assez longtemps que la ville est construite, qu'il devrait y avoir des noms . . .

Espérant que les visiteurs, qui viendront visiter Québec, auront la chance de voir ces noms, écrits en gros, Je demeure toujours un admirateur . . .

Roger Parent,
Sherbrooke-Est.

—Une constatation

(Suite de la 1ère page)

améliorations apportées sont nombreuses, répond le premier ministre. Je comprends que tout n'est pas encore parfait, mais on a fait des réparations, du ménage, on a amélioré les salaires."

M. Earl se plaint qu'on conduise des aliénés à la prison et qu'on les y garde parfois plusieurs jours avant de leur faire subir un examen et de les envoyer dans des maisons de santé.

Au sujet des coroners dont on discute le salaire et les dépenses, le premier ministre déclare qu'il étudie depuis quelques mois la question de savoir si un homme de loi ne rendrait pas plus de services qu'un médecin dans cette position.

A ce moment, le premier ministre lance une flèche dans la direction de l'opposition : "Quand on parle de coroner, dit M. Duplessis, l'opposition semble intéressé car on sait qu'il y aura une enquête sur le corps de leur chef."

La censure des périodiques a été discutée et le premier ministre a déclaré que les membres du bureau de censure ont accompli dans ce domaine un travail considérable et dont les résultats ont attiré au gouvernement les éloges des plus hautes autorités, notamment de S. E. Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, et de Mgr Albert Valois, vicaire général de Montréal.

La censure des vues animées est faite avec autant de souci de protéger la jeunesse et M. Duplessis, après avoir affirmé ce fait, relate certains incidents provenant des moyens que prennent les compagnies pour atteindre leur but, en gardant le titre de la pièce, bien que cette dernière ait été élaguée de plusieurs scènes auxquelles la population catholique du Québec aurait objection. M. Duplessis cite le cas de "Forever amber" et de "Les enfants du Paradis".

Le premier ministre a ajouté que cette censure est nécessaire parce que les gens attachent bien plus d'importance à ce qu'ils voient qu'à ce qu'ils entendent.

"C'est ainsi, dit-il, qu'il est admis aujourd'hui que l'annonce dans les journaux est bien meilleure que celle que l'on fait à la radio. Le gens aiment voir ce qu'ils vont acheter et ils oublient rapidement la même annonce faite par un poste de radio. "On adopte rapidement tous les crédits du procureur-général et on passe à ceux des Travaux publics.

—La grève diminue

(Suite de la 1ère page)

communistes professionnels".

Des milieux généralement bien renseignés ont précisé que la grève a été organisée et financée par le parti socialiste uni de Catalogne, qui depuis la guerre civile, a maintenu un groupe de résistants et comprend divers éléments communistes.

Au puis fort de la manifestation d'hier, la foule s'est massée en face de l'hôtel de ville et a lancé des chiffons imbibés de gazoline contre l'édifice. Les manifestants ont cherché par les rues les briseurs de grève et ont tailladé les pneus de taxis qui continuaient de circuler.

Les journaux ont paru normalement tet s'élèvent contre "la tentative séditieuse" dont la métropole catalane a été l'objet hier, "l'oeuvre de quelques agitateurs professionnels et perturbateurs contre lesquels le gouvernement applique avec rigueu rla loi". Le bilan de la journée d'hier s'établit à un mort et un blessé grave et vingt blessés légers.

Les Hommes Distingués choisissent les whiskys Calvert

...et VICKERS' London Dry GIN

VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

—Révélations

(Suite de la 1ère page)

venir sur l'aérobus de Curtiss-Reid. M. Timmons donna lecture d'une lettre de M. P. Bardin, directeur technique de Plantourisme, qui disait notamment: "M. Timmons et sa femme ont été catégoriques à ce sujet et voulaient prendre l'avion T.W.A. du même jour ou le lendemain, si nécessaire, mais il leur a été impossible de donner suite à leur projet, la liste des passagers établie par l'Action Catholique étant impérative et la compagnie se réfusant catégoriquement soit à rembourser les places non occupées, soit à prendre d'autres passagers au lieu de ceux qui voulaient refuser de partir.

"Dans ces conditions, et étant donné que la position prise par Curtiss-Reid et également pour l'Action Catholique était une mise en demeure pure et simple de prendre l'avion ou de perdre le prix du passage, c'est à regret que vos parents sont partis le 13 novembre pour le vol fatal".

M. MAURICE BELLONTE

En clôturant la session de la commission, M. Maurice Bellonte, chef du Bureau "Enquêtes-Sécurité" du Secrétariat Général de l'aviation civile française, qui présidait l'enquête, a déclaré que dans son souci de faire la lumière sur les circonstances de la tragédie de l'Obiou, la commission a étudié des points de vue qui n'ont aucune relation directe avec l'accident. C'est que, dit-il, ces à-côtés peuvent assez souvent apporter des éléments utiles.

Nous avons entendu les témoignages de techniciens, poursuit l'as français qui, il y a vingt et un ans, faisait la première envolée Paris-New-York sans escale. Qu'ils soient assurés de ma compréhension. Dans leur service, ils ont bien des difficultés à affronter. Je remercie tous ceux qui ont voulu apporter leur collaboration à cette enquête dont l'objet est de maintenir la sécurité aérienne. L'aviation est une science toujours progressive et la sécurité est une création de tous les instants.

Mgr IRA BOURASSA

Mgr Ira Bourassa, curé de Bromptonville, a signalé à la commission qu'il a reçu une "multitude de lettres" le pressant de comparaître pour faire connaître les impressions de nombreux voyageurs de traversées sur le "Pèlerin Canadien. Mgr Bourassa relata d'abord son expérience personnelle.

"Nous ne voulions pas prendre cet avion qui avait très mauvaise réputation", dit-il, "malgré la grande publicité dont il avait été l'objet dans les journaux et même dans certaines revues ecclésiastiques. Nous devions prendre un avion T.W.A. Mais pour des raisons que nous n'avons pu comprendre, nous avons appris à l'aéroport que nous ferions le voyage sur l'avion de Curtiss-Reid. Nous devions partir à midi, le 30 octobre. A l'heure du départ, l'avion n'était pas prêt à décoller. On nous a dit qu'il y avait certaines réparations à lui faire subir. Nous avons dîné à nos frais. Ce n'est qu'après 5 heures que nous avons pris place à bord.

"L'avion en marche", poursuit Mgr Bourassa, j'ai remarqué que les moteurs avaient un mauvais son. J'avais déjà eu l'occasion de faire six voyages antérieurement sur des appareils de Columbia Air Lines et j'étais un peu familier avec le bruit des moteurs. J'ai constaté que le moteur de l'extrême gauche était arrêté, puisque l'hélice restait immobile. Nous étions rendus au-dessus de ma paroisse à peu près quand l'avion tourna pour revenir à l'aéroport. On nous a dit que ça ne serait pas long. Nous avons soupé et nous avons été les hôtes de la compagnie. On est venu nous dire ensuite que la petite réparation serait en réalité une grosse réparation. On nous a conseillé d'aller à l'hôtel.

"J'avais laissé ma mallette à l'avion. Vers dix heures, je me suis rendu au hangar où l'appareil était en réparation dans le but de prendre mon bréviaire. Après quelques hésitations, on me permit de monter prendre ma mallette. Je me suis arrêté un peu pour voir la petite réparation qu'on faisait subir à l'avion. Profane en la matière, j'ai pensé qu'il était normal de tout démolir un moteur pour faire une petite réparation . . . Finalement ce travail a duré jusqu'à six heures du matin, le 31 octobre. C'est alors que nous avons pu décoller pour Paris. Je puis vous dire que pendant la traversée, le confort et la nourriture étaient loin en arrière, comme l'appareil lui-même, âgé de huit ans, en service dans l'aviation américaine et pour le compte d'une couple de compagnies avant d'être abandonné à Curtiss-Reid.

"Pour revenir", poursuit Mgr Bourassa, nous avons tenté à Rome durant une semaine de trouver les responsables de Curtiss-Reid. Nos efforts furent vains. Si nous sommes revenus, c'est grâce à M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en Italie, qui a obtenu que nous puissions traverser sur un avion T. W. A.".

Mgr Bourassa cite ensuite des lettres de M. l'abbé Joseph Patry, de St-Georges de Beauce, de M. l'abbé Henri-Philippe Audet, curé de St-Samuel, du secrétaire général de la Congrégation des Oblats, du R. Père Oscar Pinard, de Tanjent, Alberta, et d'autres qui ont remporté les mêmes impressions de traversées sur le Pèlerin Canadien. La T. W. A., pour notre retour, dit-il, n'a pas voulu prendre plus que 47 passagers. Nous étions 61 pour l'aller sur le Pèlerin Canadien. Et cet avion devait faire des voyages les 13, 16 et 19 novembre.

M. ROGER-H. GINET

En invitant M. Roger-H. Ginet, directeur des Pèlerinages et des Voyages de "L'Amitié Française", à témoigner, M. Maurice Bellonte, signale que la commission française avait déja en mains une série de lettres adressées par lui à l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Tranport. Auriez-vous quelque déclaration à ajouter, interrogea M. Bellonte.

J'ai cru bon, dit-il, d'apporter mon témoignage à cette enquête, à la suite de certaines circonstances qui m'ont mis en contact avec Curtiss-Reid. M. Ginet relate alors à la commission que dès avril 1950, il fut approché par Curtiss-Reid qui lui fit des propositions pour le transport des pèlerins. Il demanda alors, dit-il, à la compagnie de permettre à l'un de ses employés, M. J. Dumont, aviateur français qui travaillait avec lui à Montréal, de faire un voyage d'essai sur le Pèlerin Canadien. M. Dumont fit en effet un voyage le 14 mai. Il en rapporta une impression nettement défavorable, me signalant que cet avion était "un vieux zinc", ce qui est très significatif, dit-il, pour un aviateur. M. P. Bardin, directeur technique de Plantourisme, devait faire la même expérience plus tard et rapporter les même impressions.

M. Ginet ajoute que le 29 septembre, cinq clients qui avaient voulu prolonger leur séjour en Europe durent se résigner à prendre place sur le Pèlerin Canadien à Paris pour le retour à Montréal. Ils arrivèrent à Dorval avec un retard appréciable et l'équipage montrait ostensiblement son anxiété. M. Glet en vient ensuite au voyage du 30 octobre d'un groupe de pèlerins dont était Mgr Ira Bourassa, curé de Bromptonville. Les voyageurs avaient été convoqués pour une heure à l'aéroport de Dorval. J'avais traité avec Air Line Reservation pour le transport des pèlerins dit M. Ginet. J'ai constaté à l'aéroport que c'était le Pèlerin Canadien qui ferait le voyage.

Le départ était retardé. On me dit qu'on était en train de fixer des givreurs au bout des ailes. Les photographes attendaient pour prendre des photographies des pèlerins. Finalement, à 5 heures 15, l'avion décollait et je rentrai chez moi.

Le lendemain, poursuit M. Ginet, le père d'un pèlerin m'appelle à mon bureau pour me dire : "Comment traitez-vous vos gens ? pour m'apprendre ensuite que l'avion avait dû revenir à l'aéroport après une heure de vol. C'était la première nouvelle que j'en avais. Les pèlerins manquaient l'un des objectifs de leur voyage, la définition du dogme de l'Assomption. "Si j'avais été prévenu de cet incident", dit M. Ginet, "j'aurais demandé au ministre du Transport un permis pour un avion de la T. W. A., afin de ne pas exposer la vie de 50 personnes".

Poursuivant son témoignage, M. Ginet en arrive au moment du départ des pèlerins avant la tragédie. M. Bardin, qui s'occupait des voyageurs, fut averti par Curtiss-Reid que le départ de Rome aurait lieu à 8 heures du matin, le 13 novembre. Les pèlerins devaient être l'objet d'une audience de la part du Saint-Père. Devant les représentations de M. Bardin, Curtiss-Reid accepta de retarder le départ, enjoignant aux voyageurs de se rendre à Champigno dès la fin de l'audience. Ils ne quitterent toutefois l'aéroport qu'à 15 heures, dit M. Ginet.

Selon les informations de M. Ginet, les bagages des passagers ne furent pas pesés au moment du départ. MM. Doré et Bardin furent invités à dresser une liste approximative du poids des bagages et des passagers. J'ai appris également que le 13 ou le 14 novembre, cet avion aurait dû ramener des passagers du pèlerinage du Bon Parler Français, de Montréal, dit M. Ginet. Pour plusieurs considérations, l'organisateur n'a pas voulu prendre cet avion. On lui avait notamment représenté, dit-il, que l'avion n'était pas sûr.

M. Ginet conclut ses remarques en disant qu'un employé de Trans-Canada Air Lines lui a déclaré que cet accident retardera de dix ans l'aviation canadienne, ajoutant qu'il était déplorable "qu'une compagnie non cédulée et pas responsable eut été autorisée à faire des envolées".

M. GEORGES TIMMONS

En commençant son témoignage, M. Georges Timmons, de Sherbrooke, a rappelé une déclaration de l'hon. Lionel Chevrier, ministre du Transport, demandant à tous ceux qui pourraient fournir des renseignements sur le drame de l'Obiou de communiquer avec M. G.-P. Fournier, au ministère des Transports. "Je crois", dit-il, "qu'avant le voyage du 13 novembre dernier, un nombre beaucoup plus grand de témoins auraient pu être entendus".

Le témoin donne ensuite lecture de lettres de prêtres du diocèse de Sherbrooke qui relatent qu'à l'occasion d'un voyage de retour le 31 août, un moteur du Pèlerin Canadien prit feu et que l'avion dut rebrousser chemin. Après des réparations, disent les témoins dans ces lettres, l'avion entreprit la traversée. Au moment où il survolait le Nouveau-Brunswick, trois jets de flammes consécutifs se produisirent semant l'effroi parmi les voyageurs. S'appuyant sur une déclaration obtenue à Montréal, M. Timmons souligne à la commission que M. Arthur Bethwell, navigateur de Curtiss-Reid, est un voyageur de commerce. Il donne ensuite lecture de la lettre de M. P. Bardin l'informant que son frère et sa belle-soeur, comme d'autres pèlerins, auraient été contraints à prendre place sur le Pèlerin Canadien pour le retour ou à se résigner à perdre le coût de leur passage.

M. Timmons avait en mains une quantité appréciable de lettres et de documents. M. Bellonte lui fit cependant à plusieurs reprises la remarque que la commission devait s'en tenir aux témoignages d'ordre technique, susceptibles d'aider à expliquer la cause de la tragédie.

M. PAUL-E. CAMPUS

M. Paul-E. Campus, pilote en chef de Curtiss-Reid, fut rappelé devant la commission pour préciser certains points soulevés par des témoins antérieurs. M. Bellonte l'invita notamment à dire ce qu'il savait de l'incident relaté par M. Timmons au sujet d'un voyage de retour d'un groupe de pèlerins, le 31 août, quand l'avion dut rebrousser chemin. M. Campus pilotait lui-même l'aérobus. Est-il vrai qu'un moteur prit feu ?, interroge M. Bellonte. M. Campus répond dans la négative, expliquant qu'il ne s'agissait de rien d'autre que d'un "back fire", retour de flammes, qui n'est visible que la nuit. M. Campus précise que c'est le même échappement, tout à fait normal, qui se produisit pendant que l'avion volait au-dessus du Nouveau-Brunswick. Si peu après son départ d'Orley, le 31 août, l'avion dut rebrousser chemin, c'est qu'il y avait un trouble de moteur auquel on remédia rapidement.

Interrogé sur l'appréciation du poids des bagages, M. Campus déclare qu'elle est faite rigoureusement et qu'on alloue 160 livres par passager l'été et 165 livres l'hiver. Le poids total de l'avion ne doit pas excéder 70,000 livres. Parlant du voyage Montréal-Rome du 31 octobre, M. Campus explique que l'avion dut revenir à Dorval, après son départ, par suite d'une défectuosité. L'appareil subit une inspection et on changea un piston. Interrogé sur les qualifications du navigateur Bethwell, M. Campus déclare qu'il a servi pour plusieurs compagnies, notamment pour Trans-Canada Air Lines, comme navigateur, et qu'il a le crédit de 36 voyages transocéaniques pour Curtiss-Reid. Ses services furent jugés excellents, dit-il.

En terminant son témoignage, M. Campus fut invité à dire le nombre maximum de passagers, équipage compris, qui peuvent être admis sur un avion du type du Pèlerin Canadien. M. Campus dit que pareil aérobus peut transporter 73 personnes. Il précise ensuite que le Pèlerin Canadien avait fourni 4,711 heures de vol et que le nombre maximum d'heures de vol pour un appareil de cette catégorie est de 40,000.

M. JOSEPH CLERMONT

M. Joseph Clermont, de Québec, dont l'épouse a perdu la vie dans la tragédie de l'Obiou, est le témoin suivant. M. Clermont déclare qu'il sait positivement que son épouse désirait prolonger son séjour en Europe, mais que ce privilège lui fut refusé. Mme Clermont avait fait la traversée pour Rome sur le "Columbia" paquebot qui transporta le groupe de pèlerins québecois avec S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

M. IRENEE VACHON

M. Irénée Vachon, conseiller de M. William Oliver, président de Curtiss-Reid, a déposé au dossier de la Commission, un document établissant dans le détail les qualifications du navigateur Bethwell. M. Vachon a confirmé l'explication fournie par M. Campus sur les jets de flammes aperçus par des passagers durant une envolée. Le témoin confirme aussi la déclaration de M. Campus au sujet du poids des bagages. Il soumet également qu'une compagnie aérienne qui opere avec une licence sans horaire fixe ne peut être requise de faire décoller ses avions à une heure déterminée.

En marge de certains témoignages sur les conditions du Pèlerin Canadien, M. Vachon dit qu'on n'a pas construit d'avion DCA, type de l'aérobus de Curtiss-Reid, avant 1945. Il ajoute que le Pèlerin Canadien avait été construit pour le service de passagers. Aux Etats-Unis, dit-il, des avions du même type font le service d'une côte à l'autre avec l'autorisation de prendre 80 passagers. Répondant aux remarques de témoins sur les conditions de confort offert aux passagers du Pèlerin Canadien, M. Vachon soumet que quiconque prend un passage de troisième classe sur toute compagnie de transport ne peut s'attendre d'obtenir le service que lui vaudrait un billet de première classe sur un paquebot de luxe.

—Moscou risquerait

(Suite de la 1ère page)

désir de voir l'Espagne, la Turquie, la Grèce et la Yougoslavie entrer dans le sein du Pacte de l'Atlantique-Nord. Si ces pays étaient aidés par la puissante force aérienne et navale des Etats-Unis, le Pacte prendrait une valeur beaucoup plus solide.

Paris, 13. (PA). Un porte-parole des quartiers généraux du général Eisenhower à Paris a déclaré la nuit dernière que le général "avait donné devant une commission sénatoriale à Washington, un rapport qu'il considérait être une disposition secrète."

"Le rapport ne sait pas, a continué le porte-parole, si les rapports qui lui sont attribués, (dans les communiqués des journaux), étaient cités correctement."

Le porte-parole répondait à des demandes de commentaires sur les dépêches émanant de Washington, et mettant à jour de supposés passages du témoignage d'Eisenhower devant les comités des forces armées et des relations extérieures du Sénat.

—Nehru toujours

(Suite de la 1ère page)

d'appels aux passions racistes et à la bigoterie religieuse."

Nehru ajoute qu'au cours des derniers mois, "il a été sans cesse question au Pakiston d'une guerre sainte contre l'Inde. "Après avoir déclaré qu'il ne dirait rien de plus sur cette question, étant donné que le Conseil de sécurité en est actuellement saisi, il a conclu en affirmant que l'Inde ne peut pas trahir la parole donnée aux habitants du Cachemire, ni la confiance placée par ces derniers dans l'Inde. "Une attaque contre le Cachemire constituerait", a-t-il dit, "une attaque contre l'Inde, et de même l'Inde ne peut pas permettre la présence de troupes étrangeres dans cette province."

Parlant ensuite du Tibet, Nehru a confirmé que des déelgues tibétains étaient actuellement en route pour Pékin. Il a dit que le Tibet avait toujours été considéré comme une partie intégrante du territoire chinois et que l'attitude chinoise quant à l'autorité dont la region doit jouir a varié avec les époques.

Fraude de $116,000 par un comptable

Belleville, Ont., 13. (PC) E. J. S. Wallwork, comptable public, a plaidé coupable hier à la double accusation d'avoir conspiré pour frauder le fisc et d'avoir fait de faux rapports pour son impôt personnel pour les cinq années couvrant la période de 1944 à 1948. Sa conspiration pour frauder le fisc fédéral engageait une somme de $116,000. Wallwork fut remis en liberté provisoire sous un cautionnement de $25,000, en attendant sa sentence fixxée au 20 mars.

Wallwork fut accusé de conspiration en rapport avec le défaut de Canada Talc Mines of Madoc, Ont., de payer l'impôt. Les témoignages établirent que de 1944 à 1948, une somme de $116,000 fut versée par la compagnie à Wallwork, qui agissait comme auditeur de la firme, en paiement de l'impôt. Le prévenu fit alors une entente avec deux officiers de la compagnie, d'après laquelle il s'approprierait un tiers de la somme et leur verserait les deux autres tiers. Les deux officiers impliqués dans l'affaire sont E. D. James et Roy Taylor.

FAITES ENTREPOSER VOS FOURRURES chez POLLACK

DANS L'ENTREPOT FRIGORIFIQUE LE PLUS MODERNE

SIGNALEZ 4-4661

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

seulement 2% DE VOTRE PROPRE EVALUATION (MINIMUM $2.00)

EN PLUS, VOUS OBTENEZ, À NOS FRAIS

UNE POLICE D'ASSURANCE VOUS DONNANT UNE PROTECTION COMPLETE CONTRE LE FEU, LE VOL, LA PERTE, POUR UNE DUREE DE UNE ANNEE ENTIERE — DANS NOS ENTREPOTS, CHEZ VOUS, AILLEURS, AU CANADA OU AUX ETATS-UNIS.

• NOUS IRONS CHERCHER VOTRE MANTEAU LORSQUE VOUS SEREZ PRETES ET NOUS VOUS LE RAPPORTERONS LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN — A L'AUTOMNE OU AUCUN TEMPS.

Maurice POLLACK Limitée

75 St-Joseph
178 boul. Charest

LA DOULEUR ...présentait le problème

La solution: DISPRIN

Depuis des années les chimistes se livraient à des expériences avec l'acide acétylsalicylique, cette drogue si utile, tellement répandue pour le soulagement des douleurs banales. Leur but était d'isoler un comprimé qui conserverait tous les avantages connus, tout en éliminant l'insolubilité, l'acidité, l'instabilité et le goût désagréable. Ils ont enfin réussi; le résultat, c'est **DISPRIN.**

DISPRIN est soluble et remarquablement neutre. Pris avec de l'eau, tel que prescrit, il parvient à l'estomac en solution complète, non pas en particules non dissoutes. Il en résulte moins de probabilité de causer des malaises d'estomac.

DISPRIN s'absorbe très vite. Parce qu'il se dissout vraiment (et ne se désintègre pas seulement) il donne une absorption plus rapide, procure un soulagement plus immédiat.

DISPRIN est agréable au goût. Même les enfants le prennent sans rechigner.

La Science va de l'avant.

Depuis 50 ans nous nous servons de petits comprimés—de l'acide acétylsalicylique—pour soulager la douleur. Aujourd'hui ce remède de tous les jours se présente sous une forme *nouvelle*—sans les inconvénients de l'insolubilité, de l'acidité et du goût détestable. Son nom? **DISPRIN.**

Vous pouvez maintenant vous procurer **DISPRIN** chez *votre* pharmacien. En flacon de 26 comprimés ou en format de poche de 8.

La Science va de l'avant avec

DISPRIN ...POUR SOULAGER LA DOULEUR

RAPIDE SÛR AGRÉABLE

FAIT PAR LES FABRICANTS DE L'ANTISEPTIQUE 'DETTOL'...
RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED DIVISION DES PRODUITS PHARMACEUTIQUES, MONTRÉAL

SERVICE D'AUTOBUS

Ligne Kent

Giffard - Beauport - Courville - Boischatel

NOUVEL HORAIRE

En vigueur jeudi, 15 mars

Les voyageurs peuvent se procurer des horaires chez nos agents et à bord des autobus.

THE QUEBEC RAILWAY, LIGHT AND POWER COMPANY

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Madame Gaspard Fauteux reçoit à déjeuner aujourd'hui au Bois de Coulonge.

Le consul général de France et madame Marcel Duranthon ont reçu samedi à dîner MM. Maurice Bellonte et Paul Carour, de Paris et M. G.-P. Fournier de Montréal.

RECEPTIONS

Madame Roch Létourneau a reçu à un thé-trousseau dimanche après-midi, à l'occasion du prochain mariage de sa fille, Madeleine, avec le docteur Martin-M. Monaghan. Mesdames Robert Roberge et Raymond Delisle servaient le thé et les glaces, aidées de mesdemoiselles Françoise Poitras, Marielle Lussier et Marthe Dupuis.

Madame J.-Adéodat Roy, de Sherbrooke, recevait dimanche au Manoir Shalenks de Lévis, en l'honneur de mademoiselle Claire Fortier dont le mariage sera célébré prochainement.

Madame R.-S. Todd et mademoiselle Effie Jack ont reçu à un shower d'objets divers hier après-midi, en l'honneur de mademoiselle Mar Mae Teakle dont le mariage sera célébré prochainement.

MARIAGE

Le mariage de madame Pauline Beaupré, fille de M. et de madame Louis Lacoste, décédés, et petite-fille de sir Alexandre et de lady Lacoste, décédés, avec le major Jean-Y. Brossard, fils de M. Alexandre Brossard, décédé, et de madame Brossard, a été célébré samedi matin, à neuf heures, en l'église Saint-Léon de Westmount. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Albert Brossard, S.J., cousin du marié. M. Jean Beaupré accompagnait sa mère et l'honorable juge Roger Brossard était le témoin de son cousin. La mariée portait un deux-pièces de lainage gris, un chapeau de faille et velours Parme et orchidée, des accessoires d'alligator et ces orchidées à l'épaule. Après la cérémonie, il y eut réception intime à la demeure de la mariée, avenue Clarke. Le major et madame Brossard partirent ensuite en voyage. Madame Brossard portait alors un costume vert forêt, un chapeau assorti et des accessoires de cobra rouille.

NAISSANCES

Monsieur et madame Paul-Eugène Jobin (Amélie Delâge) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, Christiane, née à l'hôpital du Saint-Sacrement le 7 mars 1951 et baptisée en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Parrain et marraine, monsieur et madame Raoul Boucher, Porteuse, madame Henri Côté.

Monsieur et madame Marcel Patry (Lucette Masson) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, Richard, né à l'hôpital Bellevue le 11 mars, et baptisée le même jour Parrain et marraine, monsieur et madame Richard Séguin. Mademoiselle Huguette Masson portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Jacques Duhamel (Paule Denis) annoncent la naissance d'une fille née le 9 mars à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisée sous les prénoms de Marie-Blanche-Manon. Parrain et marraine, monsieur et madame Thomas Duhamel, grands-parents. Mademoiselle Monique Duhamel portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

Monsieur et madame Louis Paré font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils né le 4 mars, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus et baptisé sous les prénoms de Joseph-Jean-Claude. Parrain et marraine, monsieur et madame J.-Raymond Caron, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, madame C. Paré, grand'mère.

CLUBS ET CERCLES

Madame Léon-Mercier Gouin présidera le récital-causerie que présentera le Cercle d'Art, le vendredi soir 16 mars, à neuf heures, au Ritz-Carlton, à Montréal. L'on entendra alors mademoiselle Judith Jasmin dans une causerie intitulée: "Europe, éternelle Europe", ainsi que mademoiselle Camille Bernard dans son répertoire de chansons de France.

BIENFAISANCE

Madame L.-P. Pigeon reçoit son cercle de couture cet après-midi, au profit de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

(Suite à la page 8, 2e col.)

—Trois milliards

(Suite de la 1ère page)

subventionner le transport des grains de provende de l'ouest qu'utilisent les cultivateurs des provinces centrales et des Maritimes.

En effet, le budget des dépenses ne prévoit, pour cet item, que $4,500,000, contre $18 millions l'an dernier.

Cependant, les députés libéraux de l'est du Canada veulent obtenir l'assurance que cette importante subvention ne sera pas abolie. Une hausse des prix des grains de provende dans les provinces centrales et les maritimes entraînerait une nouvelle hausse (!) des prix des viandes et des oeufs.

Il y a d'autres réductions, dans les crédits du ministère de l'agriculture, qui vont provoquer des tempêtes de protestations. C'est ainsi que le gouvernement fédéral accordera $2 millions de moins pour l'irrigation dans les provinces des Prairies; supprimera la subvention de $2 millions aux pomiculteurs de la Colombie-Canadienne et de $500,000 aux pomiculteurs de la Nouvelle-Ecosse.

EDIFICES PUBLICS

En ce qui concerne les nouveaux édifices publics dans la province de Québec, le budget des dépenses n'en mentionne que trois, dont deux à Montréal. On construira à Montréal un édifice de $300,000 pour l'Office du Film et un autre de $315,000 pour la commission de l'Assurance-Chômage. Le troisième édifice public sera construit à St-Eustache pour $75,000. Tous les autres montants mentionnés sont pour compléter des travaux déjà commencés.

$1,153,000 POUR QUEBEC ET LEVIS

Ottawa, 13. (PC) Le gouvernement canadien consacre dans ses estimés budgétaires une somme de $1,153,000 pour les villes de Québec, Sillery, Lévis et Lauzon ou des travaux de tout genre seront exécutés durant la prochaine année fiscale. C'est ce qui ressort des nombreuses appropriations pour travaux publics dans la province de Québec et incluses dans les estimés du gouvernement fédéral pour l'année 1951-52 déposés hier aux Communes. Voici d'ailleurs quelques détails concernant la province de Québec :

Immeubles publics

Baie-Comeau : pour complétion (à revoter $104,000) $110,000; Bonaventure : (à revoter) $40,000; Chandler : pour complétion à revoter $15,000) $35,000; Chicoutimi : (à revoter) $75,000; Hull : bureau de l'imprimerie nationale (à revoter $650,000) $1,300,000; Jonquière : amélioration du service postal (à revoter) $75,000; Lévis : (à revoter) $100,000; Matane : addition, changements et améliorations, pour complétion (à revoter $5,000) $55,000; Montmorency : pour complétion (à revoter $5,000) $55,000; Princeville : (à revoter) $75,000; Québec : immeuble des magasins navals pour complétion (à revoter $17,000) $390,000; Québec : hôpital du parc Savard, nouvel équipement de chauffage, pour complétion (à revoter) $150,000; Québec : bureau de poste de Sillery (à revoter) $25,000; Rimouski : (à revoter) $300,000; Roberval : addition et changements (à revoter) $85,000; Sherbrooke : (à revoter) $400,000.

Ports et rivières

Baie-Comeau : réparations et améliorations aux quais, pour complétion (à revoter) $37,000; Baie-Sainte-Catherine : reconstruction de quai, pour complétion (à revoter) $76,000; Baie-Saint-Paul : améliorations au port (à revoter) $190,000; Barachois-de-Malbaie : dragage $56,200; Black-Cape : remplacement de quai $26,500; Chandler : reconstruction de quai $70,000; Estang-du-Nord : améliorations au port (à revoter $100,000) $210,000; Forestville : nouveau dragage $76,000; Gescons : améliorations de quai $17,500; Grande-Grève : installations de pêche $106,000; Havre-Aubert : dragage $47,800; Havre-Saint-Pierre : améliorations de quai (à revoter $150,000) $440,000; Hospital-Bay : port de pêche (à revoter $100,000) $250,000; Ile-aux-Coudres : améliorations de quai $12,500; Ile-aux-Grues : extension de quai (à revoter $50,000) $62,500; Lauzon : bassin de radoub Lorne, extension vers l'ouest et dragage, la compagnie Geo. T. Davie and Sons (Limited) devant partager les frais (à revoter $100,000) $315,000; Lévis : reconstruction de quai, pour complétion (à revoter) $173,000; Matane : reconstruction de jetée, pour la complétion (à revoter) $68,000; Méchins : améliorations au quai $14,900; Norway-Bay : reconstruction de quai (à revoter $59,000) $115,000; Notre-Dame-du-Portage : reconstruction et extension de quai, pour complétion (à revoter) $16,000; Pabos-Mills (Anse-aux-Renards) : jetée $175,000; Paspébiac : réparations et améliorations au port (à revoter $180,000) $185,000; Petit-Cap : extension de jetée (à revoter) $40,000; Petite-Madeleine : quai (à revoter $100,000) $360,000; Petite-Rivière-Saint-François : réparations et améliorations de quai, pour complétion (à revoter) $24,000; Petite-Vallée : réparations et améliorations de quai $24,000; Pointe-au-Pic : reconstruction et agrandissement de quai (à revoter $200,000) $364,000; Pointe-Saint-Pierre : quai brise-lames $187,000; rivière Richelieu : dragage, pour complétion (à revoter $204,000) $207,000; Rimouski : améliorations au quai $15,000; rivière Rimouski : reconstruction de quai $31,000; Rivière-au-Renard : améliorations au quai, pour compdétion (à revoter $13,000) $25,000; Ruisseau-LeBlanc : reconstruction de quai $71,000; Sainte-Anne-des-Monts : hangar $15,000; Sainte-Félicité : reconstruction de quai (à revoter) $62,000; SaintGodefroi : remplacement de quai (à revoter) $75,000; Sainte-Marthe-de-Gaspé : reconstruction de quai $30,000; Saint-Maurice-de-l'Echourie : améliorations de quai $15,000; Sept-Iles : prémisses de quai (à revoter $200,000) $600,000; Sorel : réparations et améliorations au port, pour complétion (à revoter $384,400) $400,000; Tadoussac (anse Tadoussac) : prémisses de la reconstruction d'un quai (à revoter $200,000) $300,000.

PROGRAMME DE TROIS ANS

Ottawa, 13 (PC).— Sur les $5,000,000,000 du programme de défense de trois ans, le gouvernement a demandé hier au parlement l'autorisation de dépenser ou d'engager $3,800,000,000 dès le prochain exercice fiscal.

Les estimations budgétaires du ministre des Finances, l'hon. D.-C. Abbott, pour l'exercice fiscal commençant le 1er avril, comprennent des crédits de $1,600,000,000 pour le seul département de la Défense. De plus, le Livre Bleu demande à la Chambre d'autoriser le ministère à signer des contrats pour l'achat de canons, d'avions, de véhicules d'uniformes et autres équipements et matériaux jusqu'à concurrence de $2,200,000,000. Le paiement des factures serait réparti sur plusieurs années. A ces montants, il convient d'ajouter les crédits de $64,000,000 du nouveau ministère de la Production de Défense.

Les crédits de la Défense se répartissent comme suit: $929,000,000 pour le C.A.R.C., dont $406,000,000 pour de l'équipement, notamment des chasseurs; $667,609,000 pour l'armée et $277,754,000 pour la marine.

Les crédits de $1,600,000,000 demandés pour le ministère de la Défense en 1951-52 se comparent aux crédits de $762,000,000 du présent exercice.

Les principaux item des crédits des trois services sont les suivants:

Marine: $111,000,000 pour de l'équipement; $60,000,000 pour des matériaux et des approvisionnements $34,000,000 pour l'acquisition et la construction d'édifices et travaux.

Armée: $198,000,000 pour de l'équipement; $201,000,000 pour des matériaux et des approvisionnements; $75,000,000 pour des travaux de construction.

Aviation: $406,000,000 pour de l'équipement; $88,000,000 pour réparation d'équipement existant; $193,000,000 pour des fins de construction.

Il est intéressant de noter que les crédits pour fins publicitaires sont passés de $1,990,000 à $3,821,000.

De plus, les crédits alloués aux forces de réserves sont passés de $15,481,000 à $24,030,000. Ils incluent de fortes augmentations dans les soldes et allocations. Enfin, les forces de réserves de l'armée demandent $3,247,000, comparativement à $1,913,000, pour la construction ou l'acquisition de bâtisses.

LE CONTROLE DU CHANGE

Ottawa, 13. (PC) L'hon. D.-C. Abbott, ministre des Finances, a demandé hier à la Chambre des Communes de prolonger de deux ans les pouvoirs de contrôle du change, afin de parer à toute éventualité. Le gouvernement, a-t-il dit, compte continuer à adoucir et simplifier les restrictions sur le change mais, devant l'incertitude des prochaines années, il aimerait garder ses pouvoirs de contrôle comme arme de défense.

J.-M. Macdonell (prog.-cons. de Toronto-Greenwood), critique financier de l'opposition, reconnut que les temps troublés actuels exigent que l'on soit prêt pour toute éventualité, mais il demanda néanmoins que la commission de contrôle présente soit mise de côte.

Cette commission fut créée en 1939, au début de la seconde grande guerre, et les fluctuations du change au cours de la période d'après-guerre la tinrent en vie. Elle doit cesser d'exister cette année, mais le gouvernement voudrait qu'elle demeure jusqu'en 1953.

L'Australie s'est améliorée dans le Royaume-Uni et autres pays sterling et il a exprimé l'espoir que cela entraînerait certains adoucissements des restrictions contre les importations du Canada.

M. Abbott a aussi révélé que les exportations canadiennes aux Etats-Unis sont passées de $1,000,000,000 en 1947 à $1,500,000,000 en 1949 et $2,000,000,000 en 1950. Aussi, le 31 décembre dernier, les réserves du Canada en dollars américains et en or atteignaient-elles tout près de $1,700,000,000.

En réponse à des questions de H.-H. Hartfield (prog.-cons. de Victoria-Carleton) M. Abbott déclara que ceux qui exportent aux Etats-Unis doivent exiger le paiement en dollars américains; que les Canadiens qui vont aux Etats-Unis doivent encore signer une formule indiquant combien d'argent américain ils emportent.

ECONOMIES DE L'AGRICULTURE

C'est au ministère de l'Agriculture que revient la palme d'avoir effectué des plus grandes économies. Les estimations de ce ministère sont tombées de $81,805,000 à $53,131,000 Ces économies sont réalisées en grande partie par une réduction de $18,000,000 à $4,500,000 des subsides pour le transport des graines et le fait qu'un montant de $10,334,000 voté l'an dernier n'a pas été dépensé.

Il y a aussi réduction de $18,721,000 au ministère des Travaux publics; le $11,596,000 au ministère des Ressources: de $11,383,000 au ministère des Affaires des anciens Combattants; de $3,000,000 au ministère des Affaires extérieurs; de $3,353,000 au ministère du Transport et de $2,307,000 à la commission maritime.

Par contre, les estimations du Conseil national des Recherches et de la commission de contrôle de l'énergie atomique ont fait un bond de $9,489,000. Il y a aussi augmentation de $6,789,000 au ministère des Postes; de $5,984,000 au ministère du Commerce; de $5,206,000 à la Gendarme. et de $2,462,000 à la commission de l'assurance-chômage.

Mais les comparaisons ne seront pas tout à fait les mêmes lorsque M. Abbott aura présenté ses estimations supplémentaires pour le présent exercice. Ces estimations comprendront entre autres choses les $65,000,000 versés aux fermiers de l'ouest en règlement final du contrat de blé anglo-canadien; des récentes augmentations de salaires accordées aux fonctionnaires et les déficits du C.N.R. et de Air-Canada.

Dans une déclaration aux journaux M. Abbott dit que dans la préparation des estimations budgétaires de 1951-52 il a fallu faire entrer en ligne de compte de plus forts salaires, de plus fortes soldes aux membres des services armés et des frais généraux plus élevés.

D'une façon générale, les salaires ont augmenté de 10 %. Le coût de la construction des matériaux et des services a augmenté d'autant sinon plus.

Mais on a également fait entrer en ligne de compte le fait que le nombre des fonctionnaires sera réduit. Si l'on fait exception du nouveau ministère de la Production de Défense, le nombre des fonctionnaires pour le prochain exercice sera de 108,454, comparativement à 117,230 actuellement.

Les sommes affectuées auv travaux de construction et autres dépenses de capital, sauf pour les ministères de la Défense et de la Production de Défense, sont de $135,000,000, comparativement à 171,000,000. Et sur les $135,000,000, il y a plus de $12,000,000 qui iront au conseil des recherches, à la commission atomique et autres services associés à la défense.

Les crédits du ministère des Travaux publics, pour fins de construction et d'acquisition d'édifices publics ont été réduits de $9,000,000. Ils ont été réduits de $7,500,000 pour fins de construction de ports et de quais.

M. Abbott a tenu à noter que, sur la recommandation du comité des comptes publics de la Chambre et du comité sénatorial des finances, la ligne de démarcation entre les frais d'exploitation et les dépenses de capital a été bien tranchée, cette année, dans le Livre Bleu.

Tableau des estimés pour 1951-52

Ottawa, 13 (PC) On trouvera ci-après un tableau des estimés gouvernementaux pour l'année fiscale 1951-52 comparés à ceux de $1950-51 :

	1951-52	1950-51
Agriculture	$53,131,838	$81,805,497
Bureau de l'auditeur général	627,836	593,762
Société Radio-Canada	1,928,600	3,292,361
Directeur général des élections	84,671	80,515
Citoyenneté et immigration	22,607,350	21,875,577
Commission du service civil	1,690,586	1,587,250
Production de la défense	56,212,001	5,066,048
Compagnies de la couronne	8,000,000	2,900,000
Affaires extérieures	11,770,062	14,821,237
Finance	582,758,603	585,040,346
Pêcheries	8,954,199	10,651,174
Gouverneur général, lieutenants-gouverneurs	256,664	259,132
Assurance	416,373	368,932
Justice	4,739,619	4,653,072
Commission des pénitenciers	9,074,025	8,782,374
Travail	8,985,351	10,086,643
Commission d'assurance-chômage	52,047,199	49,585,155
Législation	4,618,692	4,567,690
Mines et relevés techniques	21,450,898	19,428,484
Régie nationale du charbon	4,508,685	4,951,040
Défense nationale	1,600,000,000	762,617,416
Office national du film	2,602,666	2,295,141
Santé nationale et bien-être	474,214,103	455,307,950
Conseil national des recherches — contrôle de l'énergie atomique	29,674,236	20,185,233
Revenu national	49,372,487	50,550,469
Administration des postes	94,432,689	87,643,075
Conseil privé	3,637,935	3,782,341
Archives publiques	263,473	208,242
Imprimerie et papeterie publiques	838,055	728,105
Travaux publics	92,616,145	111,337,455
Ressources et développement	35,075,575	46,672,057
Gendarmerie royale	27,580,190	22,373,718
Secrétaire d'Etat	2,113,946	1,944,325
Industrie et commerce	21,599,010	15,651,006
Transport	81,678,760	85,032,745
Commission du transport aérien	247,741	229,335
Commissaire de la Régie des transports	1,736,220	1,179,800
Commission maritime canadienne	4,321,674	6,629,170
Commission des ports nationaux	1,866,800	3,227,100
Affaires des anciens combattants	209,180,700	220,564,440
Total	3,586,915,657	2,728,555,412

Mort du maire de Verchères

Verchères, 13. (Spéciale) M. Jos.-P. Beauchemin, maire de la paroisse de Verchères et préfet du comté, est décédé à l'âge de 61 ans. Il était directeur de la société des éleveurs de bétail du Québec, président de la Société ds éleveurs de chevaux percherons du Québec et secrétaire-trésorier de la Société des producteurs de lait de Montréal. Il laisse, outre son épouse, trois enfants, Clément, Angélique et Lucie. Les funérailles auront lieu jeudi à Verchères.

L'amour étatisé

En "paradis soviétique" l'amour est le 2e choix

Stockholm, 13 (Reuters) — La dernière victime de l'étatisation en "paradis soviétique" est . . . l'amour. "Staline approuverait-il mon choix ?" Telle est la question que tous les jeunes bolchéviques bien pensant doivent se demander avant de donner leur coeur.

Cette "approbation de Staline", plusieurs des livres, des pièces de théâtre et des films qui passent la censure du Département de la Culture tentent avec précaution de l'inculquer à la jeunesse.

On en trouve un exemple typique dans la pièce d'Elisar Maltsev, "Deuxième amour", qui tient actuellement l'affiche dans tous les grands théâtres russes.

La scène se passe sur une ferme collective de Géorgie, province natale de Staline. L'héroïne, Grunja, révèle que son plus grand bonheur réside dans son travail sur la ferme, qu'elle accomplit joyeusement "pour le plus grand bien de la patrie".

Rodion, le héros, travaille très fort lui aussi, mais son but n'est pas le même. Il vise plutôt "à atteindre les honneurs et le succès personnels".

Il réussit à se faire aimer de Grunja. Mais cette dernière, attristée de l'attitude de son amoureux envers son travail, entreprend de le convertir. Rodion, cependant, est intraitable. Il veut poursuivre ses ambitions.

Déchiré entre l'amour et ce qu'elle croit son devoir, Grunja, décide finalement en faveur de ce dernier. L'Etat doit tenir la première place dans son coeur. Rodion n'est et ne sera jamais que son deuxième amour. Le coeur brisé elle l'abandonne et retourne à son travail. Maltsev entreprend alors, soigneusement, de démontrer que son choix est le meilleur.

Cependant que l'oeuvre de Maltsev enseigne aux jeunes Russes qu'ils doivent préférer l'Etat à leur amour, d'autres pièces et d'autres livres exposent à la jeunesse ce qu'elle doit aimer dans l'Etat. Par exemple, Nikitin, Poljak et Volodine, trois auteurs d'un livre d'arithmétique pour enfants de 8 à 12 ans, viennent d'être vertement critiqués dans la presse russe pour avoir posé des problèmes qui "ne reflètent pas les grandioses succès de notre pays dans la construction socialiste".

Un problème, entre autres, parlait de 60 vaches qui produisent 2,520 livres de lait. Le journal du parti communiste, Izvestia, a vu là un danger pour les jeunes cerveaux parce qu'on n'y explique pas que 60 vaches russes peuvent produire plus que 2,520 livres de lait.

Quand Madame décide d'y mettre la main

Mendon, Michigan, 13 (PA) — Les femmes — et personne ne doit s'en surprendre — mènent ici.

L'élament-surprise, si c'en est un, est qu'elles mènent jusque dans la politique.

Lors des élections municipales, les femmes ont remporté tous les sièges haut la main. Tous les candidats du sexe fort ont été battus à plate couture.

Dans tout le conseil municipal il n'y aura qu'un homme : c'est le graffier, Vern McClish, qui n'avait pas d'adversaire dans l'élection.

Les femmes avaient fait leur campagne sur le même thème général, à savoir qu'elles pouvaient gouverner le village mieux que ces messieurs.

Soixante-huit votes furent déposés par des hommes, 52 par des femmes.

Au nombre des élues se trouve Mme Mary Male, qui a battu son mari, le conseiller Gordon Male, au vote de 73 à 43.

Quadruple noyade

Medford, Mass. 13 (PA) Quatre garçons se sont noyés et un cinquième a pu être sauvé hier soir, alors que leur embarcation a chaviré dans un petit étang.

LA LESSIVE N'EST PLUS UN PROBLÈME !

"Maman suit le conseil de ma tante"

"Ma tante avait dit: 'Il faut sept couleurs pour faire du vrai blanc. Le bleu est l'une d'elles. C'est pourquoi il faut du Bleu dans la lessive. Ajoutez un soupçon de Bleu à laver Colman à votre rinçage. Cela prévient toute teinte jaunâtre et vous ne courez pas le risque de gâcher vos tissus'. Maman dit que le Bleu à laver Colman coûte si peu et que le bleu assure la plus blanche lessive."

B-1-C

Avant d'acheter de la teinture
RAPPELEZ-VOUS CECI:
Vous pouvez toujours
COMPTER SUR TINTEX

LA TEINTURE TINTEX M'A ÉPARGNÉ LE PRIX D'UN ENSEMBLE DE PRINTEMPS

LA TEINTURE QUI ENJOLIVE TOUS VOS TISSUS.

Oui, avec TINTEX vous pouvez être certaine des résultats. Des millions de femmes *comptent* sur TINTEX parce qu'elles ont découvert qu'il n'existe pas de meilleure teinture à aucun prix. Pour raviver des tissus défraîchis, pour reteindre à NEUF — rien n'égale TINTEX. Il est facile d'emploi — pas besoin de bouillir. Choix de 30 jolies couleurs à un prix plus que modique. Essayez TINTEX aujourd'hui!

Toujours 15¢

La beauté de Pâques au bout de vos doigts!

17 COULEURS !
- Rose sucre
- Rouge vif
- Tangerine
- Vert irlandais
- Mauve-bluet
- Mauve lilas
- Pourpre
- Bonbon au citron
- Crème de pistache
- Chamois
- Beige
- Erable
- Gris-craie
- Marine
- Blanc
- Brun
- Noir.

Cousus à la main
Tissu simplex,
Tissé double

gants
$1.95

Eclaboussés de couleurs . . . un accent chaud pour votre ensemble de Pâques . . . d'un fini lavable à un prix tout à fait spécial! Ayez-en plusieurs paires "à la main" pour compléter votre garde-robe du printemps.

Reitman's
"Where Smart Young Women Shop"
MONTREAL • TORONTO • LONDON • HAMILTON • KINGSTON • WINDSOR
SHERBROOKE • BRANTFORD
• OTTAWA • OSHAWA • LONDON • HAMILTON • KINGSTON • WINDSOR • QUEBEC • KITCHENER • SARNIA
189 rue Saint-Joseph Tél.: 3-2653

La mode plus bas que l'ourlet de la robe

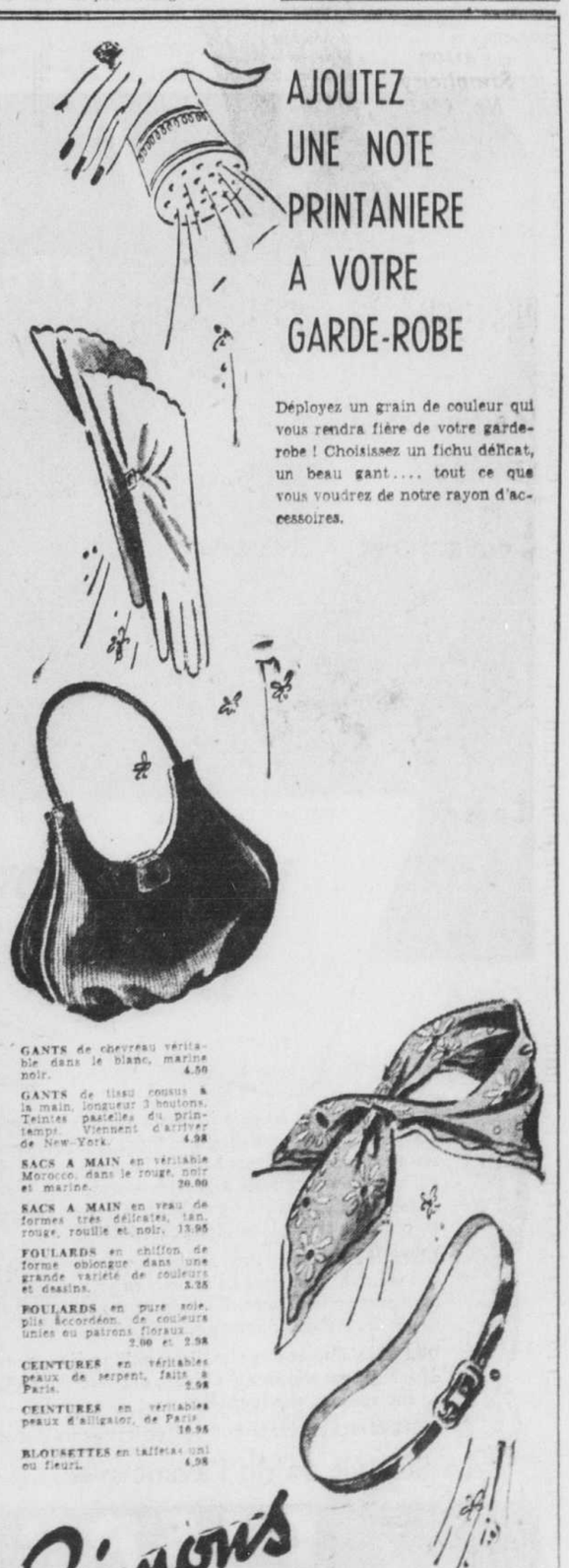
Les chaussures à talon bas demandent des nylons qui ne fassent pas de plis au cou-de-pied. Choisissez les Nylons qui flattent la jambe, par

MERCURY

Également la plus belle Lingerie de Nylon—créée exclusivement pour Mercury par Nelca, New-York.

AJOUTEZ UNE NOTE PRINTANIERE A VOTRE GARDE-ROBE

Déployez un grain de couleur qui vous rendra fière de votre garde-robe ! Choisissez un fichu délicat, un beau gant.... tout ce que vous voudrez de notre rayon d'accessoires.



GANTS de chevreau véritable dans le blanc, marine noir. 4.50

GANTS de tissu cousus à la main, longueur 3 boutons. Teintes pastelles du printemps. Viennent d'arriver de New-York. 4.98

SACS A MAIN en véritable Morocco, dans le rouge, noir et marine. 20.00

SACS A MAIN en veau de formes très délicates, tan, rouge, rouille et noir. 13.98

FOULARDS en chiffon, de forme oblongue dans une grande variété de couleurs et dessins. 3.25

FOULARDS en pure soie, plis accordéon, de couleurs unies ou patrons floraux. 2.00 et 2.98

CEINTURES en véritables peaux de serpent, faits à Paris. 2.98

CEINTURES en véritables peaux d'alligator, de Paris. 10.98

BLOUSETTES en taffetas uni ou fleuri. 4.98

Simons
20 rue de la Fabrique

Patron Simplicity No. 8363

LA COMPAGNIE **PAQUET** LIMITÉE

Pâques et le Printemps...

Ces mots suggèrent la nouveauté...

Renouveau dans la nature . . . Renouveau dans vos toilettes.

Cousez et épargnez . . . montez-vous une nouvelle garde-robe .... Paquet vous suggère ces nouveautés :

TISSUS PRINTANIERS:

VERITABLE MOHAIR avec lequel vous pourrez confectionner vous-même un élégant manteau de printemps. Voyez ces ravissantes couleurs : Trophy (jaune) Offwhite (blanc fumé) Cloud blush (bois de rose) Lyric (vert pâle), naturel (beige). Largeur 54 pouces. La verge..... **7.95**

TWEED pour costumes. Un tissu réversible dans les teintes de gris, beige, brun, vert, rouge. Ce tweed est de toute première qualité et ses dessins sont très nouveaux. La verge .... **4.95** et **5.95**

PURE SOIE pour robes d'après-midi ou de soirée. Dessins nouveaux. Motifs exclusifs à La Cie Paquet. Couleurs variées. La verge..... **3.95**

TISSU pour robes de première communion: Choix varié: soie, crêpe, popeline, organdie, organzas, sheer, piqué, etc., etc. La verge..... **.59** et plus.

Tissu — Premier étage

POUR UNE COUTURE FACILE . . .

VIVE LA **ROTATIVE de White**

Modèle Console 199.50

20% comptant

Solde en 18 mensualités

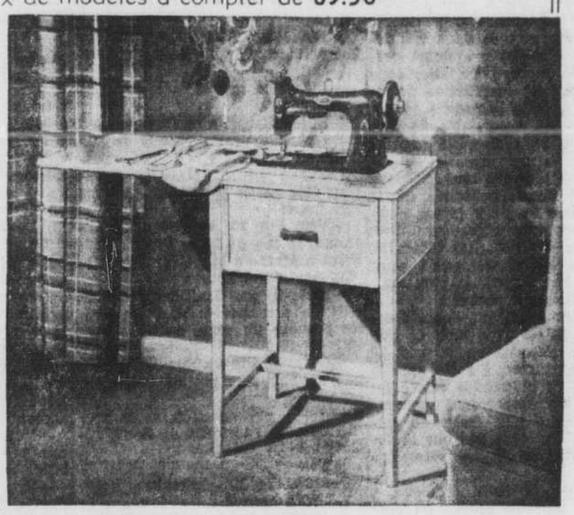
Allocation généreuse pour votre vieille machine

Autres choix de modèles à compter de **89.50**

FINI Korina pâle ou NOYER foncé

Maintenant vous aimerez à coudre sans faufiller . . . le pied amovible de la Rotative de White se promène sur les épingles. De plus, la couture à reculons vous évite d'attacher les bouts de fils.

Honorez-nous d'une visite ou demandez simplement une démonstration à domicile, sans obligation de votre part. Vous jugerez les merveilles des magies de la White. Chaque machine à coudre White est vendue avec une série d'accessoires, un cours complet d'instructions et le manuel de couture White.



White SEWING MACHINES Since 1870

Nous réparons toutes les marques de machines à coudre.

Machines White - Premier étage

PRATIQUES EN TOUTE SAISON... NOS

Meilleures marques :

KENWOOD - AYERS - MOHAWK

COUVERTURES DE LAINE

UN CADEAU qu'une fiancée sera heureuse de recevoir.

Achetez-les également pour :

votre chalet de campagne
chambres de touristes.
votre automobile.

Couvertures KENWOOD

Teintes unies—Bordure en satin
60" x 84" Chacune **13.75** 72" x 84" Chacune **16.50**

Blanc avec bordure de couleur
72" x 90" La paire **31.00**

Couvertures réversibles — Marque AYERS

rose et bleu—rose et jaune
vert et rose—vert et jaune
avec bordure en satin **Chacune 18.25**

Couvertures tout laine Blanches avec bordure de couleur. 60" x 84". La paire..... **20.25**

Couvertures MOHAWK

100% pure laine. Couleur rouge avec bordure naire. 60" x 80". Chacune **12.50**

Couvertures de laine grise

Très pratique pour le camp. 60" x 80". La paire..... **9.60**

Couvertures pour automobiles

Patrons variés s'harmonisant avec la couleur de votre automobile. 56" x 72". Chacune **5.85**

Toiles et cotonnades — Troisième

RAYON DES **AUBAINES** SOUS-SOL

SPÉCIAUX

BLOUSES

de la semaine

EN CREPE

pour dames et jeunes filles.

Modèle tel qu'illustré. Diverses couleurs : blanc, bleu poudre, rose, jaune.

TAILLES 12 à 20 ans

1.59

BOURSES en cuir, plastique ou bengaline

Modèles et formats variés : plusieurs avec doublure. Couleurs assorties: rouge vin, bleu marine, noir, vert, brun.

1.59

BOURSES en toile (imitation de cuir) pour fillettes. Modèles variés. Couleurs: rouge vif, bleu marine, brun, vert. **.19**

Commandes postales acceptées

POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur les photos—vous admettrez ne pouvoir dire laquelle jumelle a la Toni—laquelle a une permanente de salon de beauté à $20. Nulle autre permanente chez soi n'ose ainsi subir la comparaison. Jeanne Pastoret, la jumelle avec la Toni, est à la droite. Les styles sont d'un expert.

EXIGEZ LE RECHANGE TONI

SEULEMENT $1.25

NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

Que désirez-vous Cie Paquet	Que désirez-vous Cie Paquet
Nom	Nom
Adresse	Adresse
Nom d'un article que nous vendons	Nom d'un article que nous vendons
Que désirez-vous Cie Paquet	Que désirez-vous Cie Paquet
Nom	Nom
Adresse	Adresse
Nom d'un article que nous vendons	Nom d'un article que nous vendons

LA COMPAGNIE **PAQUET** LIMITÉE

L'imprimé flatteur

pour les dames

L'imprimé à motifs minuscules que vous aimez tant ... **19.95**

Enfin ! Des robes imprimées seyantes, en soie et soie-foulard . . . toutes de styles nouveaux. Un choix de robes et de deux-pièces.

Grandeurs 9 à 15, 16½ à 24½

ROBES HABILLEES
pour occasions spéciales

toutes de styles nouveaux et exclusifs, modèles longs et courts avec jolies garnitures en dentelle.

Grandeurs : jusqu'à 24½

SPECIALITE :
TAILLES FORTES

Annette Fabordeau

78 rue Saint-Jean
tél.: 2-5068

Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame Francis-T. Baldwin, de Boston, passe la semaine chez sa mère, maadme Marguerite-B. Belleau, de la rue Claire-Fontaine.

M. Ernest Pallascio-Morin, de la métropole, est attendu à Québec demain.

Madame Jules Landry est retournée à Arvida, après avoir passé la fin de semaine à Québec, l'invitée d'honneur et madame Kenneth MacAgy.

Madame Jean Garneau fait un bref séjour à New-York.

M. Léo Bourgault, de notre ville s'est embarqué récemment à bord de l'"Empress of Canada" pour un voyage de six semaines en Europe.

Madame Armand Leroux, actuellement de New-York, passe quelque temps à Miami Beach, l'invitée de ses parents, M. et madame Ulysse Sainte-Marie, de Beauport.

Mademoiselle Andrée de Guise fait un séjour à Montréal, l'invitée de M. et de madame Emilien Gadbois.

Madame Marcel Bélanger, de Darmouth, N.-E., passe un mois à Québec, chez ses parents, M. et madame G. Gourdeau.

M. et madame E. Geley, de Homestead, Floride, font un séjour au Manoir Saint-Castin, lac Beauport.

M. et madame R.-H. Dunn, de Montréal, sont de passage à Québec inscrits au Château Frontenac.

M. et madame Guy Trempe, de Trois-Rivières, étaient de passage à Québec en fin de semaine, les invités de M. et madame Gaston Dugal.

MM. Roger Huot et Roger Giguère font actuellement un voyage dans la métropole.

M. et madame James Eaton, de New-York, sont actuellement inscrits au Manoir Saint-Castin, Lac Beauport.

M. et madame Marcel Chapdelaine ont fait un séjour de trois semaines à Long Beach, Californie, les invités de M. et de madame G.-Armand Chapdelaine.

Mademoiselle Yolande Saint-Arnaud est retournée à Trois-Rivières après avoir passé quelques jours à Montréal.

—Organisation

(Suite de la page 3)

sant, M. Sauvé, souligna le caractère pacifique du peuple de la province, son désir sincere de paix. "Mais notre situation géographique et les circonstances internationales pourraient en faire la victime de la répercussion d'un conflit généralisé".

M. Marier

Le chef de l'opposition dit qu'il a écouté avec beaucoup d'intérêt les explications du ministre de la Jeunesse.

S'il est en principe en faveur du projet, il n'en approuve pas toutes les modalités. Il comporte à son avis des pouvoirs trop étendus, notamment dans le fait qu'il autorise le coordonnateur à conclure des ententes avec le gouvernement fédéral, sans que l'on précise que ces ententes devront êtres approuvées par le gouvernement fédéral.

Il se demande, ensuite, si le projet de loi implique qu'Ottawa abandonne ses responsabilités en la matière; il ne peut l'accepter. Pour lui le gouvernement central ne peut se soustraire à ses responsabilités en ce domaine, responsabilités que lui impose la constitution. Il énumère ensuite quelques unes des méthodes pratiques d'application de défense civile: abris anti-aériens, équipement nécessaire pour libérer les gens emprisonnés dans les débris de leurs maisons; système perfectionner et rapide pour lutter contre les incendies; installation de sirènes, etc. Et cela l'amène à se demander s'il est raisonnable de faire porter le coût de cette organisation sur les municipalités; il ne veut pas non plus que tout soit paye à même le fonds consolidé de la province; pour lui nous devons nous limiter à nos prérogatives et il faut une entente des autorités fédérales, provinciales et municipales pour régler convenablement la question.

L'hon. P. Sauvé

"Je suis heureux, dit l'hon. Sauvé, d'avoir dit en deux mots ce que le chef de l'opposition a pris 20 minutes à exprimer, à l'effet que la défense active et passive relève du fédéral. Il a même trouvé une expression encore plus claire en déclarant qu'il ne faut pas que le fédéral se dérobe à ses responsabilités.

"J'ai assisté à deux réunions à date, et je me suis aperçu en certains milieux d'une tendance à vouloir se dérober à ces responsabilités. Récemment, le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, a demandé au fédéral de déclarer clairement sa responsabilité financière. Et il a ajouté: "Si vous ne faites pas de déclaration, vous laisserez croire que vous ne réalisez pas le sérieux de la situation".

Le ministre déclare ensuite qu'aux conférences d'Ottawa il n'a accepté aucune responsabilité. Il révéla que le gouvernement provincial l'avait chargé de dire qu'il était disposé à collaborer à accomplir les responsabilités d'Ottawa. "J'ai déclaré, poursuivit M. Sauvé, que je n'avais pas le mandat de revenir chargé des responsabilités d'Ottawa."

"Le chef de l'opposition se plaint que les pouvoirs accordés au coordonnateur sont immenses, continue M. Sauvé. Mais le texte de la loi dit bien que ces pouvoirs seront exercés "avec l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil".

M. René Chaloult

Le député indépendant du comté de Québec trouve le projet de loi "extraordinaire et invraisemblable". J'ai écouté, dit-il, l'exposé clair et sobre du ministre. J'ai aussi écouté avec intérêt les paroles du chef de l'opposition.

Depuis 35 ans, dit-il, nous avons sauvé deux fois la "civilisation". J'avais pensé qu'il ne nous faudrait pas un jour songer à la défendre une troisième fois. Nous avons fait la dernière guerre pour mettre fin aux guerres. Mais tout de même nous n'avons pas le choix, puisque nous sommes coincés entre deux impérialismes, l'américain et le russe, et que tous deux semblent disposés à utiliser la bombe atomique. Il est regrettable que notre gouvernement, au lieu de jouer un rôle de paix, nous met dans le sillage de la guerre. Je trouve malheureux que nous n'ayons pas songé à jouer en Amérique le rôle que tente de jouer actuellement les Indes.

Il n'y aurait pas de danger pour nous si nous étions assez sages pour rester neutres, mais puisque nous n'avons pas cette sagesse on ne peut blâmer notre gouvernement de prendre les mesures pour protéger la population. C'est une mesure sage et pratique.

De toute façon je trouve que ce bill n'est pas d'importance vitale et qu'il ne sera pas d'un grand secours si nous devons un jour recevoir sur la tête des bombes atomiques.

Immédiatement après le discours de M. Chaloult, le chef de l'opposition, M. Marier, a déclaré de nouveau que le bill comporte pour les municipalités des risques et que le coordonnateur a des pouvoirs illimités. A cause de cela, M. Marier demande le vote sur les résolutions.

La Chambre les approuve par 55 à 8, M. René Chaloult votant en faveur des résolutions. Sur la deuxième lecture, M. Marier a déclaré qu'il n'avait pas d'objection au principe du bill et ce fut au tour de M. Duplessis à réclamer le vote. Le bill fut voté unanimement par 62 à 0.

Quelques minutes avant la fin de la séance, le comité plénier commença l'étude de la loi, clause par clause, mais à onze heures il fallut rapporter progrès.

—Dans la ville de Québec

(Suite de la page 3)

où ils furent moins nombreux fut Montcalm (184).

Au cours de leur travail, 36 pompiers furent blessés assez gravement pour nécessiter un absence. Cent cinquante autres ont subi des blessures moins graves qui ont toutefois nécessité les soins du médecin de service ou de secouristes.

La voiture de secours a pour sa part répondu à 235 appels et les hommes en charge ont donné des soins à 456 civils et pompiers.

ENQUETES ET INSPECTIONS

L'inspecteur du commissariat a, dans le cas des pertes assez élevées ou encore dans tous les cas où l'origine du feu semblait douteuse fait sur place 136 enquêtes sommaires en plus des six enquêtes spéciales au commissariat alors que 45 témoins furent assignés. Les enquêtes furent faites en collaboration avec le service des investigations des Underwriters.

En ce qui concerne les inspections, les examinateurs électriciens de la province ont été requis à plusieurs reprises. En tout, 85 inspections furent faites.

POUR LE RHUME de BÉBÉ

Pour le soulager sans drogues... une friction au VICKS VAPORUB

—Au procès de la femme

(Suite de la page 3)

chets?

—Non.

—Quels ont été les propos?

—Ah!, ils ont parlé de la petite fille de Guay. On disait que c'était pas drôle.

—Il n'a pas été question de menaces à ce moment-là de Guay à Mme Pitre?

—Non.

Par la défense

—Vous parlez de billets, savez-vous par qui ils étaient signés?

—Je ne le savais pas; je l'ai su après; elle m'a dit que c'était M. Pitre.

—Le 19 septembre, n'est-il pas vrai que Mme Pitre est montée chez vous?

—Oui.

—N'est-il pas vrai qu'elle vous a dit: "Guay vient de partir." Et qu'elle avait peur?

—Oui.

—N'est-il pas vrai qu'elle vous a dit qu'elle était allée porter une statue pour Guay?

—Oui.

—N'est-il pas vrai qu'elle vous a dit qu'elle avait peur, parce que Guay avait un revolver?

—Oui.

—C'est là que Guay lui aurait conseillé de ce suicider?

—Oui.

—C'est là qu'il lui aurait donné des petites pilules?

—Oui.

—Toujours le 19 septembre, n'est-il pas vrai que Mme Pitre vous a dit que Guay lui avait dit de partir pour voyage?

—Oui.

—Que Guay lui avait dit d'écrire un petit billet; cherchez pas la coupable, c'est moi.

—Oui.

—N'est-il pas vrai que Mme Pitre vous a déclaré que Guay lui avait dit: si vous vous suicidez, si vous faites ça, je déchirerai les billets, pour les remettre à sa famille?

—Je n'ai pas entendu parler de ça.

Alors, Mme Pitre vous a dit que Guay lui avait dit de se suicider?

—Oui.

—Qu'est-ce qu'elle vous a dit à vous?

—Elle a dit: "Je ne suis pas pour faire ça; ils vont dire que je suis coupable".

—Quelle heure était-il quand vous êtes partis pour aller chercher son mari?

—Vers 1 h. 30, avec Maurice Michaud, le fils de Mme Pitre. Mme Pitre a écrit un billet sur la porte: "De retour à 7 heures".

—N'est-il pas vrai que, le soir, Guay a demandé à M. Pitre d'aller prendre un verre de bière avec lui?

—Oui. M. Pitre a dit: "Je prends pas de bière; je prends seulement du porter".

—A-t-il été question à ce moment-là, de l'accident de Sault-au-Cochon?

—Non.

—Après le 19 septembre, avez-vous revu Guay?

—Je pense que je ne l'ai pas revu.

—Entre le 10 et 19 septembre, combien de fois avez-vous vu Guay?

—Trois fois, je pense.

—Au sujet du paquet, Mme Pitre vous a dit qu'elle était allée le porter à l'aérodrome. N'est-il pas vrai que Mme Pitre vous a dit que Guay lui avait dit: "Faites ce que je vous dis, si vous êtes pris, vous serez facile à défendre par mes avocats?

—Je sais qu'il lui a dit: Je vous ferai défendre par mes avocats.

—N'est-il pas vrai que Guay aurait dit à Mme Pitre: Vous n'êtes pas coupable, c'est une statue qu'était dans le paquet?

—Je sais qu'elle a dit que c'était supposé être une statue dans le paquet.

—Rappelez-vous donc ce que l'accusée vous a raconté.

—Elle a dit à mon mari: "Ce que je t'ai dit hier soir, c'est moi qui a fait ça". Ensuite elle a dit que Guay lui avait donné des cachets et lui avait dit: Prenez ça . . .

—Quand a-t-il été question des services des avocats de Guay?

—Il a été question d'écrire le billet, et là, il a été question que Guay la ferait défendre par ses avocats.

—Si elle était morte?

—Il lui avait offert de s'en aller, aussi. Il avait aussi été question de revolver.

—A propos de billet, connaissez-vous la signature de M. Pitre?

—C'est la signature de Mme Pitre.

La Couronne produit un billet de $500 qui est une promesse de payer, signée par Mme Pitre en faveur de J.-Albert Guay.

—Saviez-vous qu'elle avait signé un billet de $500 en faveur de Guay, avant qu'elle ne vous conte son histoire?

—Non.

—Comment cette histoire de billets est-elle venue?

—Guay lui aurait dit que si elle prenait toute la charge, il déchirerait les billets.

—Relisez donc ce que vous m'avez dit dans l'examen en chef?

—C'est ça. Il lui a dit qu'il lui donnerait $600 pour s'être rendue porter le paquet à l'aérodrome.

—Alors c'est pour être allée porter un paquet à l'aérodrome que Guay lui donnait $600?

—Oui.

—Maintenant, tout ça s'est passé le matin du 19 septembre?

—Oui.

—Le soir, vous avez revu Guay? Et personne n'a blâmé l'accusée; personne n'a blâmé Guay?

—Non.

—Savez-vous qu'elle est entrée à l'hôpital ensuite?

—Oui, le mardi soir.

Par la défense

—Avez-vous vu rédiger ce billet?

—Non.

—L'avez-vous vu signer?

—Non.

—N'est-il pas vrai que Guay lui a dit: "Le 9 septembre, le paquet que vous êtes allée porté, il y avait quelque chose de dangereux dedans?"

—Elle nous a toujours dit que c'était une statue que Guay lui avait dit qu'il y avait dedans.

—Est-ce qu'elle n'a pas ajouté que Guay lui avait dit: il y avait quelque chose de dangereux dans ce paquet-là?

—Non.

Par la Couronne

—Entre le 9 et le 19 septembre, l'accusée vous a-t-elle jamais dit que c'était une statue qu'elle était allée porter à l'aérodrome?

—Non.

M. Henri Bélanger

M. Bélanger demeurait chez Généreux Ruest en août et septembre 1949. Il y a vu Mme Pitre une fois en août.

—Il n'a eu connaissance d'aucun travail spécial fait par Ruest.

Une fois, il a trouvé Guay chez Ruest, en train de parler de dynamite avec M. Côté. Il a revu Guay assez souvent par la suite. Il a également eu connaissance d'une visite de Ross, alors que Ruest l'a amené "dans la cuisine ou dans sa chambre".

Le matin du 9 septembre, vers 7 heures ou 7 h. 30, Guay est venu chez Ruest. Quand le témoin est sorti de sa chambre, il a vu Guay avec, à côté de lui, une boite de carton de 28 à 30 pouces de longeur.

Le témoin identifie comme étant "dans le genre" de la boite dont il vient de parler, une boite en carton déjà produite comme exhibit.

Guay, dit le témoin, a pris la boite; Généreux Ruest a déclaré: tu peux t'en aller; tout est correct.

Par la Couronne

—Vous n'avez jamais vu de statue chez Ruest?

—Non.

Par la Défense

—N'est-il pas vrai qu'au cours de l'été, il a été question entre vous et Ruest d'aller à la pêche?

—Oui.

—N'est-il pas vrai qu'il a été question de dynamite à ce sujet-là?

—Non. Moi je ne connais pas ça la dynamite. On a parlé de chaux.

Le procureur de la défense rappelle au témoin sa déposition au procès de J.-Albert Guay, au sujet d'une autre visite de Guay, le midi du 9 septembre.

—Le midi, Guay était avec sa fille?

—Oui.

—Pourquoi, au procès de Guay, n'avez-vous pas parlé d'une visite de Guay chez Ruest le matin?

—J'ai répondu aux questions qu'on m'a posées. On ne me l'avait pas demandé.

Par la Couronne

—Combien de visites Guay a-t-il faites chez Ruest ce jour-là?

—Moi, je l'ai vu deux fois.

—Le midi, que s'est-il passé?

—Guay a fermé le radio quand il a entendu les nouvelles.

—Avez-vous entendu la nouvelle, là?

—Non. M. Ruest, le père, a parlé avec Guay, mais je n'ai pas entendu.

—On vous a parlé de pêche, que vous deviez vous servir de chaux? Avez-vous eu connaissance que Généreux Ruest ait organisé un voyage de pêche au cours de septembre?

—Non.

M. Rogatien Poulet

Le témoin dit que Guay a ouvert un compte courant à la Banque de Commerce le 12 avril 1948.

Le procureur de la Couronne lui exhibe le billet de $500 signé par Mme Pitre. Il s'agissait d'un billet en collection. Des avis furent envoyés le 6 août et le 18 août 1949 "A la demande du client". Le billet était du le 13 mai. Aucun acompte ne fut reçu sur ce billet.

—Vous a-t-on demandé de faire des procédures pour collecter ce billet-là?

—Non.

Par la défense

—Ce billet a-t-il été signé devant vous?

—Non.

M. l'abbé Jean-Paul Gravel

Le curé de Valcartier a sous sa sa juridiction le territoire de Rivière-aux-Pins.

Il n'a pas connu, à cet endroit, ni un monsieur ni une dame Côté.

Par la Défense

—Rivière-aux-Pins, c'est une place d'été?

—Oui.

—Alors, il a pu y avoir un M. Côté ou une Mme Côté sans que vous le sachiez?

—C'est peu probable.

M. Louis-Philippe Claisse

M. Claisse reconnait la photo de Guay, mais ne se souvient pas de son prénom.

Le matin du 9 septembre, il était à la gare du Palais entre 7 h. 50 et 8 heures.

Il y a vu Guay au comptoir-lunch.

M. Roland Beaulieu

Rappelé par la Défense, le chauffeur de taxi Roland Beaulieu, qui a été entendu samedi, dit qu'il connait une dame Armand Duchesneau, de la rue St-Joseph.

—N'est-il pas vrai que, le 5 octobre 1949, vous avez déclaré: "Je me suis caché pendant trois semaines, parce que je ne veux pas avoir affaire à cette histoire-là".

—Non, monsieur.

Par la Couronne

—Savez-vous si l'accusée connait la dame Duchesneau?

—Je suis déjà demeurée chez elle.

—Savez-vous si dans les 3 jours qui ont précédé le 9 septembre, Mme Pitre n'est pas allé chez la dame Duchesneau alors qu'elle devait aller faire un voyage à l'aérodrome?

—J'ai déjà fait un voyage pour elle. C'est par après.

—Vous rappelez-vous que la fois que vous l'avez conduite c'est avant le 9 septembre?

—Je ne sais pas si c'est avant ou après.

—Quand vous l'avez conduite chez cette dame Duchesneau, l'avez vous laissée seule, êtes-vous entrée, où êtes-vous parti tout de suite?

—Si je me rappelle bien, je suis entré mais je suis reparti tout de suite.

—Etait-ce l'après-midi ou le soir?

—Je pense que c'était le soir.

—Vers quelle heure êtes-vous retourné la chercher? Combien de temps y est-elle restée?

—Une couple d'heures.

M. Paul-Emile Samson

M. Samson, chauffeur de taxi, était à la gare, le matin du 9 septembre.

Il y a vu une femme, entre les portes d'entrées. Elle avait une boite de 18 à 20 pouces de hauteur, par environ 6 pouces d'épaisseur. Il reconnait comme semblable une boite de carton déjà produite.

—"Il y avait une corde tout le tour de la boite".

—La femme, la reconnaissez-vous?

—Oui, Mme Pitre, dans la boite.

—Racontez donc ce qui s'est passé?

—Je suis allé téléphoné, je suis revenu, la dame m'a demandé si j'étais chauffeur de taxi. Je lui ai dit que oui. Elle m'a demandé le prix pour aller à l'aérodrome. Elle a dit: j'ai une boite. Elle m'a montré la boite près du mur. J'ai pris la boite. Elle a dit: faites attention, c'est très fragile. Je suis sorti, j'ai mis la boite sur le trottoir. Elle m'a répété de faire attention, que c'était fragile. J'ai appelé Paul Pelletier, un autre chauffeur de taxi. J'ai mis la boite dans l'auto; elle m'a encore dit: c'est fragile.

—Par trois fois, elle vous a dit de faire attention, que c'était fragile?

—Oui.

—Elle ne vous a pas dit que c'était une statue?

—D'habitude on ne demande pas ce qu'il y a dans les paquets.

M. Paul-Henri Pelletier

Le témoin, chauffeur de taxi, a conduit l'accusée à l'aéroport, le matin du 9 septembre 1949, vers 8 h. 30.

Le chauffeur de taxi Samson a placé la boite dans le taxi.

En route, la femme lui a demandé où elle pourrait faire enregistrer son paquet: elle a dit qu'elle ne connaissait pas le bureau de la Canadian Pacific Airlines.

A l'aéroport, le témoin dit qu'il a placé lui-même la boite sur la balance, c'était une boite de 30 pouces environ, par 18 à 20 pouces, par 8 pouces.

A la demande du commis, il a fait la monnaie d'un billet de $10.

Pour le retour, la femme lui a demandé la permission de s'asseoir en avant, parce qu'elle avait été incommodée, en arrière.

Au retour, elle m'a demandé de monter au Château Frontenac. Elle a demandé de descendre sur la rue Mont-Carmel.

—Est-ce que la rue Mont-Carmel fait face à la Terrasse?

—Oui.

—Vous a-t-elle dit pourquoi elle ne descendait pas à l'entrée du Château?

—Non.

—Elle vous a payé?

—Avec un $5.

—Quelle heure était-il?

—9 h. 15.

—Avez-vous revu Mme Pitre?

—Dix jours après, le 19 septembre, sur la rue Mgr Gauvreau, vers 10 h. 10 h. 15, un taxi est arrivé avec un paralytique. C'était Généreux Ruest. Une femme est descendue à sa rencontre, c'était Mme Pitre.

—Généreux Ruest avait-il autre chose que ses béquilles?

—Il avait un paquet, de la grosseur d'un "40 onces".

—Ruest est-il entré avec la femme?

—Oui.

—Combien de temps est-il resté?

—Une dizaine de minutes.

—Comment est-il parti?

—Dans une autre voiture.

—Vous, que faisiez-vous là?

—J'avais été envoyé par la police du C.P.R. pour voir les personnes qui entraient et qui sortaient à 49 Mgr Gauvreau.

Par la Défense

—Le 19 septembre, êtes-vous bien sûr que Mme Pitre est descendue?

—Oui. Il était vers 10 h. 15 du matin.

—Est-ce qu'il faisait beau?

—Très beau.

—Le matin du 9, vous dites qu'un compagnon a placé une boite dans votre auto. Quelqu'un a-t-il parlé?

—Non.

—Vous étiez où?

—Sur le trottoir, M. Samson a dit: tu vas à l'aéroport. Il a mis le paquet dans mon auto. Je suis parti.

—Avez-vous entendu quelqu'un parler depuis le moment où vous étiez sur le trottoir? Ni une voix d'homme, ni une voix de femme?

—Non.

—Et vous n'êtes pas sourd?

—Non.

M. Roland Giroux

Le témoin, gérant de "Meubles Talon Ltée", identifie la boite de carton qui sert d'emballage à un poêle électrique, modèle de table.

Un poêle de ce modèle a été vendu à Généreux Ruest en mai 1948.

Visite de la Mauricie

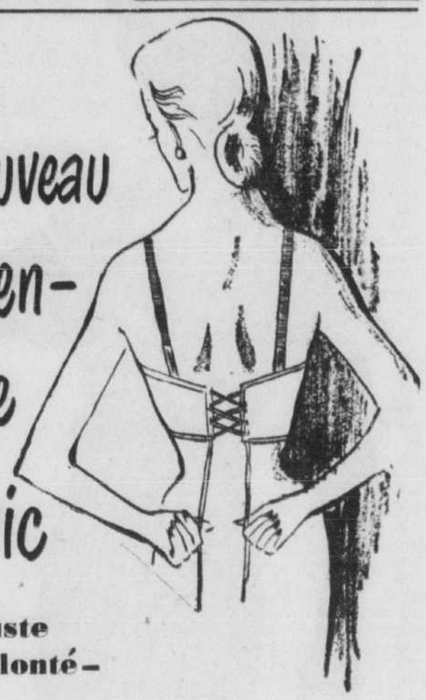
Trois-Rivières, 13. (DNC) Une trentaine de vendeur, de Gairdner and Company, maison de courtage et de placements de Toronto, ont visité en fin de semaine les villes de la Mauricie, Trois-Rivières, Shawinigan et Grand'Mère.

Les vendeurs de Gairdner and Company sont venus de la métropole, où ils étaient en congrès, avaient été préparés à une meilleure connaissance du Québec par leur hôte d'honneur, l'honorable Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce. Ils ont été accueillis officiellement par le maire J.-A. Mongrain aux Trois-Rivières, le maire François Roy à Shawinigan et le maire Elzéar Dallaire à Grand'Mère.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Un nouveau soutien-gorge Gothic



– s'ajuste à volonté –

Le Gothic* avec laçage au dos — le plus nouveau des soutiens-gorge — s'ajuste parfaitement, sans effort; assure un confort incomparable!

Le laçage au dos vous moule de façon très naturelle, tel que vous le désirez. Les oeillets, doublés de très douce finette, ne touchent pas la peau!

Des pointes d'entre-deux en Cordtex* soutiennent sans compter sur les bretelles. Les merveilleuses bretelles Fabrilast* ne s'arrachent jamais!

CHOISISSEZ LE GOTHIC AVEC LAÇAGE AU DOS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Bandeau ou large — Elfin ou Arietta — Satin, "broadcloth", ou nylon!

Vos épaules reposent enfin lorsque vous portez un soutien-gorge Gothic!

SOUTIEN-GORGE GOTHIC Cordtex

*marque déposée

Une autre création Dominion Corset

•Voyages de Noces
•Vacances

ITINERAIRE sans FRAIS

Votre agent de voyages
Tourisme & Travail
Tél. 2-6872, soir 7-1340
38 Caron, Québec

Le Manteau Pyramide

FERA FUREUR AU PRINTEMPS

Enveloppez-vous dans la mode du jour! Recevez le printemps dans un pyramide fanfaron, si joli que même le Sphinx y regarderait par deux fois! Nous les avons dans les luxueux tissus laineux . . . dans les luisants taffetas et faille. Venez voir et choisir le vôtre aujourd'hui.

Simons

20 Côte de la Fabrique

P. FERLAND INC.

Nettoyeurs d'un ton plus doux

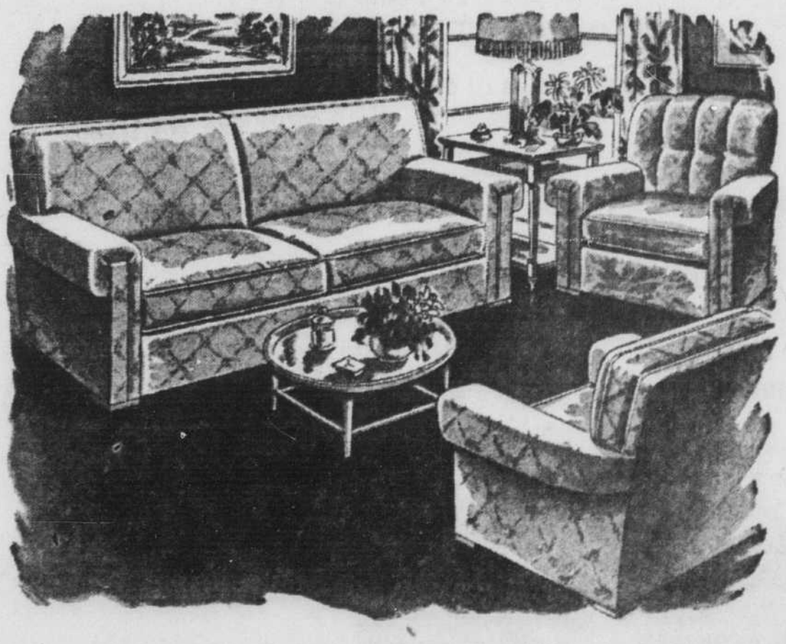
157 DU PONT — Tél. 4-7011

Garantie absolue contre le feu et le vol

CHOIX CONSIDÉRABLE DE

SUPERBES MOBILIERS CHESTERFIELD

À DEUX OU TROIS PIÈCES



Nous vous invitons à venir vous rendre compte par vous-même de la grande variété de modèles, de couvertures et de prix que nous avons en fait de mobiliers chesterfield présentement. Toute la gamme des prix, de

$159 à $525

TERMES FACILES ACCORDES SUR DEMANDE

12 rue St-Joseph

MEUBLES MARCEAU INC.

Dep't d'échanges 110 St-Paul

Le courrier de Pascale France

PLAIRE A MON MARI.— Vous ne devriez pas regretter le costume que vous avez l'intention d'acheter pour ce printemps, et vous pourrez le combiner harmonieusement avec des accessoires verts ou rouge clair. Je ne vous conseille pas le chapeau trop grand qui est toujours moins seyant avec le costume qu'avec la robe habillée. Enfin, si vous pouvez assortir votre manteau à la couleur de votre costume, vous respecterez toutes les exigences du bon goût et du chic.

COMEDIENNE DE SEIZE ANS.— Les boutons ou irruptions de la peau sont très souvent dûs à la pauvreté et à l'impureté du sang et voici pour en venir à bout, des conseils que j'ai souvent donnés: surveillez votre alimentation; évitez les choses lourdes, les hors-d'oeuvre, le fromage fermenté, les épices, le café, l'alcool, les sauces; mangez beaucoup de légumes et de fruits. Surveillez aussi votre intestin et s'il ne fonctionne pas régulièrement, prenez chaque jour, à jeun, un laxatif. Ne fumez pas trop; ne touchez pas à vos boutons pour aucune considération; tenez votre peau dans un état de propreté parfaite. Si vous persévérez un mois dans ce traitement, je suis sûre que vous constaterez une amélioration très sensible, sinon une guérison presque complète.

2.—Le prénom Claude signifie doux et Ghislaine, rayon de soleil. Quant aux cheveux, ils se porteront, cet été, un peu plus longs que l'an dernier, malgré qu'une foule de filles d'Eve les préféreront encore très courts.

D.— Connaissez-vous un moyen pour venir à bout des cheveux trop gras? DECOURAGEE.

R.— Voici ce qui est conseillé dans des cas comme le vôtre. Essayez donc de les laver d'abord avec du Lux en paillettes, en faisant une mousse abondante et en jouant dans vos cheveux avec vos doigts pendant une dizaine de minutes, frottant énergiquement le cuir chevelu. Rincez dans 4 ou 5 eaux tièdes en agitant les cheveux dans l'eau et ajoutez à la dernière le jus d'un citron, deux c. à thé de vinaigre et 2 de péroxyde. Essuyez avec une grosse serviette de bain et ne peignez jamais avant que les cheveux soient complètement secs. Si vous faites cela chaque semaine, la séborrhée des cheveux devrait disparaître très vite, à moins que votre système glandulaire soit défectueux. Dans ce dernier cas, il faudrait aussi suivre un régime alimentaire d'où sont exclus les graisses, beurre, crème et aliments gras.

DON JUAN.—Pour avoir les précisions qui vous intéressent au sujet des pompiers et des policiers, écrivez à l'Hôtel de ville de Québec, au chef de Police. Mais on me dit que pour être candidat à l'une ou l'autre de ces fonctions, il faut habiter la ville de Québec depuis cinq années au moins.

2.—Les personnes qui ont les yeux bleus sont généralement douces et indécises, plutôt conciliantes et enclines à la poésie et à la rêverie. Celles qui aiment le bleu, sont indécises, désirent tout mais n'accomplissent pas grand'chose; réservées, soigneuses, indépendantes, elles aiment la solitude, la liberté et détestent les détails.

CHATAINE.—Les robes de dentelle ne se portent pas l'été, sauf quand il s'agit de dentelle de coton. On verra cette saison toute la gamme des mauves, des gris et du bleu marine en quantité. De même certains chapeaux seront encore garnis de fruits. Mais les fleurs aux corsage ou à l'épaule se portent surtout aux heures habillées. Pour ce qui est de vos autres questions, j'y répondrai plus tard.

JOSETTE.—On trouve la vitamine B 6 dans les viandes et tout particulièrement dans le foie ainsi que dans les céréales à grain entier. Les vitamines B complexe se rencontrent surtout dans le lait, les oeufs, les viandes et les feuilles vertes comestibles, de même que dans le poisson et la levure.

PASCALE FRANCE

La sécurité et les mines

Toronto, (PC) — Les vastes ressources minérales du Canada, encore incomplètement exploitées, n'ont jamais été aussi importantes que maintenant à la sécurité du pays et à son influence future dans le monde, a déclaré M. Prudham, ministre des mines.

Les Canadiens ne pourraient pas rester forts et libres en face des périls actuels sans les produits de ses industries des minéraux. Tout ce qui est possible a été fait pour développer ces nerfs de la force. Le ministre a cité les nouvelles grandes découvertes d'huile en Alberta et celles de dépôts de fer dans l'est du Canada qui contiennent des promesses toujours plus grandes pour l'avenir minier du Canada. L'industrie des mines du pays représente actuellement une valeur annuelle de $1,000,000,000.

M. Prudham a parlé ensuite des progrès scientifiques réalisés avec l'aide du département des mines. Le Canada a appliqué une méthode rapide qui permet d'éliminer le soufre dans la fabrication du fer. Elle est actuellement mise à l'essai par l'industrie. "Si le Canada est jamais attaqué par le grand nord, a dit le ministre, ce nouveau procédé de raffinage du fer rendra notre pays plus apte à affronter la guerre dans les régions froides. Même de petites quantités de soufre dans ce métal peut causer des brisures à des températures très basses."

Le Canada a également travaillé à la mise au point d'un détecteur radioactif aéroportable pour découvrir les dépôts de minéraux radioactifs au cours des prospections aériennes. Le pays a en plus étudié la pression exercée par les rochers dans les mines de charbon de l'Ouest pour aider à diminuer les frais d'extraction. Il a découvert un moyen d'améliorer les argiles canadiennes pour la production d'une brique très résistante au feu, qui sera probablement l'origine d'une nouvelle industrie.

Les emplois des réfugiés

Washington, —(PC) — A Chicago, les ménagères reçoivent la visite d'un vendeur de brosses qui était, il y a quelques années, un expert financier important du gouvernement tchécoslovaque.

A New-York, un ancien membre du parlement hongrois fabrique des boutons et un autre gagne $35 par semaine dans une usine de textiles. Les hôtes d'un hôtel de Washington circulent dans un ascenceur opéré par un ancien membre du cabinet tchèque. Dans beaucoup d'universités américaines, des diplomates et chefs politiques de l'Europe centrale expliquent à des étudiants ce que signifie le fait d'avoir la main redoutable de la police secrète communiste sur sa porte lorsque la nuit est tombée.

Tant d'hommes et de femmes qui auraient été emprisonnés ou mis à mort par les communistes en Europe centrale sont venus aux Etats-Unis, qu'il n'y a pas moyen de les compter. Environ la moitié d'entre eux demandent la nationalité américaine. La plupart de ceux qui gardent leur nationalité espèrent que leurs pays échapperont finalement à l'ombre du communisme et qu'ils pourront y retourner. Beaucoup de ces derniers espèrent jouer un rôle dans un nouveau gouvernement démocratique. Ceux qui appartiennent à l'Union Internationale des Paysans projettent activement une fédération des nations de l'Europe centrale depuis la Pologne jusqu'enAlbanie.

Ces exilés vivent en général très pauvrement. Beaucoup n'ont rien que les salaires que le gouvernement leur donne. Certains ont pris les emplois qu'ils ont pu trouver. D'autres sont aidés par le comité national pour une Europe libre, qui est soutenu par de riches Américains. On estime que le plus grand nombre de ces réfugiés viennent de Tchécoslovaquie.

Le chômage à Drummond

Drummondville, (DNC) Les conditions d'embauchage ont été meilleurs cette année que l'an dernier à la même période selon un communiqué de M. E.-R. Sicotte, gérant du bureau local d'Assurance-Chômage. Au cours de février il s'est versé en prestations, la somme de $51,000 comparativement à $79,154 en février 1950. Le nombre de sans-travail actuellement enregistrés est de 1,562 soit une centaine de moins que l'an dernier. On prévoit cependant que d'ici peu la demande d'ouvriers spécialisés sera en grande demande.

Mgr Savard en Europe

Le doyen de la faculté des Lettres de l'Université Laval, Mgr Félix-Antoine Savard, est parti hier pour un voyage de quelques mois en Europe, au cours duquel il doit donner en France une série de conférence sous les auspices de l'Institut franco-canadien. Il est accompagné de M. l'abbé Jacques Lesage, modérateur à l'Université. Mgr Savard donnera des conférences à Paris et en province. Il doit aussi prononcer des conférences à Barcelone et à Rome. Il se rendra également en Belgique et en Suisse.

★

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 613

Un travail très simple au crochet vous permettra de réaliser ces jolis napperons faits de points d'ananas et dont l'apparence est celle d'une toile d'araignée. Convenant tout particulièrement à votre buffet ou votre table de centre.

Du fil de coton numéro 30 vous obtiendra un napperon de 20 pouces de diamètre. Suggestion également pratique pour un set à lunch. Le patron contient toutes les indications nécessaires.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Rustic Art Shop

VENTE DE PÂQUES

Commençant demain — mercredi le 14 mars — le magasin sera ouvert à 8.45 a.m.

GANTS EN DOESKIN ANGLAIS LAVABLES, POUR DAMES (Picadilly) — $2.59 la paire

Blanc et naturel ... longueur moyenne ou au coude ... nouvelle marchandise. Pointures : 6-7½. Pas d'échanges — toute vente finale.

NAPPE EN COTON-RAYONNE

50x70" réversibles — lavables ... une des nappes les plus populaires et les plus pratiques que nous n'ayons offertes ... Dans le rouage — bleu — vert — jaune ... $1.29

Une valeur spéciale de Pâques à

Pas plus que 2 à chaque client

NAPPE À DÎNER en RAYONNE DAMASSÉE

Approximativement 2¼ vgs de longueur ... venez voir ces jolies nappes ... Qualités superbes dans le dessin classique damassé. Bleu — or —blanc — coquille rose ... Se lave très bien. Nappe..... $2.98

NAPPE A DEJEUNER

Nappes imprimées ... 54"x54". Fil de coton lourd qui paraîtra encore neuf après des centaines de lavages ... Dans le brun — gris — viné — brun et vert. Chacune..... $2.00

HOMESPUNS DE LA MALBAIE

Tissus tout laine ... tissé à la main ... pour costumes ... manteaux ... jupes. — Aussi pour manteaux sport pour hommes. Largeur simple. La verge $1.00

FINES TOILES

exquises — magnifiques — importées

Pour vos réceptions de Pâques ... pour la future mariée ... des toiles à un prix que vous n'avez pas les moyens d'ignorer ... faites à la main et broderies importées .. réductions importantes durant notre vente du printemps

NAPPES A DINER EN TOILE PURE AVEC 8 SERVIETTES A L'AVENANT

De teinte écrue ... la plus belle des toiles avec dessins faits à la main ... 70" x 80"..... 23.15 l'ensemble

ENSEMBLES À BANQUET EN TOILE CHINOISE

D'un blanc neige avec les plus délicats travaux au fil tiré et broderies ... assez jolis pour les diners élaborés. 2½ vgs avec 12 serviettes à l'avenant. 17.00 l'ensemble

ENSEMBLES À LUNCH

Ensembles de 17 morceaux faits de la plus fine toile irlandaise à mouchoir, et brodés de jolis motifs floraux ... un beau choix de couleurs : bleu or, rose vert et autres ..... 8.95 l'ensemble

ENSEMBLES À BANQUET EN TOILE CHINOISE

3 verges de longueur, 12 serviettes à l'avenant. Travaux compliqués au point de croix bleu. 14.95 l'ensemble

ENSEMBLES À BANQUET DÉLICIEUSEMENT DÉCOUPÉS

Le genre préféré pendant des années ... écru seulement ... travaux et découpés à la main et broderies longueurs 2½ et 3 verges

70" x 90" avec 8 serviettes..... 29.75 l'ensemble
72" x 108" avec 12 serviettes..... 31.18 l'ensemble

ENSEMBLES A BANQUET RICHELIEU

Blanc et écru ... brodés à la main. Longueur 2½ et 3 verges.

727" x 90" avec 8 serviettes..... 11.95 l'ensemble
72" x 108" avec 12 serviettes..... 13.60 l'ensemble

TAIES D'OREILLERS BRODEES

dans le blanc et les pastelles ... un tissu de la meilleure qualité seulement ... toutes brodées à la main. La paire.... 4.95 et 5.95

COUVERTES TOUT LAINE POUR AUTOMOBILES

Des motifs plaids écossais authentiques ... confortables comme :

couvertes pour l'automobile
douillettes pour le pied du lit
couvertes pour berceau
couvertes de lit

36 par 54

$4.39

MOUCHOIRS

Mouchoirs pour dames en pure toile irlandaise ... 5 belles teintes pastelles..... 6 pour 1.00

Mouchoirs de couleurs pour hommes ... du plus beau coton mercerisé ... un assortiment de couleurs convenant à chaque goût .64 chacun 3 pour 1.71

Mouchoirs blancs pour hommes ... bonne grandeur ... excellente qualité..... 4 pour 1.00

Mouchoirs initialés pour hommes ... initialés à la main ... rebord roulé à la main en toile pure..... 1.00 chacun

LIVRE DE MOUCHOIRS POUR BAMBINS

... des histoires sur les mouchoirs ... dans un livre attrayant .. chaque livre contient 4 ou 5 mouchoirs.

Ils feront le bonheur des petits.... 1.00 la livre

GRANDS SPÉCIAUX :

NAPPES A DINER EN DENTELLE

Une nappe en dentelle écossaise .. dans un patron très élaboré. Grandeurs : 70" x 90"..... 6.00 ch.

NAPPE EN HOMESPUN DE 772"

Une grande nappe durable 70" x 90" idéale pour la campagne tissée à la main dans le jaune — vert..... 6.00 ch.

ROBES MADÈRE POUR NOUVEAUX NÉS

Un cadeau très spécial ... elles sont un rêve ... délicieusement brodées à la main et du voile le plus fin ... avec petit collet et bord dentelé. Grandeurs : 6 mois - 1 an..... 2.78 ch.

UN SPÉCIAL EXCEPTIONNEL DE PÂQUES DANS LES MOUCHOIRS POUR DAMES

Des milliers de mouchoirs — des douzaines de dessins — des valeurs extraordinaires.

Toile irlandaise pure ... faites en France, à Madère en Suisse ... tous joliment brodés à la main..... 50c Magnifique Appenzel ... travaux au fil tiré ... le plus beau travail à l'aiguille imaginable ... petits points ... garnis de dentelle.

SOUS-PLATS EN HOMESPUN ... pastels, dessins aux couleurs de l'arc-en-ciel, frange..... 3 pour 1.00

SERVIETTES EN HOMESPUN à l'avenant des sous-plats..... 3 pour 1.00

CHEMINS DE TABLE EN HOMESPUN ... à l'avenant..... 1 pour 1.00

SOUS-PLATS EN HOMESPUN .. très différents avec motifs à pois soulevés .. teintes pastelles 2 pour 1.00

SERVIETTES EN HOMESPUN ... en harmonie avec les articles ci-haut 3 pour 1.00

PANTOUFLES BLANCHES POUR DAMES .. tout cuir, garnies de fourrure et de perles Pointures 3 à 9..... 2.00 la paire

TABLIERS POUR HOTESSES .. tissés à la main..... 1.84 chaque

SERVIETTES POUR INVITES ... différentes de toutes les autres. Faits dans la province avec de la toile domestique ... couleurs naturelles avec exquises broderies..... 1.58 chaque

TAIES D'OREILLERS BRODEES ... toutes brodées à la main..... 2.96 la paire

ENSEMBLES DE DOSSIERS DE CHAISES ... faits de fils de toile ... la meilleure dentelle Tuscanny. Ensembles de 3 morceaux..... 1.00

ENSEMBLES DE DOSSIERS DE CHAISES ... travail découpé Richelieu, dans le blanc. 2 ensembles pour..... 1.00

SERVIETTES A DINER ...17 pouces ... blanc avec motifs de cerises rouges et de feuilles vertes. 4 pour..... 1.00

NAPPES IMPRIMEES ... plusieurs patrons 54"x54"..... 2.98 ch.

NAPPES A LUNCH AVEC 6 SERVIETTES A L'AVENANT ... dessins de mosaïque à la grandeur ... blanc. 52"x52.. ..... 3.92 l'ensemble

NAPPES A THE ... avec 4 serviettes à l'avenant ... plusieurs patrons ..... 2.00 l'ensemble

BAS TOUT LAINE EN LOSANGE ... pour hommes ... longueur moyenne ..... 1.58 la paire

DESSOUS DE CARAFE crochetés à la main. .. ronds ou carrés ... le cadeau idéal ... patrons attrayants. Donnez l'ensemble ... .59 chaque et 4 pour..... 2.00

TASSES "MOTHER" et "FATHER" 2 tasses, 2 soucoupes 4 morceaux..... 1.00

BONBONNIERES, modèle Dresdon 2 pour..... 1.00

PANTALONS TOUT LAINE POUR ENFANTS ... plaid ... grandeurs 2 à 6..... 2.00 la paire

SALOPETTES POUR ENFANTS ... lavables —tissu de bonne qualité. Grandeurs 6 à 10..... 2.00

PANTALONS COURTS POUR BAMBINS. .. rayures pastelles ... idéals pour l'été ..... 100 chaque

SALOPETTES COW-BOY pour bambins. Grandeurs 1 à 3 ans. 1.00

SERVIETTES EN TOILE POUR INVITES dans toutes les teintes pastelles désirables..... 1.00 chaque

SERVIETTES DE BAIN TURQUES 22x44" ..... 2.00 la paire

NAPPES A LUNCH ... pure toile irlandaise ... bleu et écru 6 serviettes à l'avenant 52x52 6.59 l'ensemble

CHANDAILS IMPORTES POUR DAMES ... faits en Ecosse ... bleu-chartreuse ... Pullovers à manches courtes 4.97 ch.

Cardigans à manches longues 6.98 ch.

ENSEMBLES A LUNCH TISSES A LA MAIN ... 9 morceaux ... vert, rouille, rouge, gris et autres. En vente ..... 3.99 l'ensemble

Rustic Art Shop
LIMITED
9 rue Buade

suivez la foule

VENEZ

ACHETEZ

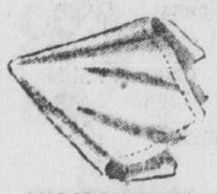
EPARGNEZ

TOUJOURS FORMIDABLE!

VENTE DE GRANDE OUVERTURE

372–380½ RUE SAINT-JOSEPH

PRES DE LA RUE ST-ANSELME



MOUCHOIRS POUR HOMMES

Format populaire — bonne qualité de coton blanc, bords ajourés. Quelques-uns avec bords de couleurs — d'autres unis.

SPECIAL CHACUN

9c

MANTEAUX DE PRINTEMPS

POUR FILLETTES

VALEURS JUSQU'A 16.95 GRANDEURS 4-6x ET 10-14x

Les grandeurs 10-14x, modèles princesse avec effet d'emplacement rond au dos et à l'avant, coutures recouvertes, collet délicat. 2 fausses poches: rouge-betterave, vert. Grandeurs 4-6x. Style dousé de taffetas. 2 poches. Poudre rouge, tomate turquoise. Pas toutes les couleurs dans toutes les grandeurs .....

7.77

BALOON BOAT

9c

Bateaux en plastique avec ballon. Quand l'air se retire du ballon, le bateau avance.

ROBES en BENGALINE

POUR FILLETTES

Le plus bel assortiment que nous n'ayons jamais eu en magasin. Modèle boléro à manches courtes, à jupe froncée et corsage en taffetas tartan. Grs. 7 à 12 ans .....

PAS TOUT A FAIT COMME LES ILLUSTRATIONS

1.99

MARCHANDISE SATISFAISANTE OU ARGENT REMIS

MERCI — QUÉBEC

Nous désirons remercier les milliers de citoyens de Québec et du district environnant pour l'accueil chaleureux que nous avons reçu lors de notre ouverture officielle mercredi passé.

Ce fut simplement renversant, comme vous, qui êtes venus, avez pu le constater. Afin de sauvegarder chaque client, quatre constables et plusieurs employés ont dû diriger et régulariser la circulation à l'intérieur et à l'extérieur du magasin. Nos vitrines ont dû être protégées au moyen de gardes en bois solide érigées en hâte, pour soutenir la pression extraordinaire d'une telle foule et pour éviter les accidents au public.

Il a été clairement indiqué que vous étiez satisfaits de ce que vous voyiez chez Greenberg par le fait que aucune plainte n'a été entendue durant la journée, et qu'à la fermeture, même la marchandise que vous avions en réserve était pratiquement toute vendue.

Cependant grâce à un appel précipité à nos grands entrepôts de Montréal et à nos autres 7 succursales de la Métropole, et même à notre magasin à Kingston Ontario, nous pouvons maintenant vous offrir les mêmes spéciaux et plusieurs autres.

Ce ne sont pas des spéciaux pour vous attirer à notre magasin. Notre soubassement et notre rez-de-chaussée sont remplis d'aubaines semblables, mais l'espace ne nous permet pas d'annoncer tous les articles.

Vous remarquerez que quelques-uns des articles annoncés dans ces pages sont des item que nous avons annoncés lors de notre ouverture . . . où ils avaient été rapidement emportés.

Afin de donner à chaque client sa part dans les aubaines, nous avons insisté auprès de nos magasins pour qu'ils nous envoient les mêmes articles afin que la demande de nos clients soit pleinement satisfaite.

LA GRANDE VENTE D'OUVERTURE GREENBERG'S BAT TOUJOURS SON PLEIN

Nous avons insisté pour que nos fournisseurs nous envoient 300 autres douzaines de

CHEMISES

DE MARQUES RENOMMÉES

VAL REG. $5. — $6.

- Broadcloth MERCERISE et SANFORISE à fil fin.
- Coupe ample assurant confort et belle apparence.
- Populaire bande à boutons ou poignets français (doubles).
- 5 modèles de col : windsor, "fused", californiens et tout-aller.
- Beaucoup de blanc; aussi des teintes unicolores de bleu, tan, gris, mais, bois de rose, hélio, vert, beige et rose.
- Encolures 13½ — 17.

2.87

Ces chemises sont des secondes selon les standards établis par les grands manufacturiers mais un très grand nombre ont été examinées et les imperfections ne sont presque pas visibles. Les légères défectuosités n'affectent pas leur belle apparence ou leur durée.

ROBES DE CRÊPE et PURE SOIE

pour dames

VENTE REPETEE !

VAL. REG. 6.95

2.99

Ces magnifiques robes en crêpe pure soie taffetas feront sûrement votre affaire. Et à ce prix budgétaire Greenberg, vous en voudrez plus d'une. La collection comprend de nouveaux et ravissants imprimés de fleurs du printemps sur fond clair ou foncé. Tailles : 14 à 20 et 38 à 44.

LINGES DE VAISSELLE

TRICOT TUSCANY

Pour plusieurs usages dans la cuisine. Bordure de couleur. Spécial .....

4c

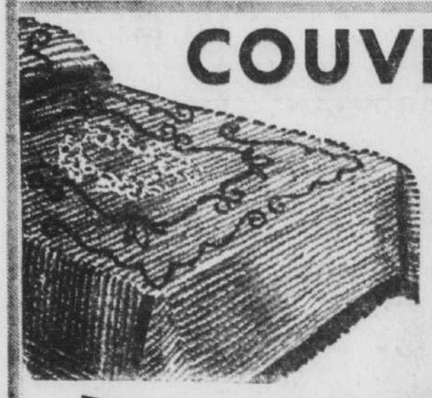
DÉBARBOUILLETTES

TERRY

Grandeur populaire.

Spécial, chacune : Fil épais et absorbant, joli patron carreauté : rose, bleu et vert .....

9c



COUVRE-LITS DE CHENILLE

MULTICOLOR

UNE AUTRE 2200 POUR NOS CLIENTS

Achetez ces magnifiques couvre-lits de chenille immédiatement. Une opportunité d'épargner des dollars. Pour lit double ou simple. Magnifiques patrons multicolores sur fonds American Beauty, melon, vert, bleu, pêche, or, turquoise, gris, rose cendre, vin et blanc .....

5.95

JAMAIS AUPARAVANT... JAMAIS À L'AVENIR... UNE TELLE VENTE!

Greenberg — LISEZ CHAQUE PAGE — SURVEILLEZ CHAQUE ITEM

LES COMPTOIRS SONT REMPLIS DE CENTAINES D'AUBAINES NON ANNONCEES

SOYEZ À LA MODE

1. Nos clients devaient chercher partout pour trouver d'autres pantalons comme ceux-ci.

ÉPARGNEZ JUSQU'À $5.00

PANTALONS pour HOMMES

valeur jusqu'à $10.95

● WORSTEDS ● TWEEDS 'RENFREW'
● COVERT CLOTH ● MELTONS
● TEINT DANS LA LAINE.

Tous les matériels demandés, taillés par des experts en une belle coupe, pantalons parfaits. Idéal pour n'importe quelle occasion — habillé —sport à l'ouvrage. Trois grandes poches, ganses pour la ceinture, style drapé, fermeture éclair. Tissu uni ou finement rayé dans le brun, gris et marine. Grandeurs: 30 à 44.

5.95

pas toutes les couleurs dans toutes les grandeurs.

BLOUSES

POUR DAMES

VALEUR JUSQU'À 2.98

UN NOUVEAU LOT

99c

BROADCLOTH, SPUN, CREPE

Dans une foule de jolis styles tailleurs et modèles de toilette avec appliqués de net ou dentelle. Manches populaires, courtes ou capes. Un choix parmi toutes les couleurs solides. Grandeurs: 12 à 20.

JUPONS COMBINAISONS

EN CREPE

1.49

Ravissants jupons-combinaisons en crêpe de soie, à haut et bas en dentelle . . . Six modèles différents. Coupe sur le droit ou le biais en vue d'ajuster à la perfection. Achetez-en donc deux ou trois à ce prix ! Vous n'aurez peut-être jamais plus une pareille occasion. Blanc seulement. Tailles: 32 à 40.

SOLDE DE MANUFACTURE

REXOLEUM DE LUXE COUVRE-PLANCHER

Solde d'un des plus grands manufacturiers du pays. Qualité durable, patrons de fleurs, carreaux et tuiles. Légères imperfections qui n'affecteront pas l'apparence ou la durée. Aussi Rexoleum pour passage 24" de large

39c

CARPETTES

La même qualité. Dessins pour chambre à coucher, cuisine et salon. TRES, TRES BON MARCHE.

6' x 9'	2.69	9' x 10½'	3.98
7½' x 9'	2.98	9' x 12'	4.69
9' x 9'	3.69	9' x 13½'	4.98
9' x 15'	5.69		

ET POUR LES ACCOMPAGNER : en spécial

ECONOMISEZ ! ECONOMISEZ !

JUPES

POUR DAMES

Rég. jusqu'à 3.98

● GABARDINES ● DENTS DE CHIEN ("HOUNDS TOOTH")

Toutes et chacune appelées à faire ressortir blouses, chandails et jaquettes à la perfection. Exécutées dans le populaire modèle tailleur et se présentant dans les nuances les plus en vogue ce printemps.
Tailles 12 à 16, 25 à 33.

1.98

CULOTTES

POUR DAMES

44c

en celasuède, rayonne indemaillable et rayonne à rayures bonbon . . . unies et garnies de dentelle. produit d'un des meilleurs fabricants, de modèles courts et de longueur aux genoux.

COULEURS : rose - thé, maïs, bleu et blanc.
TAILLES: petites, moyennes et grandes.

COTON JAUNE

36" LARGE

pour doublures, piqués, taies d'oreillers, draps. Très utile pour les besoins de la maison. Tissé fin. Qualité pesante, sans apprêt. En vente la verge

29c

ACHAT SPÉCIAL 37c

BAS COURTS POUR HOMMES

VALEUR DE .69

Tricotés par des experts dans le populaire côtelé de bonne qualité, laine et coton mêlé, avec bande élastique pour tenir le bas en position. Bandes circulaires de couleurs contrastantes, jusqu'au pied. (Couleurs: poudre, beige, jaune, marine, brun, rouge-vin. Pointures 10 - 10½ - 11 - 11½.

CHANDAILS PULLOVERS

EN PURE LAINE

POUR DAMES

Tricot uni avec populaire encolure ronde et manches courtes. Jolies combinaisons trois-tons : bleu, rose et blanc — noir, gris et blanc.

Tailles : 14 à 20

1.57

CHEMISES en "DOESKIN"

POUR HOMMES

REGULIER 2.49

Pour le travail, pour le sport
Coupe ample—chaudes et durables, dans un assortiment de plaids rouges populaires . . . deux poches utiles, collet ajustant.
Grandeurs: 14 - 16½.

$1.79

Tous écoulés la semaine dernière

DRAPS

DE MARQUE FAMEUSE

76" x 90"

Coton de bonne qualité, solide, blanc comme neige avec bords finis points d'ourlets. Ils donneront des années et des années de service.

2.98 CH.

COUVERTURES DE FLANELLETTE

Marque "Ibex". Flanellette d'excellente qualité, blanc et gris avec bordures attrayantes en bleu ou rose. Grandeur populaire.

2.39 CH.

PALETOTS EN GABARDINE

POUR HOMMES

FAITS POUR SE VENDRE $25.00 à $30.00

19.95

★ Modèle MILITAIRE
★ Modèle Droit

Confectionnés par un fabricant de renom et faits en gabardine "Celanese" d'excellente qualité, réfractaire au vent et à la pluie. Entièrement doublés de satin rayonne. Deux modèles populaires au choix. Style militaire à devant croisé, ceinture tout le tour, poches à crevée, épaulettes. Modèle droit, à devant simple, style boîte et poches à crevée. Teintes de sable, gris et royal.

TAILLES 34 A 44.

ROBES DE MAISON

et

COUVRE-TOUT

1.37

3 pour **$4.00**

Robes fraîches et gaies pour le confort et la propreté durant le travail dans la maison. Faites en broadcloth solide dans deux styles populaires; avec corsage boutonnant jusqu'à la ceinture ou boutonnant de haut en bas . . . manches courtes. Gais imprimés floraux sur fonds pâles ou foncés. — Grandeurs 14 à 20—38 à 44.

DOUILLETTES EN SATIN

Douillettes réversibles en satin "celanèse." Bordées d'un cordon en soie. Bourrées de nuages de fin coton stérilisé, léger, de belle apparence et pourtant très chaud. Elles sont vendues dans toutes les teintes contrastantes désirées.

7.95

EPARGNEZ !

PARAPLUIES

POUR HOMMES

Importés. Couverts de soie traitée, de longue durée, fortes baleines, manches réguliers. Ils sont vendus à moins de la moitié du prix.

1.49

SOUS-VÊTEMENTS

POUR HOMMES

Balbrigan et coton de qualité, coupe ample pour confort, les pantalons sont d'un style très court avec élastique à la taille.
Les camisoles sont d'un style confortable et athlétique. Blanc seulement. Grandeurs: petit, moyen et grand.

49c CHACUN

POUR GARÇONS. — Même qualité, même style. Grandeurs assorties.
CHACUN ..... .39

ACHAT SPÉCIAL

Stores Vénitiens 44c

En vente jusqu'à ce qu'il en reste. Acier flexible, avec mécanisme renferme dans une boîte de métal. Lattes et rubans couleur coquille d'oeuf.

LE PIED CARRE	
27' x 60'	5.28
36' x 75'	8.36
42' x 75'	9.68
44' x 75'	10.12
46' x 75'	10.56

ENSEMBLES DE TAIES D'OREILLER

POUR M. ET MME

Emballés individuellement dans une boîte. Coton de belle qualité avec rebords ajourés. Les initiales M. et Mme sont brodés sur chaque paire.

98c la paire

CARDIGANS TRICOTÉS

DE FANTAISIE POUR ENFANTS

98c

Mélange de coton de bonne qualité. Combinaison de deux tons, boutonnant au devant, collet, poignets et taille par côtes. Choix de brun, vert, marron. Tailles 22 à 26.

GREENBERG'S

DEPARTMENTAL STORES LTD

372 – 380½ RUE ST-JOSEPH

près de la rue St-Anselme

Un débat sur l'annexion

L'annexion de Québec-Ouest a fait l'objet d'un débat hier soir au cours de l'assemblée de la Ligue des Citoyens de St-François d'Assise. La réunion avait lieu en la salle paroissiale.

Tandis que les uns pensent que l'annexion de Québec-Ouest serait une dépense supplémentaire injustifiée pour les contribuables de la ville de Québec, d'autres ont répliqué que cette dépense serait utile, car elle mettrait à la disposition de la ville de nouveaux terrains disponibles pour des industries. Un membre a soulevé l'aspect biologique et économique de l'accroissement des villes, mais son exposé n'a pas eu d'écho dans l'assemblée. L'assistance a rejeté une proposition du président pour passer la question de l'annexion au vote, déclarant qu'elle n'était pas suffisamment éclairée sur le problème.

Le second article à l'ordre du jour était l'assainissement de la rivière Lairet. L'assemblée a, presque unanimement, déclaré qu'elle fait confiance aux échevins du quartier pour obtenir que les travaux d'assainissement soient entrepris au plus tôt.

A la fin de la soirée, des membres ont fait remarquer que les services d'autobus sont insuffisants aux heures de grande activité, ce qui risque d'être la cause de beaucoup de pertes de vies en cas d'accident.

Les débats étaient dirigés par M. J.L.Arthur Godbout, président de la Ligue. Me Jacques Côté, secrétaire, a procédé à la lecture du procès verbal de la dernière assemblée. Quatre échevins, MM. A.H. Légaré, Antonio Chalifour, Roland Gendron et Urbain Caumartin, ont répondu aux questions qui leur étaient posées sur le point de vue administratif des problèmes discutés.

Charles Albanel, missionnaire et explorateur, fut le premier à atteindre la baie d'Hudson par voie de terre, en 1670-71.

Réponse du Ciel à tant de sacrifices

"N'est-ce pas souverainement émouvant pour des Oblats à la veille du centenaire de leur arrivée en Afrique du Sud, de voir qu'après 100 ans d'efforts, de travaux, de sacrifices il leur a été donné de voir la hiérarchie catholique constituée dans l'Union Sud-Africaine? Et n'est-ce pas la réponse du Ciel à tant de fatigues, de sueurs ?" Le T. R. P. Deschâtelets, O.M.I., supérieur général des Missionnaires Oblats de M. I. le déclarait lors de la nomination de deux nouveaux archevêques Oblats au Sud Afrique, LL.EE. Denis Hurley et Hermann J. Meysing, et l'érection par le Souverain Pontife de la Hiérarchie ecclésiastique de l'Union Sud Africaine.

On sait que Mgr Hurley, O.M.I., est devenu archevêque de Bloemfontein : outre les deux archevêques, deux autres Oblats sont devenus évêques résidentiels en leurs diocèses nouvellement érigés : LL. EE. Mgr Delphis DesRosiers, au Basutoland, et William P. Whelan, à Johannesburg.

Contrôle russe du Sin-Kiang

Srinagar, Cachemire, — (PA) — La province de Sin-Kiang, dans l'ouest de la Chine, riche en minerais, est "passée sous l'occupation et le contrôle de la Russie pour pratiquement tous les buts", a déclaré une ancienne personnalité officielle nationaliste chinoise actuellement au Cachemire.

Isa Yusuf-Effandi, 44 ans, ancien secretaire général de la province et conseiller de Chian Kai-Shek, a déclaré à une conférence de presse que les postes stratégiques du Sin-Kiang sont actuellement occupés par des troupes russes. Il a ajouté que la Russie désire le Sin-Kiang à la fois comme une source de dépôts minéraux — de l'uranium, du platine, du charbon, du fer et de l'huile — et comme "une base militaire sûre et un centre naturellement gardé de l'industrie de guerre russe" loin de l'atteinte de tout bombardement allié éventuel. Estimant que les troupes communistes russes et chinoises sont fortes d'environ 200,000 hommes, Isa a dit que 30,000 hommes ont été stationnés dans des régions bordant le Cachemire et le Tibet et que de plus forts contingents ont été assignés aux districts du nord-ouest près de la province de Kan-su, en Chine.

"Les Russes exploitent dans la plus grande mesure possible les dépôts d'uranium du Sin-Kiang", a-t-il ajouté." Des équipes d'experts et de spécialistes russes ont été envoyés avec l'équipement nécessaire vers un nouveau champ d'uranium près de Gohi, à l'est d'Urumchi". Isa a continué son exposé en déclarant que les Russes ont converti l'aérodrome d'Illi en l'une des plus grandes bases aériennes de l'Asie pour les avions lourds. Il a qualifié les consuls russes à Illi et Urumchi et le président de l'association du Turkestan russo-chinois, de "maitres de facto du Sin-Kiang". Les officiers russes de la frontière contrôlent l'entrée de tous les voyageurs chinois dans la province

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

65e ANNIVERSAIRE du Syndicat de Québec Ltée

Consultez notre circulaire

distribuée hier et aujourd'hui

NON ANNONCEE DANS NOTRE CIRCULAIRE !

LIQUIDATION DE SOLDES

de manteaux d'hiver, à prix de débarras

10 MANTEAUX en broadcloth ou suède épais, pour petites tailles: 9, 11, 13, 15 ans. Valeur: 34.95. **12.65**

20 MANTEAUX en tissus de choix aux couleurs nouvelles de la saison. Val.: 49.95 à 54.95 **36.65**

15 MANTEAUX en broadcloth ou suède, sans fourrure. Haute qualité. Valeur: 39.95. **19.65**

20 MANTEAUX très confortables et grand chic, avec doublure détachable. Val.: 69.95 à 79.95 **49.65**

— MANTEAUX POUR DAMES — 3e étage —
AUCUNE COMMANDE POSTALE

- Elle renferme quantités d'aubaines extraordinaires, qui défient toute concurrence à Québec.
- Notre vente 65e ANNIVERSAIRE offre des spéciaux pour tous les membres de la famille et le foyer.
- Ces valeurs étonnantes comprennent: des achats spécialement effectués en vue de la vente; des soldes de la saison, des marchandises légèrement imparfaites sacrifiées, finalement des marchandises tout à fait nouvelles cédées à prix attrayants pour vous faire réaliser de belles économies.

En vente à partir de demain, mercredi

profitez-en pour vous inscrire

AUX LUNDIS CHANCEUX

— A notre 4e étage —

FORMIDABLE SPECIAL "NANCY SASSER"

Crème vitaminée Vita Ray

— RAYON des COSMETIQUES, rez-de-chaussée —

Voici la merveilleuse crème dont parle avec tant d'éloges Nancy Sasser dans le Reader's Digest. La crème vitaminée VITA-RAY est une crème à toutes fins qui stimule puissamment les cellules de la peau, leur redonne santé, jeunesse, et beauté. Venez au plus tôt, car la quantité est limitée !

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

COMMANDEZ PAR LA POSTE AVEC CE COUPON

Au SYNDICAT de QUEBEC, Ltée — Veuillez m'expédier : $

Quant.	Pointure	Couleur	Description	Prix

NOM ..... Adresse .....

AJOUTEZ 2% POUR TAXE DE VENTE PROVINCIALE

AU SYNDICAT

SALON de CHAUSSURES, 3e étage

Pour les neiges fondantes et pluies...

Caoutchouc "Dainty"

Modèle ordinaire, mais conçu pour prévenir les éclaboussures. Fini uni et verni, très léger. Pointures: 4 à 6½. 6 formes de talon ci-dessous:

2.40

CHOISISSEZ LA HAUTEUR DE TALON DESIRE

CAOUTCHOUC "TOE OVER"

léger et pratique

Caoutchouc tout noir, très léger, non doublé, sans talon. Pointures: 4 à 10, incluant les demies. Facilement escamotable lorsque la pluie a cessé.

1.45

Le "CHARMER"

Caoutchouc ordinaire, tout noir, très léger, non doublé. Pointures: 4 à 10, incluant les demies.

1.95

Le "GRENABOOT"

Botte pour porter avec chaussure. Tout caoutchouc, sans fermeture mais avec courroie fixe sur coude-pied. Noir, brun, rouge ou blanc. Pointures: 3 à 10 incluant demies.

3.95

2 modèles de COUVRE-CHAUSSURES "Zephir-Kwik"

Superbes couvre - chaussures tout caoutchouc noir ou brun, verni, très léger. Fermeture éclair avant dissimulée. Pointures: 4 à 10, incluant demies. Talon ajustable, militaire, cubain ou haut.

4.45

SALON de CHAUSSURES
- 3e étage -

Nouvelles couleurs de...

Revlon A la Carte

pour les élégantes raffinées qui veulent

harmoniser leur maquillage

AUX

toilettes nouvelles

NOUVEAUX TONS SPECIAUX POUR LA SAISON

BLACK CHAMPAGNE (rouge doré) . . . Pour accentuer votre costume de taffetas taupe . . . ou votre tailleur nouveau.

PLUM BRANDY (pourpre sombre) . . . Pour mettre en valeur le chambrai rose ou le chiffon rosé.

DRY SHERRY (rose ambré) . . . Voilà qui soulignera le manteau ottoman gris perle . . . ou la robe de laine bleu cadet.

PINK GIN (rose vif) . . . pour le suray marine ou blanc, ou le chan-toung paon.

CREME de VIOLETTE (lilas-crème) . . . Le complément idéal ou tweed pourpre, à la toile lilas, ou l'organza mauve.

BUTTERED RUM (brique "adouci") . . . Pour ponctuer la flanelle or, le plaid tabac, ou la gabardine cacao.

— COSMETIQUES, rez-de-chaussée —

ROUGE à LEVRES REVLON — Le bâton ..... $1.

VERNIS à ONGLES REVLON — La bouteille ..... $1.

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure de résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

70e ANNEE — No 61 QUEBEC, MARDI 13 MARS 1951 PAGE TREIZE

Promesse de Duplessis aux fonctionnaires

Débat sur les salaires payés aux fonctionnaires L'hon. Maurice Duplessis prend l'engagement de s'occuper particulièrement de ce problème après la session — Les employés des palais de justice recevront une attention spéciale — M. Marler favorable aux augmentations — Plaidoyer de M. Chaloult.

Par Henri Dutil

L'hon. Maurice Duplessis a promis hier midi, à l'Assemblee Legislative, de s'occuper, immédiatement apres la session, du cas des employes civils en général et de celui des employés dans les deux palais de justice, à Québec et Montréal. Le premier ministre a fait cette promesse dans sa réponse au discours qu'a prononcé ce matin, au début de la seance de 11 heures, M. René Chaloult, député independant du comté de Québec, pour réclamer de meilleurs salaires pour les employés civils. M. Chaloult a dit que le cas des employés des palais de justice est pitoyable et que ces gens ont de de la peine à vivre avec les salaires qu'ils reçoivent du gouvernement.

Le premier ministre a déclare que les conditions des employes civils ont été améliorées considerablement et que la moyenne des salaires est passée de $1,300, sous les gouvernements libéraux, à $2612, l'an dernier. De plus, les employés civils jouissent d'un confort et de conditions de travail très satisfaisants M. Duplessis s'est prononce contre le principe du salaire familial.

M. George C. Marler, chef d l'opposition, s'est déclaré favorable à l'augmentation de salaire des employés civils. Il a dit également que dans les cas où le gouvernement a augmenté des employés depuis quelques années il est arrivé souvent qu'il a dû agir de la sorte pour éviter de perdre des hommes competents dont on recherchait les services en offrant des salaires plus élevés que ceux que payait le gouvernement provincial.

CREDITS DU PROCUREUR-GENERAL

D'un commun accord on décide d'étudier en même temps les crédits aux deux premiers postes : service civil intérieur, $250,000, et service civil extérieur, $1,465,000.

M. Marler s'informe d'abord du titulaire de la fonction d'assistant du procureur général. C'est Me Léopold Désilets, répond M. Duplessis. Il ajoute : "C'est un ancien organisateur libéral aux Trois-Rivières. Son salaire est de $9,000 et il les vaut."

M. Ross s'informe ensuite des augmentations de salaires. M. Duplessis lui dit qu'il y en a eu, qu'il y en aura encore cette année et qu'elles seront accordées selon le mérite. "Il faut tenir compte de la valeur des services rendus, dit-il. Je considère que du menton en montant ça vaut plus que du menton en descendant."

Me René Chaloult, député indépendant du comté de Québec, intervient dans le débat. Il demande au premier ministre s'il est de bonne humeur. "Pas irrité et pas irritable", répond en souriant le premier ministre.

M. RENE CHALOULT

M. Chaloult : "On dit que c'est dans le département du procureur général que les salaires sont les plus bas.

M. Duplessis : "C'est vrai.

M. Chaloult : "Je me suis particulièrement intéressé au problème des fonctionnaires. J'ai vu des fonctionnaires, j'ai reçu de nombreuses lettres, j'ai rencontré les membres de l'Association des fonctionnaires et j'ai causé de la chose avec les députés de la région de Québec. Il existe sûrement un problème. Certains fonctionnaires m'ont même demandé de ne pas soulever l'affaire en Chambre, craignant que je n'indispose le premier ministre et que cela ne nuise à leur cause.

M. Duplessis: "Non, non. C'est légitime.

M. Chaloult : Il y a des fonctionnaires qui sont bien payés, d'autres moins bien payés et un bon nombre sont insuffisamment payés. Les fonctionnaires n'ont droit ni à l'affiliation syndicale ni a la grève. Je comprends que l'on peut parfois supprimer ces droits fondamentaux quand il s'agit de services publics, mais on doit alors donner aux ouvriers ainsi privés de leurs recours des compensations. La plus importante de ces compensations, c'est l'arbitrage pour obtenir justice. Les fonctionnaires ne l'ont pas. Ils ont une association provinciale. Je crois qu'elle n'est d'aucune efficacité au point de vue de l'augmentation des salaires. Elle limite son action à l'organisation de sports ou de réunions sociales. Il y a la Commission du service civil, qui est présidée par un homme pour qui j'ai la plus haute estime. Je me demande quelle peut-être son efficacité?

LES CONSEQUENCES

Un fait demeure: des fonctionnaires sont mal payés. La conséquence c'est que d'excellents employés quittent la province. Ce fut le cas pour de nombreux agronomes et de nombreux ingénieurs. C'est un appauvrissement pour l'administration publique.

Il y a une autre conséquence: cela rend plus difficile notre bataille pour l'autonomie, que le gouvernement défend vaillamment. Il nous faut des fonctionnaires compétents pour rivaliser avec ceux d'Ottawa, où il y en a d'excellents. Les fonctionnaires fédéraux sont dans certains cas des experts et ce sont eux qui préparent les mémoires que les ministres n'ont pas le temps de rédiger.

Enfin, troisième conséquence, les salaires trop bas sont causes de démoralisation pour les fonctionnaires. Trop de nos gens vivent dans l'inquiétude et la souffrance. Certains de nos fonctionnaires des palais de justice, des gens compétents, qui ont une expérience de 20 ou de 25 ans, gagnent encore des salaires qui ne leur permettent pas de faire vivre convenablement leurs familles.

LE SALAIRE FAMILIAL

J'estime que le meilleur moyen d'empêcher l'infiltration du communisme c'est encore de donner justice à tout le monde. Les moyens répressifs sont parfois nécessaires contre le communisme, j'en conviens avec les évêques, mais encore faut-il commencer par donner à chacun une pleine mesure de justice.

Je ne rappellerai pas ici l s grands principes de la doctrine catholique; nous les connaissons et les approuvons tous. Il faut donner aux fonctionnaires le salaire familial absolu, c'est-à-dire le salaire suffisant pour faire vivre une famille moyenne, une famille de trois enfants. Ce sont les allocations familiales qui pourvoient au reste.

Le gouvernement devrait donner l'exemple. Il fait campagne depuis plusieurs années pour que les industries québécoises paient de meilleurs salaires. Il devrait prêcher d'exemple.

LES AUGMENTATIONS

On me répondra peut-être que le gouvernement a accordé des augmentations depuis quelques années. Très bien. Mais elles sont insuffisantes. Celui qui recevait un salaire de $1,500 il y a dix ans et qui reçoit aujourd'hui $3,000 n'a pas reçu de véritable augmentation. C'est une compensation, rien de plus, car le coût de la vie a au moins doublé depuis ce temps là.

On dit aussi que les fonctionnaires ont des vacances et qu'ils ne travaillent pas beaucoup. Eh bien, je suis contre cela. Qu'on les fasse travailler, dix heures par jour s'il le faut, mais qu'on les paie. Quand le premier ministre parle de l'esprit de travail j'ai toujours envie d'approuver des deux mains. Que les fonctionnaires fassent de même.

S'il y a des paresseux, qu'on les renvoie. S'il y a trop de gens inutiles, qu'on s'en débarrasse. Je prétends que le gouvernement n'est pas une St-Vincent-de-Paul ou un hôpital. Qu'il aide un certain nombre de gens par charité, passe encore, mais il ne faudrait pas qu'il devienne le dépotoir des paresseux et des "laissés pour comptes". Je plaide ici le cas des vrais fonctionnaires, ceux qui travaillent et qui sont compétents, qu'on les paie, ceux-là.

M. Chaloult a terminé en disant un mot des fonctionnaires du Palais de justice, qui sont parmi les moins payés, dit-il. On m'a dit que le premier ministre avait l'intention de faire quelque chose d'important à leur sujet cette année; je veux l'en remercier d'avance.

L'HON. M. DUPLESSIS

"Il ne faut pas oublier que nous avons hérité, des gouvernements passés, de certaines conditions. Ces conditions concernent le Service Civil et l'administration. Certes dans plusieurs cas, les employés civils ne reçoivent pas les salaires qu'ils devraient recevoir dans des conditions ordinaires. Mais il est certain que depuis notre arrivée au pouvoir, nous leur avons déjà accordé des augmentations de traitement de $4,600,000. Nous avons doublé les assurances. On dira que les assurances ne profitent à la famille que lorsqu'on meurt, mais ça n'en est pas moins une protection utile. Nous avons classifié les emplois. Dans nombre de cas, nous avons constaté l'insuffisance des salaires ; mais nous ne pouvions pas affecter uniquement à ces salaires les crédits nécessaires dans d'autres domaines."

Le premier ministre déclare que les fonctions d'employé civil présentent certainement des avantages si l'on considère le nombre des demandes d'emploi: 2,200 en une année. D'autre part, certains employés civils ont refusé des places qui leur étaient offertes à l'extérieur et auxquelles étaient attachées des salaires doubles du leur. Ils ont au parlement des facilités, un confort qu'ils n'ont pas ailleurs.

M. Duplessis aborde la question des salaires familiaux. Il est bien de vouloir encourager la famille, de vouloir tenir compte des obligations du chef de famille: mais il faut tout de même tenir compte du travail, du rendement de l'employé chef de famille. Autrement ce serait chose trop facile pour les gens que de gagner leur vie; ils n'auraient rien d'autre à faire que de faire des enfants. D'ailleurs des organisations ouvrières sont opposées à de tels salaires familiaux.

M. Duplessis répète que les conditions de travail des employes civils ont été améliorées considerablement. En 1949-50, la moyenne des salaires des employés civils était de $2,012; l'année précédente, de $1,915, alors que cette moyenne n'était que de $1,300 sous les gouvernements libéraux.

Cela fait une augmentation de plus de $700 par employé.

Les frais d'administration se montent déjà à quelque quarante ou cinquante millions de dollars par année dans la province.

Le premier ministre parle du palais de justice de Montréal, du personnel mal payé d'autrefois ($40 à $50 par semaine), de la multiplication des emplois d'alors avec des chefs de chefs de gardiens, des surintendants de chefs de chefs de gardiens.

LES PALAIS DE JUSTICE

Le premier ministre dit ensuite que les salaires des employés des palais de Justice sont les moins élevés, en ajoutant qu'il va s'occuper immédiatement de leur cas dès que sera finie la session.

Il dit que son gouvernement avait également augmenté le salaire des gardiens de prison : de $700 à $1,000 il les a portés de $1,200 à $1,500 soit une augmentation de $500. De plus, ces personnes sont habillés et nourris une partie de la journée, ce qui n'entre pas dans leur salaire : "Il nous faut forcément procéder par étapes, mais il est un fait, regrettable si l'on veut, c'est que le gouvernement doit avoir au service de la province des employés qui ne rendent pas de services. C'est une nécessité démocratique à laquelle nul gouvernement ne peut se soustraire. Il y a donc des employés que l'on garde et lorsque le bon Dieu vient les chercher, et bien ! on ne les remplace pas. Je remercie le député de Québec d'avoir attirer mon attention sur ce fait.

Le député du comté de Québec dit qu'il ne doute pas des bonnes intentions du premier ministre Seulement, il trouve scandaleux-humiliant pour un peuple, que tant de gens n'aient d'autres ambitions que de devenir fonctionnaires. Il admet que c'est une corvée pour les députés. Quant au salaire familial, M. Chaloult dit qu'il n'a jamais prétendu qu'il fallait payer un homme seulement d'après le nombre de ses enfants; son salaire doit correspondre au travail qu'il fourdit, mais en tenant compte aussi dans une certaine mesure de ses obligations familiales et de ses besoins. Il termine en lisant un passage des encycliques sur le sujet.

M. Duplessis — Très bien, très bien.

M. Chaloult — Je vois que nous sommes d'accord sur cette question

M. Duplessis — Il ne faut pas oublier, non plus, que dans notre province les salaires, depuis 1945 ont augmenté de $600 millions Quant aux directives des encycliques, il ne faut pas oublier qu'elles s'appliquent à tous les cas et à tous les pays et que, dans notre province, les conditions de salaires sont supérieures à celles de n'importe quel pays d'Europe. M. Duplessis dit aussi que la province a une législation sociale qui rend de grands services aux travailleurs : législation pour accidentés du travail; pensions aux mères nécessiteuses; assurances, etc.; et cette législation doit se payer : "On peut être assuré que personne n'est mieux disposé que moi à voir les employés recevoir le meilleur salaire possible; mais il ne faut pas oublier que j'administre l'argent du peuple et que dans les améliorations, on ne peut procéder que par étapes".

M MARLER

Il y a des principes de base, qui doivent toujours servir dans l'étude de la question des salaires, débute le chef de l'opposition. Premièrement, nous devons rechercher les employés les plus qualifiés. Par exemple, je puis dire qu'à Montréal, les religieuses de la maison-mère de la Congrégation donnent une excellente instruction et que des sténographes sorties de là n'ont pas de misère à avoir, au début, $155 par mois. Une couple d'année plus tard, avec de l'expérience, elles peuvent facilement gagner de $200 à $225 par mois. Or, je ne crois pas que ces mêmes facilités soient offertes dans le service civil. Et c'est la même chose pour les ingénieurs, les comptables, etc. Ce que je veux dire, c'est que ceux qui ont reçu des augmentations de salaires, les ont eues, souvent, parce qu'autrement ils seraient partis et qu'on avait besoin d'eux.

DU RENDEMENT

Deuxièmement, continue M. Marler, je crois que le gouvernement est en droit d'attendre, de ses fonctionnaires, un rendement complet, comme les maisons d'affaires. Dans ces dernières, quand un employé ne rend pas les services pour lesquels il est payé, on le met à la porte.

M. Chaloult: Pourquoi aussi partir à 4 heures et demie ?

M. Duplessis : "Il y en a qui arrivent une heure en retard et qui partent une heure en avant. En outre, il y a les heures d'extra, à $1 l'heure. On ne fournit plus à payer les extras. D'une manière générale, je dirai que les deux grands maux dont souffre notre génération, c'est l'augmentation du coût de la production et la diminution de la production.

M. Marler : "Vous avez par exemple un homme qui donne un bon rendement ; à côté de lui, vous en avez deux autres qui ont le même salaire et qui ne font que la moitié du travail. Cela a un effet décourageant.

M. Duplessis: "C'est ça. Je peux dire davantage. Il y a eu un homme de Ste-Anne de la Pérade, un bon cultivateur, travaillant, qui est venu chez nous, un bout de temps. Il a manqué de se faire assommer : des gens disaient qu'il travaillait trop. D'ailleurs, il n'y a pas de nivellement possible.

M. MARLER : — Je conçois qu'il faille tenir compte de certains facteurs et que ça n'est pas absolument comme dans le commerce. Mais si le mauvais exemple que j'ai signalé tantôt se reproduit, ça devient contagieux et le rendement global est certes diminué.

A MONTREAL

En 1940, la commission municipale de Montréal a décidé, en arrivant, de mettre une nouvelle méthode à l'honneur ; les employés devaient donner du service ou quitter les lieux. La Commission municipale a rendu service à la population de Montréal en agissant ainsi. On devrait, dans le Service Civil, se débarrasser aussi d'un lot de gens qui ne veulent pas travailler. D'ailleurs, nous sommes à une période où il y a beaucoup d'emplois et ils pourraient aller ailleurs où ils devraient se forcer un peu plus.

Le premier ministre a aussi parlé, continue M. Marler, d'augmentation globale de $4,500,000 aux fonctionnaires; il m'est impossible de contrôler exactement tout ça à l'aide des comptes publics. D'après l'étude de ces derniers, j'en suis arrivé à une augmentation d'à peine $3 millions pour la période comprise entre 1945-46 et 1949-50. Mais les chiffres qu'il a donnés englobent peut-être un champ plus vaste que le service civil exterieur et le service interieur.

Je me suis aussi rendu compte que les augmentations, au département du procureur général, ont été d'un demi-million, mais qu'elles ont été pratiquement nulles au service civil interieur.

Je crois aussi que les employés de ce département souffrent du fait que le titulaire en est également le premier ministre; or, celui-ci est un homme très occupé et il n'a évidemment pas le temps de s'occuper beaucoup de la revision des salaires. Pourquoi ne pas confier à un de ses hauts fonctionnaires la mission de jeter un coup d'oeil là-dessus ?

On me dit que beaucoup de fonctionnaires doivent travailler le soir, afin de joindre les deux bouts. Ça n'est pas convenable et l'on devrait mettre fin à un tel état de choses. Enfin, je voudrais que l'on accorde une attention particulière au salaire féminin.

M. Duplessis: Il y a eu des augmentations dans mon département. Par exemple, en décembre, $380,000 aux employés de la commission des liqueurs.

M. Chaloult demande si les employés aux comptoirs de la Commission des Liqueurs ont reçu des augmentations. Le premier ministre répond que, le 31 décembre dernier, les employés gagnant $2,000 ou moins ont reçu une augmentation de $200. par année; ceux qui gagnaient de $2,000 à $2,500. ont reçu une augmentation de $150. et ceux qui gagnaient de $2,500 à $3,000. ont reçu $125. Le premier ministre fait remarquer que ce sont les employés qui recevaient les plus petits salaires qui ont bénéficié des augmentations les plus considerables. La moyenne des employés de la Commission des Liqueurs a été portée à $2,600. par année. Les augmentations accordées aux employés de la Commission des Liqueurs depuis que le gouvernement actuel est au pouvoir s'élèvent à environ $1,400,000.

"Prenons maintenant le cas de la police provinciale, poursuit le premier ministre. En 1944, un capitaine gagnait $2,800. son salaire est maintenant de $3,200. avec augmentations annuelles de $200. jusqu'à $3,600. Un lieutenant gagnait $2,300. en 1944 ; il reçoit maintenant $2,600. avec augmentations annuelles jusqu'à $3,000 ; un sergent gagnait $2,000. en 1944 ; il reçoit maintenant $2,200. avec augmentations annuelles jusqu'à un maximum de $2,600."

Me Lionel Ross, député de Verdun, soumet ensuite quelques cas particuliers que le premier ministre promet de considérer.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Mathilde, impératrice.

Soleil et Marée

Le soleil — Lever: 6 h. 04; coucher: 5 h. 46.

Longueur du jour: 11 h. et 42 m.

La marée — Haute mer: 9 h. 41 et 10 h. 16; basse mer: 4 h. 40 et 5 h. 17.

L'Agriculture

Les soins à donner aux fraisières

Rien ne peut plus intéresser une foule de nos cultivateurs des environs de Québec que des enseignements sur la façon de traiter les fraisières.

S'il est important, dit un communiqué d'Ottawa, de savoir quand et comment appliquer les engrais à la fraisière, il importe davantage de bien comprendre que seuls les terrains bien pourvus de matière organiques peuvent produire d'abondantes récoltes de fraises de qualité.

Monsieur C.-E. Sainte-Marie, chef agronome à la ferme expérimentale de l'Assomption, écrit que bien fertiliser la fraisière, c'est d'abord la placer dans un milieu propice et mettre à sa portée ce dont elle a besoin pour se bien développer et produire beaucoup de bons fruits.

Il faudra donc que les plants puissent leur en fournir et cela ne sera possible que dans la mesure où le sol en sera bien pourvu, c'est-à-dire qu'il devra être riche en matière organique. Il ne faut pas oublier non plus que la saison est très courte du printemps à la récolte et que le poids des fruits récoltés est considérable par rapport à la plante. Il devient donc d'une importance capitale que le sol retienne bien son humidité et soit abondamment pourvu de principes fertilisants assimilables.

Les producteurs qui réussissent dans la culture de la fraise, fait remarquer M. Ste-Marie, suivent d'assez près la procédure suivante :

La pièce de terre qui sera plantée en fraisiers ce printemps en est une où le sol est franc ou franc sablonneux, profond, bien égoutté, exempt de mauvaise herbes et qui a reçu de 15 à 25 tonnes de fumier de ferme, selon la récolte antérieure. Si le fumier de ferme est rare, une application moindre est faite et complétée par des engrais chimiques. En l'absence de fumier de ferme, il faut enfouir, l'année qui précède la plantation, des engrais verts (légumineuses ou sarrazin, seigle, etc.) Sur terre légère surtout, on conseille d'épandre 100 à 150 livres d'un engrais azoté par acre, avant d'enfouir ces récoltes d'engrais verts afin d'en hâter la décomposition.

Si le degré de fertilité du sol contraint d'employer des engrais chimiques, il semble préférable de faire l'application environ un mois après la plantation, entre les rangs, et de la faire suivre d'un bon binage plutôt que de les épandre avant la plantation.

Pour stimuler la formation de bourgeons fruitifères, on peut faire deux applications d'un engrais azoté qu'on épand sur les rangs, par temps sec. Cent livres à l'acre par application suffisent; la première vers la fin août et la seconde à la mi-septembre.

Pour tout autre renseignement, on peut s'adresser à la Station Expérimentale de L'Assomption.

Le maire Borne a effectué son dépôt

Par l'entremise de son organisateur, M. Gérard Marier, M. le maire Lucien Borne a affectué hier matin vers 11 h. un dépôt de $200, qui lui donne le droit de briguer les suffrages à l'élection du 9 avril prochain.

Suivant le greffier de la ville, M. F.-X. Chouinard, c'est là la seule mesure que M. Borne avait à prendre en vue de se qualifier. Ce sera aussi la seule que l'autre candidat Me Henri-F. Méthot, devra satisfaire. Les bulletins des deux candidats ont déjà été déposés le 13 novembre dernier et ils ont été conservés dans les voûtes du greffe de la cité.

Banquet offert à des contremaitres

Arvida (DNC) De nouveau, la semaine dernière, 24 contremaitres de l'Alcan ont été reçus à un banquet, par les autorités de la compagnie. Ces agapes avaient lieu au Saguenay Inn.

La compagnie était représentee par M. P.-H. Skelton, gérant des usines, M. Adrien Boivin, gérant du personnel, et quelques surintendants.

A l'issue du banquet, MM. P.-H. Skelton, gérant des usines, K.-M. MacQuarrie, surintendant général de la division de la fabrication, E.-H. Sangwine, surintendant des salles de cuves, M. H.-C. Jenkinson, gérant des usines de Beauharnois, B.-L. Davis, surintendant de l'usine des électrodes, Gaston Dufour, surintendant des usines de l'Isle-Maligne et M. Pierre Ruel, contre maitre général de la section de la cuisson et du posage des tiges du département dees électrodes, adressèrent la parole.

C'est M. Adrien Boivin qui dit le mot de la fin. Il rappela que rien ne faisait plus plaisir aux autorités que de rencontrer les contremaitres en n'importe quel temps surtout lorsqu'il s'agit de l'amélioration des conditions de travail et du bien-être de l'employé.

A la fin de la soirée, M. P.-H. Skelton se prêta aimablement aux questions que les contremaitres ont bien voulu lui poser.

Mort tragique de M. Roland Dugal

M. Roland Dugal, surintendant électricien de la maison Bedard & Girard, à Ottawa, a été tué instantanément par une charge électrique dans l'édifice de la Monnaie à Ottawa. La tragédie s'est déroulée hier matin. M. Dugal était un ancien Québécois où demeure encore sa famille. Il était âgé de 37 ans 6 mois.

M. Dugal laisse dans le deuil: son épouse, Mme Dugal, nee Laurette Houle; ses enfants, Lucien et Thérèse Dugal; son père et sa mère, M. et Mme J.-E. Dugal, de Montréal; ses frères, MM. Raoul et André Dugal, de Québec; Rosario Dugal, de Montréal; Jacques Dugal, d'Ottawa; ses soeurs, Mlle Madeleine Dugal g.m.e., de Québec; Mme J.-Chs. Sanfaçon, (Noëlla) d'Edmonton et Mme Paul Hudson (Stella) de Québec; la R. M. Françoise-Thérèse, infirmière des Dominicaines de l'Enfant-Jésus, à Québec; Léongette Dugal, g.m.e., de Québec.

M. Dugal laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Jean-Chs Sanfaçon, d'Edmonton; M. Paul Hudson, de Québec, Mme Raoul Dugal, Mme Rosario Dugal, Mme André Dugal ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles auront lieu demain à Eastview, Ottawa.

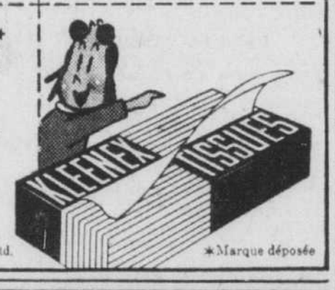
Amélioration de la nature

Avant d'être dragué pour permettre la construction de chantiers maritimes, Glascow était, il y a un siècle, un petit patelin.

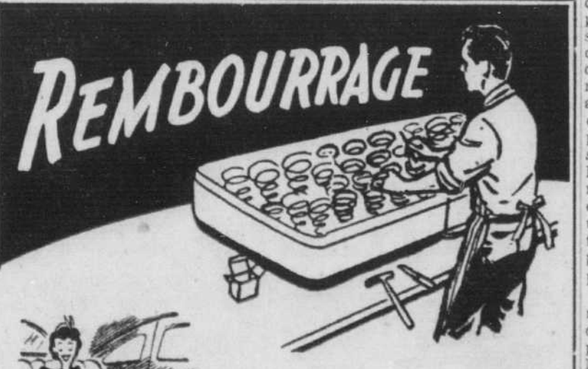
AJUSTAGE PARFAIT
27 RUE ST-JEAN - TEL:2-6985
L'Escarpin inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT

COURS de PROSPECTION
DU 3 AVRIL AU 6 MAI 1951
COURS (160 heures) donnés à l'Université Laval, sous les auspices du Ministère des Mines de Québec, par des professeurs de la Faculté des Sciences.
SUJETS : Prospection, géologie, minéralogie, analyse de minerais, excursions, etc.
CONDITIONS : $15. Aucun examen d'admission.
Pour renseignements supplémentaires et inscription, on est prié de s'adresser au Directeur du Département de Géologie, Faculté des sciences, Boulevard de l'Entente, Québec.
L'inscription doit se faire avant le 23 mars

Conseils opportuns de la Petite Lulu
ÊTES-VOUS BIEN AU COURANT DE CES BONS MOYENS D'ÉPARGNER ?

Qu'est-ce qui protège les souliers de suède quand il fait mauvais?
☐ Vieux bas ☐ Sauter les flaques d'eau
Quand vous portez des couvre-chaussures, protégez vos souliers de suède en les couvrant avec de vieux bas coupés à la cheville. Pour éviter de marquer vos beaux bas de nylon, mettez des tissus Kleenex dans le haut des couvre-chaussures. Les tissus Kleenex sont excellents pour tant d'usages!
Devriez-vous nettoyer les touches de piano avec—
☐ de l'eau ☐ du lait ☐ en jouant
Il ne faut pas mettre d'eau sur les touches de piano. Lavez les avec du lait et des Kleenex. La douceur du Kleenex protège les touches. Il est solide et ne se défait pas. Avec ce paquet distributeur, il y a toujours un Kleenex à votre portée pour polir les meubles, cendriers.
Seul Kleenex* a le paquet distributeur
Met fin au gaspillage
Epargne de l'argent


© Canadian Cellucotton Products Co. Ltd. *Marque déposée

REMBOURRAGE


Pour plus de confort faites rénover tout l'intérieur de votre voiture par nos experts !
Un atelier moderne des mieux organisé est à votre disposition pour faire le rembourrage des sièges d'autos, des portes et de tout l'intérieur de la carrosserie. Consultez-nous. Nos prix sont avantageux.
M-41
MORISSET AUTOMOBILES INC.
DISTRIBUTEURS DES AUTOMOBILES DODGE DE SOTO ET CAMIONS DODGE
337, Prince-Edouard, Tel. 5-7158 Québec

ETUDIANTS
offrent leurs services pour tout genre de travail
APPELEZ 3-7135
Bureau de Placement des Etudiants de l'Université Laval
29, rue Couillard

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

CLINIQUE KYRO
MASSAGE DE TOUS GENRES
● HUILE ● CREME
● ELECTRO-THERAPIE
● MASSAGE ELECTRIQUE
pour rhumatisme
APPOINTEMENT TEL : 2-8989

Nous—on exige le GIN ALOUETTE

Ils s'affirment...

Les mouchoirs Pyramid, les plus célèbres d'Angleterre, sont de qualité et de réputation exceptionnelles. Pensez aux Pyramids quand vous devez faire un cadeau. Chacun sait qu'ils sont bons. Dans tous les bons magasins.
MOUCHOIRS PYRAMID
Marque déposée
PRODUIT DE GARANTIE TOOTAL — FABRICATION ANGLAISE
POUR HOMMES: 50¢ pièce ou 3 pour $1.45
POUR DAMES: 25
Renseignements: BROADHURST LEE CO. LTD. Dpt. Q-13 — 643 ouest, rue Craig, Montréal, Qué.
PYRAMID
Marque de commerce étiquetée sur chaque mouchoir

J.-B. Laliberté Ltée
145 St-Joseph
276 Blvd Charest — Tél : 2-4701

LA CIE PAQUET Ltée
57 rue St-Joseph, Tél. 4-8481

NAP. JACQUES LTEE
128-132 ST-JOSEPH
TEL.: 4-2443

CONSULTEZ TOUJOURS LES ANNONCES DU "SOLEIL"

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle de la Couronne et Saint-Vallier.
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne compte de 5 mots	.16
1 insertion minimum	0.50
Titre individuel (en plus)	0.35

6 annonces de suite pour le prix de 5
24 annonces de suite, même prix que 18
Contrat annuel escompte 10 p.c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour cas, frais de réexpédition en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.00
Mots additionnels	0.03
Annonces de faveurs obtenues	$0.50
Avis dans carnet mondain	$2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil": Québec, Lévis, Sillery et Ste-Foy, livraison à domicile: 25c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Arvida, Chicoutimi, Jonquière et Kenogami: 20c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication).

Etats-Unis: un an $10.00, 6 mois $5.00, 3 mois $2.75, un mois $1.00.

Ailleurs au Canada: un an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, un mois $1.00.

6 AGENTS

AGENCE GENERALE demande des agents pour distribuer produits pour tenir les pantalons indéfiniment pressés, rapiécés, sans coudre. J.-L.-A. Préchette Jobber, 165 DES FRANCISCAINS

VOUS qui êtes sans travail ou désirez augmenter vos profits, la CIE PAULA LTEE, 37, de la Couronne, ch. 511, a disponible de bons territoires dans ville ou banlieue. Ne tardez pas, ce sera votre chance.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN Colley à long poil, couleur jaune sable, face blanche, portant collier cuir. Récompense promise. Information appelez 7-3814 — 1185 PLOERMEL

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasse transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez 7-3426 ou télégraphiez à nos frais. LES Produits Can-Mar Limitée, successeur de Canac Marquis Ltée.

10 APPARTEMENTS A LOUER

PRES CHATEAU, flat pas meublé, chauffé, eau chaude année, couple sans enfant ou fille. 2-2150.

FLAT 2 pièces chauffé, eau chaude, chambre de bain individuelle. S'adresser 491 Bardie.

2 APPTS, meublés chauffés, éclairés, bain, eau chaude, permis cuisine, personne distinguée. 411 St-Jean. 4-0502.

3 PIECES non meublées, plus chambre bain, cuisinette avec frigidaire, poêle à gaz. S'adr.: 8 COLLIN, Appt. 2.

2 APPTS, meublés, de 2 pièces, chambre de bain, eau chaude année. S'adresser 33 rue LAPORTE. TEL.: 3-2508.

3 PIECES, semi-meublées, chauffées, permis cuisine pour couple sans enfant. TEL.: 2-9325. 27 1-2 BERTHELOT.

2 APPTS à louer, chambres ou flat pour couple sans enfants. S'adr.: 13 STE-ANGELE

APPARTEMENT meublé à louer, couple sans enfant, permis cuisine, porte seule. S'adresser 124 8ème Rue.

GRAND APPARTEMENT avec chambre de bain, set cuisine, set chambre, poêle gaz. Libre dans le moment. 44 Ave Ste-Geneviève.

2 APPTS, plus chambre bain chauffés, meublés, ou non soubassement, avec grande fenêtre, aussi chambre, conviendrait gardes-malade ou nouveaux-mariés. St-Sacrement. TEL: 7-1929

SUITE 2 magnifiques pièces chauffées, non meublées, pas d'enfant, vaisselle fournie. Cuisine, bain. TEL: 7-7143.

FLAT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre bain, cuisinette, poêle gaz. Possession immédiate. 6 DAUPHINE.

3 PIECES meublées, chauffées, bain, gaz, dans maison privée, pour couple marié. S'adresser 15 STE-MARIE.

12c AJUSTEMENT

DEVEZ-VOUS

$300.00 à $1,200.00

consultez

CREDIT FINANCE CO.

37 de la Couronne

ch. 208 — Tél.: 5-6143

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. L.-E. FORTIER, N.P., 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 251 Boulevard CHAREST. Tél.: 3-1531.

Prêts Sur Autos
$150. à $1,000

Les prêts sur automobile de la Trans-Canada Credit Corporation comportent une assurance-vie, sans frais supplémentaires, qui rembourse le solde dû en cas de décès. Vous recevez de $50 en montant sans délai — sans complication. Seule la signature du propriétaire de l'auto suffit. Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd. Charest, Ch. 106, Québec
Tél.: 2-4723

15 ARTICLES DE MENAGE

VENTE, ECHANGE de meubles, poêles Enfréprie Gurney, laveuse Beatty, Chesterfield, studio, etc. CROTEAU Ltée. 329 St-Joseph. 5-9426.

ACHETONS, vendons, Echangeons meubles, poêles radios, divans, outils, machine à coudre. L. DROLET 983 ST-VALLIER. 4-9067.

PUPITRES noyer et chêne, laveuses, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE Tél.: 2-2685.

24a BICYCLES

A VENDRE BICYCLE dame $30.00, appeler à 6 de BREBEUF entre 6-7 p.m. Miss Tisdall. 3-7480.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

BOIS DE PIN A vendre, bois de toutes dimensions. S'adresser JOSEPH-P. REDMOND, Woburn, P. Q.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE Champion, vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING INC. 340 8e RUE 5-5639.

NOUS PRENONS les vieux brûleurs en échange sur Brûleur Victor, Breese, automatique etc. L. PARENT, 22½ CARILLON. TEL: 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE
VICTOR, ABC, LYNN
DISTRIBUTEUR C.-H. LEPAGE 72-74 Ave Jacques-Cartier, Québec. TEL.: 2-2207.

BRULEURS A L'HUILE
SILENT GLOW
DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS Enrg., 1038 ST-VALLIER Que. Tél.: 3-8014.

30 BUREAUX A LOUER

3 BUREAUX A LOUER

95, Gare St-Roch, Ltée, 1 de 3 pièces, 1 de 2 et 1 appartement, libres 1er mai, information, TEL.: 2-7911.

BUREAU A LOUER

LOCAL A LOUER — Un 2ème plancher, comprenant près de 1000 pieds carré. Bâtisse neuve bien aérée, éclairée et facile d'accès pouvant convenir pour bureaux. Situé au centre des affaires: coin St-Joseph et St-Dominique. Parquage pour machines à proximité. Information 2 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. Tél.: 2-2982.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX ENTREPOTS, rue St-Roch entre du Roi et la Reine EUGENE CHALIFOUR, 1601 COTE GIONAC TEL: 7-1827.

251 BLVD CHAREST bureau, salle d'échantillon S'adr. sur les lieux. PAUL GRENIER. TEL.: 3-1531.

RUE ST-JOSEPH, bureaux et salles d'échantillon à louer. 70 rue St-Joseph.

5 GRANDS BUREAUX à louer remis à neuf. S'adr.: 571 1ere Avenue. Tél.: 4-2200

BUREAU A LOUER avec service d'ascenseur. S'adresser 130 ST-JEAN, LOUIS CASSULO.

BUREAU. Professionnel ou homme d'affaires, salle d'attente. 116 Côte de la Montagne. 2-4247, soir 3-7193.

RUE ST-JEAN, et 3e Avenue, Limoilou. Bureaux à louer, chauffé, 633, 3e Avenue. TEL.: 3-8733. Rés.: 5-5427

CARRE JACQUES-CARTIER. Bureaux à louer meubles. 278 DU ROI. TEL.: 5-8711.

38 CHAMBRE ET PENSION

JOLIE CHAMBRE maison moderne avec pension si désiré, monsieur distingué, 3e RUE, près St-Roch. 3-2080.

HAUTE-VILLE grandes chambres simple ou double avec ou sans pension, monsieur seulement. TEL: 2-6618.

CHAMBRE et pension pour monsieur distingué, usage bain, téléphone, famille sans enfant. 19 rue SCOTT.

CHAMBRE propre avec pension, endroit tranquille pour monsieur, eau chaude. TEL.: 5-7345, 59 du Roi.

40 CHAMBRES A LOUER

PAROISSE ST-DOMINIQUE dans maison appartement, famille privée, bonne chambre meublée. Douche, eau chaude à l'année usage du téléphone. Petit déjeuner si désiré. Références exigées. TEL.: 2-5357.

CHAMBRES petites ou grandes, eau courante, bien chauffées, prix raisonnable pour l'hiver. 32 Ste-Anne.

HOTEL Jardin du Gouverneur. 16 Mont-Carmel, chambres à semaine ou mois. Prix raisonnable pension si désiré. TEL.: 2-6907.

GRANDE CHAMBRE meublée eau chaude année bain, douche, téléphone, entre ces affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER 1227 ST-JOSEPH.

A LA SEMAINE ou au mois $3.50 et plus. 18 rue ST-LOUIS.

CHAMBRE à louer à l'année, homme et femme. S'adresser 26 STE-ANNE.

HAUTE-VILLE, entrée privée, grande chambre, genre boudoir, homme seulement. Tél.: après 6 heures 2-8360

GRANDE CHAMBRE boudoir très propre, famille privée, usage bain, téléphone. 334 ST-CYRILLE.

CHAMBRE boudoir bien éclairée, lavabo, eau chaude à l'année. 99 CASOT.

GRANDE CHAMBRE boudoir, propre, ensoleillée, permis cuisine, famille distinguée. 31 Dauphine. Appt. 3. TEL.: 4-6442

CHAMBRE DOUBLE, bain privé, chambres doubles et simples, eau courante. TEL. 3-9445, 41 et 17, STE-URSULE.

QUARTIER BELVEDERE, chambre meublé maison privée, usage gaz, bain, téléeau chaude année. TEL.: 7-7594.

CHAMBRE dans maison privée, eau chaude année. Déjeuner si désiré. 107, FLEURIE, tél. 4-6873.

POUR MONSIEUR distingué jolie chambre bien propre, garde-robe, lavabo, endroit tranquille. 29 ST-AUGUSTIN.

GRANDE-ALLE, chambre meublée, fenêtre sur rue, usage bain, tél. libre immédiatement. TEL.: 5-8766.

BELLE petite CHAMBRE ensoleillée, avec eau courante et chambre de bain privée. TEL.: 2-1788.

GRANDE CHAMBRE à louer S'adresser 30 CONROY. TEL.: 2-0023.

BELLE CHAMBRE pour monsieur. Coin Arthur des Erables, près Chemin Ste-Foy TEL.: 2-1833.

CHAMBRE à louer dans maison privée, eau chaude, rue St-Cyrille. TEL.: 4-8320.

CHAMBRE SIMPLE à louer pour monsieur seulement. 54 MAISONNEUVE.—4-6398.

BELLE CHAMBRE double, vue sur le fleuve. Pension. Chambre simple. Château St-Louis. TEL.: 5-5689.

EN FACE Parlement, belle chambre pour 1-2 personnes, permis cuisine. 106 ST-EUSTACHE.

CHAMBRE simple à louer rue GARNEAU TEL.: 4-0597.

SPECIAL 4 chambres meublées, eau chaude $8 à $10. 4 STE-ANGELE. TEL.: 2-0582.

BELLE GRANDE CHAMBRE ensoleillée, avec lavabo mobilier neuf, conviendrait pour 2 personnes. 81 des Prairies. TEL.: 5-8365.

GRANDE CHAMBRE meublée et chauffée sur la 3e Avenue. TEL.: 4-4100.

PRES CARRE D'YOUVILLE, chambre moderne, douche, eau chaude. Monsieur sobre, distingué. 39 Richelieu, Appt. 11.

CHAMBRE à louer. S'adresser 53 D'AIGUILLON. Téléphoner 3-4570.

SUR CANARDIERE, grande chambre avec balcon pour couple, permis cuisine. TEL.: 3-2870.

CHAMBRE eau chaude année, permis cuisine, usage bain, téléphone. S'adr.: 11 Charlevoix. TEL.: 3-6177.

ST-ROCH, chambre double, simple, meublée $3.50 par semaine, aussi prenons storage, ménage. 9 DE L'EGLISE.

2 CHAMBRES à louer, sans enfant. 157 Lafayette. 7-1-2 — 9 heures.

BELLE CHAMBRE boudoir simple et double meublées neufs, eau chaude à l'année. S'adresser 150 1-2 DU PONT.

CHAMBRE rue St-Jean, eau chaude année, prix raisonnable. S'adresser par TEL.: 4-0222. Mlle GAGNON

CHAMBRES meublées chauffées, permis de cuisine, personnes sérieuses. TEL.: 5-7392.

PRES PARLEMENT suite 2 chambres meublées en neuf, aussi chambre avec eau courante. S'adresser 56 D'ARTIGNY TEL.: 4-0109.

ST-SACREMENT, 53 de Repentigny près Holland, 2 chambres non meublées, chauffées, étage bain. Tél.: 7-8400.

CHAMBRE à louer, avec lavabo, $3.50 par semaine. S'adresser 20 GARNEAU.

CHAMBRE, libre immédiatement, eau chaude année, entrée privée monsieur seulement. 12 ST-STANISLAS. TEL.: 5-8375.

CHAMBRE meublée, chauffée, usage bain, téléphone, permis de cuisine ou pension si désirée. TEL.: 4-8597.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand bois, vous offre de l'huile à brûleurs. 1D MARIE INCARNATION. 7-7490 Res. TEL.: 5-9481.

45 CHEVAUX, VOITURES

BEAUCOUP de foin à vendre, bien bon marché. S'adresser 5-6980 M. Willie Duchaine, attelage pour 12 chevaux à vendre.

48 CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois 10.00 GERALD MARTINEAU 93 St-Pierre: 5-5158.

CLEMENT & CLEMENT, Limitée, agents exclusifs: Underwood 311 Blvd Charest téléphone 2-1422. Location clavigraphes $4.00 mensuellement $10.00 trois mois. Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

E. LACOULINE. Agent exclusif. Clavigraphe Royal 146 Côte d'Abraham, téléphone 4-1869. Location clavigraphe, $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.

49 HUILE A BRULEUR

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE. Service d'huile à poêle Imperial. TEL.: 4-4508. Service rapide.

Huile à Bruleur
Eug Desroches
TEL.: 4-3018

54 COMMERCES A VENDRE

BOUTIQUE de cordonnier avec stock et ameublement, outillage moderne, à sacrifier $2,200, situé quartier St-Sauveur. Ecrire CASIER 732 LE SOLEIL.

VALET SERVICE rue St-Jean, bon chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST 2-8115.

COMMERCES A VENDRE

ST-ROCH et paroisse Notre-Dame, épicerie licenciée, coin de rue, établi depuis au delà de 40 ans, faisant plus de $50,000.00 chiffre d'affaires, qui peut facilement être augmenté, prix raisonnable, vente départ SILLERY, marchandise sèche, local établi depuis 9 ans, très bon site, grande possibilité d'agrandissement, cause vente maladie.

SALON DE COIFFURE, rue St-François, bon revenu, possibilité d'amélioration.

STE-ANNE DE BEAUPRE, très beau commerce de marchandises générales, bon chiffre d'affaires, possibilité d'agrandissement, construction en parfait ordre, vente cause maladie.

DANS PORTNEUF, lingerie et mode pour dames, établie depuis nombre d'années, très bon revenu. Vendre avec propriété ou séparément.

GEO. PAQUET
Courtier en immeubles
Assurance Générale
57 Côte d'Abraham
Tél.: 4-4221

54 COMMERCES A VENDRE

POUR VENTE achat de prop. ou commerce. Adressez-vous: L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

RUE ST-JEAN 14 pièces très belle location. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

BOUTIQUE DE FORGE à vendre, grandeur 24x36 toute équipée avec électricité partout. Maison garage, hangar à bois. S'adresser à DERVILLE ROUSSIN, forgeron St-Patrice, Lotbinière, P.Q.

A VENDRE, moulin à scie au complet en très bonne condition, commerce de bois à vendre à prix d'aubaine. LEOPOLD AUGER, ST-SYLVESTRE, Co. Nicolet.

RESTAURANT, situé centre St-Roch, poêle patates frites, Hot-dog, cause santé S'adresser 230 Prince Edouard.

ROUTE QUEBEC-MONTREAL, hôtel moderne, brique 29 chambres, cabines, grill, salle à dîner. Gros revenus. ACOMPTE $20,000, balance conditions. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

CHAMPIGNY, 15 cabines grande salle à dîner. Revenu: $20,000., propriété 8 appartements, terrain pour construire 30 autre cabines. ACOMPTE: $12,000, balance conditions. O. LEROUX, 525-3e AVE. Tél: 4-2836.

GRANDES PILES, près Grand'Mère, hôtel 15 appartements, bord du St-Maurice, centre ski, chasse et pêche, seul dans la plaine. $22,000, avec conditions. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836

ST-BASILE, Portneuf, garage, outillage, vente, cause mort, propriété $8,800, conditions si désiré. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

8ème AVENUE, coin rue, lingerie en général, gros chiffre d'affaires. A sacrifier $3,800 cause santé. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

RUE ST-JOSEPH grosse salle de billards et quilles avec propriété brique, 3 étages à sacrifier $50,000, comptant balance condition. O. LEROUX, 525-3e AVE. Tél: 4-3836.

4ième RUE, près théâtre, restaurant comptoir-lunch, stock ameublement, à sacrifier $1,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

CHARLESBOURG route nationale, garage, station gazoline, propriété, logement 7 pièces, moderne, en pleine opérations. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

RUE CHRISTOPHE-COLOMB, épicerie, stock, ameublement, loyer 3 pièces même plancher. A sacrifier le tout: $2,600. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL: 4-3836.

ST-PASCAL, rue de la Ronde, épicerie, licence bière, avec propriété 2-5 appartements. ACOMPTE: $5,000, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL: 4-3836.

CO. PORTNEUF, carrière de pierre à chaux des mieux organisées; gros chiffre d'affaires, contrats à l'année. A sacrifier cause santé. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

RUE ST-VALLIER, magasin lingerie pour dames, gros chiffre d'affaires. A sacrifier $5,000, comptant, balance conditions. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

RUE ST-VALLIER, coin rue, magasin marchandise sèche en général grosse clientèle, à sacrifier $12,000, possession immédiate. O. LEROUX 525, 3e AVE. TEL: 4-3836.

PRES EGLISE JACQUES-CARTIER, maison de chambres (15) meublées à sacrifier $4,200. Possession immédiate. O.-LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

ST-ROCH, épicerie licenciée, rue de la Reine, stock et ameublement, à sacrifier $1800. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

RUE ST-VALLIER, boucherie fruits et légumes, gros chiffre d'affaires. Prix: $3,500, acompte: 1,000, vente cause santé. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

BOULEVARD HAMEL, route Trans-Canada, épicerie, avec prop. brique solide, 3 logements. ACOMPTE $5,000, balance conditions. Magasin et logement libre. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

CHEMIN STE-FOY, grosse épicerie, fruits et légumes, affaires: $125,000, pour année, à sacrifier prix d'inventaire. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

LIMOILOU, coin 8e rue, épicerie licence bière, à sacrifier $6,500, gros revenus. Possession immédiate. O. LEROUX, 525-3e AVE. TEL: 4-3836.

MAISON CHAMBRES Grande-Allée, 13 pièces, occupation immédiate: L.-P.-R. Thibodeau, 323, Blvd CHAREST, 2-8115.

COMPTOIR LUNCH à vendre avec logement en arrière. S'adr 13 ST-MICHEL.

PETITE MANUFACTURE de chemises à vendre prix d'aubaine pour prompt acheteur. TEL.: 3-0638

SALON de couture achalandé situé dans centre des affaires. Tél.: 7-6340 après 6 heures.

TAVERNE située rue centrale, bas de la ville, 60 sièges, 20 ans en opération. C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

PLUSIEURS restaurants, comptoirs-lunch situés sur rue centrale de la ville à différents prix. C.-R. CANTIN, 464 St-Joseph. TEL.: 3-6910.

THEATRE DE CAMPAGNE à vendre, $7,000 comptant, bal. condition. Ecrire Casier 812 LE SOLEIL.

STATION service, bon revenu $5,000 assuré, 4 employés, cause maladie. Ecrire CASE 810 LE SOLEIL.

TABAGIE avec comptoir-lunch, très bien située, bonne clientèle. Ecrire CASE 813, LE SOLEIL.

EPICERIE licenciée avec long bail stock complet, grand logis, bon marché pour comptant. TEL.: 4-7640.

4ème AVENUE, restaurant comptoir-lunch, chiffre d'affaires: $28,000, par année. A sacrifier le tout $4,300. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL: 4-3836.

COMMERCE A VENDRE à bonnes conditions, cause de santé. S'adresser téléphone 673W, Lévis.

MANUFACTURE de LIQUEURS douces, à vendre, avec maison privée, garage, entrepôt, camion, très avantageux, cause de déc.s S'adresser: Mme GEORGES TRAVERSY, Pierreville. TEL.: 21.

ATTENTION

QUINCAILLERIE, coin rue, stock et ameublement, avec bail, chauffé, $39.50 par mois, à sacrifier $2,200. Cause santé. 53, RUE VICTORIA, tél. 5-9901 ou 3-0672.

SALON PEMBROKE

A VENDRE, avec stock, équipement pour manufacturer perruques, ensemble ou séparément, nécessaires pour vente, cause départ. 44 COTE DE LE FABRIQUE, tél. 2-4331.

COMMERCES A VENDRE

Nous avons actuellement un beau choix de commerces à vendre tel que: hôtels, maisons de touristes, cabines, épiceries licenciées, restaurants licenciés, garages, stations de gazoline, magasins généraux dans de petites villes industrielles.

RAYMOND DE ROSA INC.
189 St-Jean, Tél.: 5-5914 — soir: 7-8380

PLESSISVILLE

MAGNIFIQUE poste, commerce établi depuis 30 ans, résidence, vaste construction brique, 2 étages, grand entrepôt, environ 10,000 pds de terrain, au coeur de la ville et poste d'essence, stock d'épicerie et général très courant, peut servir à tous genres de commerce. Sacrifiera conditions très faciles. Très peu de comptant. Cause départ. S'adresser OMER BEAUDOIN, 330 Grande-Allée, Québec. TEL.: 4-7626.

Il n'y a pas d'occasions qui ne trouvent leur place dans les petites annonces du "SOLEIL". Il n'y a pas de gens qui en aient fait usage et qui n'aient obtenu des résultats satisfaisants.

55 COMMERCES DEMANDES

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

J'AI BESOIN URGENT. — Tous genres de commerce pour du comptant, hôtel, restaurants, épicerie, maison de chambre, etc. L. HUNT. Tél.: 5-7688; rés. 7-2091.

POUR VENDRE votre commerce c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN 464, ST-JOSEPH. TEL: 3-6910.

61 DEMENAGEMENTS

ASSOCIATION transport routier Québec Inc., Nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2971.

ENTREPOT CENTRAL Enrg. 201, 2e Ave 5-7111. Service local de déménagement avec camions modernes (Vans privées). Entreposage confortable et meilleure prix en ville. Bureau bilingue. TEL.: 5-7111.

Déménagement, tél.: 2-7526

LOCAL, Longue Distance 20 ans d'expérience. Vans, équipement moderne. Assurances. Entreposage emballage. G. GAGNE, Transport Enrg. 851-865 de Beaujeu, Québec. TEL.: 2-3416

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago, Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS de tous genres de n'importe où. Outillage moderne une des plus vieilles compagnies de déménagement Québec. Assurances.

62 DIVERS

GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, Coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
116M, Blvd Charest, Qué.
LES UTILITES PRIMEES

62 DIVERS

Vente - Atomique

Gagnez de belles primes ou de l'argent, soit 30% en vendant un produit très bien connu que vous vendrez facilement: parfum, sachet Caymea, etc.

Placez une commande d'essai, valeur $4. à 20 l'unité, avec billets, et nouveau catalogue 1951.

PARFUMERIE ROYALE ENRG.
CASIER POSTAL 27 ST-ROCH-QUEBEC
QUEBEC P.Q.

63 DIVERS A LOUER

MANTEAUX COURTS tout genre à louer, 1er choix. S'adresser J.-H. L'Heureux. Tél: 4-2127 — 1051 Aiguebelle.

64 DIVERS A VENDRE

VENTE, réparation de matelas, sommiers, lits, prélarts, J.-M. JOBIN, 1219 1-2 rue ST-VALLIER. TEL.: 4-8136.

POELES $25.00. Bonne laveuse $30.00. Divan neuf $39.00. W. LAROUCHE, 1087 ST-VALLIER. 4-8133

EVENTAIL avec pieds pour restaurant, machine Mimiographe, machine à écrire Underwood, grand chariot, machine additionner électrique, 2 machines à chèque, paymaster, 2 chargeurs à batterie, 10 chaises neuves volantes en métal. $3.00 218, 4e Rue.

PIERRE, DENIS, MEUBLES, set salle, chambres, lits, radios, outils, fusils. Achetons à domicile. TEL 3-0932. 184 DU PONT.

MACHINE A COUDRE $25.00 en montant Réparation, vente, moteur achetera vieille machine. UBALDO FRENET, 71 ST-LOUIS 2-0074.

ACHETONS, ECHANGEONS, VENDONS, secrétaire, laveuses, moulin, bureaux, MARCEAU MEUBLES USAGES 83 1-2 Mgr GAUVREAU. TEL: 3-5625.

SINGER électrique portatif, radio combiné, accordéons-pianos presse d'imprimerie, poêle patates frites, lavabo stainless, meubles de bureaux, table de Pool polie. TEL.: 3-0638.

POELE McClary combiné, poêle électrique HotPoint, bicycle, tricycle, sets salle de chambre, cuisinière, machine coudre Singer, etc. Prix d'occasion, 9 de la NORMANDIE. TEL.: 3-8703

MACHINE A TRANCHER le jambon "Hobart", neuve, frigidaire à Coca-Cola neuf, bon prix à prompt acheteur. DONAT DUSSAULT, 172 Latourelle. TEL.: 4-4603.

A VENDRE, enregistreuse de temps pour manufacture, bureau, tableau pour les cartes et 400-500 cartes, un cabinet pour la couvrir contre la poussière, pratiquement neuve. J. BOUCHARD & FILS, 320 3e Rue. Pas téléphone, visible à n'importe quelle heure.

6 TABLES 30 CHAISES chromés de restaurant. Machine patates frites. Fri-deg. frigidaire, Crème glacer, Coca-Cola, fan. Classe enregistreuse. 218 4e RUE. TEL: 3-5957

4 CHAISES de barbier usagées en porcelaine à vendre aussi 1 chaise de barbier en bois neuf. PARFUMERIE GRIMARD, ENRG., 140½ COTE D'ABRAHAM, Québec.

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

SHOW-CASE à état de neuf, sur commande aubaine. TEL.: 66-5650.

A VENDRE, enregistreuse avec radio et pick-up, Wilcox-Gay, $125. Garantie 3 mois. S'adresser ROBERT JOBIN, 12 LA COURONNE.

ACHETONS, échangeons, vendons sets cuisine, chambre, poêles, laveuses, machine à coudre. J.-N. MAHEUX, 317 ST-VALLIER. TEL: 3-2290

MACHINES à coudre usagées à vendre avec garantie, prix d'occasion. Samson Sewing Machine, 803 St-Vallier, Québec TEL.: 3-0011.

4 PARURES en vison TEL.: 3-0156. 19 STE-HELENE.

GLACIERE Ice King à l'état de neuf, prière de communiquer au N.: 3-5756.

AUBAINE. Set de cuisine, en bois naturel, poêle McClary avec deux brûleurs, combiné au gaz. TEL.: 2-6753.

POELE 1er Bélanger, parfait ordre, conviendrait pour chalet d'été. Tél.: 66-5947.

SET DE SALON moderne, parfaite condition. S'adr.: 55 ST-AUGUSTIN, Appt. 7 après-midi, soir.

JE DEMANDE à acheter pour du comptant refrigérateur usagé ou glacière de marque connue et en bonne condition. Tél.: 4-3376.

2 TAPIS usagés 8 pieds 6 pouces x 6 pieds 9 pouces, $10. chacun. TEL.: 7-1773.

MACHINE à tricoter les bas, Legaré, très peu usagée. Ecrire CASIER 815 LE SOLEIL.

MAGNIFIQUE ameublement de cuisine avec buffet, état neuf valeur $225. à sacrifier. 94 COTE D'ABRAHAM.

SET CHAMBRE complet, poêle fournaise, set cuisine. Différents articles ménage. TEL.: 3-3520 — 5-7837 jour seulement.

GLACIERE Ace, moyenne, acier émaillé blanc, 1 an d'usure. TEL.: 3-6322.

TANK A L'HUILE 250 gallons, $35.00. S'adresser 12 Salaberry, midi ou 2 heures.

AVEZ-VOUS un article dont vous voulez disposer à un prix raisonnable? Confiez-le-nous et nous vous trouverons un acheteur. LAVAL COURTIER. Tél.: 3-0638.

TAPIS NEUFS à vendre balance de magasin 48 x 72, WILTON, etc, poufs, piano, table. TEL.: 7-4496.

AIBAINE, poêle à gaz, Moffat, grand fourneau, réchaud, allumeur automatique, tout en parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. Facilité de paiements. 67 ST-JEAN, 9-6 heures.

AUBAINE. Poêle électrique General Electric, en très bon ordre, grand fourneau réchaud. Aucune offre raisonnable refusée. Facilité de paiements. S'adr.: 67 ST-JEAN, 9-6 heures.

LES ENCHERES MARCEAU
Tél.: 5-9309 et 2-1278

Meubles Marceau Inc, prop. Département de meubles usagés et échange vendons, achetons toutes sortes de meubles et autres effets divers. 110, rue ST-PAUL.

ACCESSOIRES USAGES

4 LESSIVEUSES $35.00 à $65.00. 1 poêle électrique Westinghouse $85.00 - repasseuse Ironrite, 1 cabine, crème glacée, frigidaire, 1 lessiveuse table Gaby, Marquette Electrique, Inc., 132 St-Jean. TEL.: 3-2114.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, machines d'amusements de toutes sortes. Location de phonographe pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 1114 ST-VALLIER Québec.

BALANCE DAYTON-HOBART. — Calculatrices, hache-viande, trancheur, viande, comptoir frigorifique. Le plus grand choix d'accessoires neufs et usagés pour épiciers, bouchers et restaurateurs. VICTOR BUTCHERS SUPPLY, INC., 93, Côte d'Abraham, QUEBEC. TEL.: 2-4934

POUR MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. Par malle $1.00 Ecrivez: PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P. Q.

REFRIGERATEUR

LEONARD, lessiveuse GAINADY, grille-pain Malaxeur, radios, balayeuses

Aussi
Réparations générales

COULOMBE ELECTRIQUE
vendeur Northern Electric
22 Carillon Tél.: 3-7049

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

70 ECOLE

BART SCHOOL, jour soir. Spécialité, conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Pour entrevue. Tél.: 2-5889 109 Côte d'Abraham.

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance garantie par écrit en 2 mois, dictionnaire gratuit. Pour détails adresser S. P. FORTIER, St-Ubald, 3 Portneuf, Québec.

COURS CLASSIQUE privé, prof. P.-E BELLEAU, 77 D'AIGUILLON, QUEBEC. Tél.: 3-3754.

COURS COMMERCIAL anglais ou bilingue, conversation anglaise, sténographie clavigraphie, arithmétique, comptabilité etc. Cours de télégraphie. Institut Thomas Institute. 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais sténa-dactylo, comptabilité. Cours classiques. Cours spécial 7e et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 Côte Ste-Geneviève. 2-8382.

Hap School of Telegraphy

Le jour et le soir: Cours de télégraphie de chemins de fer, télégraphie sans fils et de bureau de courtiers. 109 COTE D'ABRAHAM. Tél.: 7-4333 ou 2-5889.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

COUTURIERE D'EXPERIENCE. Confection pour dames et enfants. Réparations de tous genres. Mlle FORTIN. TEL.: 2-4350.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

DAME bien mise, pour s'occuper d'une clientèle. Travail payant. Entraînement gratuit. EcrireCA SIER 804 "LE SOLEIL".

POSITION pour dame active, ambitieuse. Travail payant. Ecrire CASIER 803 "LE SOLEIL", donnant numéro de téléphone.

DEMANDONS, dames demoiselles, ambitieuses, voulant gagner $1.00 et plus l'heure, Québec et les environs. PRODUITS AVON, 94 COURONNE. TEL.: 3-7706.

77 FILLES DEMANDEES

FILLE DE CHAMBRE demandée. S'adresser 325 ST-PAUL.

FILLE DE TABLE demandée, avec expérience. S'adr. AU COQ, 107 rue du Pont.

STENOGRAPHE bilingue ou anglaise, faire application Super

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

Votre garage de confiance

Montcalm Automobiles Inc

vous offre un choix complet d'autos et camions usagés de différents modèles.

- Dodge Convertible 1950
- Mercury sedan 1949
- Chevrolet coupé opéra 1948
- Météor coach 1950
- Oldsmobile sedan 1946
- Monarch sedan 1949
- Mercury 3 tonnes 1949
- Mercury Panel 1950

Ouvert tous les soirs.

901, 1e Avenue Tél.: 2-5676

444 Blvd Charest Tél.: 5-8897

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

GARAGES ANDREWS, 596 St-Vallier, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs Ford Chevrolet neufs et usagés, toutes marques motocyclettes bicycles accessoires C.C.M., Majestic parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.

CARRIER AUTOMOBILE

PIECES D'AUTOS neuves et usagées. Gros et détail. 476 1ère Avenue. Tél.: 4-1533.

DEBOSSAGE, PEINTURE BOUTET & FILS

OUVRAGE garanti et prix modéré. 131 RUE CARON TEL.: 3-3370 rés. 62-2495

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile. Aussi hoist Rucksteel, grilles différentiels, radiateurs. 589, 1ère Avenue Tél.: 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS ou PIECES neuves et usagées carrosserie, moteur outillage batteries hoist 237 3e Rue TEL.: 3-1567.

RADIATEURS USAGES

Prix d'occasion. Fabrication et réparation de radiateurs. L. BARBEAU, 580 1ère AVE. TEL.: 3-7538.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toute marque d'automobile. Aussi hoist Rucksteel, grille différentiels, radiateurs. 589, 1ère Avenue. TEL.: 2-4463.

REPARATION — FABRICATION

CHARRUE A NEIGE

Radiateur d'Auto — Réservoir

Bull Dozer — Frame — Camion.

J.-E. AUDET

SOUDURES

465, 1ère Ave. Tél: 4-2317

SERVICE DE RESSORTS

Shock Absorber, Coil Spring, etc

A. Blondeau & Fils, Ltée

500, 1ère Avenue — Tél.: 4-1209

Lundi et vendredi ouvert le soir.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

CAMION 3 tonnes, usagé, bon ordre, conditions avantageuses, marque General Motor ou Chrysler. S'adresser 110, AVE DES ORMES, Québec.

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT

PAUL MAHEUX

897 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

18 AUTOMOBILES A Llouer

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour $0.10 mille, assurances $20 000 et $40 000 gratuite Rompré & Frères. Drive Yourself. 1272 Maguire 7-8578.

MODELES 1950 avec radio air conditionné, assurance 20-40 milles, feu vol. Ste-Foy Drive Yourself. 2871 Chemin Ste-Foy TEL.: 7-8457.

OCCASIONS

Plymouth & Dodge Sedan 1946-48-49-50

Ford & Mercury Sedan 1949

Buick Sedan 1946-47

Fargo 2-3 & 5 Tonnes, Neufs

Pick-Up Express Neufs ½ T. ¾ T. - 1 T.

Panel de Livraison Neuf ½ T.

Mack 10 Roues Moteur Diesel

Pelle Quick-Way ½ verge neuve

Pièces neuves et usagées pour Camion de l'armée.

WELCH MOTOR SALES LIMITED

Giroux Motor Sales Limited.

Beauport-Est, Qué. Tél.: 66-3504

BUICK 1941 A VENDRE

cette voiture a toujours été conduite par un chauffeur. Très bien entretenue. Pneus neufs. Radio, chaufferette. Prix raisonnable. S'adr.: M. Arthur Paquet, Tél.: Lévis zone 5930. 9 - 4 p.m.

AUTOMOBILISTE

G.M.C., ½ à 5 tonnes 1951

Passagers, toutes marques 1951

Autres modèles 1930 à 1950

SIMARD AUTOMOBILE

Peinture, Débossage, Mécanique

225, 3ème Ave., tél.: 4-4873

BLAIS AUTOMOBILE ENRG.

HILLMAN sedan 1950	$1450
AUSTIN sedan 1950	$1275
PONTIAC sedan 1948	$1350
PLYMOUTH coupé 1948	$1275
CHRYSLER sedan 1947	$1250
BUICK coach 1947	$1450
MERCURY sedan 1948	$ 850
CHEVROLET Pick-up 1947	$1050
PLYMOUTH coupé 1940	$ 650
BUICK sedan 1940	$ 750
CHEVROLET coach 1938	$ 450
DODGE Panel 1946	$ 650
FORD avec van aluminium 1946	$1050

464 rue St-Joseph Lauzon

Tél.: Zone 5375

PRIX D'OCCASION

CADILLAC sedan 1946-47, radio, chaufferette, $2290. Ford sedan 1937, $395. Morris Panel $750. Morris Minor 1950, $1.190. Morris Oxford 1950 avec chaufferette $1.490. AUTO MODERNE, Ltée, 25 de la COURONNE. TEL.: 5-8188.

AVEZ-VOUS UN CHAR ?

A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 ST-PAUL. Tél.: 5-8666—7-4070.

SOUFFLEUSE A NEIGE

A VENDRE, montée sur camion avec commandements en avant et en arrière. TEL.: 5-6760.

PONTIAC, Chevrolet, Dodge 1950, Buick, Pontiac sedannette 1947, 1941, Oldsmobile sedan 1947, 1938 Mercury sedan, coupe et coach 1949 1947 Station Wagon Willys Dodge, Ford 1947, 1944, 1941 Plymouth sedan 1948, 1942, Studebaker sedan 1948 1947 Pick Up et Panel Mercury 1948, 1947, 1941. Beau choix d'autres modèles 1930 à 1950. Paul Maheux 597 Blvd CHAREST TEL.: 3-4167.

BUICK ROADMASTER, convertible et Mercury Sport Sedan. Les deux bien équipés, en parfait ordre. S'adresser Château Normandie 12 1-2 STE-ANNE.

DODGE 1949, sedan de luxe, 35,000 milles, parfaite condition. TEL.: 7-8316.

MERCURY sedan 1949 chaufferette air conditionné, pneus super-caution, très peu millage en très bonne condition. 130 DE LA COURONNE.

PICK-UP Chevrolet 1948 1-2 tonne, très propre, bon ordre. 1188 1ère Avenue 4-3467, marchand meubles.

FORD 1948 opéra radio, chaufferette parfait ordre. TEL.: 4-7813.

50 HUILE A MOTEURS

AUTOMOBILISTE. Huile à moteur 80 cts gallon, 5 gallons $3.75. GARAGE STE-THERESE, 604 STE-THERESE.

Grand choix

Autos usagés

Vendus avec

GARANTIE

modèles 1938 à 1950

Satisfaction assurée si vous achetez à

LAURENTIDE AUTOMOBILES

25 et 500 rue Dorchester

TEL.: 5-8181

MODELES 1950-51

Chevrolet neuf	1950
Oldsmobile neuf 6 pas.	1950
Plymouth	1951

Plusieurs autres occasions 1946 - 47 - 48 - 49

Conditions faciles.

Ouvert le soir

Bérubé Automobile

Côte St-Grégoire

St-Louis Courville Tél.: 66-5241

PLYMOUTH 34 — Pontiac 36, à vendre, parfaite condition. S'adr.: 454 ARAGO, Québec.

PONTIAC Coupé d'affaires 1948. Pneus neufs, chaufferette, radio en parfaits ordre $1300. Mme A. Villeneuve 10 McMAHON, appt 7. TEL.: 4-2793.

REO 3 tonnes 1948 avec hoist hydraulique, $1400.00. Marius Gagnon, 95 Blvd Langelier. TEL.: 3-1491.

DODGE 1949, sedan, radio, chaufferette, air conditionné, pneus super — caution, très peu millage, très bonne condition. 130 de la COURONNE.

CHRYSLER 1939, très bon ordre, très bon pneus, $350.00. S'adresser tél.: 7-7255.

PLYMOUTH sedan spécial de luxe 1950 Monarch sedan 1946 très propre. International 1949. Panel 1-2 à vendre ou échanger. Garage Larochelle, 275, 2e Avenue. TEL.: 4-2191.

HUDSON 1946 en parfaite condition, moteur neuf, radio, chaufferette, bons pneus TEL.: 66-5309.

25 CHARS 1939 à 51 toutes marques et modèles échange accepté, conditions faciles 535, 1ère Avenue. TEL.: 2-6539.

FORD convertible 1930, en parfaite condition. TEL.: 62-2477.

BUICK sedan 1947 $1,700. Chrysler sedan 1947, $1,250 parfaite condition 401 ARAGO. TEL.: 2-3843.

SI VOUS AVEZ besoin d'un char neuf ou usagé, échanges et termes. TEL.: 5-8669 soir.

TAXI A VENDRE cause départ. S'adresser 176 ST-GERMAIN.

AUTOMOBILES Motocyclettes et traîne à moteurs. Sedan Chevrolet 1941-50-49 air conditionné. Choix de 24 motocyclettes, traîne à moteurs. Paiement facile RODRIGUE OSTIGUY, 181 Du Pont. TEL.: 2-6577.

LES VOILÀ

1951

LIVRAISON IMMEDIATE

DODGE SEDAN

PLYMOUTH SEDAN

CADILLAC CONVERTIBLE	1951
MERCURY CONVERTIBLE	1951
98" OLDSMOBILE convertible	1951
BUICK CONVERTIBLE	1951
FORD CUSTOM SEDAN	1951
CHEVROLET POWER GLIDE	1951
PONTIAC SEDAN	1951

SPECIAUX

1950—Pontiac sedan	$1875.
1950—Dodge sedan	1825.
1949—Chrysler Royal	1850.
1949—Dodge sedan	1575.
1949—Chevrolet sedan	1550.
1949—Pontiac sedanette	1550.
1947—Buick sedan	1225.
1948—Pontiac sedan	1250.
1947—Chevrolet sedan	1150.
1948—Mercury	950.
1947—Plymouth	1050.
1946—Dodge	975
1941—Chevrolet	550.
1941—Pontiac	500.

ainsi que 50 autres.

Termes faciles.

Asselin Automobiles Ltée.

DE LA COURONNE & PONT DROUIN

PLYMOUTH 1948 coach spécial de luxe, état neuf avec chaufferette, très peu millage. TEL.: 4-3936.

PLYMOUTH 1941 bleu métallique en parfaite condition. S'adr.: jour 40 1-2 D'Aiguillon, M. COTE

JEEP à vendre. S'adresser à A. DERY, 72 Seigneuriale, Beauport.

CONVERTIBLE avec $400. d'équipement, très bon ordre, excessivement propre. Occasion $550. 346 Grande-Allée, appelez soir 5-8669.

METEOR 50 COSTUM sedan, rouge métallique, radio, prestone 900 milles. TEL.: 4-4318.

CADILLAC 1951, sedan neuf, radio, chaufferette. 4-4318.

FANEL Chevrolet 1940, 1-2 tonne, en très bonne condition. S'adresser le jour Station Shell, coin 18e et Boulevard Churchill Rooseveit, le soir TEL.: 5-7829.

PONTIAC sedan de luxe 1951 avec accessoires, air climatisé. TEL.: 4-1454.

FORD SEDAN 1936 en bonne condition. TEL.: 62-2105.

FORD COACH 1939 de luxe, aubaine, licence 1951. S'adresser 371 ST-LUC. Tél.: 2-6077.

CHEVROLET coach, 41 chaufferette 400. S'adresser à 48 Ave STE GENEVIEVE. Tél.: 2-7994.

PLYMOUTH 1948 coach spécial de luxe, millage, 17,000 milles, état neuf. 906 Ch. STE-FOY.

CHRYSLER Royal sedan de luxe, millage 22,000 milles état d'un neuf. S'adresser à A. TURGEON, 140½ COTE D'ABRAHAM.

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEURS

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité, service bas prix. 101 ST-ROCH. TEL.: 2-4897.

CHIRURGIENS-DENTITSTES

Dr LEONCE LESSARD, Chirurgien dentiste, 571 3ième AVENUE, Québec. TEL.: 4-3212.

Dr LUCIEN MASSE, chirurgien-dentiste, Edifice Talbot, 2e étage, 5½ ST-JOSEPH, Québec. TEL.: 4-4061.

MEDECINS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 5½ ST-JOSEPH. 4-4061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs: lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

MASSAGES

MESDAMES, avons crème amaigrissante, inoffensive, seule à Québec. Masseuse expérimentée, bain, turc. 54 St-Louis.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu couteux et qui rapporte du 100%.

LINGERIE GENERALE

STATION WAGON

GRAND ASSORTIMENT, gros et détail. Lingerie neuve et usagée. Demandez liste de prix, plus bas prix. LA COMPAGNIE ASSH. ENRG., 28 1-2 - 30 rue St-Joseph, QUEBEC.

900 PANTALONS 1.49

LEGEREMENT usagés, civil. Réparés, Nettoyés, pressés, Worsted, serge, tweed 30 à 40. Commandez par malle Catalogue illustré 1951 Magasin d'Occasions Générales Enr. 1105 ST-VALLIER, Québec.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU meubles matelas neufs réparations de sommiers et matelas 1336 3e Avenue. TEL. 4-1480.

REMBOURRAGE MEUBLES. TEL.: 5-5347. Chesterfield, divan studio, réparations générales ULRIC POULIOT, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

REPARATION DE LAVEUSES

EUREKA SERVICE vente, réparation laveuses, balayeuses de toutes marques, poêles et toutes sortes d'appareils électriques. Laveuses reconstruites $40. Balayeuses $20. Refilons moteurs. AGENCES LOCALES. Enrg., 32 du l'Eglise. TEL.: 3-4727.

LINGERIE GENERALE

CATALOUGE 1950 GRATIS

Magasin de lingerie usagée

DEMANDEZ catalogue de vêtements, chaussures neuve et usagées d'automne et d'hiver. Gros et détail. 510 STE-THERESE, QUEBEC.

COTON JAUNE 29c VERGE

36 POUCES de largeur, belle qualité. Demandez Catalogue. R. DELISLE 781, St-Vallier.

MONTREAL JOBBING LTEE

ATTENTION. Marchands et Colporteurs Veuillez faire vos placements pour le printemps et l'été dès maintenant. Notre stock est au complet et vous économiserez certainement car les prix varient tous les jours et vous pouvez acheter encore aux anciens prix. Pour toutes marchandises sèches, coupons, pantalons, chemises, habits, paletots, etc. Consultez-nous. Un bon placement et une économie assurée. Quoique la situation du marché soit instable vous êtes assurés de payer les plus bas prix en achetant de MONTREAL JOBBING LTEE, 21-23 rue ST-JOSEPH, Québec. P. Q.

MATELAS

MATELAS PRONTENAC. TEL.: 5-5347 manufacturier matelas à ressorts, crin, laine. Réparations sommiers, 15 rue BOISSEAU. TEL.: 5-5347.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.

REPARATIONS générales. Trous de mites déchirures, brûlures, bas de pantalons manches, collets 132 Côte d'Abraham, tél.: 2-2347

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

SALONS DE COIFFURE

GRAND SPECIAL permanente à crème française $15. pour $3.50, champoux comprix, experts en teinture. Salon LELY, 604 ST-JOSEPH. Tél.: 5-9370.

APPRENEZ la coiffure gratuitement en achetant les machines et ameublement salon de coiffure. Conditions de paiements de 12, 18 mois. PARFUMERIE GRIMARD, Enrg., 140½, Côte d'Abraham.

SALON VANITE

COIFFURE de tous genres. Mlle Annette CHAINE, propriétaire 3/4 de la COURONNE coin du Roi. TEL.: 2-4100.

BRASSIERES

SOUS-VETEMENTS faits sur mesure, spécialité la brassière. Ouvert 9 h. à 5 h. tous les jours. Mme GILBERT POULIN, 11 Haldimand, app. 4, près hôtel St-Louis.

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANCAISE Inc Pressage nettoyage teinture. Département pour commandes campagnes. 1480 CANARDIERE. Dépôt 179 St-Jean TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.

MAITRES NETTOYEURS teinturiers. Nettoyage à sec d'un lot plus clair. Spécialistes teinturiers. Département spécial pour commande par malle. P. FERLAND INC., nettoyeurs licenciés, "Sanitone". 157 DU PONT. 4-3511.

TABAC EN FEUILLES

SPECIAL: lbs 60, tabac Quenel Canadien, grand-rouge, rouge, Havane. Gros et détail. R. St-Jean, 127½ DE LA COURONNE, succursale, 55 CARILLON.

TABAC A CIGARETTE

50,000 lbs tabac coupé pour cigarettes, 75c demi livre, 25,000 lbs tabac à pipe en feuilles, 50 cts lb, 10,000 cigares, 64 cts chacun. Jos. Tremblay, 811 ST-VALLIER. TEL.: 4-0275.

(Suite de la page 14)

132 OBJETS PERDUS

PERDUE bourse en soie cordée, noire, bateau Traverse de Lévi dimanche après-midi. Remettre à madame Louis-Paul Lemelin, 49 Christ-Roi. Tél.: 1417-W Lévis.

MONTRE bracelet (dame) perdue rue Scott, St-Jean, Sutherland, Côte Sherbrooke 150 1-2 St-Sauveur, 3-5060. Récompense promise.

MONTRE bracelet, dame (Power) perdue cinéma Laurier, rue St-Vallier, Ste-Catherine. Récompense promise. Information 670 rue St-Cyrille. Tél.: 7-1876.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG., 28 St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits rabais, valises, clavigraphes kodaks, montres d'approche. Instruments musique TEL.: 4-1431.

139 PERSONNELLES

CELIBATAIRES, VEUFS, VEUVES demandés pour notre cercle de correspondance Cherchez et vous trouverez. Renseignements pour un timbre. Cercle Cupidon Enrg., Casier postal 101, Station Delorimier Montréal.

CULTURE PHYSIQUE. Beauté, pousser cheveux. Grandir, maigrir, amélioré vue, débarrasser lunette, tabac, alcool. Envoyez 10c. Evans Case 141, Sta. G. Montréal.

J'AIDE EN TOUT et dévoile l'avenir par clairvoyance. Je vous ferai réussir en amour, argent. Bannies l'ivrognerie, gêne, timidité, cigarette, paresse, jalousie, sans remède. Tout est garanti confidentiel. Possède méthode unique et infaillible. Ecrivez, envoyez 25 sous ou venez me voir. Bureau de 1 heure de l'après-midi à 9 heures du soir.

Prof. H. Strogoff 373, Ontario Est, Montréal.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique Lindsay à vendre. S'adresser TEL.: entre 10 hres matin à 5 soir. 2-7877.

PIANO, petit format, prix d'occasion. Tél.: 3-1949 ou 241 DES FRANCISCAINS, de 6-8 hrs.

PIANO, moyen format bon ordre, bon marché. S'adr.: 451, 3e Avenue, Limoilou.

PIANO Robitaille, en parfait ordre, à vendre. S'adresser 182 de la Chapelle. Tél.: 4-3969.

153 RADIO A LOUER

RADIOS table, portatifs, Pick-up, location semaine ou mois. Pour chambre, maison privée, maisons chambres, hôtels, hôpitaux Location de Radios, Enrg. TEL.: 3-3676.

155 RADIO A VENDRE

RADIO combiné Lindsay, en parfait ordre. S'adr.: 50, 30e Rue Est, Gros-Pin. TEL.: 62-1796.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE ouvrage général, maison privée, bon salaire, références. TEL.: 62-2436.

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général, sachant faire un peu de cuisine, références exigées, fille de campagne seulement. S'adresser 19 MONCTON. tel.: 3-8181.

ON DEMANDE une cuisinière, références exigées. S'adresser 2me W.-E. Brunet, 44 LA TOUR.

BONNE DEMANDEE pour petite famille. Gros lavage en dehors. Références exigées. S'adresser 2909 Chemin Gomin (Prolongement St-Cyrille près de Maguire).

AIDE GENERALE, pas cuisine, famille canadienne-française, deux enfants (6-3), équipement moderne, donner références et gages. Madame ANDRE BACHANO, 110 Jasper, Montréal.

BONNE GENERALE demandée pour petite famille, références exigées, S'adr.: 186 FRASER. TEL.: 3-6119.

FILLE de campagne demandée, bonnes références, bon salaire, pas lavage, ni cuisine. Mme Paul Morency, 80 Villebon. TEL.: 3-3364.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général, famille 3 personnes, références exigées, 14 DES JESUITES, appt. 2.

159 SERVANTES DEMANDEES

FILLE DEMANDEE pour petite famille, gros lavage dehors, possédant qualifications requises pour cuisine. TEL.: 66-3346.

ON DEMANDE servante pour ouvrage général, lavage en dehors, enfants 10 et 6 ans, aimant la légion. tél.: 7-2122.

BONNE demandée dans famille 3 enfants pas lavage, ni cuisine, bon salaire, références exigées. 7-1391

SERVANTE demandée pour couple sans enfant pour ouvrage général, gros lavage en dehors, soirées libres, devra coucher chez-elle. Inutile de se présenter sans expérience et références. S'adresser 89 FLEURIE.

FILLE OU DAME d'âge moyen de préférence, demandée pour ouvrage général, famille 3 grandes personnes, bon chez-soi, pour personne sérieuse. S'adresser 5-8 soir — 191 Carignan Salliéres, Appt: 4. 5-7934.

SERVANTE avec expérience pour ouvrage général, famille de deux enfants, références exigées. TEL.: 7-6974, 919 Madeleine de Verchères.

162 TERRAINS A VENDRE

PAROISSE St-Thomas d'Aquin, rue de Longpré. Terrain 50 x 100. Tel.: 7-3080.

TERRAIN à vendre. S'adresser à 2-9869 à St-Pascal, route Bardy.

A STE-FOY, (voisin cité universitaire) sur Boulevard Laurier, rue de l'Eglise et autres rues. Prix avantageux. WILFRID LEGARE Inc., Entrepreneurs Généraux. Tél.: 7-1876 — 7-8025.

TERRAIN chemin de la Canardière, 95 x 665, coin de rues près du viaduc. Sillery 4 terrains. Prix raisonnable. R. DE ROSA. INC., 189 ST-JEAN. 5-5914.

GIFFARD, TERRAIN 83 pieds carrés, à vendre $800. TEL.: 2-6533.

A STE-FOY, rue Paradis, terrain élevé 50 x 100, près côte. TEL.: jour 2-2776, soir 4-4918.

Madeleine Verchère

MAGNIFIQUE terrain 60x100, beaux arbres, coin de rue, voisin du no 853 prix 50c le pi. carré. TEL.: 7-1780.

166 TERRE DEMANDEE

NOUS DEMANDONS une terre à louer avec Roulant telle que Instruments Aratoires et animaux. De préférence aux alentours de Québec, prendrait possession immédiatement ou d'ici au premier de mai. MARIUS JONCAS, Berthier en bas, Montmagny.

168 VOLAILLES

A VENDRE, plusieurs milliers cochets, races lourdes, prix .05 du 6 mars au 25 mars COUVOIR Coopératif de St-Michel, comté de Bellechasse.

A VENDRE, plusieurs éleveuses à l'huile, marque Jamesway neuves, capacité 500 poussins, prix $32.00. Adressez Jean-Charles GAGNON, St-Alphonse, Bell.

ATTENTION AVICULTEURS. — Poussins, d'un jour, première qualité de coqs, R.-O.P. Plymouth, Rock Barrés, Leghorns, Sussex New-Hampshires, Hybrides. Dindonneaux. Poulettes âgés de deux semaines, et plus. Demandez notre liste de prix. Couvoir Coopératif, Certifié et approuvé, St-Raymond, cté de Portneuf, Qué. B. P. 477, TEL.: 16. Service et qualité.

PAS DE MEILLEUR temps — pas de poussins comme ceux de Bray. Demandez-nous le catalogue, la liste de prix, placez votre commande de bonne heure pour les meilleurs marchés. Livraison rapide. Un jour, en croissance: poulettes, mâles: grand choix de races, races mêlées. Agent: La Maison Langevin, 140 rue de la COURONNE. TEL.: 3-0618; D. Cadrin, St-Vallier; André Laroche, Laurier Station.

Louis est malade

Détroit, 13. (PA). Joe Louis est tellement affecté par l'influenza, qu'il a dû contremander son combat du 28 mars avec Omelio Agramonte, annonce le matchmaker Kid Londes, de l'Olympia.

— SPORTS —

(Suite de la page 17)

Lachance en tête des Bons Sports

Gérard Lachance, brillant allier des As U.S.M., de Beauport, a remporté le championnat des compteurs de la ligue des Bons Sports, au terme de la saison régulière, avec un total de 48 points. Lachance a réussi 28 buts et récolté 20 assists, au cours de la saison, pour terminer avec une avance de dix points sur son coéquipier Charles Lortie.

Ce dernier a compté 13 buts et récolté 25 assists, pour un total de 38 points. Notons que Lachance vient en tête du département des francs-buts avec son total de 28, tandis que Lortie est premier dans celui des assists avec 20 à son crédit.

	PJ	B	As	Tot	Pun
Lachance, C., Beauport	23	28	20	48	21
Lortie, C., Beauport	23	13	25	38	22
Casault, R., Montmagny	23	20	15	35	10
Délisle, G., Ville-Loup	19	14	14	28	12
Côté, R., Beauport	20	15	17	32	8
Desnoyers, J.-L. R.-du-L	23	9	22	31	14
Senéchal, M., T.-Pistoles	16	18	12	28	23
Savard, R., Beauport	23	13	15	28	13
Gagnon, Gast, R.-du-L,	17	12	16	28	4
Roy, P., Montmagny	22	10	18	28	8
Giguère, C., Montmagny	22	7	20	27	15
Méthot, P., Montmagny	21	17	9	26	10
Hayfield, R., Beauport	22	6	19	25	27
Dastous, P., T.-Pistoles	21	13	11	24	10
Ramsay, G., T.-Pistoles	22	11	13	24	20
Ducet, R., R.-du-Loup	17	9	14	23	2
Martin, R., T.-Pistoles	20	11	11	22	0
Demers, G., R.-du-Loup	24	10	12	22	18
Lebel, R., T.-Pistoles	19	10	12	21	16
Kovalchuck, F. Beauport	23	5	16	21	42
Nadeau, R., T.-Pistoles	19	8	12	20	6
Martin, F., Beauport	16	10	9	19	6
Duplain, G., Beauport	21	9	10	19	16
Gingras, G., Montmagny	20	7	12	19	25
Côté, Frank, T.-Pistoles	18	7	11	18	14
Burgess, D., T.-Pistoles	11	8	9	17	2
Bilodeau, B., T.-Pistoles	19	9	7	16	4
Leclerc, P., Montmagny	16	8	8	16	6
Bisson, P.-E. M.nim.	21	7	8	15	15
Lepage, L., T.-Pistoles	22	4	11	15	6
Villeneuve, P., Montm.	15	3	12	15	43
Paquet, A., R.-du-Loup	19	4	10	14	12
Pelletier, R., R.-du-L.	19	4	10	14	12
Martin, A., T.-Pistoles	20	9	5	13	4
Sirard, P., Beauport	14	5	8	13	24
Mongrain, H., Montm.	15	2	11	13	0
Berger, R., T.-Pistoles	12	4	7	11	14
Johnson, G., Beauport	23	3	8	11	6
Lepage, B., T.-Pistoles	19	3	7	10	6
Cardinal, Cl., R.-du-L.	21	2	8	10	35
Auger, B., R.-du-Loup	14	7	2	9	11
Gimael, G., R.-du-Loup	12	4	5	9	20
St-Laurent, J.-P., R.-du-L.	24	2	6	8	12
Rancourt, F., R.-du-L.	16	1	7	8	42
Boulet, A., Montmagny	23	3	4	7	2
Larochelle, R., Monm.	23	2	5	7	12
Pépin, L., R.-du-L.	17	3	3	6	8
Plaisirs, C., R.-du-L.	5	2	4	6	28
Tremblay, G., R.-du-L.	21	1	4	5	2
Laforest, H., Montmagny	22	1	5	6	2
Turcotte, L., Montmagny	17	2	3	5	18
Kusmaski, J., R.-du-L.,	7	1	3	4	13
Moreau, P., R.-du-L.,	22	1	2	3	16
Paré, Clément, Beauport	23	1	2	3	20
Lalouche, J.-P. Beauport	22	0	3	3	19
Poulliot, P., Beauport	16	1	2	3	21
Belzile, L., T.-Pistoles	22	0	2	2	8
Barrette, R., Monim.	23	0	2	2	22
Allaire, J.-P., R.-du-L,	6	1	0	1	4
Houde, L., R.-du-Loup	6	1	0	1	8
Walsh, R., Montmagny	11	1	0	1	2
Gaumond, L., Monim.	16	1	0	1	0
Ouellet, A., R.-du-L.,	3	0	1	1	0
Nicole, M., Montmagny	3	0	1	1	0
Brown, A., Montmagny	3	0	1	1	12
Larrivée, O., T.-Pistoles	5	0	0	0	2
Mercier, P., Beauport,	5	0	0	0	2
Picard, B., T.-Pistoles	4	0	0	0	2
Côté, A., Beauport	2	0	0	0	6
Belzile, B., T.-Pistoles	1	0	0	0	0
Bourget, R., R.-du-Loup	1	0	0	0	0

GARDIENS DE BUTS

	PJ	B.	Moy.	Pn
Pelletier, C.-E., T.-Pistoles	21	71	3.3	
Devarennes, R., Montmagny	18	73	4.0	6
Lafrenaye, R.-du-Loup,	21	91	4.3	
Courteau, M., Beauport	14	64	4.5	
Barrette, M., Montmagny	5	25	5.0	
Aquin, Louis, T.-Pistoles	1	5	5.0	
Pelletier, R., R.-du-Loup	3	18	6.0	
Johnson, R., Beauport	9	58	6.4	20

Joueurs les plus punis

Méthot, Paul, Montmagny	44 minutes
Villeneuve, Paul, Montmagny	43 minutes
Kovalchuck, Fred., Beauport	42 minutes
Rancourt, Fern., R.-du-Loup,	42 minutes
Côté, R., Beauport	41 minutes

POSITION DES EQUIPES

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts	Pn
T.-Pistoles	22	15	7	0	132	78	30	135
Montmagny	23	12	10	1	91	98	25	240
Beauport	23	11	12	0	107	122	22	306
R.-du-Loup	24	8	15	1	94	109	17	300

Clubs de la ligue des Etats-Unis

	G.	P.	N.	Pp	Pc	Pts
Omaha	41	16	4	291	197	86
St-Paul	30	25	5	194	179	65
Denver	30	29	2	225	220	62
Tulsa	29	28	1	234	218	61
Kansas City	21	34	6	226	275	48
Milwaukee	18	37	6	193	273	42

Boxeur dynamique

Washington, 13. (PA) Little Dynamite, 131 livres, de Washington, a décroché le verdict unanime sur Kid Howard, 127 livres, de Halifax, au terme d'un combat de dix rondes livré ici hier soir.

Le club de baseball de Drummondville

Drummondville, (DNC) Avec la coopération des hommes d'affaires et le public en général, Drummondville possédera un club de baseball de calibre qui figurera avantageusement dans la ligue provinciale la saison prochaine. Voilà ce que déclare Frank Silva, gérant général des Cubs de Drummondville de la ligue Provinciale pour la saison 1951. Silva était le conférencier-invité au souper mensuel de la Chambre de Commerce Senior, présidé par M. Paul-H. Frigon et auquel assistaient une centaine de personnes, dont la presque totalité du bureau de direction de l'Association Athlétique Drummond Inc., dont M. John Grady est le président.

Après les affaires de routine, on passa immédiatement à la conférence et M. John Grady fut chargé de présenter le conférencier qui en était à sa première apparition en public depuis son arrivée à Drummondville.

John Rankin, directeur de l'Association Athlétique remercia le conférencier pour les précieux renseignements donnés et l'invita à revenir de nouveau, entretenir les hommes d'affaires sur un sujet aussi intéressant que le baseball.

Défi au Montmagny

Les Sénateurs de Québec, qui furent durant deux ans les principaux adversaires du club Montmagny, lancent un défi à cette équipe pour une joute hors-concours qui serait disputée, vendredi soir, à l'arena de Montmagny. Les Sénateurs aligneraient alors la même équipe qu'ils opposeront aux autres clubs de la serie Indépendante. Pour informations, on est prié de communiquer avec Albert Vallière, tél: 5-9172.

Une fête sportive à Saint-Pascal

St-Pascal de Kam. (Spécial) Une intéressante fête des sports d'hiver avait lieu récemment à Saint-Pascal de Kamouraska. Cette soirée, sous le dévoué patronage des 4H de la paroisse a rassemblé une foule considérable à la patinoire du village.

La fête débuta par une mascarade. Une vingtaine de jeunes, membres "4H", paraderent en patins sous les costumes les plus originaux, pendant que le jury, composé de la reine des sports de St-Pascal, Mlle Laurette Pelletier, s.s.m., de M. le vicaire Rocheite, aumônier des clubs "4H" masculin et féminin, de M. Alfred Fortin, président de l'Association forestière québecoise de la Rive-Sud et directeur des "4H", et de M. Pierre St-Hilaire,

Commentaires Sportifs

— PAR —

Edmond Piché

et

Marcel Bourassa

PREPARATIFS DES BRAVES DE QUEBEC

Nous avons causé baseball lors de la conférence de presse convoquée, hier soir, par le président des Braves de Québec, le Dr Armand Bellemare, réunion à laquelle assistaient également le gérant d'affaires René Lemyre . . . Il fut particulièrement question du camp d'entrainement de nos rouge-couleurs de la ligue Provinciale qui se sont retirés de la ligue Canado-Américaine avec deux championnats d'affilée, en 1949 et 1950, après que l'on eut décidé du choix d'un marqueur officiel . . . Les lanceurs ainsi que les receveurs des Braves seront les premiers à s'entrainer à Myrtle Beach, en Caroline du Sud, à compter du 2 avril. Quatre jours plus tard arriveront les autres joueurs que surveillera le gérant George McQuinn . . . Sauf erreur, Eugène Chevalier, qui conduira encore l'autobus des Braves de Québec, sera le premier rendu à Myrtle Beach. Il doit partir d'un jour à l'autre pour Boston où l'attend sa voiture et il se peut que le gérant McQuinn l'accompagne jusqu'au camp d'entrainement où des journalistes ont été invités à séjourner durant trois semaines et même un mois, s'ils peuvent se payer le luxe d'une vacance aussi prolongée.

EN RACCOURCI

Mike McTigue l'ex-champion poids-léger mondial ne résista que deux minutes devant Isidore Castanega à la Havane il y aura 21 ans aujourd'hui. L'Irlandais avait conquis son titre de Battling Siki à Dublin en mars 1923 pour le perdre à Paul Berlenbach en 1925... Le plus jeune membre à être enregistré dans un club de ski au pays est sans contredit Michel Desilets des Trois-Rivières dont son père s'empressait de payer la première cotisation alors que le nouveau-né n'avait que sept heures... De son directeur Aristide Dupuis nous recevons à l'instant le Bulletin no 6 du 20ème volume de la Voirie Sportive. Une foule de renseignements précis et fort intéressants concernant les activités multiples de ce populaire Club fondé en 1923 et qui compte actuellement 437 membres. La direction entend bien atteindre l'objectif de 500 au cours de la présente année et ne soyons pas surpris de voir ce but dépassé au grand contentement de son actif président Rosaire Pelletier et de tout son état-major . . . Moore Hanover et Hillcrest Carolyne sont les deux récentes acquisitions du sportsman local George Roy... Il s'agit de deux trotteurs qui peuvent "aller" dans le 2.10 et Moore Hanover rappelle aux observateurs une allure identique à celle de Grand Town... A l'heure actuelle Amédée Demers a quatorze coursiers à ses quartiers généraux de la piste locale sur un total de près de 78 "pensionnaires"... Quel est donc ce coursier de douze ans acheté récemment en dehors de la vieille capitale et dont on accusera réception le premier avril prochain. On fonde de beaux espoirs sur cette bête que l'on prétend vouloir "réformer" et nous souhaitons aux intéressés qu'il ne soit pas pour eux un "poisson d'Avril"... Malgré son expérience de six ans dans l'arène et malgré le fait qu'il se débarrassa aisément de Dave Mitchell qui plus tard devait forcer Frankie Almond à la limite, Olivier Breton devait concéder hier soir au champion canadien poids-plumes 5 pouces de taille et quatre pouces dans la portée de bras. Breton n'a pu cependant exploiter à sa guise le défaut de cuirasse d'Almond qui consistait jusqu'en ces derniers temps à abaisser complètement un bras pendant qu'il portait un coup de l'autre. Son gérant Len Gervais a réussi à le corriger de ce défaut.

PICHENETTES

Le "Rocket" s'en est très bien tiré.

Greco a réglé plusieurs arguments.

La course aux billets recommence.

Savoie devait être encore indisposé.

Brave homme que ce Bonhomme.

Le joueur le plus utile évite la geole.

Devlin revient en pays de connaissance.

Yvon se détend sur les plages de Miami.

Ces éclopés n'étaient pas en pèlerinage.

Hébert nous ramène son fameux Guildor.

On prévoit que les As porteront le compte à 3-2.

Que diraient les Parisiens en voyant les Red Wings . . .

De Valcartier à Québec Clifford perdit une seconde . . .

Convocations

Au Casting Club, 38 Chemin Ste-Foy, à 8 heures jeudi soir assemblée pour discuter des dates appropriées pour la chasse aux oiseaux migrateurs.

Autres nouvelles sportives en page 15

Cinquième rencontre de la série As-Chicoutimi

Les deux clubs en sont maintenant 2-2 dans cette série 4 de 7 — Autres joutes des éliminatoires Slater à Valleyfield et Ottawa — Aucun changement prévu sur les deux équipes en présence ce soir au Colisée — Guildor Lévesque figurera à nouveau sur l'alignement de Roland Hébert.

Les Saguenéens de Chicoutimi et les As de Québec reprendront leur lutte ce soir, au Colisée, dans leur série quart-de-finale 4 dans 7 des éliminatoires de la ligue de hockey Senior du Québec. On sait que les deux clubs sont présentement égaux 2-2 dans cette série et que la joute de ce soir est la cinquième.

En dépit de la défaite de 3-2 qu'ils ont subi ici, dimanche après-midi les hommes de Punch Imlach sont favoris pour remporter les honneurs dans la joute de ce soir. Après ce soir, les deux clubs se transporteront à Chicoutimi, où ils joueront une sixième partie jeudi soir. Si une septième rencontre est nécessaire elle aura lieu dans notre ville, samedi soir.

Rencontré hier soir, le pilote Punch Imlach nous a déclaré qu'il ne comptait faire aucun changement à l'alignement qui a participé aux quatre premières parties. Toutefois tout semble indiquer que Fernand Gauthier va reprendre sa place aux côtés de Tremblay et Gamble tandis que Pruneau va jouer avec Gaudreault et Carnegie à la place de George Scholes.

Chez les Saguenéens, il nous a été impossible de rejoindre le pilote Roland Hébert pour savoir s'il songeait à chambarder le club qui triompha 3-2 dimanche après-midi après un échec de 6-3 à Chicoutimi Toutefois on peut-être assuré que Guildor Lévesque joueur de défense des Alliés de Bagotville qui a su si bien faire les choses, dimanche, sera de retour à son poste.

Pendant que Chicoutimi et Québec se disputeront un duel acharné sur la glace, les deux autres séries du circuit Slater se continueront à Valleyfield et Ottawa. Au premier endroit, les Royaux de Montréal visiteront les Braves de Valleyfield dans la quatrième partie d'une semi-finale de 5 dans 9. Valleyfield menant 2-1. Et à Ottawa, les Sénateurs tenteront d'éliminer le St-François dans la cinquième joute d'une série de 4 dans 7 que l'Ottawa mène présentement par 3-1.

La joute de ce soir, au Colisée commencera à 8h. 30 précises.

Le Bertrand domine aux anneaux

Les As d'Henri Bertrand sont assurés d'occuper la première position des trois classes A.B.C. dans la ligue intérieure d'anneaux de Québec. Les As de Sylvio Marceau viennent en deuxième place. Le Robinson & Fils et le Duchênes & Boucher sont en troisième position.

Léopold Beaulieu, champion du tournoi de l'an passé et pilote du Bertrand détient tous les records. Il est en tête des compteurs avec une moyenne de 1,242 points en 23 parties Il a réussi la meilleure partie à date 1,379 points, ainsi que la plus grosse manche avec 300 points.

Ce soir, la ligue présentera deux parties à 8 hrs précises. Les As d'Henri Bertrand feront face aux Robinson & Fils, à 192 rue Boisseau, dans la classe B, tandis que dans la classe C, le Robinson & Fils rencontrera les As de Sylvio Marceau, à 19 rue Chenier.

Voici le classement des trois classes :

CLASSES "A"

	PJ	G	P	Pts
Henri Bertrand	23	21	2	42
Sylvio Marceau	23	11	12	22
Robinson & Fils	23	7	16	14
Duchesnes & Boucher	23	7	16	14

CLASSES "B"

Henri Bertrand	20	18	2	36
Sylvio Marceau	20	13	7	26
Robinson & Fils	20	7	13	14
Roland Electrique	20	5	15	10

CLASSE "C"

Henri Bertrand	21	17	4	34
Sylvio Marceau	21	13	8	26
Robinson & Fils	21	10	11	20
Barnabé & Fils	21	4	17	8

Pembroke est éliminé

Pembroke, Ont., 13. (PC) Les Calumets de Cornwall ont éliminé les Lumber Kings de Pembroke dans la semi-finale 4 de 7 pour le championnat de hockey senior de l'Est du Canada en l'emportant sur eux par 3-2, hier soir à la huitième rencontre. Cornwall gagne 4 contre 3, une joute ayant été annulée.

Les compteurs de la ligue Nationale

	B.	A.	Pts.	Pun.
Howe, Détroit	36	41	77	66
Richard, Montréal	41	22	63	81
Schmidt, Boston	21	38	59	31
Abel, Détroit	20	35	55	30
M. Bentley, Toronto	19	36	55	24
Lindsay, Détroit	22	31	53	103
Sloan, Toronto	28	23	51	105
Kennedy, Toronto	14	36	50	30
Gardner, Toronto	23	26	49	38
R. Conacher, Chicago	24	22	46	16
Smith, Toronto	36	19	45	10
Lach, Montréal	21	24	45	48
Kelly, Détroit	15	30	45	22
Dumart, Boston	20	20	40	7
Pyatal, Détroit	20	17	37	27
Olmstead, Chi-Mtl	16	21	37	35
Raleigh, New-York	14	22	36	16
Babando, Chicago	17	18	35	24
Watson, Toronto	15	19	35	18
Peirson, Boston	16	19	35	41
Peters, Détroit	15	20	35	14
Lewicki, Toronto	16	18	34	26
Mickoski, New-York	20	13	33	12
Ezinicki, Boston	15	18	33	119
O'Connor, New-York	15	17	32	0

Nombreuses vedettes au concours international de sauts le 18

Le plus grand concours de sauts en ski jamais présenté dans l'Est du Canada aura lieu au Lac Beauport, dimanche, alors que les meilleurs sauteurs du continent seront en lice dans l'espoir de remporter le trophée international "Auberge des Monts".

En effet, les amateurs auront l'occasion de voir à l'oeuvre le Norvégien, naturalisé Américain, en Arthur Tokle qui vient de remporter le championnat national des Etats-Unis à Brattleboro et qui l'emporta dans divers autres concours importants. Il y aura également Art Devlin qui établissait un nouveau record de 144 pieds sur le tremplin du Lac en 1950 pour battre le record de Laurent Bernier qui était de 138. Du Connecticut viendront les frères Sherwood et du New-Hampshire les Morse, Gray, Dion et Ken Fysh et l'Etat de New-York nous déléguera les Avison, Irvin, Viscom, Clickner et Smades en plus de Devlin et Tokle.

Il y aura également des sauteurs canadiens qui tenteront de faire une lutte de tous les instants à tous ces champions américains. De Trois-Rivières viendront Luc Laferté le champion canadien et Jacques Charland qui vient de gagner les essais olympiques à Revelstoke ainsi qu'Arthur Thibault, le champion provincial 1951, Desrochers, d'Ottawa, ainsi que les Picard, Labrecque, Angers et tous les autres seront également de la partie. Le Lac St-Jean nous enverra le fameux Emile Clouston de Port-Alfred qui vient de se classer cinquième aux championnats canadiens en février.

Tous les concurrents qui veulent s'inscrire peuvent le faire en s'adressant à Henri Gagnon, 90 Fraser, tél.: 3-6150 d'ici jeudi soir à 6 heures car le tirage a lieu à 8 heures du soir jeudi au Club Sportif de la Voirie.

Une autre attraction sera celle de la classe B et C des jeunes Américains. La Zone de ski locale fera participer la classe C mais les compétiteurs doivent prendre note qu'ils le feront à leurs risques. Toutes les recettes de ce concours iront à l'athlète local Laurent Bernier dans le but de défrayer ses dépenses d'hôpital à la suite du malheureux accident dont il fut victime il y a un an.

COLISÉE

Tél.: 5-5129 — Att. 63

CE SOIR — 8 h. 30

— LIGUE SENIOR —

Ronde ¼ de finale

★ SAGUENÉENS ★

de Chicoutimi

— vs —

★ AS de QUÉBEC ★

- Loges (Rés) $1.50
- Mezzanine (Rés.) $1.25
- Balcon (non rés.) Adultes $1.00 Enfant $0.50
- Adm. Gén. — "MILLIONNAIRE" Adultes ... 50c — Enfants ... 25c

Taxe incluse

BILLETS DE SAISON dans les DEPOTS jusqu'à 1 heure aujourd'hui. Autres billets libres en vente au COLISEE jusqu'à 5 heures cet après-midi. CE SOIR contrôle ouvert à 7 h.

Un produit de B. Houde & Gratbé Ltée

Ligue du Quebec Power

L'équipe des Aigles, de la ligue mixte de quilles du Québec Power, a remporté le championnat de cette ligue, hier soir, en triomphant des Fox au compte de 3-0, dans une série de 3 de 5. Le simple record de la ligue fut abaissé au cours de la première partie.

L'équipe victorieuse était formée de Pierrette Lemay, Lauretta Crane, Charley Côté et Alex Hanley.

Abe DeMarco est toujours premier

	B.	A.	Pts.
DeMarco, Buffalo	35	69	104
McGill, Providence	27	69	96
Warwick, Buffalo	32	60	92
Thurier, Cleveland	28	60	88
Sullivan, Hershey	28	53	81
Glover, Indianapolis	46	33	79
McNab, Indianapolis	34	45	79
Hergeraheimer, Cleveland	40	37	77
Burnett, Springfield	26	44	70
Laplante, Providence	18	52	70

BOXE

(Par la P. A.)

Montréal—Johnny Greco, 147, Montréal, défait Gaby Ferland, 147, Montréal (8).

Washington — Little Dynamite, 131, Washington, décision sur Kid Howard, 127, Halifax (10).

Providence, R. I. — Roland Lastarza, 188 1-2, New-York, décision sur Keene Simmons, 190, Bayonne, N.-J. (10).

Baltimore — Babyface Jones, 140, Détroit, décision sur Snuffy Smith, 134 1-2, Rochester, N.-Y. (10).

Boston. — Paul Pender, 167, Brooklyn, Mass. annule avec Joe Rindone, 164 1-2, Roxbury, Mass. (10).

EQUIPE DE CHAMPIONS : Photo des Tigres de Victoriaville, champions de la ligue de la Rive Sud. Nous voyons M. J.-H. CREPEAU, président de la ligue, qui félicite le pilote PIT MERCIER, après lui avoir remis les deux trophées. Nous voyons, sur la première rangée, de gauche à droite, ROLAND POUDRIER, R. CHAMPAGNE, GAETAN LALIBERTE, RONALD HAMEL, PAUL ALAIN, EDDY VIGNEAULT, FERNAND GLADU. Deuxième rangée : MAURICE FAUSSE, PAUL BRUNELLE, directeur; CLEMENT BELMEUR, qui n'était pas costumé; PIT MERCIER, pilote; J.-A. BROCHU, vice-président; J.-H. CREPEAU, président de la ligue; JACQUES BERGERON, substitut gardien de buts, et ANDRé GUIMONT. (DNC — Victoriaville)

De brillantes quilleuses dans la ligue de petites quilles Québec-District

Mme Lucien Bergeron (Colombien) et Mlle Noëlla Langevin (Centre Récréatif de Limoilou) se sont mises en vedette dans la Ligue Féminine de Petites Quilles Québec-District lors du dernier programme; la première en jouant un triple individuel de 482 et la seconde en roulant une partie simple de 180 De leur côté, Le Sillery I et le Centre Récréatif de Limoilou attirèrent l'attention en s'emparant des records de la semaine pour les parties d'équipe. Le Sillery I a enregistré la plus haute partie (644) et le Centre Récréatif de Limoilou le plus haut triple d'équipe: 1880.

Des parties fort contestées furent jouées entre le Colombien et le Conseil de Lévis. Toutefois, le Colombien prit le dessus et s'assura la victoire au compte de 3 à 1. La rencontre entre les As et le Laurentien fut très intéressante; et les deux clubs ne purent faire mieux que d'annuler. Il en fut de même entre la Tour et le Belvédère. Par contre, la Sillery I disposa des Employées Civiles au score de 4 à 0.

Le Centre Récréatif de Limoilou est installé confortablement en première position de la Section I, suivi du Colombien, du Conseil 446, du Conseil de Lévis et du Saint-François d'Assise II. Dans la Section II, c'est toujours le Saint-Francois d'Assise I qui mène; viennent ensuite l'Aiglon, le Saint-Jean-Baptiste I et le Courville.

Quant aux moyennes, Mme Lucienne Bougie (Conseil 446) mène le bal avec 130.8, Mlle Rita Brown (Aiglon) est bonne deuxième avec 129.8, Mlle Fleurette Lavertue (Aiglon) troisième avec 129.7, suivies de Mlles Noëlla Langevin (Centre Récréatif Limoilou) avec 128.7, Huguette Joncas (C.R. Limoilou) avec 127.3, Jacqueline Matte (Conseil de Lévis) avec 127.1, Mmes P.-E. Huot (Aiglon) 127.1 et R. Barbin (Conseil Québec) 126.8, Mlles Madeleine Prémont (C.R. Limoilou) et Marguerite Grenier (St-Frs-d'Assise II), avec 126.3 et 126.2.

RECORDS

Plus haut simple individuel: 225 Mlle Yolande Côté (St-J.-Bpte II).

Plus haut simple équipe: 820 Centre Récréatif Limoilou.

Plus haut triple individuel: 559 Mme P.-E. Huot (Aig.on).

Plus haut triple équipe 2260 Centre Récréatif Limoilou.

Maurice Richard paiera $500

Montréal, 13 (PC) Clarence Campbell, président de la Ligue Nationale de hockey, a coupé, hier, les ailes du rapide Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, pour une valeur de $500.

La raison: Conduite préjudiciable à la bonne renommée du hockey.

La cause: L'incident survenu, dimanche matin, le 4 mars dernier, dans le lobby de l'hôtel Picadilly, à New-York, quand Richard saisit l'arbitre Hugh McLean par le cou ou par la cravate. Richard, indigné d'avoir écopé d'une punition de mauvaise conduite, la veille, à Montréal, punition qu'il jugeait non méritée, voulut s'attaquer à McLean, mais on l'empêcha de frapper l'officiel. En revanche, Richard abima l'arbitre de paroles plus ou moins bienveillantes.

En tout, Richard devra débourser la somme de $550, car sa punition de mauvaise conduite implique une amende automatique de $50. Cependant, Richard récolte la somme de $100 pour chaque but qu'il a compté ou qu'il comptera au-dessus de 35. Samedi, contre les Black Hawks, il a réussi trois buts, pour porter son total de la saison à 41, soit six au-dessus de 35. Richard n'aura donc pas trop de difficultés à payer cette amende.

Campbell a ajouté que cette amende ne servira pas seulement de punition contre la mauvaise conduite de Richard, mais aussi d'avertissement pour les autres joueurs qui auraient le désir d'en faire autant.

Le trophée "Glass" à Paul Ruel

L'équipe Paul Ruel a remporté le trophée "Glass", emblème du championnat du club de curling Québec, lorsqu'elle a défait l'équipe du skip W.L. Bennett par 12-10 dans une excitante finale de 12 bouts.

Dans le tournoi-consolation de la même compétition, Chester Egan a remporté la victoire par 10-8 contre Jack Gorman, dans un autre match fort intéressant.

Voici la composition de chacune de ces équipes pour les deux finales :

TOURNOI "GLASS"

R. Collette, J. Lemieux, J. Hogan, F. Ruel, skip, 12.

C. Michaud, F. Hobbs, J. Grogan, W. L. Bennett, skip, 10.

TOURNOI CONSOLATION

F. Devlin, R. Hatch, R. Malenfant, Chet. Egan, skip, 10.

W. O'Conner, J. Currie, J. Irving, J. Gorman, skip 8.

Trois clubs encore invincibles au tournoi mondial du hockey

Paris, 13 (PC). — La Suisse a remporté une victoire de 7-1 aux dépens de l'Angleterre, hier soir, dans une rude partie, pour rejoindre le Canada et la Suède en première position du tournoi pour le championnat mondial amateur de hockey.

Seize punitions furent décernées au cours de cette rencontre. Plus tôt, les Etats-Unis avaient remporté leur première victoire du tournoi, en disposant de la Finlande au compte de 5-4. Le but victorieux fut compté par Pete Theirault alors qu'il restait seulement une minute à jouer.

A la suite de sa victoire, la Suisse tout comme le Canada et la Suède est demeurée invincible. Le tournoi a débuté samedi. Ces trois pays ont remporté chacun deux victoires, dans cette série round-robin, à laquelle participent sept pays

Samedi, le Canada, représenté par les Maple Leafs de Lethbridge, l'emporta 11-1 contre la Finlande, avant de vaincre la Norvège par 8-0, dimanche Les Leafs ont la meilleure moyenne de points, 19-1.

Aujourd'hui, les canadiens joueront contre les anglais, tandis que la Suède sera opposée à la Norvège. Dans une autre rencontre, la Suisse jouera contre la Finlande.

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Canada	2	2	0	0	19	1	4
Suède	2	2	0	0	13	1	4
Suisse	2	2	0	0	15	2	4
Etats-Unis	3	1	2	0	5	15	2
Norvège	3	1	2	0	4	16	2
Finlande	2	0	2	0	3	16	0
Angleterre	2	0	2	0	2	12	0

DE GLORIEUX ECLOPES : Toute présentation devient inutile dans le cas des trois athlètes ci-dessus que tous reconnaitront facilement, de gauche à droite, en JOAN MONAGHAN, LAURENT BERNIER et JACQUELINE TRACEY-LETOURNEAU. Pour ces trois as du sport blanc, les béquilles remplacèrent les spatules mais l'attrait des championnats provinciaux de la fin de semaine fut suffisant pour les amener clopin-clopant au pied des cimes enneigés du Valcartier Ski Lodge afin d'y être les témoins fort intéressés de la compétition du slalom. La figure réjouie de ces trois éclopés indique suffisamment l'excellence du moral qui est leur et qui leur permettra de réaliser le souhait qu'ils formulent ardemment de revenir très bientôt à la compétition active. (Photo Louis Lanouette)

HOCKEY

HIER

Ligue Junior du Manitoba
(Finale 4 de 7)
Brandon 1, Winnipeg 3
(Winnipeg en avant 2-0)

Ligue senior Nord-Ontario
(Semi-finale 4 de 7)
South Porcupine 3, North Bay 2
(South Porcupine gagne série 4-1)

Ligue Junior A d'Ontario
Oshawa 4, Barrie 3
Inkerman 3, Porcupine 2

Ligue de l'est du Canada
(Semi-finale 5 de 9)
Ottawa R.C.A.F. 5, Hull 4
(Ottawa en avant 1-0)
(Semi-finale 4 de 7)
Cornwall 3, Pembroke 2
(Cornwall gagne série 4-3)

Ligue senior des Maritimes
(Semi-finale 5 de 9)
Saint-John 3, Halifax 8
Halifax en avant 4-2)

Ligue Senior du Cap-Breton
North Sydney 9, Glace Bay 4
(Glace Bay en avant 1-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Buffalo à St-Louis

Ligue Senior
(Semi-finale 5 de 9)
Royal à Valleyfield
(Valleyfield en avant 2-1)
(Quarts-de-finale 4 de 7)
Chicoutimi à Québec
(Série égale à 2-2)

Ligue des Bons Sports
(Finale 4 de 7)
Montmagny à Rivière-du-Loup
(Montmorency en avant 3-0)

Ligue des Etats-Unis
Tulsa à Omaha
St-Paul à Denver

Ligue du Pacifique
New-Westminster à Tacoma
Vancouver à Victoria

Juniors de l'ouest du Canada
Crow's Nest 3, Regina 2
(Crow's Nest en avant 3-2 en finale 4-7)

Seniors de l'ouest du Canada
Saskatoon 8, Calgary 8.

Juniors de Thunder Bay
Fort William Hurricanes 3, Fort William Canadiens 6
(Egaux 2-2, une joute annulée, en semi-finale 3-5)

Seniors de l'Ontario
Sarnia 1, Chatham 4
(Chatham gagne la série-finale 5-3 par)
Sault Ste-Marie 4, Sudbury 4
(Egaux en semi-finale 2-2, une joute annulée)

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Détroit	64	39	12	13	209	130	91
Toronto	63	34	16	13	190	131	81
New-York	64	19	34	21	157	180	59
Boston	64	21	26	17	168	178	59
Canadiens	64	22	28	14	160	189	58
Chicago	65	13	42	10	156	252	36

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	67	37	26	4	293	277	78
Hershey	67	36	27	4	244	229	76
Springfield	67	25	36	6	253	244	56
Providence	67	24	38	5	238	288	53
X-New-Haven	28	5	23	0	74	154	10

Division Ouest

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Cleveland	68	41	20	5	268	209	91
Indianapolis	67	37	27	3	234	238	77
Cincinnati	67	28	31	8	194	212	64
Pittsburgh	67	28	32	7	198	231	63
St-Louis	65	29	32	4	211	231	62

X—Retiré.

La finale des jeunes à St-Grégoire

Les Etoiles de J. Asselin ont triomphé du club Gingras au compte de 3-1, hier soir, à St-Grégoire, dans la deuxième partie de la série finale 3 de 5 pour le championnat des Jeunes de St-Grégoire. Les deux clubs ont remporté chacun une victoire, à date, dans la série.

Ghislain Lavoie a conduit l'attaque des Etoiles avec deux buts, tandis que l'autre fut enrégistré par J. Asselin

Happy Chandler est sevré du titre de commissaire

Par un vote de 9 contre 7 les propriétaires des clubs majeurs signifient le renvoi définitif du commissaire actuel du baseball — Un contrat qui prendra fin le 30 avril — Chandler exprime l'intention de retourner à la politique — On s'occupera maintenant de trouver un successeur.

Miami Beach, Floride, 13. (PA) Happy Chandler a perdu, hier, sa dernière chance de conserver son poste de commissaire du baseball, et a laissé entendre qu'il est fort probable qu'il donnera sa démission avant l'expiration de son contrat, c'est-à-dire avant le 30 avril 1952.

Chandler avait besoin de douze votes pour être réélu au poste de commissaire, mais, hier, à l'assemblée des propriétaires des clubs majeurs, tenue à huis clos, il n'a pu faire mieux que récolter neuf votes en sa faveur, sur une possibilité de seize.

Le 11 décembre dernier, il avait été mis au rancart par le même nombre de votes. Chandler a déclaré : "Je ne travaillerai plus à ma réélection au poste de commissaire, car il est clair que je viens de perdre mon poste".

Il a ajouté qu'il se rendra chez lui, dans le Kentucky, demain, afin de rencontrer "quelques amis". Il a dit qu'il serait probablement intéressé à être de nouveau élu comme sénateur. La semaine dernière, le poste de sénateur de l'Etat de Kentucky a été rendu vacant par la mort du sénateur Virgil Chapman, démocrate.

"Je continuerai cependant à occuper mon poste tant que mon successeur n'aura pas été nommé" a dit Chandler. Le comité qui avait été chargé de lui trouver un remplaçant a rejeté les candidatures, d'une trentaine de personnes et on lui a demandé de continuer ses recherches.

Voici une partie de la déclaration remise à la presse par Earl Hilligan, directeur-publiciste de la ligue Américaine : "Les clubs sont déterminés à procéder au choix d'un commissaire avec la plus grande attention possible et ils prendront le temps nécessaire afin de trouver un homme reconnu par son intégrité et ses capacités".

Del Webb, des Yankees de New-York, et président du comité de sélection, qui a voté contre la réélection de Chandler, a déclaré qu'il doutait que l'on puisse trouver quelqu'un avant la réunion de juillet, en vue de la partie des étoiles.

La majorité des propriétaires ont refusé de dévoiler de quelle façon ils avaient voté, mais de source fiable, on peut les diviser ainsi :

En faveur de Chandler : Les Athlétiques de Philadelphie, Washington, Détroit, Cleveland, les White Sox de Chicago, les Cubs de Chicago, les Giants de New-York, Cincinnati et Pittsburgh.

Contre Chandler : Les Yankees de New-York, les Cards de St-Louis, les Braves de Boston, les Phillies de Philadelphie, les Browns de St-Louis, les Red Sox de Boston et les Dodgers de Brooklyn.

On croit savoir que les Red Sox de Boston et les Dodgers de Brooklyn se sont joints au groupe anti-Chandler, depuis décembre dernier, tandis que les White Sox de Chicago et les Pirates de Pittsburgh, qui étaient contre lui, en décembre, étaient revenus sur leurs décisions.

Buck Whitlock est premier compteur

Halifax, 13. (PC) Buck Whitlock, des Beavers de Saint-Jean, a remporté le championnat des compteurs de la ligue senior des Maritimes, au cours de la saison régulière qui vient de se terminer. C'est la troisième année consécutive qu'il décroche le titre.

Whitlock a récolté 57 buts et 69 assists pour un total de 126 points, soit onze de plus que Bill Watson, du St. Mary's d'Halifax.

Frankie Almond garde son titre

Vancouver, 13. (PC) Affichant une superbe tenue et se battant de façon méthodique et régulière, Frankie Almond a retenu sa couronne chez les pugilistes canadiens poids-plumes en l'emportant aux dépens d'Olivier Breton de Toronto hier soir, à Vancouver. Almond gagna par K. O. technique au terme du huitième round d'un match limité à douze pour sa première défense de son titre depuis qu'il l'enleva à Lou Alther de Montréal il y a un an. Le vainqueur pesait 124 livres et demie contre 125 et demie pour son adversaire.

Défi aux quilles

Gérard DeVarennes lance un défi à Adélard Bouchard pour une rencontre de cinq parties de quilles au total des points avec enjeu pour samedi, le 17 mars, à la salle St-Jean-Baptiste. Prière de répondre par la voie de notre journal.

Managoff risquera sa couronne contre Billy Watson vendredi

Nous eûmes la bonne fortune de rencontrer le brillant athlète "Whipper" Billy Watson en fin de semaine au Château Frontenac où il s'était retiré lors de sa visite dans la vieille capitale pour y livrer son match de vendredi dernier et le lutteur de Toronto ne tarissait pas d'éloges à l'égard de l'esprit sportif de notre population. Et c'est de la bouche même de Watson que nous avons appris qu'il serait opposé à Bobby Managoff vendredi soir à la Tour pour une finale devant décider du championnat mondial. Watson a beaucoup aimé sa visite ici et a déclaré qu'il était heureux de disputer à Managoff le titre mondial dans la Cité de Champlain.

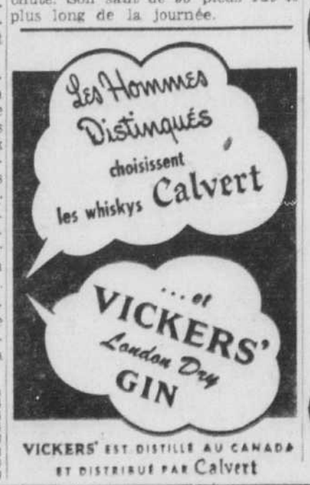
Du côté de la Tour cependant M. Ste-Marie nous apprenait que le promoteur Eddie Quinn est en furie depuis qu'il sait que le champion mondial s'est engagé par contrat et en déposant une forte garantie à venir défendre son championnat ici et il a même tenté d'empêcher Managoff de venir ici en présentant au Forum un match entre le champion et Vic Christie l'un des plus rudes lutteurs du continent. Mais le promoteur local nous a confié que Managoff serait ici dès jeudi midi pour continuer son entrainement en nos murs en prévision de son match du lendemain. Voilà donc une nouvelle remplie d'intérêt pour tous les amateurs locaux et cette bataille de championnat entre Managoff le titulaire mondial et le détenteur du titre de l'Empire promet d'être le fait saillant du monde sportif local cette semaine. (—).

Jacques Charland gagne les sauts

Trois-Rivières, 13. (PC) Jacques Charland a gagné dimanche les championnats de sauts en ski de Trois-Rivières, avec deux sauts de 94 pieds.

Le deuxième fut Frank Latour avec des sauts de 94 et 90 pieds, suivi par Arthur Thibault qui sauta 93 et 85 pieds.

Luce Laferté se plaça quatrième avec les sauts de 96 et 101, ce dernier était cependant marqué d'une chute. Son saut de 96 pieds fut le plus long de la journée.



VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

Johnny Bratton rencontre Charlie Fusari demain soir à Chicago

Chicago, 13. (PA) — Maintenant que Sugar Ray Robinson n'est plus reconnu comme champion mondial de la catégorie des mi-moyens, la National Boxing Association espère commencer à remédier à la situation causée par le combat de quinze rounds qui aura lieu demain soir, au Chicago Stadium, entre Charlie Fusari et Johnny Bratton.

Ce combat, organisé par l'International Boxing Club, marque le début d'une élimination pour le championnat mi-moyen.

Le vainqueur du combat de demain soir — Bratton, nègre de Chicago âgé de 23 ans, est favori à 8 contre 5 contre son adversaire italien, qui ne s'est pas battu depuis cinq mois — est engagé par contrat pour se battre contre le cubain Kid Gavilan, pour la défense du titre dans un délai de 45 jours, probablement à New-York. Et le vainqueur de la bataille avec Gavilan devra ensuite faire face au champion européen Eddie Thomas, d'Angleterre, dans un délai de trois mois.

Tout cela a été organisé en vertu d'un décret de la National Boxing Association, à la suite de la victoire de Robinson aux dépens de Jake LaMotta, à Chicago, le 14 février dernier.

La N. B. A., et la commission athlétique de New-York, cette dernière est indépendante, ont décidé de ne plus reconnaître Robinson comme champion mondial mi-moyen, à la suite de cette victoire contre LaMotta, alors que Robinson décrocha le titre poids-moyen.

Mais Robinson et la commission d'Angleterre ne sont pas du même avis que la N. B. A., et l'Etat de New-York. La semaine dernière, la commission d'Angleterre a décidé de reconnaître encore Robinson comme champion mi-moyen. Il est assuré que Robinson ne tentera pas, une autre fois, de faire le poids de 147 livres, mais il ne s'est pas gêné pour dire que c'était à lui de démissionner comme champion mi-moyen et d'abdiquer le titre.

La bataille de demain soir sera transmise par la radio et la télévision, et on croit qu'entre 10,000 et 12,000 amateurs contribueront à une recette de $55,000.

Fusari s'est battu contre Robinson, le 9 août dernier, à Jersey City, mais perdit la décision après quinze rounds. Robinson défendait alors son titre mi-moyen. Demain, les deux adversaires retireront 27 1-2 pour cent des récettes plus $1,500 pour les droits de la télévision.

Statistiques des bantams O.T.J.

André Bilodeau, des Citadelles, a remporté le championnat des compteurs de la ligue bantam de l'Ecole de Hockey de l'O.T.J., avec un total de 38 points, dont 23 francs buts.

Ce total lui donne une avance de neuf points sur Michel Gauthier, également des Citadelles, qui a fini la saison avec 14 buts et 15 assists pour 29 points. J. Couture, des Citadelles, est troisième avec 24 points.

LES COMPTEURS

	B	A	T	Pun
Bilodeau, A., Cit.,	23	15	38	2
Gauthier, M., Cit.,	14	15	29	8
Couture, J., Cit.,	9	15	24	12
Champagne, R., Cit.,	8	13	18	6
Gauthier, G., Cit.,	4	11	17	9
Tremblay, A., Castors	11	2	13	48
Marceau, J.-C., Generals	8	3	11	8
Guérard, R., Generals	7	3	10	2
Lainé, A., Cit.,	6	4	10	0
Lambert, J.-C., Cit.,	5	4	9	4
Blouin, Gilles, Lions	3	5	8	10
Lemelin, J.-L., Cit.,	4	3	7	16
Lortie, J.-L., Castors	3	4	7	30
Latulippe, G., Lions	5	1	6	4
Beaulé, R., Lions	3	3	6	2
Alain, P., Generals	3	2	5	2
Blouin, Gaston, Generals	1	4	5	0
Theetge, F., Generals	2	2	4	8
Lainé, J.-R., Generals	1	2	3	4
Clément, P., Castors	1	2	3	0
Paquet, R., Lions	2	0	2	0
Bélanger, M., Lions	0	2	2	2
Laflamme, M., Generals	1	0	1	4
Marceau, A., Castors	1	0	1	2
Bussières, A., Lions	1	0	1	0
Mitchell, J., Generals	0	1	1	0
Malouin, M., Castors	0	1	1	0
Lamontagne, D., Generals	0	1	1	2
Marchand, A., Generals	0	1	1	14
Janvier, J., Castors	0	1	1	2
Lessard, R., Castors	0	1	1	0
Fluet, J.-C., Lions	0	1	1	2
Noel, J.-P., Lions	0	0	0	4
Grenier, C., Castors	0	0	0	2
Petitclerc, P., Castors	0	0	0	2
Légaré, J.-C., Lions	0	0	0	2
Marceau, M., Citadelles	0	0	0	0
Chevalier, L., Citadelles	0	0	0	0
Bédard, J., Generals	0	0	0	0
Bédard, I., Generals	0	0	0	0
Huot, J.-M., Castors	0	0	0	0
Dion, Y., Castors	0	0	0	0
Rousseau, Y., Castors	0	0	0	0
Chevaliers, A., Castors	0	0	0	0
Descarreaux, J.-C., Lions	0	0	0	0
Gagnon, P.-A., Lions	0	0	0	0

GARDIENS DE BUTS

	PJ	PC	Bl	Moy
Courteau, A., Citadelles	8	12	3	1.50
Laliberté, E., Generals	4	7	1	1.75
Deschênes, M., Castors	7	25	1	3.57
Lamontagne, D., Generals	7	36	0	5.71
Bordeleau, J.-Y., Lions	9	48	0	5.33
Marceau, A., Castors	1	7	0	7.00

Saison terminée pour les "Etoiles" de Val d'Or

Rouyn, (DNC). Les Etoiles de Val d'Or accrochaient leur patins lundi soir dernier, après avoir subi une défaite de 6 à 4 aux mains de Copper Kings, au Centre Récréatif, devant la plus petite assistance de la saison, soit environ 500 spectateurs. Le revers des Etoiles était leur troisième consécutif contre les puissants Rois du Cuivre qui passent ainsi en finale contre le vainqueur de la série Rouyn vs New Liskeard.

Après voir laissé les Monarques prendre une avance de 4 à 0 dans la première période, les Etoiles, inspirés par Billy Hainsworth qui joua sa plus formidables partie de la saison dans ses filets, luttèrent avec l'énergie du désespoir par la suite. Ils même 2 buts contre un dans chacune des deux dernières strophes, mais leur ralliement ne fut pas assez poussé. Vince Thomson fut le meilleur des Copper Kings avec un but et 2 assistances. Raymond Léger, Jimmy O'Shea et Hect Miller récolteront un but et une aide chacun. Paul Gendron et Roger Vallières comptèrent les autres buts des locaux. Jean-Paul Villiand brilla pour les perdants en enregistrant un but et en passant sur un autre réussi par Jean-Louis Carrière, André Laurendeau et Marcel "Butch" Bouchard, le pilote-joueur des étoiles, réussirent les autres buts.

Hainsworth fut sensationnel, et c'est grâce à lui si le Val d'Or resta dans la mêlée jusqu'à la fin. Il bloqua le total incroyable de 51 lancers, dont des échappés par Gendron dans la première période. Bury et Besidowski dans la deuxième. Léger, Vallières et Ladds dans le troisième vingt. Osoko fut crédité de 35 arrêts.

LUTTE DEMAIN SOIR

A LA SALLE CATELLIER
ST-GEORGES DE BEAUCE

1ERE FINALE 2 DANS 3 A FINIR
JACQUES LAROSE
vs PAUL NERON
Préliminaire
DON JUAN LOPEZ
vs BUTCH NERON
BOXE SEMI-FINALE
10 RONDES
CONSTANT LABREC
vs MAURICE FORTIN
(le masin)
ADM. : rés. : 1.00 — gén. : .75

Bob Bowness a terminé en tête

Sydney, N.-E., 13. (PC) Bob Bowness, des Millionnaires de Sydney, est le champion compteur de la ligue senior du Cap-Breton.

Les derniers chiffres publiés, hier, démontrent que Bowness a compté 46 buts et fourni 41 assists au cours de la saison régulière, pour un total de 87 points, soit un de plus que Laurie Petersen, des Victorias de North Sydney. Bowness a également récolté le plus de francs-buts, avec son total de 46.

Titres provinciaux au tennis sur table

Les championnats provinciaux au tennis sur table auront lieu samedi et dimanche prochains, à l'école St-Stanislas de Montréal. Cette compétition annuelle attire à chaque année des centaines de joueurs de toutes les parties de la province tant à cause de l'importance que de la diversité de ces tournois. Il y aura en effet les catégories suivantes. 1— en simple pour hommes, pour juniors (moins de 18 ans), pour garçons (moins de 15 ans) et pour dames; 3— en double pour hommes et en double mixte.

A ce tournoi qui est sous la présidence d'honneur de l'honorable Paul Sauvé, la ville de Québec enverra la plus forte délégation jamais vue. Le président Jacques Masson comptera sur le concours des trois meilleurs joueurs de la ville en la personne de Robert Turgeon, Pierre Poitras et Paul Thomassin et d'une trentaine d'autres joueurs forts de la pratique d'une belle saison et de l'expérience des tournois de Drummondville et de Trois-Rivières. Dans la section junior, Pierre Poitras, Gilles Gauvin, et Jean Fortin feront une forte opposition aux joueurs de la Métropole, tandis que dans la section garçons, Jules Gagnon et Roger Belleau sont les plus prometteurs.

Les inscriptions pour ce tournoi doivent être envoyées à M. Alide Racine, 1ère avenue Rosemont avant le 15 mars. Pour toute information, on pourra s'adresser le soir à 7 heures à Jacques Masson, à 3-9485.

Les Sacs de sable

La ligue indépendante de Sacs de Sable présentera une partie régulière, ce soir, alors que le club Black Horse jouera contre la Taverne Pinet.

Festival bien réussi à St-Raymond

Samedi soir avait lieu le festival annuel de l'O.T.J.

Favorisés par une magnifique température de nombreux concurrents et spectateurs se rendirent à la patinoire locale. Il y eut: parade des costumes et différentes courses.

Voici la liste complète des concurrents et leur position respective. 1- M. Philippe Parent et Mlle Andrée Fortin, 2- Mlles Colette Fortin, 3- Carole Paquet, 4- Jean-Marc et Jean-Guy Ouellet, 5- Jeannine Parent, 6e Mme Guy Plamondon, 7- Mme Yvon Parent, 8- Marguerite Blais, 9- Alphonsine Blais, 10- Pierrette Angers, 11- Claudette Gingras, 12- Guy Plamondon, 13- Denise Chateauvert, 14- Claude Huot, 15- Mme Eugène Gingras, 16- Carmen A. Plamondon, 17- Mme Dr Yvan Jinchereau, 18- Josette Ouellet, 19- Gemma Godin, 20- Mme Noël Blais, 21- Laurent Chateauvert, 22- May Blais, 23- Louisette Plamondon, 24- Liliane Savard, 25- Yvon Savard, 26- Bernadette Genois, 27- Julien Plamondon, 28- Eva Genest, 29- Denise Gingras, 30- Lise Langevin, 31- Diane Blais, 32- Jeannine Angers, 33- Odette Plamondon, 34- Odette J. Plamondon, 35- Jacquelin DeKonnick, 36- Hélène Paquet, 37- Madeleine Readman, 38- Lise Chateauvert, 39- Suzanne Paquet, 40- Lisette Chateauvert.

Voici maintenant le résultat des différentes courses qui faisaient partie du festival.

Enfants: 1- Mlle Carole Paquet; 2- Jean-Marc Ouellet; 3- Julien Plamondon; 4- Denise Chateauvert.

Adultes: 1- M. Claude Huot, 2- Mlle Carmen A. Plamondon; 3- Mme Yvon Parent.

Experts: 1- M. Donald Corcoran; 2- Jacquelin Morin; 3- Marc Plamondon.

Ce festival 1950-51 fut un succès complet et tous les amateurs qui s'étaient rendus autour de la patinnire s'en retournèrent à leurs foyers contents et heureux de leur soirée.

RECENT FESTIVAL : Photographie prise lors du grand festival de Charlevoix-Est, tenu à Clermont le 2 mars et représentant Mlles PAULINE MAROIS et HUGUETTE MALTAIS, gagnantes du premier prix de la mascarade.

Lucienne Pelletier joue pour 175 et 428

Dans les quarts de finale de la ligue mixte de petites quilles du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", joués samedi après-midi, le 10 mars, l'équipe de Denis a blanchi celle de Simard par 3-0 ; LaRocque a également gagné au compte de 3-0 contre Boily ; Joly a défait Marceau par 3-2, pendant que Bonnelly a vaincu Barbeau 3-2.

Lucienne Pelletier a joué des simples de 167, 86 et 175 pour un triple de 428 et une moyenne de 142.2 ; Claire Bilodeau 387 avec 122.1 de moyenne ; Lucille Malte 609 en cinq parties pour une moyenne de 121.4 ; Noel Barbeau un simple de 216 ; Marc Joly 206.

Les semi-finales auront lieu samedi, le 17 mars, à 3 heures, sur les allées 1-2-5-6.

Voici maintenant le détail de ces parties :

Equipe JOLY—

Jacq. Audy	134	82	109	97	110—	532
Luc. Matte	141	148	104	118	103—	609
P. H. Deschênes	114	128	99	85	83—	509
I. Barbeau	105	173	129	111	116—	634
Marc Joly	208	138	95	92	129—	660
	700	667	536	500	541—	2944

Equipe MARCOUX —

Th. Caron	96	84	101	82	68—	431
Al. Létourneau	130	98	83	98	114—	523
Lionel Labrie	126	104	122	121	125—	598
G. Devarennes	131	106	86	164	82—	569
Rol. Marcoux	111	145	150	126	116—	648
	594	537	542	591	505—	2769

Joly élimine Marcoux 3-2.

Equipe BARBEAU —

Yv. Lapointe	97	119	127	70	100—	533
El. Vézina	109	114	81	96	130—	530
Eug. Bérubé	120	107	153	129	126—	635
Robert Paquet	104	163	85	122	118—	592
N. Barbeau	216	86	115	134	98—	650
	646	589	562	551	581	2929

Equipe BONNELLY —

Pauline Vachon	82	67	70	79	100—	398
Denise Picard	96	126	78	113	76—	489
G. Richard	126	157	135	129	182—	729
Rémi Pelchat	82	103	91	115	118—	509
R. Bonnelly	126	153	115	162	161—	717
	512	606	489	598	637—	2842

Bonnelly élimine Barbeau 3-2.

Equipe SIMARD —

Annie Blouin	115	104	99—	318
Claire Bilodeau	110	116	141—	367
Roméo Marois	81	104	85—	270
Sylvio Gagnon	120	131	135—	395
Jean Simard	110	121	128—	359
	545	576	588—	1709

Equipe DENIS —

Hélène Deblois	141	95	89—	325
Pauline Morel	84	71	141—	276
Jean-Paul Caron	97	152	97—	347
Joseph Breton	134	125	121—	380
Roland Denis	161	145	141—	447
	597	589	589—	1775

Denis élimine Simard 3-0.

Equipe LAROCQUE —

Lucienne Pelletier	167	86	175—	428
Yolande Martel	87	90	107—	284
Charles Lepire	138	85	170—	393
Roland Poitras	158	131	120—	409
Jules LaRocque	127	131	163—	421
	677	523	735—	1935

Equipe BOILY —

Alice Raymond	70	90	90—	250
Françoise Plante	90	103	70—	263
Joachim Boily	112	94	114—	320
Gérard Routhier	115	104	122—	341
Ildége Doiron	120	124	91—	335
	507	515	487—	1509

LaRocque élimine Boily 3-0.

LIGUE DES HOMMES

L'équipe Montagnon a blanchi celle le Bonnelly par 3 à 0, pour s'emparer de la deuxième position ; Bilodeau a défait Joly 2-1, et Doiron a battu Gagnon 2-1.

Lucien Montagnon a joué 196 en simple et 500 en triple ; Georges Bédard 180 et 465 ; Guy Letarte 184.

Position des équipes

		G.	P.
1 —	Bilodeau	44	13
2 —	Montagnon	34	23
3 —	Bonnelly	31	26
4 —	Joly	26	31
5 —	Gagnon	19	38
6 —	Doiron	17	40

Moyennes

	Pts	P.	Moy.
1—Roland Poitras	6459	48	134.27
3—Luc Montagnon	7226	54	133.44
2—Ildége Doiron	3775	28	134.23
4—J.-Noel Barbeau	6176	48	128.32
5—Fred Chamberland	7295	57	127.56
6—Geo. Poirier	7172	57	125.47
7—Baurice Bilodeau	7148	57	125.23
8—Maurice Rochette	7141	57	125.16
9—René Guillemette	6758	54	125.08
10—Georges Bédard	7077	57	124.09
Gilles Richard	7077	57	124.09
12—Marc Joly	6815	54	122.27
13—Irénée Barbeau	6611	54	122.23
14—Luc. Devarennes	6169	51	120.49

AU FESTIVAL DE L'ECOLE ST-MICHEL : Il y a quelque temps se déroulait à l'Ecole Supérieure Saint-Michel de Sillery, le festival annuel. La photo ci-contre fut prise au début de la soirée. On remarque M. EUGENE GAGNE, pro-maire de Sillery; M. EUGENE GARIEPY, échevin; M. ROMEO AUDET, commissaire; M. HENRI MARTINEAU, président du Club Kiwanis de Sillery; le R. Frère BARTHOLEMY, directeur de l'E. S. S. M.; le R. Frère RODOLPHE, sous-directeur de l'Académie de Québec; M. J.-A. VERRET, ancien président de l'O. J. S., les membres de l'Association sportive de l'E. S. S. M., etc.

Châteauguay et St-Grégoire doivent annuler au compte de 6-6

Effectuant un ralliement de trois buts au cours des dix dernières minutes de jeu, le club Château-Richer a réussi à annuler au compte de 6-6 avec le St-Grégoire, hier soir, au Colisée, dans la première partie d'une série de deux joutes au total des points, dans les éliminatoires provinciales pour le championnat intermédiaire B. La deuxième partie de cette rencontre sera disputée, demain soir.

Le club Château-Richer est champion de la ligue Québec-Montmorency, tandis que le club St-Grégoire fut champion de la ligue Côte de Beaupré.

Hier soir, au cours de cette joute passablement rude, la première période se termina au compte de 1-1, mais le St-Grégoire réussit trois buts, à la deuxième contre un seul de leurs adversaires pour prendre une avance de 4-2.

Le St-Grégoire augmenta son avance à 6-3 au début de la troisième période, mais Château-Richer se rallia pour compter trois buts consécutifs, en moins de trois minutes de jeu, pour annuler au compte de 6-6.

G.E. Fortin compta deux buts pour le St-Grégoire tandis que les autres furent réussis par M.A. Fortin, L. Lafrance, P.A. Houde et Roland Pelletier.

J.M. Trépanier a conduit l'attaque du Château-Richer avec trois buts, les trois autres ayant été réussis par A. Drouin et Charles Giguère.

Dix-sept punitions furent décernées dont deux majeures et deux punitions de mauvaise conduite.

Première période

1—St-Grégoire, M. Fortin (Lafrance) 4:19
2—Chateau-Richer, Trépanier (A. Drouin, Giguère) 5:46
Punitions : Allard, Drouin, Brière, Pelletier, Allard (mauvaise conduite).

Deuxième période

3—St-Grégoire, G. Fortin (M. Fortin, Casault) 3:33
4—St-Grégoire, Lafrance (M.-A. Fortin) 7:12
5—St-Grégoire, G.-E. Fortin (Houde, Casault) 8:23
6—Chateau-Richer, Trépanier (A. Drouin, Giguère) 18:12
Punitions : Julien (mineure et majeure), Fortin, Gagnon, Brière (2), Lemelin (majeure), Brousseau (mauvaise conduite).

Troisième période

7—Chateau-Richer, Drouin (Trépanier) 3:53
8—St-Grégoire, Houde (M. Fortin) 4:32
9—St-Grégoire, Pelletier (Michaud) 8:44
10—Chateau-Richer, Trépanier (Drouin) 10:01
11—Chateau-Richer, Giguère (Julien) 11:01
12—Chateau-Richer, G. Drouin (Julien, L. Drouin) 12:11
Punitions : Bouchard, Girard, Fortin, Julien.

Le Coulombe triomphe

Le Coulombe a triomphé du Foyer du Brûleur par une marge de 80 points, hier soir, dans une partie régulière de la ligue de Sacs de Sable Québec-District. Robert a réussi la meilleure partie des vainqueurs avec un score de 7,620 tandis que Arsenault jouait une partie de 7,080 pour les perdants.

QUILLES

A LA CIE PAQUET

La Ligue de Quilles du Cercle Pasquier entre dans sa dernière phase et la lutte pour la première position est très contestée La cédule régulière se terminera le 10 avril après quoi seront lieu les éliminatoires pour l'obtention des divers trophées. Voici les statistiques à date:

Position des équipes

	PJ	G	P	Total	Pts
1-Gingras	63	39	24	32770	39
2-Taillon	63	39	24	32529	39
3-Gagnon	63	39	24	32451	39
4-Pettegrew	63	38	25	32533	38
5-Couture	63	38	25	32341	38
6-Beaudoin	63	37	26	33177	37
7-Barbeau	63	36	27	32790	36
8-Seaborn	63	36	27	32504	36
9-Frenette	63	35	28	32043	35
10-Amyot	63	33	30	32289	33

Moyenne des Dames

1-G. Boucher	60	7163	119.23
2-G. Parent	63	6925	109.58
3-M. Boucher	54	5782	107.04
4-T. Drolet	63	6462	102.36
5-J. Drouin	15	1537	102.07
6-T. Giguère	60	5954	99.14
7-E. Villeneuve	45	4325	96.05
8-Moisan	6	570	95.00
9-C. Verreault	60	5691	94.51
10-. Lessard	60	5660	94.20
1'-M. Daigneault	21	1974	94.00
12-L. Carier	54	5070	93.88
13-F. Simard	57	5332	93.31
14-G. Plante	60	5570	92.50
15-M. Paquet	60	5556	92.36
16-T. Lafontaine	60	5515	91.56
17-A. Rousseau.	51	4675	91.34
18-J. Paradis	63	5721	90.81

Moyenne des Hommes

1-M. Taillon	63	8761	139.04
2-J.-P. Gagnon	60	8019	133.39
3-Y. Barbeau	51	6590	129.11
4-H. Seaborn	57	7180	126.07
5-P.-E. Langlais	24	3010	125.10
6-J.-B. Blouin	57	7079	124.11
7-L. Cantin	60	7449	124.09
8-A. Lapointe	60	7422	123.42
9-C.-E. Beaudoin	60	7330	122.10
10-A. Morissette	63	7554	119.57
11-M. Beauchemin	63	7509	119.11

Les records

Plus haut simple, homme, J.-P. Gagnon 210.
Plus haut simple, dame, G. Boucher 175.
Plus haut simple, équipe, Bisson 651.
Plus haut triple, homme, M. Taillon 544.
Plus haut triple, dame, G. Boucher 423.
Plus haut triple, équipe, Pettigrew 1736.

11 8 1H c5 42 1

L'association de tennis canadienne

Montréal, 13. (PC) — A l'assemblée annuelle de la Canadian Lawn Tennis Association tenue ici en fin de semaine, il a été annoncé par le président J. M. McAvity, que des arrangements ont été faits afin que les membres de l'équipe canadienne de la série Davis puissent pratiquer en vue des compétitions de l'été prochain. Les joueurs iront à Wimbledon, à Paris et dans d'autres villes où se dérouleront des concours internationaux de tennis.

On a confirmé les classements des joueurs seniors et juniors émis récemment.

M. McAvity a été réélu à la présidence pour un quatrième terme. René Gagnon, de Montréal, a été réélu trésorier honoraire et J. M. R. Barclay, de Montréal, a été réélu trésorier honoraire et J. M. R. Barclay, secrétaire honoraire. Les autres officiers seront élus à la réunion du Conseil que l'on tiendra plus tard. Les dépenses l'an dernier se chiffrèrent à $8,502.00 et les revenus à $7,650.22.

Gain du Marceau

Les As de Marceau ont triomphé du St-Grégoire par une marge de 160 points, hier soir, dans une partie de la ligue intérieure d'anneaux de Québec. Philippe Garneau a réussi la meilleure partie pour les vainqueurs, 1,279 tandis que R. Larrivée en jouait une de 1,227 pour le St-Grégoire.

Derniers résultats au tennis sur table

Le Notre-Dame du Chemin a pris l'avance d'une partie dans la ligue junior de tennis sur table alors qu'il a remporté la victoire par 11 à 8. Les vainqueurs sont maintenant grands favoris car les deux prochaines rencontres auront lieu sur leur terrain. La série se poursuivra mercredi.

Dans la ligue Senior, la finale 3 dans 5 se poursuivra à la salle paroissiale Notre-Dame du Chemin alors que le club de l'endroit qui a présentement l'avance d'une partie recevra le J.A. Aubé & Fils, meneurs de la ligue à la fin de la cédule régulière.

L. Guérard est premier midget

Lionel "Baloune" Guérard, qui avait remporté le championnat des compteurs de la ligue bantam à l'Ecole de Hockey de l'O.T.J., l'hiver dernier, a accompli le même exploit dans la ligue midget, nous révèle les statistiques officielles que vient de nous remettre l'instructeur Jean-Paul Poulin.

En effet, au cours de six parties régulières de circuit, l'as des Citadelles a réussi à accumuler 15 points, dont dix francs buts, pour l'emporter par quatre points sur R. Carrière, de l'équipe des Lions. Y. Tremblay des Generals et M. Légaré des Castors sont égaux en troisième position avec dix points chacun.

CLASSEMENT DES CLUBS

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	6	4	1	1	24	14	9
Generals	6	3	3	0	17	21	6
Lions	6	2	3	1	17	18	5
Castors	6	2	4	0	18	23	4

LES COMPTEURS

	B	A	T	Punitions
Guérard, L. Citadelles	10	6	16	2
Carrière, R. Lions	6	5	11	6
Tremblay, Y. Generals	7	3	10	2
Légaré, M. Castors	4	6	10	2
Ouellet, L. Generals	5	4	9	4
Blouin, J. P., Lions	4	5	9	4
Saucier, A. Castors	3	4	7	0
Paradis, A. Citadelles	2	5	7	4
Jobin, M. Citadelles	5	1	6	2
Bédard, J. C. Citadelles	2	4	6	2
Lagacé, M. Citadelles	1	5	6	0
Dubeau, C., Lions	4	1	5	5
Vézina, Y. Castors	3	2	5	6
Dolbec, J. P. Generals	2	3	5	2
Emond, G. Lions	2	3	5	6
Falardeau, R. Castors	1	4	5	4
Hamel, A. Citadelles	1	3	4	6
Cardinal, C. Castors	2	1	3	8
Chevalier, L. P. Generals	2	1	3	16
Giroux, M., Castors	1	2	3	4
Vézina, R., Generals	1	2	3	0
Poirier, R. Citadelles	0	3	3	2
Beaulieu, R. Citadelles	2	0	2	8
Paris, G., Lions	1	1	2	2
rembiay, A. Castors	1	1	2	4
Gamache, R., Castors	1	0	1	6
Brousseau, R. Castors	1	0	1	0
Gauthier, M., Citadelles	1	0	1	0
Lachance, C., Generals	0	1	1	15
Cantin, F., Generals	0	1	1	4
Morrissette, A. Lions	0	1	1	6
Bertrand, J. P. Citadelles	0	0	0	14
Giroux J., Lions	0	0	0	10
Demers, L., Generals	0	0	0	8
Garneau, G., Lions	0	0	0	8
Dupuis, M., Castors	0	0	0	8
Corneil, J., Citadelles	0	0	0	2
Rouillard, P. Generals	0	0	0	0
Finet, R., Generals	0	0	0	0
Légaré, J. C., Generals	0	0	0	0
Gagnon, M., Lions	0	0	0	0
Tourangeau, A., Lions	0	0	0	0
Lamontagne, P. E., Lions	0	0	0	0
Finet, A. Lions	0	0	0	0
Lavoie, J. C., Lions	0	0	0	0
Rousseau, J. M., Castors	0	0	0	0
Beauchemin, P. Castors	0	0	0	0
Bertrand, R., Castors	0	0	0	0

LES GARDIENS DE BUTS

	PJ	PC	BL	Moy.
Bouchard, P. A. Citadelles	5	10	1	2.00
Genest, G. Lions	6	18	0	3.00
Bureau, R. Castors	1	3	0	3.00
Deschenes, J. C., Generals	6	21	0	3.50
Paré, J. C., Castors	6	20	0	4.00
Jobin, M., Citadelles	1	4	0	4.00

LES MENEURS

Le plus de francs buts:
Guérard, L. Citadelles 10
Le plus d'assistances:
Légaré, M. Castors 6
Le plus de punitions:
Chevalier, P. Generals 16
Meilleure moyenne gardiens de buts:
Bouchard, P. A. Citadelles 2.00
Le plus de blanchissages:
Bouchard, P.-A., Citadelles . . . 1

Résultats de lutte à Lauzon

Comme il fallait s'y attendre, le fameux duo des vilains composés de Bob Morin et de Pat Lawrence a fait des siennes lors du programme de lutte que présenta le promoteur Roland Caron vendredi soir dernier, à la Salle de Sports de Lauzon devant une foule considérable.

Dans le premier engagement, les frères Ray et Jack Dubois décidèrent d'attaquer dès le début des hostilités, et Jack contribua à la victoire de son équipe, en terrassant Morin après 16.17 minutes.

A la deuxième reprise, Morin s'élança à l'attaque et celui-ci se tira de façon épatante de son rôle en étranglant son adversaire Ray Dubois. L'officiel décida finalement d'accorder la décision à Morin en 9.17 minutes.

La troisième chute fut une question de disqualification, alors que l'arbitre arrêta la bataille et décida d'une victoire aux frères Dubois.

Le combat royal qui mettait en lice les huit figurants réussit à tenir la foule en haleine du commencement à la fin, et se termina après que Paul Teddy et Pat Lawrence eurent bataillé pendant près de vingt minutes. Durant la grande partie de ce temps Lawrence profita d'une blessure que Teddy s'imposa au début du combat et pour en triompher après 31.46 minutes.

En spécial, Phil Delarosbil et Tony Raski annulèrent, puis Dan Lopez l'emporta en 12.04 minutes après disqualification du rude Bob Kaiser.

Grand tournoi de Sacs de Sable

Dimanche le 18 mars prochain débutera le grand tournoi de Sacs de Sable entre les joueurs des équipes de la ligue Indépendante qui fut organisée par le président Alfred Moisan.

La ligue Indépendante aura à sa disposition trois courts, lesquels sont situés à 78½ rue St-Germain, sur le terrain de M. Lionel Harton.

La direction de la ligue Indépendante de Sacs de Sable de Québec, invite tous les joueurs de cette ligue à faire parvenir leurs inscriptions dès maintenant aux organisateurs du tournoi: Alfred Moisan, Lionel Harton et Paul Michaud, tél. : 3-6805, 4-0378 ou 3-0846.

Greco triomphe une seconde fois par K.O. aux dépens de Ferland

Montréal, 13 (PC). — Johnny Greco a défendu avec succès son titre de champion canadien mi-moyen hier soir, quand il a knockouté Gaby Ferland, de Montréal, au neuvième round d'un combat cédulé pour douze.

Les deux boxeurs pesaient 147 livres, à leur entrée dans le ring.

Greco, qui défendait son titre pour la sixième fois depuis 1948, alors qu'il avait triomphé de Dave Castilloux, de Montréal, était en parfaite condition et l'emporta assez facilement contre le canadien-français. Au neuvième round, le champion coucha Ferland pour le compte de huit, et c'est alors que l'arbitre Tommy Sullivan mit fin au combat, tout à l'avantage de Greco.

C'était la deuxième bataille entre les deux hommes. Il y a trois ans, Greco avait couché Ferland au sixième round, peu de temps après avoir remporté le championnat.

Bilans annuels

Pacifique Canadien

Montreal, (PC) Le Pacifique Canadien a annoncé hier que ses revenus nets s'étaient chiffrés par $47,867,011 pour l'année fiscale terminée le 31 décembre 1950 à rapprocher de $29,724,805 l'année précédente. Les revenus nets représentent $3.32 pour chacune des actions ordinaires, contre $1.93 l'année précédente.

Les recettes d'exploitation se sont totalisées à $378,576,688 en comparaison de $363,252,094 en 1949, tandis que les frais d'exploitation ont absorbé un montant de $340,556,331 au lieu de $342,620,125, précédemment.

International Nickel

Copper Cliff, Ont. (PC) L'International Nickel Company of Canada, Ltd a annoncé hier que ses recettes nettes s'étaient élevées à $48,785,849 pour l'année finissant le 31 décembre 1950, en comparaison de $32,252,314 l'année précédente. C'est l'équivalent de $3.21 par action ordinaire au lieu de $2.08 en 1949.

Les recettes d'opération, avant la dépréciation, l'épuisement, l'impôt sur le revenu et certains autres item, apparaissent à $86,980,227 à rapprocher de $60,609,692.

L'actif disponible figure à $187,418,520 et le passif exigible à $37,088,826. Les chiffres pour l'exercice précédent étaient de $160,311,913 et $22,898,057.

Le Dr John F. Thompson, président de la compagnie et de son conseil d'administration, déclare dans son rapport aux actionnaires que la compagnie en 1950 avait fourni au monde libre plus de nickel sous toutes ses formes qu'en toute autre année en temps de paix. Les livraisons ont augmenté, en effet de 22 pour cent.

Canadian Oil Companies

Toronto — Des ventes record de $38,329,388 et des recettes nettes sans précédent au total de $1,140,453 apparaissent dans le bilan annuel de Canadian Oil Companies Ltd pour l'exercice 1950. Ces chiffres se comparent aux sommets précédents de $33,818,436 et $931,181 respectivement, établis en 1949.

Le profit net de 1950, qui représente un profit de moins de quatre cinquièmes de sou pour chaque gallon de produits vendus, est l'équivalent de $1.68 pour chacune des 500,000 actions ordinaires en circulation à la fin de 1950, à comparer à $1.66 pour chacune des 409,000 actions ordinaires en cours à la fin de l'exercice précédent.

Le fonds de roulement ressort à $6,010,320 contre $4,879,209 à la fin de 1949.

Donohue Brothers Ltd

L'année terminée, le 31 décembre 1950 a été une autre période de progrès pour Donohue Brothers Limited; ses profits nets se sont traduits par $825,805, soit l'équivalent de $5.50 par action, ce qui représente une augmentation de 48 pour cent sur le chiffre de $555,767 pour l'année précédente, alors que le revenu net par action avait été de $3.70. Les dividendes payés durant l'année écoulée se sont totalisés à $2.00 par action au lieu de $1.00 l'année précédente.

La production de pulpe mécanique et de papier-journal a haussé de 19 pour cent, soit de 60,137 à 71,546 tonnes. Cette hausse résulte du programme de modernisation qui a été complété, déclare le président de la compagnie, M. George-T. Donohue, dans son rapport aux actionnaires.

Traders Finance

Toronto, — Les opérations de Traders Finance Corporation et de ses filiales, pour 1950, ont dépassé de façon substantielle celles de toute année précédente, mentionne M. A. E. Naylor, président de la compagnie dans son bilan annuel. Les actifs consolidés ont augmenté de $31,311,121 à $100,091,798, tandis que les bénéfices nets consolidés s'établissaient à $2,480,954 au lieu de $1,891,329 en 1949. Le fonds de roulement est passé de $49,651,655 à $72,917,459.

Canadian Celanese

Montreal. — Canadian Celanese Limited a enregistré de nouveaux progrès durant l'année finissant le 31 décembre 1950, alors que de nouveaux records ont été établis par ses revenus totaux et ses profits nets. D'autre part, le fonds de roulement a accusé une amélioration substantielle, malgré de nouvelles dépenses considérables de capital nécessitées par l'expansion et l'amélioration des facilités de production.

Les profits nets, en 1950, se sont élevés à $6,665,071, ce qui équivaut, après les exigences des dividendes privilégiés, à $4.72 par action ordinaire. Pour l'année 1949, les profits nets avaient été de $6,178,343 et le revenu net par action avait atteint $4.33.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC). Les prix étaient forts par suite d'une bonne demande sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier.

Les offres comprenaient 443 bêtes à cornes, 29 moutons et agneaux, 412 porcs et 515 veaux.

Les bouvillons de qualité bonne de choix se vendaient à $34, les bons et moyens à $33 et les moyens $28-32. Les bonnes génisses payaient $32, les moyennes $26-30 et les communes $20-$26, alors que les vaches rapportaient $25-$26.50, les moyennes $23-$24.50, les communes $21-$23 et pour la mise en conserve et la charcuterie $18-$20.50. Les bons taureaux étaient à $26-$29, les communs et moyens à $22-$25.50.

Les veaux s'enlevaient, à $1 plus chers, les bons à $40-$41, les communs et moyennes à $32-$39. Les veaux d'herbe trouvaient preneur à $21-$23.

Les quelques agneaux offerts s'établissaient à $30-$33 et les moutons variaient de $15 à $22 suivant la qualité.

Les prix des porcs n'avaient pas été établis au moment de la rédaction de ce bulletin.

A Winnipeg, il est arrivé 385 porcs et les sujets de la catégorie "A" habillés (abattus) étaient cotés à $34.00 le cent livres.

Le grain remonte en fin de séance

Winnipeg (PC) Une accélération tardive des affaires a aidé les grains à récupérer la plus grande partie des pertes inscrites précédemment hier sur le marché à terme.

Environ 1,200,000 boisseaux de blé ont été chargés pour l'exportation: l'Eire en a pris 350,000, le Japon 315,000, le Royaume-Uni 160,000, l'Italie 150,000, l'Afrique du Sud 135,000 et la Norvège 100,000.

GRAINS COMPTANT

AVOINE — No 2 c.w., 1.06½; ex. 3 c.w., 1.02¾; 3 c.w., 1.00⅞; ex. 1 four., 1.00⅝; 1 four., 0.99⅜; 2 four., 0.85¼; 3 four., 0.92¾; fourrage mélangé, 0.88.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.65½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.59⅜; 3 c.w., 6-rangs, 1.53⅜; 1 four., 1.52½; 2 four., 1.48⅞; 3 four., 1.40⅞; 2 c.w., jaune, 1.57⅜; 3 c.w., jaune, 1.55⅜; 4 c.w., 6-rangs, 1.38⅝; 3 c.w., 2-rangs, 1.53⅜.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 2.22¼; 3 c.w., 2.18½; rej. c.w., 2.07½; 4 c.w., 2.11¼; sur rails, 2.23; ergoté, 2.05¼.

LIN — 1 c.w., 5.29¾; 2 c.w., 5.25¾; 3 c.w., 4.83¾; sur rails, 5.25¾.

Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales: les ventes aux terminaux sujettes à confirmation:

AVOINE — No 2 c.w., 1.06½; No 3 ex. c.w., 1.01; No 3 c.w., 1.02, 1 ex. four., 1.02; 1 four., 0.97¾; 2 four., 0.95¾; 3 ex. four., 0.93; fourrage mélangé, 0.88; No 4 grain mélangé, 0.88.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.70½; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.65½; 3 c.w., 6-rangs, 1.68½; 1 four., 1.53½; 2 four., 1.49½; 3 four., 1.41½; 2 c.w., jaune, 1.61½; 3 c.w., jaune, 1.80½; 3 grain mélangé, 1.36½; 4 c.w., 6-rangs, 1.62½; 3 c.w., 2-rangs, 1.53½.

VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

AMPOULES

GE

GENERAL ELECTRIC

PAR MESURE DE PRUDENCE
éclairez tous les escaliers!

Les escaliers obscurs sont une source d'accidents — donc pour plus de sûreté éclairez-les, éclairez aussi tous les endroits dangereux dans la maison — employez des ampoules G-E.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Nos hommes d'affaires

M. VICTORIEN GAGNON, marchand bien connu de Québec, délégué de la section de chaussures de l'Association des Marchands Détaillants qui a été élu récemment président du comité paritaire du Commerce de Québec.

VENTES ACCRUES DES GRANDS MAGASINS

Ottawa — Les ventes des magasins à rayon augmentent de 15 p. 100 durant la semaine terminée le 3 mars comparativement à la semaine correspondante l'an dernier, d'après les chiffres provisoires. Toutes les provinces participent à l'augmentation. Les ventes du Québec accusent l'augmentation proportionnelle la plus marquée, 29 p. 100. Suivent l'Alberta, 19 p. 100; le Manitoba 17 p. 100; l'Ontario et la Colombie Britannique, 10 p. 100; les Maritimes, 9 p. 100; et la Saskatchewan 8 p. 100.

Baisse des oeufs dans la métropole

Les arrivages d'oeufs sont limités à la consommation actuelle dans la ville de Québec, selon le service des marchés. La demande se maintient bonne et les prix fermes.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 60-62 cents la douzaine; A-moyens, 57-59; A-poulettes, 56-57; catégorie B, 56-57; catégorie C., 45-48.

Le marché de la volaille est inchangé.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse Canadienne des denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec, frais et pour livraison immédiate était coté à 67 cents la livre (off). On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable: A-gros, 56 cents la douzaine; A-moyens, 54; A-poulettes 51; catégorie E-B., 49; catégorie E-C., 39.

Pas de contrat transigé sur le marché à terme.

Aucune vente.

Montréal, (PC). Les oeufs ont baissé d'environ un sou la douzaine hier sur les marchés de gros libres; les offres ont augmenté alors que la demande était passable. Le prix du beurre avait une tendance à monter.

Les oeufs en cartons vendus en petites quantités par les grossistes aux détaillants étaient inchangés, tandis que le beurre imprimé a haussé d'environ un sou la livre.

Les pommes de terre ont conservé un ton stable et les arrivages se sont élevés à 14 wagons. Pas de consignation sur l'extérieur. L'on comptait 36 wagons sur rails.

Montréal. (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'agriculture:

OEUFS — en caisses gratuites: A-gros, 56-57 cents la douzaine; A-moyens, 54-55; A-poulettes, 52; catégorie B., 50; catégorie C., 40. Arrivages: 616 caisses. Les arrivages pour la semaine finissant le 10 mars 1951 se sont élevés à 8,779 caisses en comparaison de 12,273 pour la période correspondante de l'an dernier.

BEURRE — Arrivage courant: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 66 cents la livre, livré; Québec, No 2, 65, livré. Prix de gros: Québec, No 1 pasteurisé et frais, 66 1-2 - 67; beurre du gouvernement, No 1 pasteurisé et entreposé, 58. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 62¾-68. Aucun arrivage. Les arrivages pour la semaine finissant le 10 mars se sont élevés à 4,226 boîtes en comparaison de 721 boîtes pour la période correspondante de l'an dernier.

FROMAGE: Arrivage courant: coloré de l'Ontario, 38 7-16- 38 3-4 cents la livre, F. O. B. la fabrique; coloré du Québec, 38 1-4, F. O. B. Montréal. Prix de gros; coloré de l'Ontario, 39 1-2 cents; coloré du Québec, 38 3-4. Aucun arrivage. Les arrivages pour la semaine finissant le 10 mars se sont élevés à 287 boîtes en comparaison de 17 pour la période correspondante de l'an dernier.

POMMES DE TERRE: Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.30-1.35; No 1, en sac de 10 lbs, $0.19-0.21; No 1, en sac de 50 lbs, $0.75-0.82. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.50; No 1, en sac de 10 lbs, $0.23. Québec, No 1, en sac de 75 lbs, $1.10-1.15.

Le dollar canadien

New-York (PC) Le dollar canadien a haussé de 1-16 de cent pour fermer à un escompte de 4 3-8 pour cent, par rapport à la monnaie américaine, hier sur le marché des changes étrangers. La livre sterling était stationnaire au taux de $2.80 1-8.

Montréal (PC) — Le dollar américain était coté à une prime de 4 9-16 pour cent, par rapport, au dollar canadien, hier, à la fermeture du marché. Cela représente une baisse de 3-32 de cent sur le palier de fermeture de samedi dernier. Il fallait donc $1.04 9-16 en fonds canadiens pour acheter un dollar américain.

La livre sterling a baissé de 5-16 de cent au taux de $2.92 3-4.

Valeurs étrangères

Cours fournis par BARRY & McMANAMY
Bourse et du Curb de Montréal.
membres de la
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
Séance du 12 Mars 1951

	OFF.	DEM.
Australie 3½ p.c. 1966	89½	91
Bolivie 7 p.c. 1958	19¼	19¾
Brésil 3⅝ p.c. (sér 1 à 8) 1979	72½	...
" 3⅝ p.c. (sér 11 à 30) 1979	72½	...
" 3⅝ p.c. anciennes 1979	62	63
" 3⅝ p.c. nouvelles 1979	62	63
" 3½ p.c. 1979	62	64
Chili 6 p.c. 1961	36¾	...
Colombie 3 p.c. 1970	48½	49½
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	54	60
Italie 1 à 3 p.c. 1977	33	34
" 7 p.c. 1951	...	60
Medellin 6½ p.c. 1964	54	59
Milan 6½ p.c. 1952	...	58
Norvège 4½ p.c. 1965	96	98
Pérou 6 p.c. 1960	32	32½
" 3½ à 3½ p.c. 1997	27	27½
Rio-de-Janeiro 6½ p.c. 1953	49	...
Rome 6½ p.c. 1943	...	54

LA PRODUCTION DU CUIVRE A DIMINUE

Ottawa — La production canadienne de cuivre et de nickel est moins élevée en décembre et au cours de l'année 1950 qu'au cours des périodes correspondantes de 1949, révèle le Bureau fédéral de la statistique. La production totale de cuivre primaire neuf a atteint 262,865 tonnes, ce qui représente une légère diminution sur la production totale de 1949 (263,457 tonnes.)

La production de nickel a diminué de 4 p. c.

Les prix de gros des denrées

New-York, (PA) On trouvera ci-après les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

PEAUX légères de vaches, marché courant nominal $0.38

CAOUTCHOUC: brut, contrats no 1 du mars 0.69

CAOUTCHOUC feuilles fumées à nervures marché courant No 1, prix nominal 0.69

SUCRE comestique contrats No 6 de mai, Off 0.0549

SUCRE mondial, contrats No 4 de mai, off 0.0653

SUCRE mondial, brut, marché courant, prix nom. 0.06

CAFE marché courant, Santos No 4 dem. 0.5450-75

CAFE, Santos No 4, "S" contrats de mars, nominal 0.5350

CACAO, contrats de mars, nominal 0.3725

CACAO, marché courant, "accra" prix nominal 0.38¾

FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis 7.65

TEREBENTHINE, à Savannah, en Georgie. 0.92

HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrats de mars, off. 0.2640

PLOMB: contrats d'avril la livre, off 0.1890

ZINC: domestique, contrats de février 0.2625

CUIVRE: contrats de mars, off. 0.2850

ETAIN, contrats de mars, off 1.36

COTON, contrats de mars la balle, off. 45.39

COTON, "middling", marché courant prix nominal 46.06

PEAUX brutes, vieux contrats de mars 0.3094

PEAUX brute, nouveaux contrats d'octobre, Off. 0.2975

Curb de Montréal

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-1521
Correspondants de L. G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse et du Curb de Montréal.
Séance du 12 mars 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
4810	Anglo-Nfld Dev	11¾	11⅜	11⅜
250	Atlas Steel Ltd	14¼	14	14
5035	Brown C	11⅞	11¼	11¼
205	Do $6.00 pr	143¼	140	140
780	Can & Dom S	21	21	21
35	Can Ind	34	34	34
15	Can Ind 7 p.c. pr	175	175	175
100	Can Marconi	4.10	4.10	4.10
6800	Can Western L	8	8	8
50	Comm Alcohol	7¾	7¾	7¾
1810	Cons Paper	35¾	35	35
75	David & Fr "B"	31	31	31
28	Dom Eng Works	83	83	83
85	Dom Oilcloth	40	40	40
100	Donn Paper Co	31	30½	30½
300	Eastern Steels Pr	8	7¾	7¾
75	E Kootn 7 p.c. pr	65	65	65
171	Ford M "A"	63¼	62½	62½
25	Great Lakes P Co	35½	35½	35½
200	Hydro-El Sec	4.40	4.40	4.40
700	Int Utilities	3.40	3.40	3.40
75	Inv Foundation Ltd	52	52	52
25	MacLaren P & P	59	59	59
550	Minn & Ont Paper	30¼	30	30¼
145	Moore Corp	24¾	24⅜	24¾
255	Westeel Pr Ltd	17¼	17	17
100	Watson	12½	12½	12½
	TITRES MINIERS (en cents)			
6900	Anacon Lead M	285	268	270
1600	Ascot Metals	234	225	228
700	Brand-Ore G M	05	05	05
1500	Base Metals M C	62	60	60
2000	Bouzan G M	8½	8½	8½
1000	Belle Keno	40	40	40
9950	Citra-Lartic	30½	28	28
3500	Cournor M C	14	14	14
5800	Cons Candego	68	65	65
110	Dome Mines Ltd	$19	19	19
1200	E Sullivan M L	880	875	875
4000	Goldbeam M L	01¼	02	02
1300	Golden M M	700	650	670
1300	Hollinger C G M L	$15	14¾	14¾
3000	Hudson-R G M L	35	34	34
500	Jack Lake M	4⅞	4⅞	4⅞
1500	Jaculet M	30½	30	30
1000	Joliet-Que M L	68	68	68
500	Kayrand	17½	17½	17½
2000	Lavalie	28	27½	28
7000	Ladulama	42	40	40½
225	Labralor M & E C	860	860	860
105	Lake Shore M L	$10¼	10¼	10¼
1000	Louvicourt G Ltd	24	24	24
8300	Macdonald M Ltd	97	90	90¼
225	Mining C of C Ltd	$18	18	18
23500	Monpas	33	31	32¼
1500	Merrill	66	66	66
2800	New Calumet M L	310	290	290
4775	Normetal M C	485	465	465
2800	New Pacific C	104	101	101
1500	Nocana	25	24½	24½
1150	Peraheourt	65	61	62
2500	Que Chib	40	40	40
1500	Que Man M	325	305	310
100	Quem M C L	$26	26	26
2600	Que Smelt	18	18	18
14500	Royran	15	11	12
24500	Santiago M L	6	5½	6
6400	Sherritt-G M L	350	320	325
11625	Siscoe G M L	128	110	115
1500	Stadacona M 1944 L	44	43½	44
100	Steep Rock I M L	920	890	890
2100	Sullivan C M L	335	325	325
300	Torbrit Silver M	184	184	184
9200	United Asbestos C	103	100	101
4000	Wendell	37	35	35
5000	Villbona G M L	09	09	09
2400	Western Ashley M	26	25	26
5000	Westville M L	3⅜	3⅜	3⅜
	HUILES			
1500	Anaconda Oil Co I	24	24	24
100	Anglo-C Oil Co L	635	635	635
500	Cont Oil	70	70	70
200	Federated Petrol	800	800	800
1000	Gaspe Oil Vent	150	147	147
2030	Home Oil Co Ltd	$18	18	18
9000	Pan Western Oils	38	38	38
300	Phillips	125	125	125
3600	Superior Oils	104	100	100

Volume 284,100 actions comprenant 61,700 industrielles et 222,400 minières.

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY
membres de la
Bourse et du Curb de Montréal.
132 rue St-Pierre, Québec. Tél: 2-7006
12 mars 1951

	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	5	6
Beaurive	2	3
Barber L. N.	2	4
Bright Red L	1¾	2¼
Burley P.	1½	3
Beaulieu	2	3
Columbiere	4	5
Cons. Chib.	22	25
Crabbe	4	6
Croydon	3	5
Derlak	2½	4
Habitant	3	4
Halden R. L.	2	4
Insco	15	16
Kenbay	6½	6½
Kenda	5	7
Lake Expanse	6½	½
Martin Bird	3	4
Major Oil	2½	3½
New Augerita	7	9
New Malartic	3	5
Norbeau	100	110
Norford	2	4
Osisiki-45	20	25
Opem. Copper	33	36
Ortona	8	10
Pascalis	12	16
Presdor	2	3
Quest Y K	1½	3
Rand Malartic	7	9
Richgroup	5	7
Sepna	2½	4
Scott Chib.	6	8
Sun Bear	2½	3½

Le grain

Winnipeg, (PC) — Le blé a été plus faible hier sur le marché à terme, les prix ayant été affectés par la faiblesse des marchés d'outre-mer et par les prises de bénéfices. Les prix ont fléchi de ¼ à ¾ de cent.

Le marché a été très actif durant la première heure de négociations, mais il a ensuite perdu de son élan. Les prises de bénéfices ont été importantes, mais elles ont été absorbées par la demande.

Les prix ont fléchi de ¼ à ¾ de cent. Le blé de mai a été coté à $2.21¼ à la clôture, en baisse de ¼ de cent sur la clôture de samedi.

Le marché de l'avoine a été plus faible, les prix ayant fléchi de ¼ à ½ cent. Le marché a été très actif durant la première heure de négociations, mais il a ensuite perdu de son élan. Les prises de bénéfices ont été importantes, mais elles ont été absorbées par la demande.

Les prix ont fléchi de ¼ à ¾ de cent. Le blé de mai a été coté à $2.21¼ à la clôture, en baisse de ¼ de cent sur la clôture de samedi.

Le marché de l'avoine a été plus faible, les prix ayant fléchi de ¼ à ½ cent.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne

SEANCE DU 12 MARS 1951

Titres	Off.	Dem.
Obligations du Dominion		
1¾, Nov 1 51	99	99¼
3% Perp.	95¾	97
1½ 1 Nov. 1952	9 8	98¼
1¾, Nov 1 52	98	99
2 Déc. 15 1954	97¼	98
2¼ Juin 1956	96¼	97¼
2¾ Juin 1968	93¾	94¾
2½ Juin 1 56-66	99½	101
Emprunts de guerre		
3½ 52c (1st W)	101¼	102¼
3 54 (2 nd V)	100½	101½
3 56 (3rd V)	99¾	100½
3 57 (4 th V)	98¾	99¼
3 58 (5th V)	98¼	99¼
3 59 (6th V)	98	98
3 62 (7 th V)	97½	98½
3 63 (8 th V)	97¼	98
3 66 (9 th V)	97¼	98
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	97½	99½
CNR 3 61-66	96½	98½
CNR 2¾ 67	93	95
CNR 2¾ 68-71	94	95½
Provinciales		
BC 3 60	95½	98½
Man 3¼ 63	97½	100
Man 3 66	94	96
NB 3 52	92½	93½
NB 2¾ 67	85	89
NB 3½ 70	92½	94½
Nfld 3¼ 57	96	99
Nfld 3 58	94½	97
Nfld 3¼ 65	99	101
NS 3¼ 65	97½	99½
NS 2¾ 66	90½	92½
NS 3 68	94	97
Ont H 3 66-68	94½	96½
Ont. H. 3 73	93½	96½
Ont. 3 62-65	96	97½
Ont. 3 70	94½	96½
Ont. 3 77	93½	95½
Pei 2¾ 62	92½	95
PEI 3 63	94½	97½
P. Que 3½ 57	100	...
P. of Q 3 59	97	99½
Pof Q 3½ 60	100	...
P. Que 3 62	96	98½
P. Que 3 65	95½	97½
Pof Q 3 70	95¼	97½
Que Hy 2¾ 66	92	95
Que H. 3 60	96	98½
Que H. 3 69-73	93	95
QMC 2¾ 67	90	93
QMC 3 62	94½	96½
QMC 3 72	92	94
QMC 3¼ 66	96½	99½
QMC 3¼ 77	95	98
Sask 3¼ 62	96	98½
Sask 3 63	93½	96½
Sask 2¾ 63	100½	102½
Sask 3½ 68	99	102
Municipales		
Halifax 3½ 68	94	...
Montréal 3 60	95	97
Montreal 3 64	93½	95½
Montreal 3 68	91½	94
Montreal 3 70	91¼	93¼
Montreal 3 72	90½	92½
Que 3¼ 61	93½	96½
Que 3½ 64	94½	98½
Regina 3¾ 72	96	99
St. John 3½ 68	94	96½
Three R 3½ 63	96½	99½
Toronto 2¾ 67	90	93
Winnipeg 3½ 68	94½	...
Vancouver 3¾ 68	96½	...
Transports		
Algoma Ch 3 59	108	111
CPR 3½ 70	114	117
Can Stl 3½ 57	96	99
Can SS. 4 66	98	101
Services publics		
Avalo T 4½ 66	97	...
Bell Tel 3 77	93½	96½
Bell Tel 2¾ 73	98	100½
Brit Tel 4¼ 70	94	97
BC El 3¼ 67	92	94½
BC. El 3¼ 68	98	100½
B. C. Elec 3¾ 69	98	100½
B. C. Elec 3½ 75	94	96
B. C. Tel 4 62	99½	102½
Calg. Pow 3¼ 72	96	99
Can. El. 4 68	97½	100
Can Pow 3¼ 70	98	100½
G. L. Pow 3½ 69	96	98½
Do 4½ 68	98½	101
Int Pipe 4 70	280	295
Lstl Pr 3¾ 65	97	100
Macf Pr 3 69	94	97
Mar El 4½ 56	100	...
Mex L. 4 75	71	76
M Tram B 3-58	99½	101½
M Tram 3 57	98	100
Nfld L & P 3¼ 66	96	99
Nor. Q. P. 4½ 67	98½	101
Pow Co 3½ 67	96	98
Que Pow 3 62	95½	98
Shwngn 3 61	93½	96
Shaw 3 71	94	96½
Shaw 3½ 70	100	102
Shaw 3¼ 72	97	...
Shaw 3½ 75	99½	101½
St. M Pr 3¼ 70	95	98
Wpg El 3¾ 71	100½	103
Industries		
Abit 3¼ 67	99½	101½
Alum. 3¼ 71	99½	101½
Ang C Oil 4 64	118	122
Ba Oil 2¾ 57-66	93	96
BC Pulp 3½ 67	100	...
Brnd Hen 4 61	...	96
Do 5 63	...	96
BC Forest 4 66	93½	96
Do 4½ 66	99	101
Bow Nfld 3½ 68	94½	99
Brompt 3½ 66	93½	...
Burns 4 63	97½	100
Calvan 5 66	103	...
C. Brew 3½ 67	93½	95
C. Brew 4 69	98	101
C Can 3¾ 70	99½	102
C Celan 3 62	97	100
Can. Oil 3¼ 62	98½	100½
Can Oil 4½ 67	98	100½
Cw Lbr 4 62	90½	...
Cock. FL 4½ 65	100	103
Col Cel 4½ 65	102	...
Do 5 68	102	...
Cons Pr 2¾ 67	100½	102½
Cre Fon 3¾ 66	94	97
Dom Tex 3½ 59	100	...
Dom Wool 5 64	93	97
Dryden P 4 65	98½	...
EB Eddy 3½ 6 6	99½	101½
Fed Grain 4 64	99	102
Gen Stl 3½ 70	98	101
Gl Pap 3½ 67	100	...
G Plains 1-4 65	106	109
Imp Oil 5 59	95	98
Imp Tob 3 70	95	98
Ind. Acc 4 69	96	99
Lake St. J 5 61	101	103
Map LM 3¾ 63	98	100
Massey 3 66	94	97
McColl 3 71	94	97
Nat Br 3¼ 63	95	98
Na S & C 3½ 63	98½	101
Ogilvie Ja 4 67	99	101
Page Hh 3½ 65	96	99
Penms 3¼ 66	98	...
Price 3¼ 66	97	100
Queen's 5 53	99	...
Ry ExBidg 3 59	96	...
Sherbk S 4 52	98½	...
Simp'n 3¼ 60	100	102½
Suptest 4 70	108	111
Steel Co 2¾ 67	92½	95
Do 4 65	100	103
Do 5 67	100	103
WestGr'n 5 63	98½	101
W. C. Brew 4¼ 65	95½	98½
Immeubles		
Alex Bldg 6 62	98	...
Ballour 4 63	84	...
Dom Sq 4 59	101	103½
Eaton R 3½ 68	101	103
Fidel Inv 5 59	120	...
Hotel Las 5 65	68	...
Linton Ap 5 59	101	...
Ld Nelson 4 67	88	93
Morgan 3½ 67	97	100
MTL A ler 4½ 64	98	...
Do 2nd 4½ 54	94½	...
Trad Fin 4 66	98	100½

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne
Séance du 12 mars 1951

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm
1450	Abitibi	54¼	52¾	52¾
110	Do P	25	25	25
275	Acadia	7¾	7½	7¾
570	De A	20¾	20	20
10	Do P	103	103	103
3000	Acad Uran	.40	.39	.39
500	Akaitcho	1.29	1.28	1.28
450	Aigoma	21¼	21	21
930	Aluminium	93¼	92¾	93¼
3700	Am Larder	.20	.20	.20
1300	Am Neph	1.09	1.06	1.06
5500	Am Yknife	.11	.10½	.10½
4800	Anacon	2.85	2.65	2.65
2210	Angio Cdn	6.45	6.10	6.10
3000	Ang Rouyn	.25	.23	.23
9733	Ankeno	64	60	61
500	Argus	12	12	12
8800	Arjon	.33	.30	.30
32100	Ascot	2.35	2.24	2.30
8400

Dans nos théâtres

Succès de "La Maternelle"

Annette Poivre au milieu des enfants de "La Maternelle" d'après le roman de Léon Frapié, qui obtient un succès marqué à l'écran du Cinéma de Paris.

Rialto JUSQU'A VENDREDI SOIR

★ *Anna LEE*
"HAUTE LUTTE"
("High Conquest")
avec Gilbert ROLAND
— 2 Versions Françaises ! —
★ *Rod CAMERON*
"LE JUSTICIER DE LA SIERRA"
("Panhandle")
avec Cathy DOWNS

Lairet Aujourd'hui dernier jour

Seul sur une île avec votre étoile favorite, dans une comédie sertie de musique gaie.

ESTHER WILLIAMS
Ricardo Montalban, Cyd Charisse, Jimmy Durante dans
On An Island With You
en TECHNICOLOR
Second Film
Un des meilleurs films de boxe de tous les temps !
MGM's KILLER McCOY
MICKEY ROONEY
BRIAN DONLEVY
ANN BLYTH

PIGALLE
A L'AFFICHE
La LUTTE DU DÉMON contre UN SAINT !
GEORGES ROLLIN
dans
"Le SORCIER du CIEL"
(LE CURÉ D'ARS)

THEATRE CANADA LEVIS
CE SOIR sur la scène
Le secret D'UNE MÈRE
pièce en 3 actes de A. Celmar
Ne manquez pas cette pièce de grande valeur morale et intellectuelle. Venez applaudir les artistes suivants :
CARMEN ROMANCE
MICHEL GUAY
Claudette Robitaille
Gilles Emond
Marc-André Rousseau
Admission 0.50 et 0.75
MERCREDI
PROGRAMME SPECIAL pour une journée seulement avec CARTE DE PRESENCE
pour $310.00
A l'affiche
"PATRIE"
avec PIERRE BLANCHARD
MARIA MAUBAN
2ième grand film
"TOP O'THE MORNING"
avec BING CROSBY

CARTIER
JUSQU'A JEUDI SOIR
Un autre musical M-G-M en TECHNICOLOR !
THREE DARING DAUGHTERS
Jeanette MacDonald - Jose Iturbi
Jane Powell
ARNOLD DAVENPORT
Second Film
Au fond de la vie de la "Café Society" de New-York
M-G-M presents
BARBARA STANWYCK
JAMES MASON
VAN HEFLIN
AVA GARDNER
EAST SIDE, WEST SIDE
A METRO-GOLDWYN-MAYER PICTURE

CAPITOL MATINÉE 40¢ SOIR 55¢ TAXE INCLUSE
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
CE SOIR, à 8 h. 30
LOUIS JOUVET
"L'ECOLE DES FEMMES"
on est prié d'arriver pour 8 h. 15 au plus tard car tous les billets sont vendus.
MERCREDI ET JEUDI
Continu de 1 h. à 11 hrs. "Elizabeth of Ladymead" à : 2h.30, 5h.55, 9h.25.
Le drame de la vie privée et de la réunion des épouses que leurs maris-soldats ont dû abandonner !
ANNA NEAGLE
star of Odette
Elizabeth OF LADYMEAD
avec HUGH WILLIAMS
COULEURS PAR TECHNICOLOR
Second Film 1h.05, 4h.30, 7h.55
PAUL DALE, LORRAINE MILLER
"IT'S A SMALL WORLD"
Vendredi 20 The Mudlark

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Le drame des grands peut atteindre le coeur des petits !
BLANCHETTE BRUNOY
MARIE DÉA
YVES VINCENT
dans
MATERNELLE
avec PIERRE LARQUEY
EN PROGRAMME DOUBLE avec
ALERME
GERMAINE ROUER
et PAULETTE DUBOST
dans
le DOLMEN TRAGIQUE
avec PIERRE CRESSOY
Quand l'amour éclaire un mystère

Chez Gérard
'l'endroit choisi pour bien dîner et se distraire'
EN VEDETTE
NICOLE VERNON
• JACQUES LAROCHELLE, baryton et m.c.
• ROBERT MARCOUX et son orchestre
RES.: 4-0549

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Pas de représentations cet après-midi. Ce soir à 8 h. 30 : LOUIS JOUVET, "L'Ecole des Femmes". Demain : représentation continue de 1.00 à 11.00 hrs. "Elizabeth of Ladymead" à 2.30, 5.55, 9.25 hrs. "It's a Small World" : à 1.05, 4.30, 7.55 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.10 hrs. Le Dolmen tragique : 12.30, 4.13, 8.06 hrs. La Maternelle : 2.04, 5.47, 9.40 hrs. Continuel tous les jours.

CLASSIC :— Le Rouge et le Noir : 1.00, 3.15, 5.28, 7.40, 9.56 hrs. Petit Jour, Grande Nuit : 2.25, 4.40, 6.55, 9.00 hrs. Chansons illustrées : 2.45, 5.00, 7.15, 9.25 hrs. Pirates of the High Sea : 2.55, 5.10, 7.25, 9.35 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

CAMBRAI : — Musique en conserve : 2.00, 4.10, 6.25, 8.40, 10.50 hrs. Skung is Beleiving : 2.15, 4.30, 6.45, 8.58 hrs. Dancing Shoes : 2.30, 4.40, 6.55, 9.09 hrs. 13 Rue Madeleine : 2.35, 4.50, 7.00, 9.15 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Three Daring Daughters : 12.45, 4.10, 7.50 hrs. East Side, West Side : 2.25, 5.50, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Fin : 11.20 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — The Sleeping City : 1.00, 3.55, 6.50, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.20, 8.15 hrs. Woman on the Run : 2.35, 5.30, 8.25 hrs. Continuel tous les jours de 1.00 hr. à 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continuelle. Panique à l'Hôtel : 1.00, 4.00, 7.00, 9.43 hrs. Sujets courts : 2.17, 5.17, 8.17 hrs. Je cherche le Criminel : 2.36, 5.36, 8.19 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 4.28, 8.00 hrs. Killer McCoy : 1.00, 4.33, 8.05 hrs. On an Island With You (en couleurs) : 2.44, 6.17, 9.49 hrs. Fin : 11.33 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Balalaika : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Nouvelles : 2.35, 7.30 hrs. L'Exilé : 2.55, 6.00, 9.30 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises : 12.20, 3.08, 5.56, 8.44 hrs. Sorcier du Ciel : 1.11, 3.59, 6.47, 9.35 hrs. Parade d'oiseaux : 12.30, 3.18, 6.06, 8.54 hrs. Grande Chasse d'Afrique : 12.44, 3.32, 6.20, 9.08 hrs. Fin : 11.22 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continuelle. Sujets courts : 1.00, 4.28, 7.52 hrs. Boom to Be Bad : 1.18, 4.44, 8.00 hrs. Night on the City : 2.51, 6.17, 9.33 hrs.

RIALTO :— Le Justicier de la Sierra : 1.10, 4.00, 6.50, 9.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.25, 8.15 hrs. Haute Lutte : 2.40, 5.30, 8.20 hrs. Fin : 11.10 hrs. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — Never a Dull Moment : 12.45, 3.30, 6.50, 9.55 hrs. Gambling House : 2.30, 5.30, 8.35 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.20, 8.25 hrs. Continuel tous les jours de 12.45 à 11.30 hrs.

BIENVILLE : — Red Canyon : 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Tentation : 8.10 hrs.

CANADA : — Sur la scène : "Le Secret d'une mère" : 8.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — The Black Hand : 6.30, 9.35 hrs. Nouvelles : 7.50 hrs. Knockout (français) : 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Bambi (en couleurs, version française : dessins animés) : 7.30 hrs. Les Chaussons Rouge (en couleur) : 8.50 hrs.

VICTORIA
AUJOURD'HUI 1 Hr..
IRENE DUNNE
FRED MacMURRAY
in NEVER A DULL MOMENT !
autre attraction
"GAMBLING HOUSE"
VICTOR MATURE
WILLIAM BENDIX
TERRY MOORE
AUX DAMES — SERVICE de TABLE Deauville — LIVRÉ SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

CLASSIC
EN FRANÇAIS EN PRIMEUR
LE ROUGE ET LE NOIR
Une oeuvre de Grande Classe
UNE REALISATION GRANDIOSE
Sujet courts en français.
AUX DAMES — SERVICE de TABLE Soyez — LIVRÉ SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE

VOS CHEMISES
Monsieur !

Elles sont demeurées fraîches et propres puisqu'elles étaient protégées par l'enveloppe "cellucine".
CHAUDIÈRE LÉVIS LTÉE
NETTOYAGE — TEINTURE
NETTOYEURS-NUTONE
Tél.: 7-2505

"Three Daring Daughters" en couleurs au Cartier

Jane Powell, Jeannette MacDonald et Jose Iturbi dans une scène du film musical "Three Daring Daughters" en Technicolor, à l'affiche du Cartier jusqu'à jeudi soir en même temps que "East Side, West Side" avec Ava Gardner, James Mason, Barbara Stanwyck et Van Heflin.

Détruit à cause des Indiens

Lebret, Saskatchewan, (PC) Le vieil "Hôtel Indien", près de Lebret, est démoli. Il a été construit par le département des Affaires indiennes pour accomoder les visiteurs à l'école des Indiens des environs. Il y a plusieurs années, des Indiens ont protesté parce qu'il avait été bâti sur un ancien cimetière indien.

Funérailles de M A. Julien

St-Alban, Portneuf (DNC). — Les funérailles de M. Azarias Julien, décédé à l'âge de 76 ans et un mois, eurent lieu lundi le 26 février, en l'église paroissiale. Le défunt était l'époux de feu dame Estelle Hardy.

M. l'abbé René Larochelle, curé de la paroisse a présidé la levée du corps et a chanté le service funèbre, au milieu d'une grande assistance composée de parents et d'amis du défunt.

La croix était portée par M. Napoléon L'Ecuyer. Les porteurs étaient: MM. Eugène Touzin, Philippe Ecuyer, Georges Grondines, Claudémir Bédard, Albert Leclerc et Wilbrid Gosselin.

Le défunt laisse dans le deuil, deux fils, Daniel, de St-Alban et Evremond, de St-Casimir; quatre filles, Thérèse (Mme Napoléon Petit), de St-Marc des Carrières; Rosanne (Mme Alonzo Béland, de La Tuque; Alberte, de St-Alban et Dolorès (Mme Léopold Leboeuf) de La Sarre; ses petits-enfants, Yvon, Lisette, Pierre, Mireille, Claude, Denis et Nicole Julien, de St-Alban; Marie-Paule, René et Alberte Petit, de St-Marc des Carrières Micheline, Diane, et Pauline Béland, de La Tuque; Gérard, Camille et Jean-Yves Julien, de St-Casimir; Jacques et Julien Leboeuf, de La Sarre; ses belles-filles, Mmes Daniel et Evremond Julien; ses gendres, MM. Napoléon Petit, Alonzo Béland, et Léopold Leboeuf; un frère, M. Eudore Julien, de St-Alban.

Parmi l'assistance on remarquait: les beaux-frères du défunt, MM. Edouard Hardy, de St-Raymond; Hildevert Hardy, de St-Basile; Georges Hardy, de Ste-Christine; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Albert Lépine, Jules Laquerre, Stanislas Naud, Arthur Naud, Joseph Loranger, Victorin Naud, de St-Alban, M. et Mme Conrad Naud, de St-Marc des Carrières; M. Emilien Hardy, de St-Basile, M. Simeon Boutet; Mmes Léonard Leclerc et Pat Corcoran; M. Huot, de Ste-Christine; M. Paul-Emile Marcotte, de Lac-aux-Sables; ses cousins et cousines, Mme Albert Julien, M. et Mme Joseph Julien, de Portneuf, M. et Mme Joseph Julien, de St-Alban, et M. Hardy, de St-Basile.

On voyait aussi: M. Albert Naud, n.p.; le Dr A. Dussault, de St-Marc des Carrières; le Dr Sauveur Patry, MM. Maurice Le Houx, Valère Perron, Adélard Savard, Eugène-J Savard, M. Edouard Naud, de St-Alban, et autres.

IMPERIAL
Excellente comédie :
"PANIQUE A L'HOTEL"
avec LES FRERES MARX
Film policier :
"JE CHERCHE LE CRIMINEL"
avec
Greta Gynt et Hugh Williams

CINEMA LEVIS
Aujourd'hui à Jeudi
UN PROGRAMME DOUBLE avec
MATCH AVEC LE CRIME
AMÉDÉE NAZZARI dans
KNOCK OUT
VIVI GIOI et GIROTTI
en programme double
THE BLACK HAND
avec
Gene Kelly, Teresa Celli

EMPIRE
Aujourd'hui et jusqu'à jeudi
Ann SHERIDAN
Dennis O'KEEFE
A TERRIFYING ADVENTURE IN SUSPENSE!
WOMAN on the RUN
music ROBERT KEITH
THE SLEEPING CITY
RICHARD CONTE · COLEEN GRAY

CAMBRAI
VERSION FRANÇAISE
James CAGNEY
13 RUE MADELEINE
Annabella
Richard Conte · Frank Latimore
Aussi sujets courts
AUJOURD'HUI

PRINCESSE
"NIGHT AND THE CITY" avec Richard Widwark et Gene Tierney. "BORN TO BE BAD" avec Joan Fontainen et Robert Ryan.
Commençant demain :
"THE CARIBOO TRAIL"
Randolph Scott et Karin Booth
"THREE CAME HOME"
Claudette Colbert et Patrick Knowles

LAURIER
Aujourd'hui — Dernier jour
Douglas Fairbanks, Maria Montez dans "L'EXILE". Nelson Eddy et Ilona Massey dans "BALALAIKA".
COMMENÇANT DEMAIN — 3 JOURS
EN TECHNICOLOR
"LITTLE WOMAN"
June Allyson, Margaret O'Brien, Peter Lawford, Elizabeth Taylor.
"TRAQUEE"
(version française)
Glen Ford, Janis Carter

DERNIERE SEMAINE AU
Restaurant CORONET
POUR VOIR ET ENTENDRE
la charmante et brillante chanteuse américaine
LOUISE LINDON
YVON GOULET M.C. JULES LAVOIE et son ensemble

Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC fm. 88.1 mc. Am. 800 kc CJNT-1340 kc

MARDI 13 MARS

12.00 CBV—Jeunesse dorée
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV—Rue Principale
CJNT—Echos de musique
12.30 CBV—Le Réveil Rural
CHRC—Votre quart-d'heure musical
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Autour de l'orchestre
1.30 CBV—Tante Lucie
CKCV—Voyage en musique
CJNT—Musique
CHRC—Causerie Club Rotary
1.45 CBV—Le Quart d'heure de détente
CJNT—L'heure de la valse
2.00 CBV—Grande soeur
CHRC—Album "51"
CKCV—Emission Blue Skies
CJNT—Chant des Collines
2.15 CBV—Maman Jeanne
CJNT—Ecole aux consommateurs
2.30 CBV—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Lettre à une Canadienne
3.00 CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique
CJNT—L'heure variée
CHRC—Carrefour de la bonne
4.00 CBV—Notre pensée aux malades
CHRC—Moment fantaisiste
CKCV—Radio Sacré-Coeur
CJNT—Concert d'orgue
4.15 CKCV—Brésil
CJNT—The Record Bar
4.30 CBV—Radio-théâtre de l'histoire
CKCV—Les maestros populaires
CJNT—Popular Singers
4.45 CHRC—L'heure du thé
CJNT—Band Music
5.00 CBV—Radio-Collège : L'homme et la société
CHRC—Miroir à trois faces
CJNT—Musique de chambre
5.15 CBV—Radio-Collège : la pensée au 20ème siècle
CHRC—Valse et tangos
CJNT—Les favoris de la famille
5.30 CJNT—Musique à l'heure du thé
5.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Western Five
6.00 CBV—Yvan l'Intrépide
CJNT—Musique de danse
6.00S CHRC—Musique à la carte
6.30 CJNT—Musique du dîner
6.45 CBV—En dînant
CHRC—Dites-moi
7.00 CBV—Un homme et son péché
CHRC—Croisade du Rosaire
CKCV—Récital conjoint
CJNT—Le rosaire en famille
7.15 CBV—Métropole
CHRC—Ken Griffin
CJNT—Mélodies populaires
7.30 CBV—Chansonnettes
CHRC—Colette et Roland
7.45 CBV—Né à Québec
CHRC—Faubourg à la Mélasse
CJNT—The National Business
8.00 CBV—Les idées en marche
CKCV—La course au trésor
CHRC—En vedette
CJNT—L'armée du Salut
8.30 CBV—Concerts symphonique
CHRC—La mine d'or
CJNT—Mr. Glencannon
CKCV—Le raillement du rire
9.00 CHRC—Dans nos murs
CJNT—L'heure du Concert
CKCV—Le Prix d'Héroïsme Dow
9.30 CBV—Radio-Parents
CHRC—A la cantine
CJNT—Cavalcade canadienne
CKCV—Concert
10.00 CHRC—Les gars de la marine.
10.05 CKCV—Blue Skies
CHRC—Québec aujourd'hui
10.15 CBV—Les affaires de l'Etat
Parti libéral
CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Lucille Dumont
CJNT—Swingtime
10.40 CHRC—Trio Novatime
10.45 CHRC—Les chansons de Bella
11.00 CBV—Adagio
11.05 CHRC—Le club rendez-vous
11.30 CBV—Orchestre de danse
CJNT—Mélodies du ciel

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Une défense brillante fut couronnée de succès quand la donne d'aujourd'hui se présenta au cours d'un robre disputé entre amis.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

	♠ D V 5 4 ♥ A D V 6 ♦ 7 ♣ A V 10 9	
♠ 3 2 ♥ R 8 2 ♦ A R 6 ♣ 5 4 3 2	N. O. E. S.	♠ A 6 ♥ 10 9 7 3 ♦ D 9 2 ♣ D 8 7 5
	♠ R 10 9 8 7 ♥ 5 4 ♦ V 10 8 ♣ 6 4 3	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♦	contre	passe	1-♠
2-♦	2-♠	3-♦	4-♠
passe	passe	passe	

Entame: roi de carreau

Les enchères sont très normales et le contrat de manche à pique semble parfaitement indiqué. Il ne fut mis à cours que grâce à une brillante attaque d'Ouest.

L'entame se fit du roi de carreau, après quoi Ouest attaqua du roi de trèfle. Le demandeur fit jouer l'as de trèfle de la table, puis il retourna un petit atout. Mais Est avait compris la tactique de son habile partenaire et prit aussitôt ce coup de pique de l'as, encaissa sa dame de trèfle et joua un troisième trèfle. Tout triomphant, Ouest utilisa son petit trois d'atout et le contrat fut ainsi défait, car Sud perdit un trèfle, une coupe à trèfle en plus d'un carreau et d'un pique.

Si Ouest renvoie toute autre carte que le roi de trèfle à la deuxième levée, le demandeur réussit son contrat, car il fait alors tomber l'as de pique avant que ne saute son as de trèfle. Ainsi, Sud ne perdra qu'un pique, un carreau et un trèfle. Sud pourra même s'éviter les aléas de l'impasse à coeur, à moins que ses adversaires ne jouent la couleur, car le coeur perdant de sa main est jeté sur le quatrième trèfle du mort.

Pianiste mal loti

Foam Lake, Saskatchewan, (PC) Un pianiste de 16 ans, M. Glen Harfason, a eu un doigt écrasé par le sport. Il ne fut pas en état de prendre part au festival local de musique en raison de son accident.

ÉCLAIRCISSEZ VOTRE ÉPIDERME

Si de vilains boutons, macules, eczémas démangeaisons, écailles de peau, psoriasis, acné, têtes noires ou plaques rouges vous défigurent et embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Sa triple action agit vite pour éclaircir, assouplir et adoucir la peau. 1. Calme démangeaison, feu et cuisson en 1 minutes. 2. Tue plusieurs germes et parasites, souvent la cause véritable des affections cutanées. 3. Aide à refaire l'épiderme. Votre argent est remboursé si NIXODERM ne satisfait pas. Demandez aujourd'hui NIXODERM à votre pharmacie. (a)

Maintenant DEUX modèles d'appareil auditif Zénith à $85. au lieu d'un

① Un succès sensationnel — le Zénith "MINIATURE" — moderne et efficace — en vente chez tous les vendeurs Zénith . . .

② et le

Très NOUVEAU et SURPRENANT ZENITH "ROYAL"
REG. U.S. PAT. OFF.

L'appareil auditif à $85
avec l'unique
commutateur d'urgence "chasse"tracas" (dr. de pat. dem.)

Il vous donne un double rendement de la pile "A" — installée dans l'instrument même. *Vous n'êtes pas obligé de porter une pile supplémentaire avec vous.* Touchez seulement le commode commutateur et vous avez une nouvelle pile fraîche immédiatement. (Vous donne aussi l'emploi complet de chaque batterie — avec sûreté)... et

LE NOUVEAU "ROYAL" EST MEME PLUS PETIT QUE LE PETIT "MINIATURE"

CHOISISSEZ CELUI QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX— VOUS NE FEREZ AUCUNE ERREUR AVEC LE "MINIATURE" QU'LE "ROYAL" à $85

LE ROI DES APPAREILS AUDITIFS

NOUS CROYONS QU'AUCUN APPAREIL NE DEVRAIT SE VENDRE PLUS QUE $85

Voyez le très nouveau ZENITH "ROYAL"
L'appareil avec le bouton d'urgence "chasse-tracas".
Pret à porter. Minuscule. Puissant. Confortable.
$85

SI NOUS AVIONS VOULU FABRIQUER UN APPAREIL AUDITIF ET LE VENDRE A $150. OU $200. NOUS N'AURIONS VRAIMENT PU FAIRE MIEUX QUE LE ZENITH ACTUEL — NI OBTENIR UN MATERIEL PLUS PUISSANT QUE CELUI QUI CONSTITUE MAINTENANT NOTRE APPAREIL AUDITIF A $85.

E. J. McDonald Jr.
Président
Zenith Radio Corporation

Achetez ou informez-vous de l'un de nos vendeurs autorisés d'appareils auditifs Zénith. Il sera heureux de vous renseigner, que vous achetiez ou non. (Consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone) ou écrivez directement pour la liste de vos vendeurs locaux, et informations complètes.

NE VOUS LEURREZ POINT
Aucun appareil auditif peut être rendu "invisible"

Le Zénith est aussi imperceptible que possible — avec boutons disalmulateurs spéciaux, si la perte d'entendement l'exige.

ESSAYEZ LE "ROYAL" OU LE "MINIATURE" — A NOS RISQUES — et si, selon vous un appareil auditif de $200. vous donne de meilleurs résultats qu'un Zénith de $85. votre argent vous sera remboursé.

(selon notre privilège, sans condition, d'essai pendant 10 jours) et vous êtes le seul juge.

LES FABRICANTS DES FAMEUX APPAREILS DE TELEVISION, RADIO, FM, ET APPAREILS AUDITIFS.

ZENITH
REG. U.S. PAT. OFF.

DIVISION DES APPAREILS AUDITIFS
Dépt. N3402C
Canada Trust Building, Windsor, Ont.
POSTEZ AUJOURD'HUI

Zénith Radio Corporation of Canada Ltd., Dépt. N3402C, Edifice du Canada Trust, Windsor, Ontario.
Veuillez m'envoyer gratuitement, détails et complète description (comprenant le plan de paiement), et la liste des vendeurs locaux avec lesquels je peux communiquer pour le Zénith "Miniature" ou "Royal" à $85.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

OU l'acheter ? . . . chez
NOËL GUY
5½ rue St-Joseph (Edifice Talbot) Tél.: 2-4553
BATTERIES — ACCESSOIRES — REPARATIONS POUR TOUS GENRES D'APPAREILS

tant l'occasion de lui tendre la main, de se réconcilier avec elle, de participer à la commune allégeance... Tous espéraient voir disparaître le cruel différend. Il n'en fut rien. On eut beau répéter à la farouche enfant que ce billet qui l'avait affolée concernait seule Mme de Volnanges, elle n'en persista pas moins à soutenir que les intrigues de Mademoiselle lui avaient ravi un fiancé.

—C'est sa faute si je ne suis plus aimée !

Françoise, qui parfois sentait bouillir en elle la colère et l'indignation, tenta cependant encore une démarche auprès d'elle par un véritable effort de volonté.

—Avant mon départ, Fanny, il faut que vous soyez convaincue que je n'ai rien fait contre vous, et que je vous reste attachée... en dépit de vos injustes soupçons.

—Vos charmes se seraient imposés en silence, à votre insu, allons donc !... Je sais très bien que vous vous êtes promis l'un à l'autre et que je suis la dupe du marché conclu !

—Oh ! Fanny ! Je ne mérite pas un tel soufflet. C'est faux, absolument faux, m'entendez-vous ?...

—Vous m'êtes odieuse, je vous le répète, s'écriait la jeune fille transformée en furie, s'exaltant de plus en plus. Ne pensez pas que je vous retienne : mon plus vif désir est de ne vous revoir jamais.

—Adieu donc, Fanny, reprit Françoise d'une voix étranglée. Peut-être un jour regretterez-vous le mal que vous me faites ?... Je ne vous en veux pas; mais je partirai brisée.

—L'essentiel, Mademoiselle, est que vous partiez.

C'était donc vrai, il ne s'agissait pas d'une boutade passagère. L'humiliation que Françoise ressentait était vive; plus vive encore, la souffrance du coeur : elle se souvenait des heureux instants qu'elles avaient eus ensemble et ne pouvait se résigner à voir sombrer ainsi une de ses affections.

—A la bicoque des Miouze.

—Ah !... chez sa soeur de lait.

—Oui. Elle vé chez Mademoiselle Françoise ce soir... Ah ! que j'soum contente ! Que chance pour mé ineu (aujourd'hui).

Et Nanon pleurait de joie.

Le soir venu, Mademoiselle attendit sa mère, cherchant en elle-même l'impression qu'aurait produite sa lettre. Lorsqu'elle entendit son pas dans l'escalier, elle se précipita vers la porte basse :

—Oh ! combien je souhaite que vous preniez bientôt un autre chemin pour arriver jusqu'ici...

—Je connais ma mère. C'est beaucoup si elle n'a pas tout d'abord refusé de me recevoir... Je vous en supplie, redites-moi exactement ses paroles, donnez-moi l'expression de sa physionomie : ses traits se sont-ils adoucis à la fin de la scène que vous m'avez racontée ?

—Elle était dans l'état d'une personne qui vient de recevoir un grand coup sur la tête et qui essaie de retrouver ses idées. J'étais de même...

—Mais est-il vrai, mon coeur, que vous partiez dans quelques jours, alors qu'il nous serait possible de vivre ensemble ?...

—Fanny, — qui tient de Mme de Tennerailles une volonté intraitable, — ne désarme pas; pour son bien même et pour la sérénité de la maison, je suis obligé de m'éloigner au plus tôt.

—Mais pour un temps ?

—S'il plaît à Dieu ! C'est déjà beaucoup dans la vie, lorsqu'on peut mettre un pied devant l'autre : or je sais que je vais à ma chère Abbaye... Je ne veux pas prévoir un avenir plus lointain.

—Lorsque j'aurai repris ma place au foyer, si j'allais vous rejoindre ?...

—Je le désirais !... Mais ce ne serait pas prudent de quitter tout de suite celles qui doivent reprendre avec vous d'anciennes et douces habitudes... C'est quand le fer est chaud qu'il faut le battre.

Bénédiction d'un nouveau poste de mercerie, le "Maître du Chic"

La bénédiction d'un centre ultra-moderne de chapellerie et mercerie pour hommes a eu lieu hier à 98 rue du Pont, près de Saint-Joseph. Il s'agit du "Maître du chic", propriété de M. Henri Simard. Le nouveau local, tout à fait moderne était décoré pour l'occasion de fleurs naturelles portant les félicitations et bons souhaits des amis et clients.

M. Simard, le fondateur de cette entreprise, a plus de 37 ans d'expérience, ayant travaillé 5 ans chez Jules Gauvin et 32 ans à la Compagnie Paquet.

Parmi le groupe nombreux d'invités à cette inauguration, on remarquait M. l'abbé Guillaume Miville-Deschênes, curé de Saint-François d'Assise, M. l'abbé Joseph Ferland, V.U., curé de Saint-Roch, M. U. Caumartin, échevin de Limoilou et J.-Alfred Morisset, chef de la publicité du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", M. J.-E. Verreault, entrepreneur général et plusieurs parents et amis. M. l'abbé J. Ferland bénit l'établissement. M. l'abbé Deschênes qui agissait comme président, prononça quelques mots de bienvenue. Il manifesta son admiration pour M. Henri Simard, qui a su mettre son expérience et ses talents d'homme d'affaires à l'organisation d'un établissement aussi moderne. Il souhaita au propriétaire ses félicitations et pour l'avenir l'agrandissement du magasin.

M. Simard remercia ses amis d'être venus en si grand nombre et leur assura le meilleur de son dévouement et de son expérience afin de toujours mériter le nom de "Maître du chic". Dans un geste délicat, il présenta à Mme J.-B. Breton, mère de Mme Simard, une canne et une gerbe de fleurs.

M. U. Caumartin, échevin de Limoilou, vint à son tour offrir ses félicitations au propriétaire. Il ajouta que la ville n'avait jamais trop d'établissements de cette valeur et souhaita le plus entier succès au nouveau magasin.

Une réception réunit ensuite les invités au sous-sol de cet établissement des plus moderne.

INAUGURATION DU "MAITRE DU CHIC" : Photo prise à l'inauguration, hier, du commerce de merceries pour hommes "Maitre du Chic", à 98, rue du Pont, une entreprise de M. Henri Simard. L'établissement fut béni par M. l'abbé Joseph Ferland, V.U., curé de Saint-Roch, au milieu d'un groupe de parents et d'amis du propriétaire. On voit ci-haut, à gauche de M. l'abbé FERLAND, madame HENRI SIMARD, madame J.-B. BRETON, M. HENRI SIMARD, et M. l'abbé GUILLAUME MIVILLE-DECHENE, curé de Saint-François d'Assise. Ce dernier a souhaité la bienvenue aux visiteurs et a adressé des félicitations au fondateur de cette entreprise. (Photo du "Soleil")

Emigrants britanniques

Liverpool, Angleterre, (PC) Environ 3,000 émigrants britanniques quitteront en navires Liverpool pour le Canada, pendant les trois prochains mois, en vertu du programme d'aide financière à la traversée océanique, qui est entré en vigueur en février.

Triple ordination à Sainte-Anne

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire à Québec, le dimanche, 20 mai, en la fête de la Trinité, élèvera à la prêtrise trois enfants de la paroisse de Ste-Anne de la Pocatière, ce sont: Messieurs les abbés Pierre Pelletier, fils de M. et Mme Jos.-H. Pelletier; Léopold Ouellet, fils de M. et Mme Philippe Ouellet; Dominique Gosselin, fils de M. et Mme J.-Emile Gosselin. Monsieur l'abbé Noël-Emile Lizotte, fils de M. et Mme Alfred Lizotte, de Rivière-Ouelle sera également ordonné en cette même circonstance.

Cette cérémonie religieuse donnera lieu à une grande fête paroissiale à la Pocatière.

Dans l'histoire religieuse de Ste-Anne, il faut remonter au 24 juin 1928 pour assister à semblable événement en l'église paroissiale, alors que l'Evêque actuel de Valleyfield, Son Excellence Mgr Alfred Langlois, auxiliaire à Québec dans le temps, conférait le sacerdoce au Rév. P. Emile Pageau, O.M.I. ainsi qu'à M. l'abbé Lucien Pageau, curé de St-Bruno, Co. Kamouraska, tous deux fils de M. et Mme Dr J.-E. Pageau.

Délicieux modèle

Edmonton, (PC) Walter Marchant possède une réplique de l'Abbaye de Westminster, — en sucre en pain. L'ancien boulanger a fabriqué cette maquette de 24 pouces par 16, sur 17 pouces de haut, et il garantit qu'elle ne s'écroulera pas à moins qu'un gourmand ne veuille y goûter.

Des conférences à la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière. (DNC) La Société d'Histoire Naturelle de notre localité a tenu, récemment, sous la présidence de M. Yves Jean, sa réunion mensuelle. A cette occasion, deux conférenciers étaient au programme. Il s'agit de M. l'abbé René Tanguay, professeur et conservateur au Collège de Ste-Anne, et de M. Alexander-S. Mittelholzer, étudiant de 1ère année à la faculté d'Agriculture.

M. l'abbé Tanguay a parlé sur l'"histoire du musée du collège de Ste-Anne et ses collections", tandis que M. Mittelholzer avait choisi comme sujet de sa causerie: "Notes on British Guiana".

M. l'abbé Tanguay a fait un bref historique du musée qui fut la proie des flammes en 1920, puis de l'oeuvre qu'il poursuit depuis vingt ans, alors qu'il fut chargé de réédifier un musée à travers ses autres obligations.

Pour juger de sa réussite, arrêtons-nous à la section des sciences naturelles, où nous trouvons deux mille espèces d'insectes, la plupart canadiens, 14 crustacés, deux collections de mollusques dont l'une, canadienne, comprend une centaine d'espèces, et l'autre, exotique, d'une grande valeur, 25 espèces de poissons, 21 espèces de mammifères, des fossiles, des plantes et surtout des oiseaux.

Le second conférencier, M. Alexander S. Mittelholzer, a donné un brillant aperçu de sa petite patrie, la Guyane Anglaise située à proximité du Vénézuéla, sur l'Atlantique. La Guyane Anglaise, dit-il est un carrefour des nations, des langues, des religions et des costumes les plus diverses. Des Anglais brassent des affaires et exploitent des mines et diverses industries, des Nègres cultivent la canne à sucre, des Hindous cultivent le riz, pendant que les naturels s'enfoncent de plus en plus dans la jungle tropicale. Ces "sauvages" sont ce qu'il y a de plus doux au monde et ne se défendent que lorsqu'ils y sont obligés. La compagnie des bêtes "féroces", tigres, léopards, crocodiles, serpents, etc., semble leur causer beaucoup moins d'embêtements que la "Civilisation". Il est vrai que l'esclavage a été aboli, du moins en théorie, dans les endroits où le progrès s'est le plus fait sentir, mais il reste, encore de nos jours, des représentants de l'espèce "Homo sapiens" qui, comme le loup de La Fontaine, préfèrent une vie plus libre, plus simple, plus près de la nature, à des chaines, fussent-elles dorées ou camouflées.

Les conférenciers ont été présentés et remerciés par le président.

Alerte causée par un vagabond

Drummondville, (DNC) Un émoi a été causé lundi matin à St-Cyrille, à quatre milles de Drummondville, quand la nouvelle se répandit que l'on venait de découvrir un cadavre sur la voie ferrée, non loin de la gare.

La police provinciale, à Drummondville, fut aussitôt alertée et l'agent Albany Lemire fut aussitôt dépêché sur les lieux du "drame" cependant que l'agent C. Farah-Lajoie mandait le coroner pour l'accompagner à St-Cyrille.

Il y avait foule à la gare de St-Cyrille . . . mais de cadavre, point! Quelques questions apportèrent l'identification de la "victime" en l'occurence un vagabond, d'environ 70 ans, qui fumait tranquillement son brûlot près de la fournaise de la gare.

L'histoire n'avait heureusement, rien de la tragédie.

Le vagabond, qui dit se nommer Gagnon et originaire de Louiseville a déclaré aux agents que dimanche soir, il était allé au troisième rang pour ensuite revenir au village pour la nuit. Le sommeil pesait lourds à ses paupières et . . sentant sans doute les premières effluves du printemps, il décida de coucher à la belle étoile et s'emplir les poumons d'air pur!

Il choisit le bord de la voie ferrée comme couche et c'est là qu'on le trouva lundi matin, apparemment privé de vie. De là l'alerte que l'on sait.

Le bonhomme souffre toutefois d'une mauvaise grippe et le docteur St-Onge a suggéré l'hospitalisation.

Débat sur le service social

Le chapitre de Québec de l'Association des travailleurs sociaux a débattu la question du service social médical à l'occasion d'une récente réunion. M. Roger Marier présidait l'assemblée. D'intéressants points de vue furent énoncés au cours du débat.

Mme Georgette Dorval-Guay présidait le débat. Ont également pris la parole sur la question du service social médical les docteurs Sylvio Leblond et Victorin Voyer, la R. Soeur Ste-Fabienne de la Charité, Mlles Fernande Verret et Jacqueline Gagnon.

La séance fut également marquée par la présentation des rapports des différents comités. Les initiatives du chapitre de Québec affirment un souci constant de compréhension et de collaboration, d'abord chez les travailleurs sociaux, et ensuite dans tous les organismes où rayonnent leur action. Le travail pratique, l'expérience dans un milieu donné, estime-t-on est le complément nécessaire au travailleur social qui veut poursuivre son action dans un service spécialisé.

Le royaume de l'Arabie Saoudite a une superficie de 927,000 milles carrés et une population de 7,000,000 d'habitants.

STE-BRIGITTE DE LAVAL

Naissances

Joseph-Alphonse-André, enfant de M. et Mme Adrien Vallée, née Emilienne Thomassin. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Fortier (Madeleine Thomassin), oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Célestin Thomassin, grand-mère de l'enfant.

Joseph-Célestin-Michel, enfant de M. et Mme Louis-Antoine Thomassin, née Lucienne Fortier. Parrain et marraine, M. et Mme Célestin Thomassin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Rose Fortier, tante de l'enfant.

Joseph-Serge-Alain, enfant de M. et Mme Emmanuel Vallée, née Blandine Lajeunesse. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Lajeunesse, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ernest Simoneau, tante de l'enfant.

Semaine d'éducation à Notre-Dame du Lac

Notre-Dame-du-Lac — (DNC) — Après la brillante ouverture de la semaine d'éducation par la conférence de M. l'abbé Desrosiers, la Chambre de Commerce a continué mercredi et jeudi ses intéressantes soirées.

Mercredi, la réunion était consacrée spécialement aux parents qui ont des enfants à l'école. Au début de la réunion, les instituteurs et les religieuses enseignantes étaient dans leur classe où les parents pouvaient les visiter et discuter des problèmes concernant leurs enfants.

Un peu plus tard, tout le monde se réunissait en la salle de l'école pour assister au déroulement de quelques films.

Jeudi soir c'était au tour des étudiantes et étudiants à prendre une part active à notre semaine d'éducation par la présentation des travaux préparés à cet effet. Trois jeunes filles et un jeune étudiant avaient accepté l'invitation de la Chambre de Commerce de préparer une causerie sur des sujets proposés par le comité.

Mlle Lucille Bélanger, étudiante, avait accepté la charge de présenter ses compagnes. Mlle Chantale Caron avait intitulé son travail: "comment préparer un foyer heureux". Elle fut remerciée par M. l'abbé Ovila Paradis. Mlle Colette Bélanger lut le travail préparé par Mlle Lucille Rioux sur "l'essence et le but de l'éducation". Puis ce fut le tour de Mlle Anne-Marie Boucher qui nous dit "comment préparer son avenir". Mlle Bélanger fut remerciée par M. l'abbé Desrosiers, et Mlle Boucher par M. l'abbé Voisine. M. Adélard Pednault présenta une dissertation "sur la conduite à tenir pour avoir une saine influence sur ses compagnons". M. Lebel, inspecteur d'écoles, le remercia et en profita pour donner de sages conseils aux jeunes et aux parents.

Mlle Cécile LeMonnier charma l'assistance avec son violon en exécutant, "Humoresque". Deux déclamations furent données par de jeunes écoliers, MM. Jean-Louis Lavoie et Adrien Beaulieu. Pour terminer, la Chambre de Commerce déroula quelques films sur l'écran.

M. Philippe Caron, membre de la Chambre de Commerce remercia la nombreuse assistance. La soirée était présidée par M. Michel Roy, maire de la paroisse. Le maire du village, M. Ludger Dubé, était présent ainsi que Mme Dubé.

Funérailles de Mme X. Goulet

Les funérailles de madame Xavier Gaulet, née Arthemise Bélanger, décédée à l'âge de 70 ans, ont eu lieu jeudi à Stadacona. Un bel hommage a été rendu à la mémoire de la défunte. Mme Goulet était l'épouse en première noces de Emile Minguy.

M. l'abbé Cha East., curé a fait la levée du corps et a chanté le service assisté de MM. les abbés Doyle et Noreau.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. X. Goulet ; ses fils, MM. Léo et Armand Minguy ; ses petits-fils, Marcel, Léo et Fernand Minguy, Lucien Goulet, Gaston Gravel, X. Baribeau ; son gendre, Marcel Baribeau ; son beau-frère, John Lefebvre ; ses neveux, MM. J.-M. Mainguy, Rol. Goulet, Marcel Goulet.

On voyait aussi MM. A. Bolduc, D. Larose, Frs Gendron, Nap. St-Hilaire, M. Langlais, Jos. Langlais, A. Couture, L. Petitclerc, P.-H. Minguy, W. Morency, J.-M. Alain, A. Bérard, A. Thorn, Joseph Delamarre, L. Sanfaçon, V. Létourneau, R. Jolicoeur, L. Binet, A. Lévesque, P. Sanfaçon, J. Lamontagne.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

On a besoin de plus d'acier pour fabriquer une mitrailleuse que pour une voiturette ordinaire de bébé.

Servez Seagram en toute confiance

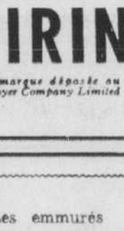
Voici ce qu'il Vous Faut Pour un Rhume — pour Vous Sentir Vite Mieux!

AUJOURD'HUI, LES AUTORITÉS DE TOUT LE PAYS disent que, de tous les traitements pour le rhume, le plus simple, et l'un des plus efficaces, c'est "de l'ASPIRIN avec autant de repos que possible."

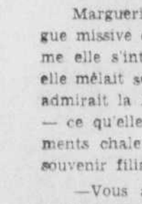
Il vous faut ce traitement parce qu'il est important d'être soulagé du mal de tête et de la fébrilité —et des douleurs musculaires—qui accompagnent presque toujours un rhume.

Et ASPIRIN vous assure ce soulagement important. C'est pourquoi il doit être pris au premier signe d'un rhume—*avant de faire quoi que ce soit.*

Quoi que vous essayiez pour enrayer ou abréger un rhume, les autorités vous diront que ceci est un bon **conseil.**



SENTEZ-VOUS VITE MIEUX

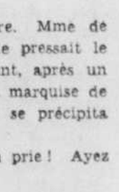


Et vous pouvez suivre ce conseil en toute confiance. Car ASPIRIN est ce que prennent des millions d'hommes et de femmes pour traiter ces symptômes pénibles. Une raison pour laquelle ASPIRIN soulage si vite, c'est qu'il commence réellement *à* agir en *deux secondes* pour que vous vous sentiez vite mieux.

Vous pouvez constater cette rapidité d'action, en deux secondes, en laissant tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et en surveillant sa désagrégation rapide.

POUR UN MAL DE GORGE

Gargarisez-vous avec trois comprimés d'ASPIRIN dissous dans un tiers de verre d'eau; ceci vous soulagera extraordinairement vite du mal de gorge causé par un rhume. Employé de cette façon, ASPIRIN fait un gargarisme très actif qui soulage presque instantanément les membranes sensibles de la gorge, la douleur et l'irritation.

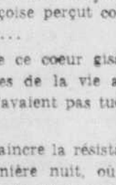


En plus d'être efficace, ASPIRIN est merveilleusement doux. Son unique ingrédient actif est si doux pour l'organisme qu'on le prescrit régulièrement, même pour les petits enfants.

Ayez de l'ASPIRIN sous la main. Achetez le flacon de 100—l'ASPIRIN vous revient ainsi *à* moins d'un sou le comprimé.

Et, vu que nul autre calmant n'est aussi universellement employé, sans effet nuisible, par des millions de personnes, vous pouvez prendre en toute confiance

Plus Bas Prix que Jamais!
Petite boîte de 12 ..... 18¢
Flacon économique de 24 ..... 29¢
Gros flacon de 100 ..... 79¢



ASPIRIN

Aspirin est la marque déposée au Canada de The Bayer Company Limited

Elle est toujours rayonnante!

Pourquoi ses dents rayonnent-elles de propreté? Elle emploie IPANA!

Pourquoi sa bouche rayonne-t-elle de fraîcheur? Elle emploie IPANA!

Elle emploie IPANA POUR DES DENTS PLUS BLANCHES UN SOURIRE PLUS RAYONNANT

Pour faire ressortir la beauté de votre sourire, il vous faut prendre soin de vos dents et de vos gencives — les *deux*. Et, *seul* Ipana favorise des gencives plus saines ; ; ; des dents plus blanches, plus éclatantes. Ipana stimule la circulation dans les gencives tout en nettoyant vos dents. N'oubliez pas non plus qu'Ipana réduit la carie dentaire — nulle autre pâte dentifrice (ammoniacée ou autre) n'a été prouvée plus efficace qu'Ipana. Vous aimerez le goût d'Ipana et son picotement rafraîchissant qui laisse votre bouche plus fraîche, votre haleine plus douce. Procurez-vous Ipana dès aujourd'hui!

N'oubliez pas—

Ipana est un dentifrice de grande marque conçu pour favoriser des gencives plus saines tout en nettoyant et en avivant l'éclat de vos dents et de votre sourire.

Pourquoi son sourire est-il si rayonnant? Elle emploie IPANA!

Un Produit Bristol-Myers — Fabriqué au Canada

Marguerite embrassa sa fille avec effusion. La longue missive du matin l'avait tellement touchée! Comme elle s'intéressait à l'amour de son enfant; comme elle mêlait ses regrets aux siens; avec quels accents elle admirait la lutte qu'elle avait menée contre son coeur, — ce qu'elle n'avait pas su faire, elle; quels remerciements chaleureux pour celle qui avait été si fidèle au souvenir filial!

—Vous avez réparé pour moi... Vous avez travaillé à me rendre deux affections qui me sont chères. Par l'espoir que vous me donnez de rentrer ici, vous me procurez déjà un tel apaisement... Oh! soyez bénie! Si un jour j'ai quelque pouvoir, comme je m'emploierai, ma mignonne, à faire votre bonheur!

La conversation avait duré une heure. Mme de Volnanges se disposait à partir: déjà elle pressait le ressort de la cachette, lorsque brusquement, après un coup sec, parut sur le seuil de la porte la marquise de Tennerailles. Marguerite jeta un cri et se précipita aux pieds de sa mère:

—Pardon! recevez-moi!... je vous en prie! Ayez pitié...

Françoise, inquiète du dénouement, implorait du regard son aïeule, qui semblait encore une fois figée sous son masque austère. Soudain, ce visage se détendit, les traits s'éclaircirent; lentement, Mme de Tennerailles s'inclina vers sa fille, toujours à genoux, et la serra dans ses bras. Françoise perçut comme un souffle:

—Reviens!...

Au fond de ce coeur gisaient donc des tendresses, que les épreuves de la vie avaient bien pu endormir, mais qu'elles n'avaient pas tuées... Quel soupir poussa la jeune fille!

Restait à vaincre la résistance de Mme de Clergioux. Durant la dernière nuit, où elle avait peu dormi et beaucoup somnolé, elle n'avait guère fait en rêve que repousser et attirer tour à tour sa soeur. Elle prolongeait son repos dans la matinée, quand la marquise vint lui conter l'émouvante entrevue de la veille:

—La voulez-vous recevoir, finalement, lui dit-elle, en manière de conclusion?

—Attendez! attendez!

Mais Françoise, appelée par sa grand'mère, était entrée souriante peu après:

—Venez, petite... poursuivez vos victoires! avait dit Mme de Tennerailles.

—Madame... ma tante... murmura doucement la jeune fille en se penchant sur le lit d'Hélène, au nom de l'attachement que vous m'avez témoigné, je vous supplie de bien accueillir... ma mère!

Cette prière était à peine achevée, que Marguerite brusqua le débat: elle ouvrit la porte et se précipita vers sa soeur, sans que celle-ci fit un mouvement de recul. Au grand étonnement de tous, d'Hélène elle-même, ce revoir inespéré fut facile, et le plus naturel qui soit: Mme de Clergioux rendit le baiser qui lui était donné et fondit en larmes... Deux noms se croisèrent au milieu de cette vive émotion: Hélène! Marguerite! La glace était rompue. A mots entrecoupés, de brèves confidences s'échangeaient:

—Tu m'as manqué... pourtant! Oh! oui, tu m'as beaucoup manqué!

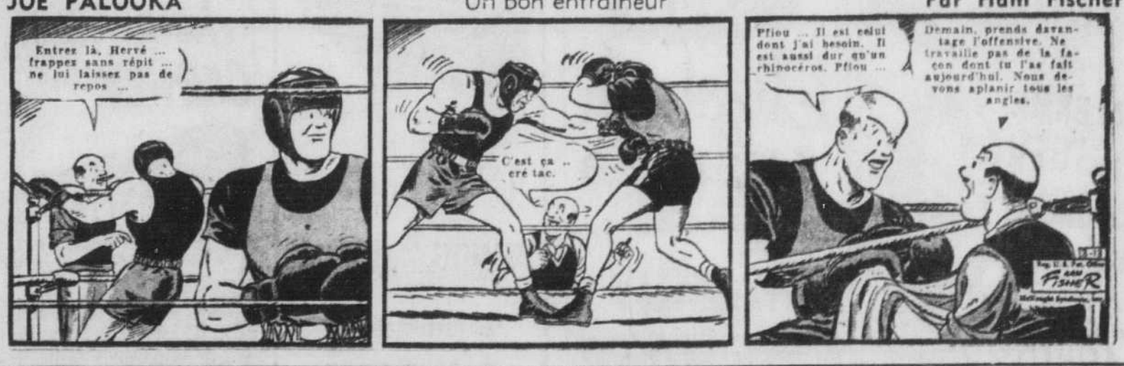
—J'ai perdu ma fougue de jeunesse, va... Tu peux pardonner... j'ai tant expié!

Une lumière transfigurait maintenant la marquise qui souriait doucement. Le funeste souvenir s'effaçait... La grande paix d'en haut descendait-elle enfin sur le manoir de Tennerailles?...

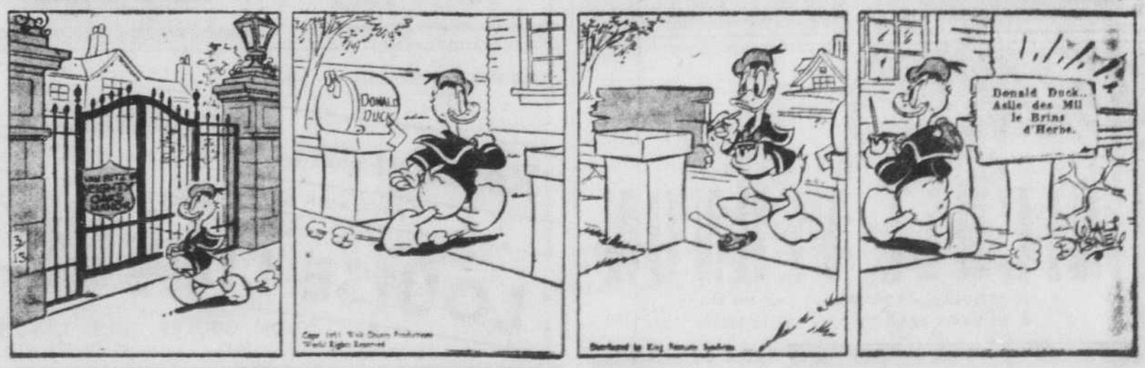
★ — ★

Quelle surprise pour Fanny lorsqu'on lui présenta sa tante, cette tante dont on n'avait jamais parlé devant elle qu'avec un air mystérieux et sombre! Et quelle pénible révélation de découvrir une proche parente dans sa compagne, à présent détestée! C'était pour-

JOE PALOOKA — Un bon entraîneur — Par Ham Fischer



DONALD DUCK — Par Walt Disney



Après les expériences au Nevada

Pas de commentaires sur l'essai présumé de la bombe à hydrogène

Washington, 13. (AFP) La commission nationale d'énergie atomique refuse de commenter les déclarations du spécialiste atomique David Bradley qui a affirmé que la bombe à hydrogène avait été essayée au Nevada, en se basant sur la distance à laquelle la conflagration avait été ressentie.

La commission se borne à renvoyer au communiqué officiel sur les expériences du Nevada qui mentionne des essais de "détonations nucléaires" portant sur des "bombes atomiques". Or, d'après les savants américains, la bombe à hydrogène est une arme "à fusion" et non à "fission".

Il y a lieu de noter que le sénateur Brien MacMahon, président de la commission parlementaire d'énergie atomique, a réfuté les allégations de M. Bradley.

De même, à la commission d'énergie atomique, on refuse de faire tout commentaire quant aux nouvelles parues dans un journal américain selon lesquelles certains des essais atomiques du Nevada auraient eu pour but de fabriquer une "torpille atomique" pouvant être lancée d'un sous-marin et une "mine atomique", pouvant être placée en territoire ennemi et devant exploser à retardement.

Toutefois, dans les milieux des savants atomiques, en dehors de la commission d'énergie atomique américaine, on fait remarquer que quel qu'ait été le but des expériences du Nevada, il est certain que les Etats-Unis étudient, pour le moins, la possibilité de construire une torpille atomique pouvant être lancée par sous-marin.

Depuis déjà deux ou trois ans, de nombreux savants américains estiment en effet qu'une torpille munie d'une charge atomique, qui remplacerait l'explosif courant, pourrait constituer une arme redoutable pour attaquer des villes côtières. Il est à noter que certains de ces savants estiment qu'un ennemi éventuel des Etats-Unis, en cas de guerre, chercherait à frapper les villes côtières américaines, New-York, Los Angeles, San Francisco, au moyen d'une telle arme plutôt qu'au moyen de l'aviation stratégique.

Les sous-marins munis de tubes "Schnorkels" sont en effet difficiles à déceler et peuvent assez aisément percer les défenses côtières, alors qu'il n'en est pas de même pour les super-bombardiers lourds. De plus, l'Amérique estime être en avance sur tout ennemi potentiel dans le domaine du bombardier lourd, mais n'est pas sure qu'il en est de même dans le domaine du sous-marin.

Des experts américains estiment de plus qu'il est encore plus facile de transporter des torpilles atomiques dans un sous-marin que des bombes atomiques en avion en raison du tonnage considérablement plus grand des sous-marins qui permet le stockage de plusieurs torpilles de grande taille.

Il s'agit, d'après ces experts, de problèmes techniques simples, tels que l'adaptation de la bombe atomique à une torpille de taille suffisante et de l'élargissement des tubes lance-torpille courants.

Il n'est donc pas à écarter, d'après ces experts, que dans un avenir rapproché l'Amérique lance une torpille atomique d'un sous-marin, spécialement adapté, contre l'un des atolls du Pacifique, à Eniwetok ou ailleurs, qui servent de centres d'essais.

Ceci permettrait de découvrir deux choses :

1. Les dégâts que pourrait causer à une ville côtière ennemie l'explosion d'une telle arme;

2. Les dégâts qu'une telle explosion pourrait causer aux grandes villes côtières américaines.

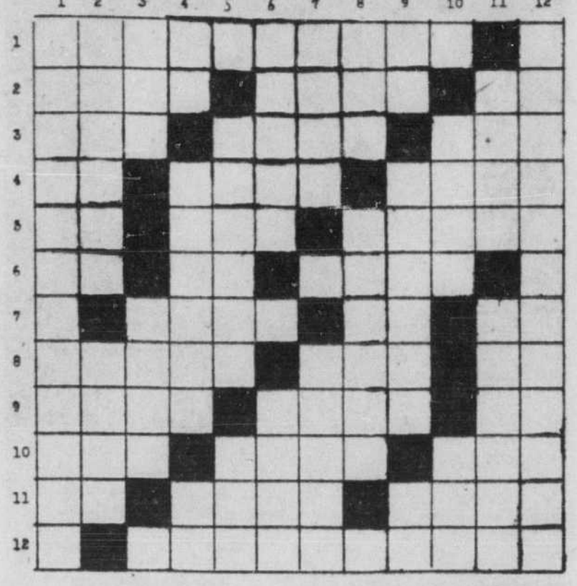
Des héritiers difficiles à "dénicher"

Pietermaritzburg, Afrique-Sud, (Reuters) En juillet dernier, le contre-amiral John Weston était mystérieusement assassiné sur sa ferme du Natal. Son testament, que l'on vient d'ouvrir, laisse une somme de $212,800 aux héritiers, mais avec la stipulation suivante:

"Que lesdits héritiers soient privés de tout bénéfice dudit testament:

"s'ils fument, jouent aux cartes, boivent, sont impudiques, extravagants, portent des ornements ostensibles, ont recours à des artifices tels que poudres, crèmes, peintures, crayons à lèvres, parfums, polis à ongles, traitements de beauté, soins de chevelure ou n'importe quoi à part ces bonnes choses que sont le savon et l'eau; ne maintiennent pas un alimentation et un programme d'exercices raisonnables; n'observent pas les principes de la bonne éducation, de la courtoisie et de l'amitié dans leurs discussions, spécialement celles qui se rapportent à ce testament, ou autrement persistent à maintenir une attitude évidemment déraisonnable". Le titre de contre-amiral que portait Weston en est un honorifique que le gouvernement britannique lui avait décerné pour son travail au service de l'Intelligence pendant la première grande guerre.

Mots croisés du "Soleil"



HORIZONTALEMENT

1—Espèce de sac plat qui pendait au ceinturon dans certains uniformes de cavalerie.
2—Couche pigmentaire de l'iris — Terre argileuse dont on fait des couleurs — Préposition anglaise.
3—Chef d'un banat hongrois — Fils d'Aaron, dévoré par les flammes avec son frère Nadab pour avoir mis du feu profane dans son encensoir — Préfixe qui exprime une idée d'opposition, d'antériorité.
4—Saint — Plante ombellifère odorante — Enduit de lut.
5—Possessif — Ecrivain américain, auteur des Histoires extraordinaires — Allure défectueuse du cheval qui galope avec les jambes de devant alors qu'il trotte avec les jambes de derrière.
6—Consonnes jumelles — Connaissance d'une chose — Fleuve de France.
7—Lieu où l'on bat le grain — Mesure itinéraire chinoise — Interjection, s'emploie pour encourager, exciter.
8—Chef des calvinistes tué après la bataille de Jarnac — Fille de Cadmus et d'Harmonie et femme d'Athamas, roi de Thèbes — Pronom anglais.
9—Extrémité supérieure du corps de l'homme — Mot hébreu qui signifie ainsi soit-il — Voyelles jumelles.
10—Espace de terre entourée d'eau — Plante ombellifère odorante — Gendre de Mahomet.
11—Partie dure et solide qui forme la charpente du corps de l'homme — En Algérie et en Tunisie, magistrat indigène qui cumule les fonctions de juge commandant, receveur des contributions — Qui a une saveur rude et désagréable.
12—Qui fait des corsets.

VERTICALEMENT

1—Fondement d'un édifice.
2—Dans l'Inde, incarnation d'un dieu — Ville d'Allemagne.
3—Mot arabe signifiant "fils" — Pièce de bois placée parallèlement au bras de l'aile d'un moulin à vent pour en augmenter la résistance.
4—Note de la gamme — Chaque extrémité du grand axe de l'orbite d'une planète — Préfixe qui indique réunion ou adjonction.
5—Se dit des animaux dépourvus de queue — Rivière de Suisse.
6—Juif de la tribu de Nephtali, célèbre par sa piété — Plante ombellifère odorante.
7—Berger sicilien aimé de Galatée et que Polyphème jaloux écrasa sous un rocher — Solide stable, dérivant d'un acide par déshydratation.
8—Qui n'est pas cuit — Ancienne mesure de longueur (pl.)
9—Interjonction — Appareil de physique destiné à étudier les différents cas que peut présenter un corps plongé dans l'eau — Nom vulgaire des mammifères du genre bradype.
10—Planche fixée à la circonférence d'une roue hydraulique et sur laquelle s'exerce l'action de l'eau — Principe de la vie.
11—Préfixe qui exprime une idée d'opposition — Envahir ou détruire d'une manière sacrilège.
12—Qui porte atteinte, préjudice.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	G	N	E	■	B	O	N	A	C	E
2	A	N	O	N	E	S	■	B	A	N	O	N
3	G	I	E	M	■	A	B	■	B	E	R	T
4	N	E	S	■	A	B	E	E	■	E	T	E
5	O	R	■	S	C	I	L	L	E	■	E	R
6	M	■	V	A	I	R	■	I	L	E	S	■
7	■	G	A	I	N	■	N	A	F	E	■	N
8	E	R	■	E	U	B	A	G	E	■	C	A
9	M	I	L	■	S	A	I	E	■	B	A	I
10	A	G	I	O	■	U	R	■	A	R	I	A
11	I	N	D	R	I	■	M	A	S	A	R	D
12	L	E	O	B	E	N	■	D	A	I	M	E

Mort d'un ancien roi du canon

Lemgo, Allemagne, 13 (PA) Alfred Hugenberg est mort hier à sa résidence à l'âge de 85 ans.

Ancien roi du canon au temps du Kaiser, il fut le fondateur du parti nationaliste et monarchiste allemand, après la 1ère grande guerre. Il occupa le poste de ministre de l'Agriculture et de l'Economie dans le premier cabinet de Hitler, en 1933, et fut membre du Reichstag jusqu'en 1945.

De 1910 à 1918, il fut président du conseil d'administration du colossal arsenal de Krupp. Il possédait également une compagnie cinématographique ainsi qu'une agence de nouvelles s'étendant à 1,000 journaux.

A la fin de la guerre, en 1945, il fut condamné comme nazi et perdit la propriété de ses biens. Plus tard, cependant il fut reclassifié comme un coupable mineur et put retourner à sa demeure.

Les chauves auront-ils leur revanche?

New-York, 13 (PA) Les chauves auront-ils leur revanche? La médecine a été impuissante à leur faire pousser les cheveux pendant 5,000 ans, mais une hormone magique transformera-t-elle un crâne luisant par une chevelure digne d'un Samson? S'il en est ainsi, 10 millions de chauves sont à l'aurore d'une ère nouvelle.

Il y a quelques jours, United Research Laboratories, de Philadelphie, une petite entreprise de produits chimiques, annonçait l'isolement d'une nouvelle hormone du corps pituitaire, une glande endocrine à la base du cerveau. Cette hormone badigeonnée sur la tête de deux hommes chauves depuis cinq ans a produit une couche de cheveux d'un demi-pouce de longueur au bout de cinq semaines. Ces hommes n'ont pas encore révélé leur identité, cependant.

En principe, seules les hormones du corps pituitaire et les hormones sexuelles mâles ont donné l'espérance en 5,000 ans de pouvoir contrôler la pousse des cheveux. Les études scientifiques sur ce sujet remontent à 20 ans. Toutefois elles n'ont rien à voir à la récente expérience. Rien n'est plus facile d'application que cette crème hormonale.

Il est peut-être trop tôt pour s'enthousiasmer. L'hormone n'est pas encore sur le marché et il faudra auparavant une enquête de l'administration américaine des drogues et aliments. United Research ne demandera pas cette expertise avant que d'autres institutions scientifiques ne l'appuient.

Jusqu'ici les hommes du corps pituitaire n'ont réussi à guérir qu'un type particulier de calvitie, connu sous le nom d'alopecia. Dans un cas semblable les cheveux auraient probablement repoussé d'eux-mêmes.

Les appels pleuvent aux bureaux de la Presse Associée, mais l'on ne peut rien prédire. La compagnie de Philadelphie et ses savants sont de bonne réputation. Une nouvelle hormone peut bien exister et avoir une influence sur la pousse des cheveux. Rien ne prouve cependant qu'elle puisse aider les chauves. Mais, sans doute, jamais les savants propos des médecins ne pourront décourager les chauves dans leur espérance de posséder un jour une abondante chevelure.

—Dignité du sacrement

(Suite de la page 3)

aspect social, économique et sentimental que les futurs époux ne peuvent ignorer. "L'Eglise ne peut se désintéresser du point de vue social et économique car il assure aux membres de cette famille sa pleine assise, un sens de continuité inégalable". Quoique les conditions sociales et économiques des conjoints ont, certes, une importance dans le mariage chrétien, elles ne peuvent y remplacer la base la plus certaine de leur bonheur : l'amour. Ce qui doit présider à la fondation d'un foyer, c'est en premier lieu l'amour et ce'st ce que l'Eglise tente d'éduquer. Il ne peut en être autrement puisque c'est par lui, autant que par le sacrement reçu, que les époux accepteront les enfants que Dieu leur donne et poursuivront une vie de tendresse et de compréhension.

Comme c'est Dieu lui-même qui vient sceller leur union, ils s'efforceront d'élever leurs enfants à l'image de l'Enfant-Jésus, sous les yeux duquel ils se sont unis. Le distingué prélat a terminé sa conférence en déclarant que "le premier acte de la spiritualité conjugale est de croire à ces grâces particulières qu'apporte le sacrement divin du mariage".

Mme Valmore Bienvenue, présidente de la Fédération des Ecoles de Parents du Québec, avait présenté le distingué conférencier.

Funérailles de Mme T. Bouchard

Rivière-du-Loup, (CNC) Les funérailles de Mme Télesphore Bouchard, née Marie-Louise Dubé, décédée le 24 février, ont eu lieu le mardi 27 février dernier, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Elle laisse dans le deuil, quatre fils: MM. Irénée, de Shawinigan Falls, Pierre Léon et Roger, de Rivière-du-Loup; quatre filles: Mmes Joseph Morin (Marie) de Squatek, Mme Chs-E. Chouinard (Louiane), de Campbellton, Mme Fernand Mailloux (Isabelle), de Rivière-du-Loup, et Mme Lionel Castonguay (Lucille), de Montréal; ses belles-filles: Mmes Irénée, Pierre et Léon Bouchard; ses gendres: M. M. Joseph Morin, C.-E. Bouchard, Fernand Mailloux et Lionel Castonguay; ses frères: MM. Léo, Alcide et Paul Dubé; une sœur Mme Armand B'ais, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

READER'S DIGEST DIT QUELS SONT LES MEILLEURS LAXATIFS POUR VOUS

Voici comment un "intestin paresseux" peut être régularisé sans pilules, sels ou drogues

Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif. Apprenez pourquoi il est si important de surveiller votre santé, possé 35 ans surtout.

Serutan est un moyen efficace de favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédient chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin, d'une façon tout à fait différente des purgatifs.

Si vous avez plus de 35 ans, lisez le Reader's Digest d'octobre, 1949, puis achetez avec confiance une boîte de Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier! Satisfaction, remboursement.

NOUVEAU! Pour constipation obstinée, essayez la nouvelle poudre Serutan concentrée. Agit plus vite. Efficace!

Passé 35 ans SERUTAN LIRE À REBOURS

GILLES ET LANGIS BRETON APPLAUDIS A SAINT-SAUVEUR : Plus de six cents élèves en musique des principaux couvents et écoles de notre ville ont eu l'occasion d'applaudir deux jeunes artistes québecois de grand talent récemment, en la salle du couvent de St-Sauveur, dirigé par les Dames de la Congrégation. Les deux artistes, GILLES et LANGIS BRETON, ont littéralement conquis leur auditoire qui groupait un grand nombre de religieux et de religieuses, professeurs de musique. La photo du haut montre le jeune LANGIS BRETON qui interprète une pièce de violon, cependant que son frère, GILLES, est au piano d'accompagnement. Dans le programme, divisé en trois parties, les jeunes virtuoses ont interprété de façon magistrale les plus belles oeuvres du répertoire classique. Gilles Breton rendit en outre de façon savoureuse quelques pièces de sa composition, dont "Prélude" à la mémoire d'un ami décédé tragiquement en 1950. M. René Breton, père des deux jeunes musiciens, demanda en rappel pour l'auditoire un "Adeste Fideles", avec arrangement spécial de Gilles Breton lui-même. Les jeunes artistes furent présentés à l'auditoire par Raymond Paré, élève en Sciences de l'Ecole Supérieure Notre-Dame de Grâce et compagnon d'enfance de Gilles Breton. Le concert avait été organisé par les RR. Frères Maristes de l'école de St-Malo, paroisse natale de Gilles Breton.

VENTE ANNUELLE

PANTOUFLES
EN CUIR AVEC FOURRURE
Couleurs rouge et bleu.
Femmes 3 à 8
Filles 11 à 2
Enfants 4 à 10
.99

BABYDOLL
POUR FILLES
en cuir patent, cuir noir, rouge, vert, brun. Modèle pump et à courroie.
Pointures 11 à 3
2.49

Un beau lot de
BOTTES
AVEC COURROIE
Pour enfants, filles et femmes.
UN SEUL PRIX
2.49

Magasin ouverts vendredi soir jusqu'à 10 hres.

Un beau lot de
SOULIERS DE TOILE
Souliers d'été des nouveaux modèles.
Pointures 11 à 2 et 3 à 8
PRIX SPECIAL
1.69

PANTOUFLES
POUR HOMMES
Plusieurs modèles et couleurs.
SPECIAL
1.00

BOTTES CAOUTCHOUC
Pour porter sans chaussure.
TRES SPECIAL
1.49

4 JOURS
Ouverture à 9 heures
MERCREDI--JEUDI
VENDREDI--SAMEDI

BABY-DOLL — BALLERINE
EN CUIR DE SUEDE
COULEURS
NOIR RUST
ROUGE GRIS
VERT BRUN
Pointures 3 à 8
2.69

UN LOT DE **SOULIERS POUR HOMMES**
Echantillons "RITCHIE et GALE"
Pointures 6, 6½, 7. Valeurs de $10 à $14.
Autres pointures dans d'autres marques connues
6.95

400 paires de
SOULIERS POUR DAMES
LIGNES DESASSORTIES .....
.50

SOULIERS
POUR FILLES
Des beaux modèles de souliers brun ou noir.
Modèles courroies, Gore ou lacés. 11 à 2.
1.00 - 1.49

Un beau lot de
SOULIERS
POUR HOMMES
A PRIX TRES REDUIT
4.95

CLAQUES
POUR DAMES
Tous les talons
SPECIAL
.69

300 PAIRES DE
SOULIERS ET
BOTTINES
POUR ENFANTS
en cuir et semelles Panolene.
Pointures 4 à 7½ et 8 à 10½.
TRES SPECIAL
1.69

SOULIERS
POUR DAMES
Lignes désassorties. Tous les talons et pointures.
SPECIAL
1.00

250 PAIRES DE
BOTTES
POUR FILLES ET ENFANTS
Avec fermoir sur le devant. Pointures 4 à 10 — 11 à 3.
SPECIAL
2.89

Commandes postales acceptées moyennant 2% taxe et frais d'expédition.

LES MAGASINS
EUG. DUBOIS
INC.
769-779 St-Vallier
Tél.: 3-0283—2-3223

Lois de la circulation appliquées sévèrement

MM. Duplessis et Marler s'entendent pour souligner le trop grand nombre d'accidents d'automobiles dans la province de Québec — L'affaire Poliquin rebondit — Les salaires et la formation des policiers.

Par Henri Dutil

L'honorable Maurice Duplessis et le chef de l'opposition, M. George C. Marler, se sont accordés hier sur la nécessité d'être plus sévère dans la mise en force des lois de la circulation automobile dans la province de Québec. Les deux chefs politiques de notre province ont conduit sur ce sujet un débat fort intéressant dont le public tirera certainement profit. M. René Chaloult, député indépendant du comté de Québec, s'est joint au premier ministre et au chef du parti libéral pour déplorer le peu de cas que certains automobilistes font des règles de prudence dans la conduite de leurs véhicules, et l'honorable Maurice Duplessis a déclaré qu'il est devenu absolument impératif d'imposer le maximum des pénalités à ceux qui transgresseront les lois de la circulation. Il y aura donc, dès cet été, une augmentation de surveillance sur les routes de la province.

M. Marler a soulevé cette question durant la discussion des crédits du procureur général. Il a déclaré que les automobilistes ne prennent pas assez au sérieux les lois qu'ils doivent observer si on veut protéger la vie des gens. Il a exprimé le désir qu'en 1951 le gouvernement soit plus sévère pour ceux qui mettent en danger la vie des autres.

M. Duplessis : "Bien des accidents arrivent, non seulement parce qu'on va trop vite mais également parce qu'on ne va pas assez vite.

M. Marler: "Une fois l'offense commise, il faut sévir. C'est la seule façon de faire observer les règlements de la circulation.

M. Ren Chaloult : "J'abonde dans le sens mentionné par le chef de l'opposition. Il y a beaucoup trop de chauffeurs imprudents et nous sommes moins en sécurité dans la province de Québec que partout ailleurs au Canada."

M. Duplessis : "Cela dépend surtout, là comme ailleurs, du manque de sens de responsabilité personnelle."

M. Chaloult : "La police doit être plus sévère."

M. Duplessis : "Il va falloir faire observer la loi en demandant d'imposer le maximum de la pénalité.

M. Marler : "Surtout quand il y a offense grave et blessures.

L'AFFAIRE POLIQUIN

L'affaire Poliquin a rebondi à l'Assemblée législative. Le premier ministre, M. Maurice Duplessis, a accusé M. Louis Jargaille, ancien directeur adjoint de la police provinciale, d'avoir donné "au moins $6,000" à Charles-Emile Poliquin pour organiser un complot contre des policiers provinciaux. M. Duplessis a ajouté que "selon les apparences cet argent venait de la caisse du parti libéral".

Le premier ministre a greffé une autre attaque sur cet incident Poliquin. Il a dit que si les libéraux provinciaux sont satisfaits de leur nouveau chef "c'est qu'ils ont appris à se contenter de peu".

Le député de Verdun, M. Lionel Ross, a demandé au premier ministre, qui est aussi procureur général, s'il est vrai qu'il y aura bientôt réorganisation de la police provinciale.

M. DUPLESSIS : Pour qu'il y ait réorganisation il faudrait qu'il y ait désorganisation. Or tout va bien dans la police provinciale depuis que nous avons repris le pouvoir. Il a fallu que nous fassions un grand ménage, car avant notre retour elle était dirigée par M. Louis Jargaille, reconnu comme le champion protecteur des "bookies", un homme qui est entré pauvre dans la police et qui en est ressorti riche. On a tenté récemment d'organiser un complot contre la police de la province. C'est le parti libéral qui était au fond de l'affaire. Par l'entremise de M. Louis Jargaille il a fait remettre au moins $6,000 à C.-E. Poliquin pour qu'il "monte" l'affaire.

M. Marler : Est-ce que vous accusez directement le parti libéral d'avoir payé Poliquin?

M. Duplessis: Je suis convaincu que le chef de l'opposition n'a rien eu à voir là-dedans. Je le connais assez pour cela. Je ne puis en dire autant de d'autres. Une chose est sûre: l'argent a été remis à Poliquin par Jargaille. Dans cette affaire il y a aussi le petit Raymond Noël, un bon libéral, un ancien procureur de la Couronne. On l'a même vu en compagnie de Poliquin et de la petite amie de ce dernier, Berthe Galipeau, à St-Ferdinand de Halifax. Poliquin et son amie se sont inscrits sous un "nom de plume" et c'est le petit Noël qui a payé la note, pas avec son argent.

M. Marler Encore une fois accusez-vous les libéraux d'avoir payé Poliquin?

M. Duplessis: D'après les apparences ça venait de l'organisation libérale. Quand j'allais à Montréal, de petits libéraux m'annonçaient qu'il se passerait "ceci" et "cela" au sujet de la police provinciale. C'était le complot Poliquin.

M. Marler: Une chose est certaine, c'est que Poliquin est un menteur.

M. Duplessis: Certainement, il a plaidé coupable à une accusation de parjure. Mais les libéraux en ont fait leur drapeau! Il faut qu'ils soient rendus bien bas pour mettre leur espoir en un tel homme.

M. Marler: Nous ne mettons pas nos espoirs en Poliquin. Notre principal espoir c'est la politique du gouvernement.

M. Duplessis: Votre espoir c'est peut-être aussi votre nouveau chef? Quel chef! Il y avait à Ottawa 52 postes importants et on n'a pas jugé à propos de lui en confier un seul. C'est au moins le 53e qu'on est allé chercher pour diriger le parti libéral provincial. Il n'a jamais dit un mot à Ottawa et après ce silence éloquent on l'a nommé chef. J'ai été humilié pour le chef de l'opposition. Voici un homme qui a fait la bataille en Chambre, qui l'a faite vaillamment et on lui préfère le 53e fédéraliste. Je proteste.

Quand le nouveau chef a été nommé je lui ai offert un siège, une élection par acclamation. Il a eu peur. Lui qui avait été préféré au chef de l'opposition, il laisse faire la bataille au chef de l'opposition, à celui-là même qu'on a trouvé inférieur. Ce chef se promène dans la province en disant qu'il y a des "cinquième colonnes" dans le parti libéral, ceux qui croient pas à la victoire. Il y a aussi des imbéciles, ceux qui ne croient pas à la victoire aux prochaines élections. M. Lapalme ne veut ni des uns ni des autres. Mais qu'est-ce qui va nous rester ?

M. Marler : "Nous sommes très satisfaits de notre chef."

M. Duplessis : "Parfait! Le secret du bonheur c'est de savoir se contenter de peu".

LES SALARIES

M. Georges C. Marler, chef de l'opposition, a réclamé de meilleurs salaires pour la police provinciale, après avoir demandé au gouvernement de prendre les mesures nécessaires pour obtenir les services des meilleurs jeunes gens, instruits, éduqués et désireux de se faire une belle carrière en protégeant les citoyens de la province de Québec.

M. Marler : "Il me semble très important de bien payer les policiers de la province pour attirer les meilleurs jeunes gens, si on veut un corps de police qui commande le respect. Il nous faudt des policiers instruits, bien éduqués et bien qualifiés".

M. Duplessis ' Je suis même favorable à ce qu'ils aient une formation légale.

En réponse à une question de M. Marler, le premier ministre annonce que la police de la route compte actuellement 353 membres, travaillant en moyenne 8 heures par jour.

M. Duplessis dit que le temps est arrivé d'avoir dans la province une école pour la formation des policiers. Cette école pourrait servir non seulement à la formation des membres de la police provinciale mais à la formation de policiers appelés à être à l'emploi des diverses municipalités.

M. G. C. Marler, chef de l'Opposition, a remarqué qu'il existe une école du genre pour les policiers de la métropole. Soixante quinze policiers en suivent les cours à la fois. Les avantages sont énormes.

Le chef de l'Opposition a demandé au premier ministre si les policiers de la province sont astreints, à leur entrée dans le corps, d'avoir un niveau d'instruction minimum. A Montréal, on exigerait du nouveau policier une instruction de neuvième année.

L'hon M. Duplessis rappelle qu'autrefois les seules qualités requises étaient taille et poids. Les policiers provinciaux sont maintenant obligés de passer des examens assez sévères sous la direction d'officiers supérieurs, de médecins, de gens compétents.

Les demandes d'emploi sont d'ailleurs nombreuses. On a même vu un étudiant en Droit en formuler une. Il avait les qualités voulues; malheureusement son état de santé qui a nécessité un séjour au lac Edouard, n'a pas permis de donner suite à ce projet.

DEUX FUGITIFS HONGROIS : KATALIN KARADY, actrice hongroise du cinéma et de la scène, désignée comme la "Rita Hayworth de Hongrie", et OLIVER LANTOS, chanteur hongrois connu comme le "Bing Crosby" de son pays, apparaissent ci-dessus à leur arrivée à Salzbourg, en zone américaine d'Autriche, après qu'ils eurent quitte leur pays pour échapper à la propagande russe qui y rend les arts et la vie impraticables. Tous les deux ont risqué leur vie en marchant 40 milles à travers un territoire miné et bien gardé pour finalement se faufiler par une brèche du "rideau de fer". (Central Press)

Mort de monsieur Marcel David

Sherbrooke, 12. (DNC) M. Marcel David, homme d'affaires avantageusement connu à Sherbrooke et dans toute la région des Cantons de l'Est, est décédé hier après-midi à l'hôpital St-Vincent de Paul où il avait été transporté il y a une huitaine de jours. M. David, qui ne jouissait pas d'une très bonne santé depuis longtemps, avait eu une attaque de paralysie la semaine dernière.

Le défunt demeurait à Sherbrooke depuis 1933. Il y avait fondé un bureau sous la raison sociale de "Eastern Townships Adjusting Bureau".

En 1931, le défunt avait épousé Juliette Deschamps, fille de M. Deschamps, avocat de Thetford-Mines, qui lui survit avec quatre enfants : Jean, Louise, g.m.g. à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, Marc et Michelle. Il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alphonse Deschamps, de Québec, M. et Mme Ernest Schenck (Yvette Deschamps) de Montréal, M. et Mme Roger Brunet (Marguerite Deschamps) d'Ottawa, M. et Mme Léo Lemay (Pauline Deschamps), de Québec, Mlle Madeleine Deschamps, de Sherbrooke, M. et Mme Louis Dumouchel (Jacqueline Deschamps), d'Ottawa et Mlle Michelle Deschamps, garde-malade à l'Hôpital-Général d'Ottawa.

Entre autres parents, M. David laisse encore pour pleurer sa perte, Mme Joseph David et Mme Edgar David, de Montréal, Mme Clémentine Harel, également de Montréal, M. Paul Sabourin et M. et Mme Edouard Frenette, de Montréal ainsi que M. Henri Chapleau, aussi de Montréal; aussi, un grand nombre de neveux et nièces, de cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Notre-Dame du Perpétuel Secours et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel.

Du vrai sang-froid

Edmonton, (PC) En moins de temps qu'il ne faut pour le dire, et sans panique les 660 élèves de l'école publique Allan Grey ont évacué parfaitement par les escaliers de sauvetage, alors qu'un commencement d'incendie semblait s'être déclaré dans la bibliothèque de l'école. L'incendie avait commencé là où un conduit de vapeur traversait le plancher.

Au procès de la femme Pitre

Les conversations de Ruest sur la façon de préparer une explosion

Les conversations que Généreux Ruest aurait eues à la fin d'août et au début de septembre 1949, sur la façon de préparer des chargés de dynamite, ont été rapportées en cour hier matin par trois témoins, au procès pour meurtre de Marguerite Ruest-Pitre.

MM. Robert Coltart, Wellie Ross et Ovide Côté ont déclaré que le frère de l'accusée s'était informé auprès d'eux comment on pouvait déclencher une explosion de dynamite avec des batteries. A l'un de ces témoin, M. Ross, Ruest aurait demandé de ne pas dire à la police qu'il lui avait demandé des renseignements.

Alors que Me Noël Dorion, interrogeait le premier témoin, Me Irénée Simard s'est objecté à ce que ces conversations faites hors la présence de l'accusée soient rapportées. Mais, le président du tribunal, l'honorable juge Noël Belleau, a renvoyé l'objection et permis à la Couronne de questionner sur le sujet.

Vers la fin de la séance, la Couronne a fait entrer dans la boîte aux témoins, Mlle Marguerite Lachance.

ROBERT COLTART

Le témoin est un mécanicien. Il connaissait Généreux Ruest depuis 1938.

Au mois d'août 1949, il se rendit chez Ruest, rue St-François, pour une réparation de montres. Il venait d'être blessé dans une explosion de gazoline au Parc National. La conversation porta sur ce sujet.

Le soir de la Fête du Travail, le 5 septembre, Ruest téléphona chez le témoin. Il lui demanda si une batterie ordinaire peut faire partir un "cap". Il dit que c'était pour aller à la pêche. M. Coltart lui dit que le meilleur moyen, c'était de "collecter" sur une batterie d'automobile. Il l'avertit de faire attention.

"Il m'a dit qu'il voulait mettre 20 bâtons de dynamite", dit le témoin en référant à ce que Ruest lui aurait déclaré.

—Vingt bâtons de dynamite, ça fait combien de livres, demande Me Drouin pour la Couronne.

—Dix livres.

Me Irénée Simard interroge: vingt bâtons de dynamite ?

—Non, il a dit une vingtaine.

—Il n'a pas été question de Mme Pitre?

—Non.

WELLIE ROSS

Le témoin est également un mécanicien.

Il rencontra Ruest chez lui au mois d'août 1949, vers le 18. Il y avait là M. Henri Bélanger et J.-Albert Guay.

Me Simard s'oppose à ce que des conversations faites hors la présence de l'accusée, soient rapportées.

Me Dorion soumet qu'il s'agit d'une accusation de complicité et cite comme jurisprudence la cause de Marie-Louise Cloutier, qu'avait présidée l'hon. juge Belleau.

Le président du tribunal dit qu'il s'en remet à la décision de la Cour Suprême dans la cause citée et renvoie l'objection.

Le témoin rapporte alors la conversation qu'il aurait eue avec Généreux Ruest. Celui-ci lui aurait montré des détonateurs électriques. Le témoin lui dit qu'il ne connaissait pas ça et le référa à un M. Lahaye, d'abord, puis à un autre.

Cette conversation avait lieu dans la chambre de Ruest dont la porte avait cependant été laissée ouverte.

M. Ross revit Ruest "trois semaines, un mois après l'accident". Il y avait là le mari de l'accusée, et Mme Ruest, la mère de Généreux.

Ruest aurait alors dit au témoin: "si jamais tu viens à être interrogé par la police au sujet des renseignements que je t'ai demandé, nie, nie toujours".

Par la Défense

—Quand vous êtes allé chez Ruest, Mme Pitre était-elle là?

—Non.

La Couronne fait préciser au témoin que Généreux Ruest "paraissait pleurer" lorsqu'il le vit après l'accident, que la police l'avait interrogé, qu'il avait fait un cadeau pour J.-A. Guay.

—A-t-il dit quel usage on avait fait de ce cadran ?

—Non.

—A-t-il été question d'accident?

—Oui, il a dit qu'il avait été questionné.

Le procureur de la Couronne lui fait relire son témoignage au procès de Ruest et le témoin précise que Ruest a dit qu'il avait "fabriqué un cadran pour faire sauter l'avion à Sault-au-Cochon".

Par la défense

—N'est-il pas vrai que Ruest vous a dit : la police m'a questionné, elle m'a dit que l'avion avait sauté avec de la dynamite ?

—Je ne re rappelle pas de ça ; il n'a pas été question de dynamite.

M. OVIDE COTE

Le témoin a connu Généreux Ruest "en 1916, dans l'armée" et la femme Pitre vers 1930.

A la fin d'août, M. Côté est entré dans l'atelier de Ruest alors que Guay y était. Il fut question de dynamite et de batterie.

"Je veux aller à la pêche", aurait dit Ruest. Il précise qu'il voulait "apporter des petites batteries" et J.-Albert Guay demanda "si une batterie de six volts suffirait. Il fut question de "la capacité des caps" et de la façon de procéder avec une charge de dynamite "pour faire souter une souche", sur un terrain que Guay possédait à Sept-Iles.

PAR LA COURONNE

—A-t-il été question d'un autre usage de la dynamite ?

—Ruest a dit : on peut avoir de la glycerine en faisant bouillir de la dynamite. Les bandits font sauter des coffres-forts avec ça.

PAR LA DEFENSE

—Quand il rentrait des clients chez Ruest, vous disait-il d'arrêter la conversation ?

—Non.

—Est-ce que Ruest vous a déjà dit de ne pas parler de la conversation qu'il avait eue avec vous ?

—Non.

Mlle MARGUERITE LACHANCE

Le témoin est âgée de 21 ans.

En août 1949, est allée plusieurs fois chez Généreux Ruest. Elle connaissait l'accusée.

Vers la fin d'août ou le commencement de septembre, une fois qu'elle était allée faire le ménage, Généreux lui a dit de "faire attention, si elle trouvait des paquets".

En fait, elle a vu un paquet sous le lit de Généreux Ruest. Il pesait 8 à 10 livres. Il était enveloppé.

Une fois, vers ce temps-là, Ruest l'a envoyée chez Hudon, magasin de fer, chercher un paquet. Il lui avait dit que c'était des batteries. C'était payé d'avance.

Sur le bureau de Ruest, une boite carrée avait attiré son attention : il y avait un cadran avec une petite tige qui sortait. Elle ne l'a vue qu'une fois, mais elle reconnait une boite "dans ce genre-là" produite au procès par Ruest qui a déclaré qu'il l'avait fabriquée lui-même.

Dans la chambre de Généreux Ruest, elle a vu une caisse enregistreuse dans le tiroir de laquelle elle a vu des "caps" de dynamite. Ruest lui a dit: "Ça, c'est des affaires qui entrent dans la machine".

Vers le même temps aussi, elle a vu, à côté du bureau, une boite de carton.

Mme Pitre et Guay y allaient souvent, au cours du mois d'août.

Une fois, un après-midi, Mme Pitre est arrivée pour parler tout bas à son frère. Généreux est entré dans sa chambre et elle l'a suivi. Elle y est restée au moins quinze minutes.

Une autre fois, "un étranger" est venu, au commencement de septembre. Il était question de Mme Guay et d'un voyage qu'elle ne voulait pas faire. Ruest a dit: "Albert finira bien par la convaincre".

Le 9 septembre vers 5 h. 30 ou 6 heures, le soir, elle a entendu quelqu'un, chez Ruest, dire que l'avion qui avait sauté, c'était l'avion qui transportait Mme Guay.

—"Moi, j'ai dit: "ça se peut pas". Mais Ruest a dit: "Il y en a qui ont vu ça de la Terrasse".

L. Bérubé à Régina

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Une grande convention de la Coopérative Union du Canada a été tenue du 6 au 9 mars. Après nombre d'essais infructueux et des travaux de pionnier, le mouvement coopératif a pris pied dans les pêcheries. Il compte aujourd'hui plusieurs fédérations provinciales dont les trois principales sont : Pêcheurs-Unis de Québec; Pêcheurs-Unis des Maritimes et la Fédération des Pêcheurs du Pacifique (Colombie Canadienne).

M. Louis Bérubé, professeur à l'Ecole Supérieure des Pêcheries de Ste-Anne de la Pocatière a participé à cette convention à titre de délégué du Service Social-Economique de Ste-Anne et de la Fédération des Pêcheurs-Unis de Québec. M. Bérubé a prononcé une conférence, jeudi, sur l'organisation canadienne des Coopératives de pêcheurs.

Hausse de tarif aux autobus Laval-Québec

Le service d'autobus Laval-Québec, propriété de M. Camille Giroux, vient d'obtenir de la Régie provinciale du Transport une augmentation de variant de sept à huit pour cent du prix de ses billets de transport, révélait hier matin à la Régie, M. Ernest Dufour, secrétaire. L'ordonnance est signé par deux régisseurs, MM. Gérard Lemay, c.r., président; et J.-J. Harold. La hausse prend effet le 1er avril prochain.

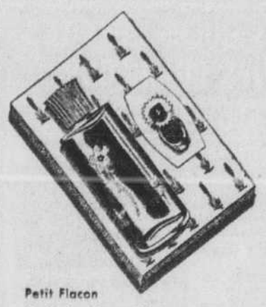
La requête de M. Giroux a été faite devant la Régie le 16 janvier 1951. Les municipalités intéressées ont été avisées et n'ont formulé aucune objection à la hausse demandée.

L'ordonnance dit explicitement que la Régie pourra, le ou avant le 1er juillet 1951, exiger que le requérant lui fasse la preuve, en séance publique, de la nécessité de faire droit à sa requête en tout ou en partie, à la lumière des renseignement qu'il aura dû accumuler dans l'intervalle.

Le requérant devra pourvoir au remboursement de tous les billets émis avant la date de la mise en vigueur de l'augmentation des taux. De plus, le requérant produira le ou avant le 25e jour de chaque mois, un rapport mensuel donnant des renseignements sur le service qu'il exploite, les recettes, la distance parcourue, le revenu par mille, les voyageurs transportés, le total des dépenses d'opération, le coût d'exploitation, la proportion des dépenses d'opération par rapport aux recettes, enfin, le nombre d'autobus possédés ou utilisés. Un autre rapport devra être produit tous les six mois. La Régie a siégé à Québec la semaine dernière, et se transporte à Montréal cette semaine. Elle reviendra ici le 3 avril.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

DURÉE LIMITÉE SEULEMENT



Petit Flacon de Parfum Desert Flower donné avec chaque achat d'

EAU DE TOILETTE DESERT FLOWER® 1.50

OFFRE SPÉCIALE pour faire connaître le secret du succès sensationnel de ce parfum à plus de femmes... ce parfum tenace qui rapproche la vie et la civilité modernes du mystère et du magnétisme d'un désert lointain.

SHULTON
Toronto

COMMENT SOULAGER LE MAL DE GORGE

Appliquer de l'huile chaude sur le cou. Bien frictionner, masser muscles et glandes. Dans les pharmacies depuis 85 ans. ST-ST

EXIGEZ L'HUILE ÉCLECTRIQUE DU DR THOMAS

Y. W. C. A.
Démonstration annuelle
NAGE DE FANTAISIE
JEUDI et VENDREDI, 15 et 16 mars
à 8 h. 30 précises
125 Ste-Anne. Entrée : .50

FIEZ-VOUS À Dorothy Gray

Le savoir conjugué des esthéticiens de Dorothy Gray a permis la création d'une crème de base moderne sur laquelle vous pouvez compter: la "DOROTHY GRAY FINISHEEN". Elle conserve à l'épiderme une apparence douce et crémeuse . . . durant des heures . . . dissimule les imperfections . . . colore même. En cinq teintes—$1.50.

A tout comptoir important de cosmétiques.

P.S. Il y va de soi qu'un fond de teint parfait exige une poudre de figure parfaite— Dorothy Gray Portrait . . . ou Nosegay . . . en 9 teintes qui s'harmonisent. $1.35, $1.75

Dorothy Gray
CONCEPTION AMÉRICAINE DE BEAUTÉ
TORONTO • NEW-YORK • LONDRES

MERVEILLEUX pour soulager les MALAISES "PÉRIODIQUES" DE LA FEMME

et l'excessive nervosité des jours "qui précèdent"

Souffrez-vous, à tous les mois, de crampes, de maux de tête et de maux de reins? Ou, comme tant d'autres femmes, ressentez-vous quelques jours avant votre période, un surcroît de nervosité, d'inquiétude, de fatigue et de faiblesse, causé par cette fonction naturelle de la femme?

Alors, faites l'essai du composé végétal Lydia E. Pinkham, tout spécialement destiné à vous apporter un bienfaisant soulagement! Le composé Pinkham a un bienfaisant effet antispasmodique sur *l'un des organes les plus importants de la femme*. Il fait plus que soulager les douleurs périodiques. Il vous aide à surmonter l'excessive nervosité dont vous souffrez quelques jours avant votre période. Pris régulièrement, il vous aidera à combattre ces malaises. Des milliers de femmes ont pris avec grand succès le composé Pinkham. C'est vraiment le meilleur ami de la femme!

N.B.—Peut-être préféreriez-vous les COMPRIMES Lydia E. Pinkham additionnés de fer.

Le Composé Végétal LYDIA E. PINKHAM

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

LE SURHOMME — Course à l'encontre du temps — Par Wayne Boring

D'après l'hon. Claxton

Les experts ne s'attendent pas à une attaque d'envergure contre l'Amérique du Nord

Montréal, 12, (PC) L'hon. Brooke Claxton, ministre de la défense, a déclaré aujourd'hui que les experts militaires ne s'attendent pas à une attaque d'envergure contre l'Amérique du Nord par "le seul agresseur possible" au début d'une guerre mondiale. "Aucun ennemi n'aurait les navires ou les avions capables d'accomplir une telle tâche," a précisé le ministre de la défense à un déjeuner du Club Canadien de Montréal. Il ajoutait: "Nous savons par ailleurs que la Russie possède un nombre considérable de bombardiers moyens du genre B-29. Ils peuvent transporter cinq tonnes de bombes dans une seule direction presque partout en Amérique du Nord à une vitesse de 300 milles à l'heure. Cet avion peut porter également une bombe atomique, mais peu de soldats."

Les Russes possèdent la bombe atomique, même si l'on ne sait en quel nombre, il faut présumer qu'au cours d'une guerre totale, ils tenteront d'en jeter sur l'Amérique du Nord.

L'étude de la carte nous montre deux voies possibles par où l'ennemi attaquerait. Toutes deux traversent le Canada. Par conséquent toute dépense pour la défense du Canada contribue à la défense de toute l'Amérique du Nord. "Il est impossible à un pays de 14,000,000 d'habitants de prévenir toute attaque aérienne sur 3,500,000 milles carrés de territoire", a déclaré M. Claxton.

Le Canada peut opposer aux troupes aéroportées un groupe de brigade de trois bataillons et autres unités, bien entraînés et équipés. Ces effectifs sont jugés suffisants "pour parer à toute éventualité." Les Etats-Unis possèdent des formations de même nature. Le Canada érige un réseau de stations de radar et de communications pour la défense aérienne et fabrique deux des meilleurs chasseurs "aussi rapidement qu'il est possible de le faire."

Il est possible également que des sous-marins nous attaquent, a souligné M. Claxton. La Marine et l'aviation se disposent à y faire face. Le ministre a laissé entendre que la défense locale sera intensifiée en temps et lieu. "Tout ce que nous ferons en ce sens nous mènera plus près de notre but, la prévention de la guerre en écartant les chances d'agression. Des défenses plus solides où que ce soit aideront à réaliser ce but partout."

Le ministre a résumé le rôle joué par le Canada en vertu de la charte des Nations Unies et du pacte de l'Atlantique Nord, dont l'envoi du personnel militaire en Corée. Mais "les événements de Corée ne devraient pas faire oublier que le foyer de la défense globale est dans l'ouest de l'Europe." Le Canada y jouera également un rôle. L'armée y enverra une brigade; la Marine, en cas de guerre, aura près de 100 navires d'escorte en Atlantique-Nord.

Le Canada offrira l'hospitalité à plus d'officiers de l'armée et d'aviateurs de Grande-Bretagne et des pays du pacte de l'Atlantique. Déjà des Belges, des Français, des Italiens, des Hollandais, des Norvégiens, des Britanniques, des Américains s'entraînent au Canada. Avec les civils, le 31 mars 1954, environ 150,000 personnes seront directement employés aux travaux de défense. Le ministre a souligné l'importance de maintenir l'économie du pays "Il est évident que la Russie se propose de l'affaiblir afin que nous puissions nous détruire nous-mêmes."

Sur le fil

Ottawa, 12. (PC) L'armée a publié aujourd'hui sa quatrième liste sur les pertes canadiennes en Corée et l'on voit que six hommes ont été tués et que neuf autres ont été blessés. Ceci porte à 17 le nombre des morts et à 46 celui des blessés. De plus on comptait cinq blessés dans des accidents survenus derrière les lignes.

Ottawa, 12. (PC). Les abonnés de la banlieue de Montréal paieront à l'avenir le même tarif pour le téléphone que les personnes habitant la région métropolitaine à la suite de l'approbation par la Commission des Transports d'une demande à cet effet soumise par le Bell Telephone. La compagnie avait fait un plébiscite dans la banlieue en ce sens, l'automne dernier.

Chicago, 12. (PC). De la neige et de la pluie tombaient aujourd'hui dans le Midwest des Etats-Unis, coupant et endommageant les lignes électriques et de communications. Il est tombé 22 pouces de neige dans le nord de l'Iowa. La chute de neige frappait certains Etats, alors que d'autres plus au sud étaient affectés par une pluie froide.

Ottawa, 12. (PC) Le ministère des Affaires extérieures a dit aujourd'hui que le Canada a fait des représentations auprès de la Chine communiste au sujet de l'emprisonnement du Dr Stewart Allen, de Montréal, directeur de l'hôpital de la mission de Tchoung-King. Il aurait vendu des produits sans payer une taxe imposée par le gouvernement.

Ottawa, 12. (PC) Il est probable que la 25ème brigade s'embarquera pour la Corée au début d'avril pour renforcer les forces des Nations Unies contre une offensive possible des Chinois au printemps. Le brigadier Frank Fleury doit arriver ici aujourd'hui pour discuter des moyens de transport des 5,000 hommes présentement cantonnés à Fort-Lewis. Ils ne pourraient sans doute entrer en action qu'en mai.

New-York, 12 (PA) — Eugène Dennis secrétaire général du parti communiste américain, a été élargi aujourd'hui après avoir passé dix mois en prison pour mépris du Congrès. Il avait refusé de répondre aux questions de la Chambre des représentants. Il fait maintenant face à une condamnation à cinq ans pour avoir pris part à la conspiration communiste qui voulait renverser le gouvernement.

Washington, 12 (PA) — Le gouvernement a approuvé aujourd'hui une hausse de 15 pour cent dans le prix de manufacture du gros des tapis de laine. L'augmentation est causée par la hausse du coût de la laine. Les détaillants auront le droit de faire absorber la différence par les clients.

Halifax, 12. (PC) Plus de 1,800 Européens déplacés sont arrivés à Halifax durant les dernières 48 heures pour se faire une vie nouvelle au Canada. Aujourd'hui, 479 passagers du Gripsholm" venant de Gothenbourg sont en route pour Montréal. De plus, 850 autres comprenant des fermiers, des domestiques, des mineurs, sont partis pour s'établir dans le Québec, l'Ontario et l'Ouest.

Washington, 12. (AFP) La Cour Suprême des Etats-Unis a refusé aujourd'hui de procéder à un nouvel examen de la condamnation prononcée contre M. Alger Hiss, ancien haut fonctionnaire du département d'Etat, qui avait nié avoir transmis des secrets gouvernementaux à la Russie soviétique alors qu'il était en fonctions à Washington. M. Hiss avait été, on s'en souvient, condamné à cinq années d'emprisonnement, mais était resté en liberté provisoire depuis le 21 janvier 1950 sous caution de $10,000.

Un congrès à Québec

La 7e assemblée annuelle de l'Association des Producteurs et Exportateurs de Poisson du Québec et du Nord du Nouveau-Brunswick aura lieu dans la Vieille Capitale jeudi. Le président de l'Association, M. L.-T. Blais, de la maison Louis-T. Blais Ltée, de Québec, a annoncé que l'assemblée générale groupera des producteurs et des exportateurs de la Gaspésie, des Iles-de-la-Madeleine, du nord du Nouveau Brunswick et de Montréal. L'ordre du jour de l'assemblée générale de cette année porte tout particulièrement sur les méthodes modernes de production en vue de faire face à la concurrence étrangère sur les marchés domestiques et étrangers et de présenter aux consommateurs des produits de première qualité.

Au déjeuner de l'Association chez Kerhulu jeudi midi, le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. Dr Camille-E. Pouliot, sera le conférencier d'honneur. On y déroulera en même temps le nouveau film sur les pêcheries du Québec intitulé "De l'eau à la bouche" que le gouvernement vient de mettre en circulation.

Critiques d'un grand chef indien

Ottawa, 12 (PC) — Un grand chef indien a critiqué aujourd'hui la nouvelle législation indienne proposée par le gouvernement et l'a décrite comme étant "dictatoriale et bureaucratique" et qu'elle contribuerait à "effacer l'identité des Indiens au Canada".

Le chef Andrew Paull a dit que les Indiens ont déjà demandé au gouvernement d'amender le nouveau bill pour en enlever les parties qu'ils jugent inadmissibles. Et il ajoute : "Les Blancs n'ont pas encore payé ce pays. Ils doivent nous traiter honnêtement et non user de pouvoirs dictatoriaux envers nous".

Voici quelques-unes des objections étudiées présentement : le pouvoir ministériel d'imposer la naturalisation obligatoire à un Indien vivant dans une réserve ; le pouvoir de taxer les Indiens, parce qu'ils ne sont pas représentés au Parlement ; la défense d'en appeler des désisions ministérielles.

UNE PRIERE QUI NE SERA PAS EXAUCEE : C'est avec toute la ferveur de l'innocence que cette fillette de 5 ans, ROBERTA BROWNSTEIN, prie pour que sa maman, qu'elle croit avoir été blessée dans un accident d'automobile, lui revienne bientôt. Ce que Roberta ne sait pas encore, c'est que sa maman, Mme Lorraine Brownstein, a été tuée d'un coup de feu par un voleur qu'elle surprit alors qu'elle entrait dans sa maison, jeudi soir dernier. La police recherche encore le meurtrier.
(Photo International News)

La loi doit être respectée

Avertissement aux théâtres qui admettent les "moins de 16 ans"

Les théâtres de Québec ou d'ailleurs qui admettent des enfants de moins de seize ans verront leurs permis annulés et ils seront fermés par le gouvernement, pour un temps indéterminé, s'ils persistent à violer la loi provinciale.

L'hon. Maurice Duplessis a donné ce solennel avertissement, hier matin, au début de la séance de l'Assemblée Législative. Le premier ministre a déclaré qu'il a reçu une lettre de Mgr Alphonse Gagnon, curé de la Basilique de Québec, à l'effet que plusieurs parents se plaignent que leurs petits enfants sont admis dans les théâtres de Québec.

"En vertu de la loi provinciale, a dit le premier ministre, le gouvernement peut mettre les propriétaires de théâtres à l'amende ou annuler leurs permis d'opérer ces établissements, si on passa outre aux prescriptions du statut.

"J'avertis les propriétaires de cinémas de Québec et d'ailleurs que si ces abus continuent ils peuvent s'attendre à l'annulation de leur permis. J'espère qu'ils ne m'obligeront pas à agir de cette façon, car ce que la loi décrète est dans l'intérêt des enfants et du public en général. Si on ne tient pas compte de cet avis que je ne suis pas obligé de donner, on expose gravement aux rigueurs de la loi et je n'hésiterai pas à annuler les permis, si c'est nécessaire, pour faire respecter la loi".

Mort de monsieur Oscar Plante

St-Etienne de Lauzon, (Spéciale) M. Oscar Plante, commerçant avantageusement connu de cette paroisse et des environs, est décédé le 10 mars, à l'âge de 62 ans et 8 mois, après une longue maladie.

Outre son épouse, dame Marie Tardif, le défunt laisse dans le deuil ses filles, madame Gustave Lamontagne (Cécile), de Québec; Mlles Jeannine et Marguerite Plante, de St-Etienne de Lauzon; ses enfants adoptifs, M. Paul Hamann, de Québec, Pierre et Suzanne Fortier, de St-Etienne; son gendre, le Dr Gustave Lamontagne, de Québec; sa soeur, madame Léonidas Pelchat (Louise); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Léonidas Pelchat, de St-Romuald; madame Ernest Plante, de Charny; madame Napoléon Fortier, de St-Rédempteur; M. et madame Onésime Tardif; M. et madame J.-H. Tardif, M. et madame Félix Dubosq, de St-Gilles; M. et madame J.-T. Tardif, de Bagotville; le Dr et madame Arthur Caux, de St-Flavien; madame J.-P. Tardif, de Québec; M. et madame Ernest Roy, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service aura lieu ce matin, en en l'église St-Etienne de Lauzon, et la sépulture se fera au cimetière de l'endroit.

Funérailles de Mme A. Perron

Un bel hommage a été rendu, samedi le 3 mars, à St-Jean-Baptiste, à madame Achille Perron, née Emma Simard, décédée le 1er mars. Mme Perron était l'épouse en premières noces de Cléophe Côté. Sa disparition a jeté dans le deuil une famille estimée.

M. l'abbé Emile Turgeon, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Michaud, assisté de MM. les abbés Bussières et Lefebvre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les petits-fils de la défunte, MM. Denis et Pierre Larose, F. McManus, C.-E. Blouin, J.-L. Blouin ; ses frères, MM. Ernest et Arsène Simard ; Frs-Xavier, Amédée, Joseph et Norbert Simard ; ses neveux, le R. P. Simard, c.s.v., MM. Jules Simard, Paul Simard, L.-J. Simard, Ad. Cloutier, C. Blouin, Réal Pelletier, Henri Blouin, Ths Côté, Chs Larose.

En plus des parents déjà mentionnés, Mme Perron laisse un beau-fils, M. J.-X. Perron et sa belle-fille, Mme Raoul Perron (Marie Perron).

Dans le défilé, on voyait : MM. l'échevin Edgar Caron, J. Laroche, J.-W.-A. D'Amours, W. Guay, J.-G. Robitaille, M. Brochu, Jean Goulet, Lévis Gagné, J.-P. Lessard, D. Rochon, J.-P. Saillant, M. Saillant, André Cloutier, Ad. Gagnon, L. Fagny, A. Marcoux, Armand Drouin, J.-A. Verreault, J. Roy, R. Perron, A. Marcoux, J. Marcoux, M. Labouche et autres.

M. L. Hurd, de la maison Charles Cloutier, dirigeait les funérailles.

Route peu recommandable

Le ministère de la Voirie nous informe que la route No 9, entre le pont de Québec et Notre-Dame-du-Bon-Conseil n'est pas en très bon état et conseille aux automobilistes qui se rendent à Montréal d'utiliser les routes 5 et 20 via Victoriaville et Drummondville.

Il y a sur cette route 9, des sections de gravier sur une longueur de 42 milles. Le dégel, qui a commencé au cours des derniers jours, rend l'entretien de ces sections de gravier assez difficile et la chaussée est raboteuse et peu recommandable pour les automobiles de promenade.

Si le dégel s'accentue d'ici quelques jours, le ministère de la Voirie se verra dans l'obligation de fermer cette route même aux véhicules lourds afin de la protéger contre les effets du dégel et d'éviter qu'elle devienne complètement impraticable.

Le code de plomberie

Le lieutenant-gouverneur en conseil a approuvé, le 15 février 1951, une nouvelle reclassification du code de plomberie pour les villes de plus de 5,000 âmes, sauf celles où il y a un règlement municipal assurant au public une protection sanitaire au moins équivalente à celle que prévoient les règlements provinciaux.

Le premier code de plomberie avait été adopté le 30 janvier 1947 et il avait été amendé le 3 mai 1950; il était devenu nécessaire de reclassifier et de redistribuer les divers articles de ce code et c'est ce que l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a fait la semaine dernière en soumettant à ses collègues une nouvelle rédaction de ce code.

Funérailles de Mme F.-X. Houde

Un bel hommage a été rendu, mardi dernier, en l'église St-Charles de Limoilou, à madame Marie-Louise Couture, épouse en premières noces de François-Xavier Houde et en secondes noces de feu J.-A. Létourneau, décédée à l'âge de 55 ans. Madame Houde était une femme de bien et distinguée. Sa disparition a frappé une famille estimée.

Des citoyens en vue, des professionnels, des hommes d'affaires figuraient dans le défilé. A ces nombreux citoyens se joignaient aussi des dignitaires ecclésiastiques et plusieurs membres du clergé séculier et régulier.

M. l'abbé Chs-Eugène Houde, de Beauceville, neveu de la défunte a chanté le service. Il était assisté du R. P. Bruh, provincial des Missionnaires du Sacré-Coeur à Québec, et du R. P. Hamel, O.P.

Dans les stalles du sanctuaire on voyait Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval, M. le chanoine Oscar Genest, M. le chanoine Réal Thomassin, MM. les abbés Adrien Pelardeau, Léon Bouchard et Marcel Drouin, le R. P. Alberi, O.F.M., le R. P. Joseph-Henri, O.F.M., les RR. PP. Couture et Pelchat, s.v., les RR.FF. Lamonde, Plourde et Boulet, s.v., le R. F. Léon, A.A., le R. F. Virgile, e.c.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte: Me Louis-Joseph Houde, avocat, MM. Gustave-Marie, Jean-Paul, Frs-Xavier, Marcel, Jules, Gérard et Vincent Houde; son gendre, M. Antonio Couture; ses beaux-frères, MM. Séverin et Alphonse Houde; ses neveux, Mgr Simon, Ernest et Joseph Houde.

On voyait aussi MM. les juges Edgar Champoux et Henri D'Auteuil, MM. le chevalier A. Talbot, G.-A. Couture, Alphonse Garneau, W. Grosleau, J.-P. Laberge, Gérard Laberge, A. Frenette, D. Couture, R. Sévigny, G. Langlais, M. Héberi, J.-G. Villeneuve, R. Levesque, M. Simard, B. Desrochers, A. Cadrin, O. Tailleur, M. Alain, F. Villeneuve, Alph. Chabot, P. Paré, S. Paradis, Rosario Létourneau, Alph. Frenette, Alphonse Turcotte, Paul-Marcel Villeneuve, ainsi que MM. S. Paradis, Geo. Girard, A. Bérubé, J. Guay, de la Cour juvénile.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils dirigeait les funérailles.

PRISONNIERS LIBERES DES CHINOIS : Dix-sept soldats des Nations Unies qui furent détenus 17 jours par les communistes chinois, en Corée, ont été relâchés récemment, pour être renvoyés vers leurs lignes. Aucune raison n'a été donnée de leur libération. On voit ci-dessus cinq de ces militaires peu après leur retour derrière les lignes alliées, à un poste médical, où certains ont dû recevoir des traitements. Ce sont R. DUNCAN, de Dayton, Ohio; J.-A. COLLINS, de Selmer, Caroline du Nord; L. BUCKLAND et A. MacDONALD, d'Australie; et G.-E. DOWRIE, de Brunswick, Georgie.
(Central Press)

Funérailles de M. J Pageau

Un bel hommage a été rendu, mardi le 6 mars, à St-Sauveur, à M. Joseph Pageau, employé du Québec Railway à sa retraite, décédé à l'âge de 67 ans. M. Pageau était l'époux de feu dame Marie-Laure Michaud, décédé il y a un an.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires, un groupe imposant d'anciens compagnons de travail du défunt et de nombreux amis figuraient dans le défilé et à l'église.

Le R. P. J. Leduc, o.m.i., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Janvier Lachance, cousin du défunt, assisté des RR. PP. Moreau et Jurras.

Dans le sanctuaire, on voyait les RR. PP. Isabel, Desjardins et Thomas, o.m.i.

Le deuil était conduit par les fils du défunt: MM. Raymond, Rosaire, Lucien, Fernand et Aurélius ; son gendre, M. Adrien Langevin; son frère, M. Roméo Pageau; ses petits-fils, Michel, Yves et Pierre Pageau; ses beaux-frères, MM. Ulric et Joseph Michaud, Albert Lacroix et Léon Bertrand; ses neveux, MM. Paul-Auguste, Robert, Frs, et J.-Charles Michaud, Bernard Gourdeau, J.-B. Drolet, Laureat Drolet, Jos Lapointe, Lucien Parent, Raymond et Gérard Pageau, Maurice Beaudry.

Dans le défilé, on voyait M. le chevalier J.-H. Levasseur, J.-S. Proulx, Alph. Lafrance, Raoul Leclerc, E. Bergeron, L. Grenier, O Drolet, J.-E. Tanguay, C. Delisle, F. Auger, L. Parent, A. Blondeau, Mastaï Patoine, A. Fortier, André Fortier, W. Brown, La Langlais, E. Blanchet, J. Fiset, O. Perland, R. Gérard, Roi, Marcoux, J. Royer, Philippe et Paul Duchaîne, J.-L. Desbiens, R. Breton, Roger Amyot, L.-A. Marois, P. Laliberté, Ad. Giguère, Pierre Gendreau, J. Bussières, M. Vézina, Frs et J.-G. Michaud, F. Gauvin, A. Matte, Raymond Marquis, G. Godin, G. Marcoux, J. Maheux.

On remarquait également M. Frs Bourdeau, m.p.p., le Dr A. Lefebvre, B.M. Edgar Duquet, N. Côté, E. Cantin, J. Clavet, A. Gagnon, L. Martin, M. Verret, Napoléon Parent, F. Laberge, Ph. Flamondon, A. Turgeon, Roger Proulx, Jules Dion, P. Saucier, F. Bilodeau, N. Poulliot, J. Drolet.

Des représentantes de la Congrégation de la T. S. Vierge et du Tiers-Ordre figuraient en tête du défilé. On voyait notamment MM. H. Allard, J. Rochette, J. Joncas et A. Audy ainsi que MM. D. Barbeau, J.-B. Vaillancourt, Mathias Langlois, J.-E. Gauvin.

MM. J.-H. Bureau et Claude Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeaient les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de Mme Vve L. Labbé

Vallée-Jonction, (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites, le 28 février dernier, en l'église paroissiale, à la mémoire de Mme Vve Louis Labbé, née Malvine Bisson, décédée le 24 février à l'âge de 86 ans.

A l'église, la levée du corps et le service funèbre ont été présidés par le curé de la paroisse. La cérémonie religieuse s'est déroulée au milieu d'une grande assistance composée de parents et d'amis.

La défunte laisse dans le deuil son fils, M. Odilon Labbé, de Vallée-Jonction; ses filles: Mme Alfred Bisson, née Marie-Blanche, d'East-Angus, Mme Sylvio Tardif, née Marie-Anna, d'East-Angus, Mme Eugène Lessard, née Bertha, de St-Georges, Mme Tancrède Cloutier, née Emélie, de Vallée-Jonction, et Mme Louis Francoeur, née Alice, de Québec.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Giguère & Frère, de Beauceville.

A la famille en deuil, nos sincères condoléances.

Coût de l'armement

Il faut plus d'acier pour une mitrailleuse légère que pour une voiture ordinaire d'enfant.

Préparé spécialement pour notre climat canadien

SIROP 6 oz : 49c 12 oz : 74c | ONGUENT: . . 50c PASTILLES: . : 10c

Le Cas d'une Mère "dépendante"

HONTEUX ET PENAUD, le jeune garçon attendait le verdict du juge. Louise Martin, les yeux pleins de larmes, regardait son fils.

Bien sûr, le délit n'était pas grave . . . nul doute que le juge suspendrait la sentence, mais il n'en demeurait pas moins vrai que l'enfant comparaissait en justice . . . *son enfant, Pierre*, au banc des accusés. Comment donc cela pouvait-il arriver? Pierre, qui s'était toujours si bien conduit . . . sur qui elle pouvait toujours compter. C'est lui qui s'était occupé des petits lorsqu'elle avait dû travailler sitôt son mari disparu à jamais.

Louise Martin se rendait compte à présent que Pierre aussi aurait eu besoin d'elle, de l'aide constante que les parents doivent aux adolescents. Mais, elle ne le voyait jamais durant le jour et, le soir, les plus jeunes absorbaient tout son temps dès qu'elle rentrait de la ville, sa journée de travail finie.

Si, au moins le père de Pierre avait pourvu à l'avenir . . . S'il avait au moins prévu qu'il faudrait assurer la vie des enfants tant qu'ils grandissaient . . . elle aurait pu demeurer au foyer—c'était sa place—et donner à Pierre toute l'affectueuse sollicitude qu'il méritait et dont il avait besoin!

Songez-y. Cela pourrait-il arriver à *Votre* femme?

★ ★ ★ ★ ★

Il existe un moyen d'assurer l'avenir de ceux qui vous sont chers. Votre représentant Prudential possède un plan appelé le "Guide Dollar" grâce auquel vous décidierez du montant nécessaire à la protection de votre famille devant l'incertitude de l'avenir.

Pour votre tranquillité d'aujourd'hui comme pour la sécurité d'avenir de votre famille, demandez à un représentant de Prudential de vous expliquer comment assurer aujourd'hui le bonheur de toute la vie . . . grâce au "Guide Dollar" de Prudential.

Bureau de Québec
SUITE 508 EDIFICE DU BOULEVARD
J.-D. Plante, gérant, tél.: 2-2059

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA
Au service des Canadiens depuis plus de 61 ans
Plus d'un million d'assurés canadiens
SIÈGE SOCIAL CANADIEN-TORONTO • ÉDIFICE "BANK OF NOVA SCOTIA"

LES JUMELLES CLAREAU — Par Dick Brooks

LES AVENTURES DE PAULINE

—Débats sur les crédits

(Suite de la page 3)

que les hauts salariés dont vous avez besoin et que vous ne voulez pas perdre; de sorte qu'il ne reste jamais rien pour les petits salariés, les ouvriers.

M. Lorrain: La moyenne des salaires des employés dans mon département a monté de $28.70 depuis un an.

M. Duplessis: C'est comme je le disais ce matin, M. Jobin, un entrepreneur, a offert du travail à double salaire à des employés civils et ceux-ci ont refusé. Ils aiment mieux travailler pour le gouvernement que pour un contracteur rouge.

Les ponts

Au sujet des réparations aux ponts de la province, M. Lorrain dit ensuite que 857 ont subi des réparations l'an dernier. La province compte 4,000 ponts de bois et il faut souvent les réparer.

En outre, comme on prévoit une rareté de matériaux, le gouvernement a l'intention cette année, d'acheter davantage, afin de "prévoir".

A un moment, M. Robert Lévesque, de Gaspé-Nord demande quand l'on va réparer un pont dans sa région.

M. Duplessis : Pas surprenant, qu'il ne soit pas bon, il a été construit par des rouges.

M. Lévesque: Il a été bien construit mais il a 50 ans. Ce n'est pas comme le pont de Trois-Rivières.

M. Duplessis: Parlez-en donc du pont de Trois-Rivières, c'est le temps.

M. Lorrain: Je dirai au député de Verchères que de 1939 à 1944, dans son comté, on a réparé des ponts pour $551 et de 1945 à 1950, pour $7,583.

M. Dupré: Si vous vous mettez à réparer les chemins dans mon comté, vous allez trouver que ça va coûter cher, parce que c'est négligé. On ne fait rien.

On parle des réparations effectuées au palais de justice de Sherbrooke, l'an dernier, M. Marler s'informe du coût des travaux et M. Duplessis répond que le gouvernement a dépensé $55,000, ce qui est, dit-il, minime, étant donné qu'il fallait refaire des bureaux, sans rien briser. Dans le comté de Compton à Cookshire, le gouvernement a dépensé $20,000 pour un édifice destiné aux services de l'unité sanitaire.

Relativement à l'ancien collège des Frères du Sacré Coeur à Victoriaville, M. Duplessis a déclaré que le gouvernement provincial s'en sert comme hospice, pour une partie, et comme école, pour l'autre.

M. Marler demande des explications sur les $4,750,000 prévus par le ministère des Travaux Publics pour l'entretien, la réparation, l'aménagement des édifices provinciaux et pour les loyers.

M. Lorrain révèle que la Province est propriétaire de 140 édifices et qu'il y a 220 loyers.

Les ingénieurs des Travaux Publics ont demandé $270,000 pour les bâtisses du parlement.

LES OCTROIS

M. Arthur Dupré demande des précisions sur les octrois.

M. Duplessis: "Nous en avons accordé pour $700,000 l'an dernier alors qu'en cinq ans de séjour au pouvoir, nos amis d'en face n'en ont donné que pour $280,000".

M. Dupré: "Comment et à qui ces octrois sont-ils payés?"

M. Lorrain: "Aux municipalités. . . . par chèques. Personne autre ne peut les toucher.

M. Dupré: "Certains chèques n'ont-ils pas été faits au nom d'amis?"

Et M. Dupré cite un nom.

M. Duplissis: "La personne dont parle le député de Verchères, est morte hier. Le député devrait bien laisser sa mémoire en repos. Le défunt était maire et préfet et agissait au nom de sa municipalité".

M. Dupré: "Quelles sont les conditions d'un octroi?"

M. Duplessis: "Les octrois sont distribués selon les besoins. Une municipalité située en un point stratégique entre trois ou quatre autres paroisses qui profiteront de son service d'incendie, obtient nécessairement un octroi plus fort que si elle se trouvait isolée!"

M. Marler: "La municipalité de Lauzon n'a-t-elle pas reçu un octroi de $25,000 en 1950?"

Le premier ministre explique, que les gens de Lauzon dépendent, pour vivre, des chantiers maritimes. Ils ont connu crise économique et chômage. Un octroi de $25000 pour eux ne représente pas plus que $5,000 ailleurs. Dans des conditions ordinaires, nous n'aurions pas accordé un tel octroi à une cité. Les $25,000 étaient destinés à des travaux d'amélioration du système d'adduction d'eau et l'achat de matériel à incendie.

Le chef de l'Opposition remarque que Cabano a bénéficié d'un octroi l'année dernière.

M. Duplessis répond que cet octroi a été nécessité par les circonstances. Pour diminuer le danger de conflagration dans Cabano après la reconstruction, les urbanistes ont prévu un plan d'ensemble, une redistribution des lots afin que les maisons ne soient plus tassées les unes sur les autres, et tout le système de distribution des eaux a du être déplacé.

A RIMOUSKI

La discussion des crédits de M. Lorrain s'est continuée à la séance du soir, sous la direction de M. G.-C. Marler et de M. Arthur Dupré. Le chef de l'opposition a demandé au ministre des travaux publics si les plans pour la reconstruction du pont de Rimouski sont faits, si ce pont sera reconstruit au même endroit et si ces travaux vont être exécutés conjointement avec ceux que la voirie provinciale doit faire dans cette région.

M. Lorrain a répondu d'abord que son ministère a construit en un temps record un pont temporaire, après le feu de Rimouski, que ce pont avait 262 pieds de longueur par 23 pieds de largeur, et qu'il a coûté $40,000.

Le ministre a ajouté que le nouveau pont, dont le contrat est accordé et dont les travaux sont commencés, est entre deux routes importantes. Il a 350 pieds de long par 36 de large et il peut supporter une charge de 20 tonnes. Il sera éclairé. Le coût en sera d'environ $350,000 dont $200,000 payé par la province de Québec et l'autre partie par le gouvernement fédéral, a même les octrois votés par les deux gouvernements pour venir en aide aux sinistrés de Rimouski.

M. Duplessis a pris part au débat pour dire que ce pont appartient à la ville de Rimouski et que le gouvernement le lui remettra, sans rien charger, une fois les travaux terminés, à la suite d'une entente avec Ottawa à ce sujet.

M. Marler: Quel est le site du nouveau pont ?

M. Lorrain: "Il est au nord du pont détruit. La voirie va construire un grand boulevard non loin de la rue St-Germain et le pont en construction touche à la rive entre le site de ce boulevard projeté et la rue St-Germain. Les travaux sont en cours. Il coûtera $350,000.

M. Duplessis: "C'est le temps de parler du pont de Trois-Rivières . . .

Le comté de Papineau

M. Arthur Dupré parle des travaux de construction et de réparation de ponts dans le comté de Papineau pour dire que le député du comté (M. Lorrain doit avoir une bien grande influence sur le ministre des Travaux publics (M. Lorrain) pour avoir obtenu autant d'argent pour ce comté de Papineau.

M. Dupré cite le total des sommes dépensées annuellement, soit $373,000 l'an dernier, $546,000 en 1948, $390,000 en 1950, ce qui représente environ un onzième du budget total du département.

M. Lorrain répond à M. Dupré que ce n'est pas la faute du député de Papineau si ce comté a plus de ponts qu'ailleurs. Sur une seule route de 10 milles de longueur il y a trois ponts. Dans tout le comté il y a 235 ponts. Le ministre cite le coût des ponts dans d'autres comtés pour démontrer que ce n'est pas dans son arrondissement qu'il a le plus dépensé. Il mentionne spécialement le comté d'Abitibi-est où le gouvernement a fait des travaux pour $780,000 etc.

M. Duplessis reproche alors à l'opposition de tenter de créer de petites jalousies et il félicite l'hon. Roméo Lorrain d'avoir tant fait pour son comté.

Le pont d'Arvida

On en vient à parler du pont que la compagnie Aluminium du Canada a construit en aluminium à Arvida. M. Dupré demande des détails au ministre des Travaux publics.

M. Duplessis: "Voyons! ce pont a été construit et payé par l'Aluminium Company Limited. C'est le premier du genre au monde. Je suis allé le bénir! . . .

M. Dupré: "Si c'est une expérience, comme dit le premier ministre, le gouvernement doit se renseigner pour voir si ce genre de construction est pratique.

Le programme de 1951

M. Marler s'informe du programme de travaux que le ministre doit avoir préparé pour l'année 1951. Il note qu'une somme de $3,250,000 est dans le budget à cet effet. "A quoi cela servira-t-il?" demande M. Marler.

M. Lorrain répond que son ministère a reçu un très grand nombre de demandes, que ses ingénieurs ont préparé un grand nombre de plans, mais qu'il faut attendre la mise au point du programme de la voirie, car les deux départements doivent s'entendre pour exécuter les travaux suivant un plan d'ensemble.

M. Marler réplique que ce n'est pas ce que le gouvernement dit dans le prospectus qu'il a publié pour l'emprunt actuellement négocié à New-York, au total de $50,000,000. En vertu de ce document, une somme de $8,000,000 doit être consacrée à la construction de nouveaux ponts. Le gouvernement devait alors savoir quels ponts il construirait puisqu'il en a évalué le coût pour les financiers américains.

M. Duplessis: La loi de l'automne dernier nous autorisait à emprunter $60 millions: 52 pour la voirie et 8 pour les ponts. Or, il va rester, sur les $50 millions que nous empruntons, $18 millions. Le prospectus ne nous oblige pas à dépenser 8 soixantièmes de cette somme pour les ponts et le reste pour la voirie, nous pouvons tout dépenser pour la voirie si nous le voulons. Si nous avions $60 millions, il est évident qu'alors, nous devrions employer 8 millions pour les ponts.

M. Marler: Ce n'est pourtant pas ce que dit le prospectus de l'emprunt. Enfin, nous différons d'opinion et je crois que nous avons droit à la nôtre.

M. Duplessis: Ce n'est pas la première fois. De la sorte, chacun est à sa place: nous au pouvoir et vous dans l'opposition.

M. Marler: C'est temporaire.

M. J.-E. JEANNOTTE

La Chambre vote ensuite $1 million pour la construction d'un pont à Valleyfield.

Le député de Vaudreuil-Soulanges, le notaire J.-E. Jeannotte, se lève alors pour remercier le premier ministre et le gouvernement d'avoir décidé la construction d'un pont qui, dit-il, était promis depuis 40 ans à chaque élection mais dont la construction n'était jamais décidée. Ce pont reliera Coteau du Lac à Valleyfield, évitant ainsi un détour de quelque 70 milles que l'on devait faire jusqu'ici et ouvrira aux gens de Vaudreuil-Soulanges, des cultivateurs pour la plupart, un marché à Valleyfield, alors qu'ils allaient jusqu'ici plutôt à Cornwall et Montréal. En outre, a continué M. Jeannotte, on sait que notre évêché est à Valleyfield, de même que l'hôpital de notre diocèse. Ce pont contribuera grandement au progrès de notre région, termine-t-il.

MM. Arthur Laberge, député de Châteauguay, et J. G. Rennie, député de Huntingdon, remercient à leur tour le gouvernement. M. Rennie se fait également le porte-parole de M. J. S. E. Hébert, député de Beauharnois, absent. M. G. C. Marler pose quelques questions à M. Lorrain.

L'Assemblée législative a terminé, sur ce, l'étude des crédits des Travaux Publics et les a votés.

PLUS JAMAIS CONSTIPÉ DEPUIS 1919

"Il y a longtemps, en 1919, je souffrais de constipation chronique. C'est alors que j'ai commencé à prendre quotidiennement du ALL-BRAN. Depuis, je n'ai plus jamais eu d'ennuis de ce genre!" Harold Hall, 113 Somerset St., Saint John, N.B.

Si vous souffrez de constipation causée par l'insuffisance de volume dans votre alimentation, essayez ceci: Mangez quotidiennement une once de délicieux ALL-BRAN de Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas satisfait au bout de 10 jours, retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont., qui VOUS REMBOURSERA LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

BUREAUX À SOUS-LOUER

1 ou 2 petites chambres à sous-louer pour bureaux, avec éclairage, service téléphonique, ascenseur et autres avantages. Prix raisonnable; possession immédiate. S'adresser à : **téléphone 2-4744 de 10 hrs am à 5 hrs pm** ou par lettre à **casier postal 604 Québec.**

les LAVAGES LES PLUS BLANCS!

UNE AUTRE CHOSE QUE **Javex** FAIT MIEUX

Javex déloge les taches rebelles, épargne la peine et l'usure du frottage. Et la douce action de blanchiment de Javex redonne aux toiles et cotons leur fraiche blancheur de neige.

Javex fait Mieux tant d'autres choses!

En 3 modèles commodes chez votre épicier

J-169AF

Fabriqué dans la province de Québec

CINQ MALAISES QUI INDISPOSENT

1. BESOIN D'UN LAXATIF
2. CONSTIPATION *qui accompagne généralement un rhume*
3. EXCÈS *de table ou de boisson*
4. AIGREURS D'ESTOMAC
5. MAUX DE TÊTE *résultant des troubles digestifs*

UN REMÈDE QUI REMET D'APLOMB!

Sal Hepatica, le pétillant laxatif antiacide, soulage un grand nombre de malaises efficacement. Son action est rapide, mais douce . . . sans saisissements . . . sans coliques. Achetez donc une bouteille de ce laxatif "un-pour-cinq" dès aujourd'hui!

Le Jour ou La Nuit Prenez du

SAL HEPATICA

Pas besoin d'autre laxatif

M. Lucien Côté, président et gérant-général du SYNDICAT DE QUEBEC, Ltée, annonce la nomination de M. Léonce Blouin, ci-devant chef du sous-sol de chaussures, au poste d'assistant-gérant des achats, section de la chaussure. M. Blouin est très avantageusement connu à Québec, depuis plusieurs années. Sincères félicitation au nouveau titulaire.

Les observations d'un tabaconiste qui ne fume pas

Cranbrook, Colombie-Britannique, 13 (PC) Le maire de Cranbrook, M. Robert S. Sang, est un tabaconiste qui ne fume pas. Mais il est toujours disposé à "payer la traite" à ces dames qui passent par son bureau de tabac.

M. Sang est aussi un observateur. Ainsi, il estime que 70 pour cent des femmes de la région fument, et que ce fait constitue le facteur le plus important de la forte augmentation des ventes de cigarettes, qui ont triplé depuis cinqt ans.

D'un autre côté, il remarque que la consommation du tabac à chiquer, du tabac à pipe et des cigares diminue. Il ne sait pas pourquoi. En tous cas, ce ne sont pas les femmes qui en sont la cause.

BENEDICTION D'AUTOBUS — M. le curé J.-A. Marcoux, de St-Pascal Baylon, s'est rendu au garage de la Canardière pour bénir les 30 nouveaux autobus que la compagnie Quebec Railway a mis en service au cours des derniers mois. Au premier plan, à la gauche de M. le curé Marcoux, on peut voir M. Jean-Paul Pagé, surintendant de la division de l'Autobus, et M. Alfred Pellan, chef des contrôleurs de cette division. En arrière quelques conducteurs d'autobus et employés du garage de la compagnie.

Beau travail d'un médecin

St-Boniface, Manitoba, —(PC)— Grâcce aux efforts du Dr Paul L'Heureux, directeur de l'unité sanitaire de St-Boniface, cette ville a accompli pendant les dix dernières années un record remarquable dans le domaine de la santé.

Un petit livre récemment publié par le Dr L'Heureux décrit ces réalisations. Il porte le titre de "Dix ans de Service". Il y a environ 10 ans, l'Association Américaine de la Santé Publique a qualifié St-Boniface de l'une des pires communautés de l'Amérique du Nord pour le nombre des cas de diphtérie. Pendant les trois dernières années, pas un seul cas de cette maladie n'y a été signalé. Le Dr L'Heureux est âgé de 45 ans. Il a été nommé directeur de la santé en 1940, à la suite d'une épidémie de typhus qui s'est répandue à St-Boniface et dans d'autres communautés à l'est de la rivière Rouge. Cette année-là, il suivit un cours publique de 10 mois sur la santé, à Toronto.

A son retour, il réorganisa toute l'unité de Santé. Depuis lors, la mortalité a été réduite dans les cas de dix principales causes de décès, sauf ceux des maladies de coeur. En 1945, le Dr L'Heureux a établi le système de cartes Wetzel Grid dans les écoles de St-Boniface. Ces cartes, données aux enfants commençant leur première année, sont vérifiées deux fois par an par le médecin. Sur les cartes sont décrites les moindres des maladies des enfants. Une autre innovation du Dr L'Heureux a été l'installation d'une machine d'examen par vision télébinoculaire. Chaque enfant est examiné une fois par an par les yeux et l'état musculaire. Les défectuosités des yeux chez les enfants ont diminué de plus de 22 pour cent en 1940 à 12.5 pour cent l'an dernier. Le directeur médical est également devenu le premier enregistreur des statistiques vitales d'une unité de santé. Il a introduit le premier relevé de tuberculose dans la ville a gagné deux médailles octroyés par l'Association Américaine de la Santé Publique. Le Dr L'Heureux est gradué de l'université de Manitoba et a pratiqué la médecine à Lorette, Manitoba, avant sa nomination à St-Boniface.

Gravement blessé

Smooth Rock Falls, (DNC) M. Joseph Allard, employé au camp no 30 de l'Abitibi Paper and Power Co. près d'ici a eu les deux jambes broyées par une charge de billes de trente tonnes qui fut accidentellement renversée. Après avoir emplié les billes dans un camion, M. Allard s'agrippa au véhicule pour s'asseoir au sommet de la charge lorsque soudainement la pile de bois s'écroula. La victime n'eut pas le temps d'éviter la débâcle et elle eut les jambes broyées par la chute des billes. Le chauffeur du camion et un compagnon de travail se portèrent au secours du malheureux ouvrier qu'ils dégagèrent non sans peine de cette mauvaise posture. A l'hôpital local, on lui prodigua les premiers soins avant de le mettre dans un avion à destination de Toronto où il fut hospitalisé.

Au diner du club Richelieu-Rouyn

Rouyn, (DNC) Le club Richelieu de Rouyn-Noranda a admis lors de sa dernière réunion, un nouveau membre dans la personne de M. Laurent Maïlly. L'insigne distinctif lui fut remis par M. Roland Délisle qui présidait le déjeuner-causerie. Au nombre des visiteurs on remarquait M. Robert Lapointe du club de Kirkland Lake qui fut invité à dire quelques mots sur les activités de son club nouvellement fondé grâce au parrainage du club de Rouyn.

Au conseil de Rouyn

Rouyn, (DNC) M. l'échevin J.-A. Darveau, maire suppléant, a présidé en l'absence du maire Caouette, la dernière séance du conseil, jeudi dernier. Le commissariat des incendies a avisé le Conseil que Rouyn a obtenu une mention honorable pour les villes de la classe "C" dans la prévention des incendies et particulièrement pour la semaine de prévention. On adresse à ce sujet des félicitations au chef J.-S. Thibault et à ses hommes. Lecture fut faite de la correspondance relative au projet d'un aéroport de la Défense nationale à Rouyn et d'un nouvel octroi à l'aéroport. Ces demandes ont été soumises au gouvernement fédéral par l'entremise de M. Armand Dumas, député de Villeneuve. On a aussi annoncé que le ministère du Transport doit commencer prochainement la construction d'un quai pour l'accostage des avions sur les bords du lac Osiska.

Récital conjoint

Le cercle Debussy de Québec présentera, jeudi prochain, à 8 heures 30 p.m., au Pavillon Mgr Vachon, son 2e récital conjoint de la saison.

Au programme figurent deux etudiants de l'Ecole de Musique de l'Université Laval: Mlle Rachel Fournier, pianiste, et M. Louis Roberge, baryton. La soirée débutera avec un groupe de Haendel, suivi de classiques italiens, entre autres Paisello, Benoncini, Caldara et Scarlatti. M. Louis Roberge terminera avec un groupe de lieds de Gabriel Fauré. Mlle Rachel Fournier, pianiste, a inclus à son programme des Variations de Mozart, la Finale de la sonate opus 7 de Grieg, Jardin sous la pluie, de Debussy, et Etude de concert, de Liszt.

Le public est cordialement invité à cette intéressante audition. L'entrée sera libre.

Triple collision

Welland, Ont., (DNC). Une triple collision entre un taxi et deux automobiles est survenue, la semaine dernière, dans notre localité. L'accident s'est produit à l'angle des rues East Main et Harold. Selon les constatations d'usage de la police, les trois voitures se seraient frappées, après que l'un des véhicules eut dérapé sur la chaussée glissante. Bien que le choc ait été assez violent, on a pas eu à déplorer de blessé. L'automobile-taxi était conduite au moment de l'accident par M. Joseph Létourneau, de notre ville.

Au club Richelieu de Drummondville

Drummondville (DNC) Les membres du club Richelieu-Drummondville ont profité de leur réunion hebdomadaire, jeudi soir, pour offrir leurs hommages et leur amitié au président J.-L. Paillé, dont c'était l'anniversaire de naissance.

Le docteur Paul Dugal s'est fait l'interprète de ses confrères Richelieu pour offrir les voeux de circonstance au président.

Le club a adopté une résolution de félicitation à l'endroit de S. H. le maire Me Antoine Biron, c.r., président-fondateur du Richelieu-Drummondville à l'occasion de sa réélection au poste de gouverneur de la Société Richelieu.

Enquête sur une tragédie

Le docteur Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, a tenu une enquête hier soir à Beauport sur l'accident dont M. J.-Pierre Savard, 80 ans, fut victime dans la rue Racine, à Loretteville, le 1er mars dernier. A l'issue de l'enquête le jury du coroner a exonéré de tout blâme, M. Roland Méthot, de Cap St-Ignace, conducteur de l'automobile qui a heurté M. Savard.

M. Savard est décédé mardi dernier à l'hôpital St-Sacrement des suites des blessures qu'il avait reçues.

Le jury du coroner se composait de MM. T. Bernier, Lucien Martineau, Georges Potvin, Vincent Rainville, Adéodat Richard, Dollard Jones.

Une visite industrielle

Rouyn — (DNC) — Une importante délégation de la Chambre de Commerce de Duparquet a accompli récemment une brève tournée industrielle en Ontario. Les visiteurs se sont d'abord arrêtés à Matheson où ils ont visité les usines de la Johns-Manville. Ils y furent reçus par le gérant-adjoint, M. M McIver. Dans la même journée le groupe fut reçu par la Chambre de Porcupine où il y eut une assemblée pour discuter le projet de compléter la route 101 reliant Matheson à Duparquet. On résolut de former un comité de 15 membres dont 5 de Duparquet, de Matheson et de Porcupine qui se rendra à Toronto en délégation pour soumettre le projet aux autorités provinciales.

Les membres suivants participèrent à cette assemblée présidée par S. H. le maire G. McLean, de Porcupine ; S. H. le maire de Timmins, M. Phillip Toy, le président de l'association fédérale des prospecteurs M. J. Brady, le Dr James-B McClinton, M. Winston, gérant de l'Hydro, Ralph Rawsthorn, secrétaire de la Chambre et J.-A. Tremblay.

Comment les RHUMES affectent les REINS

Les reins sont des organes très délicats et facilement affectés—surtout par un rhume. Leur tâche est de filtrer les impuretés et l'excès d'acidité du sang. Quand vous avez un rhume, vos reins ont davantage à faire. Les Pilules Dodd's pour les Reins aident vos reins à débarrasser l'organisme de l'excès d'acidité et des toxines causés par les rhumes, et vous permettent de vous remettre plus vite. Si vous avez un rhume, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. 138-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

double

certitude d'excellente qualité

GOODERHAM & WORTS

Twin Seal *Canadian Rye Whisky*

1832

1. Un rye whisky canadien, fin, doux et moelleux embouteillé sous la surveillance officielle de l'Accise.

2. Le fait qu'il est produit par la plus vieille distillerie au Canada vous donne une garantie de l'excellence de sa qualité.

G&W

GOODERHAM & WORTS LIMITED

Fondée en 1832

COMMENT SOULAGER LE MAL DE GORGE

Appliquer de l'huile chaude sur le cou. Bien frictionner, masser muscles et glandes. Dans les pharmacies depuis 85 ans. EXIGEZ L'HUILE ÉCLECTRIQUE DU DR THOMAS

Achetez **Gurd's** DRY GINGER ALE

BOUTEILLE DE FAMILLE -30 onces

.19 (taxe en plus)

F.-A. FLUET ENR.

COMPAGNIE PAQUET

Examen de la vue

LUNETTERIE

LAURENT MARION, o.d.d.

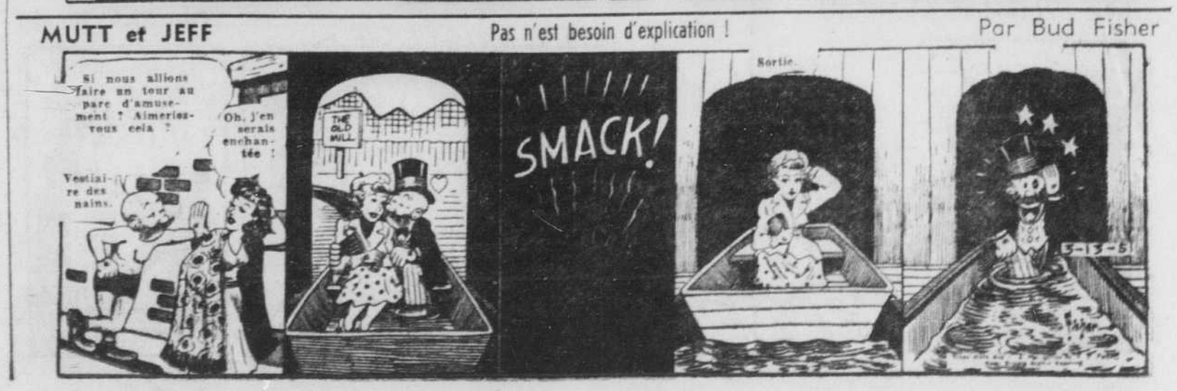
TÉL.: 4-8481 LOCAL: 305

RIP LE DETECTIVE

LE SAINT — Par Leslie Charteris

MARISE DUCLAU et sa famille — "Jekyll & Hyde" — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Pas n'est besoin d'explication ! — Par Bud Fisher



Dans les milieux du Capitole

Les vacances de Pâques hâteront l'étude de certains projets de loi

Washington, 12. (PA) La fièvre des vacances de Pâques se manifeste au Capitole aujourd'hui. Les chefs de l'administration espèrent qu'elle contribuera à faire progresser d'importants projets de lois dont l'étude présente des difficultés en ce moment. Le Sénat et la Chambre des représentants espèrent être absents de Washington du 22 mars au 2 avril. Il en dépendra des progrès accomplis à l'étude des lois d'ici le 22 mars. Les observateurs signalent deux bills principaux, l'extension du contrôle fédéral des loyers et la résolution controversée sur l'envoi de troupes en Europe.

Les chefs politiques de la Chambre aimeraient également que l'on décide des bills d'aide d'urgence en aliments à l'Inde et de logements pour les militaires. La Chambre toucherait également un bill de revision et d'extension de la loi du service militaire qui préparerait l'entrainement universel. Le Sénat a adopté un tel bill vendredi, mais le comité des services armés de la Chambre ne l'a pas encore adopté.

L'on prévoit peu de difficulté à faire adopter par les deux chambre le bill qui prolongera de 90 jours le contrôle des loyers; il doit se terminer le 31 mars. Mais le reste du programme législatif ne serait pas aussi facilement classé avant Pâques.

Le Sénat pourrait employer les deux prochaines semaines à discuter sur l'autorité du président d'envoyer en Europe des soldats américains sans déclaration de guerre ou l'approbation expresse du Congrès.

Le bill du logement des militaires sera présenté à la Chambre la semaine prochaine, en même temps que deux mesures de réorganisation. Le bill du logement, au montant de $3,000,000,000, a pour but d'encourager l'entreprise privée à construire dans les régions où il y a des ouvrages de défense. Une forte opposition se dessine contre ce bill et les mesures de réorganisation. L'une permettrait au président de remanier de façon limitée en cas d'urgence des organismes qui assurent la direction de l'état. Le Sénat et la Chambre pourront cependant s'y opposer.

L'autre mesure, telle que proposée par M. Truman, confierait à un seul homme le rôle joué par la Reconstruction Finance Corporation, administrée par un bureau de direction de cinq membres.

Le bill des secours en vivres à l'Inde en est à une impasse au comité des règlements de la Chambre; il autoriserait le don à l'Inde de 2,000,000 de tonnes de céréales pour parer à la pénurie de vivres en ce pays.

AVIS LEGAL

SOUS LA LOI DE FAILLITE

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS LE CAS DE:

AUX MILLE OCCASIONS ENR.

757 rue Saint-Vallier Québec.

Des soumissions cachetées, contenant un chèque certifié de 20% de l'offre, seront reçues au bureau de David Grobstein, 10 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, Qué., jusqu'à vendredi, le 16 mars, 1951 à 5 h. p.m. pour l'achat de l'actif suivant en bloc ou en lots séparés.

LOT NO 1.

Marchandise en stock comprenant des vêtements pour hommes, femmes et enfants, et divers, etc., etc., ayant une valeur d'inventaire de..... $4,627.95

LOT NO 2.

L'équipement de magasin comprenant les montres murales et étagères, fixtures fluorescentes, brûleur à l'huile, sacs en papier, filet, miroir, etc., etc., ayant une valeur d'inventaire de..... $41.00

LOT NO 3

Les droits de propriété, titre et intérêt au bail du local à 757 rue Saint-Vallier, Québec, Qué., où le magasin est situé, jusqu'au 30 avril 1955, à un montant de $250 par mois.

Le local ci-haut mentionné sera ouvert pour inspection mercredi le 14 mars 1951, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. La plus haute ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée. Pour les fins de soumission, les prix d'inventaire prévalent, et les surplus et manques seront ajustés d'après cette base.

DAVID GROBSTEIN, Syndic

Bureau:
Suite 304,
10 rue Saint-Jacques Ouest,
Montréal, Qué.
BE. 2697

TRAVERSÉES en EUROPE des EMPRESS du Pacifique Canadien

Pour obtenir service, confort et courtoisie, choisissez l'un des majestueux paquebots Empress! Jouissez d'une agréable semaine en mer à bord de l'"Empress of Canada" ou de l'"Empress of France". Repas excellents, cinéma, danse, jeux de bord et l'hospitalité proverbiale du Pacifique Canadien pour ajouter à votre agrément.

De Saint-Jean, N.-B.
EMPRESS OF CANADA
4 avril
EMPRESS OF FRANCE
28 mars

1ÈRE CLASSE $242 et plus — TOURISTE $160 et plus

Le service du Pacifique Canadien est aussi assuré à bord des cargos-passagers Beaverburn et Beaverford. En moyenne, deux traversées chaque mois. Les dates vous seront fournies sur demande. Billet de première classe, $200.

Aide pour obtenir les passeports et renseignements complets de votre propre agence de voyages ou de

L.-P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, P. Q.

Pacifique Canadien

Les principes de la coopération

Trois-Rivières, 13. (DNC). "C'est par l'union des coeurs, de l'intelligence et des volontés que l'on atteint les fins de la coopération."

Par ces paroles, M. le chanoine L.-J. Chamberland résumait son expérience de la coopération qui a valu à sa paroisse la construction de trois cents maisons d'ouvriers en 5 ans. Invité du comité du Plan de participation de la Wabasso Cotton Co. Limited, M. le chanoine Chamberland a repris quelques-uns des conseils qu'il prodigue à ses chers paroissiens depuis un quart de siècle. La soirée a eu lieu à la salle Notre-Dame.

Deux principes s'opposent dans la direction des actions humaines, affirme-t-il: 1er: L'individualisme, proche parent de l'égoïsme et, en définitive, de la haine; 2e: La coopération, fruit de l'amour et de la charité.

Il n'y a pas eu de miracle dans l'élaboration de la Coopérative Ste-Marguerite. Seulement l'intégration, cette triple union dans un milieu ouvrier, sous la protection de Dieu.

Et tout cela a commencé par la famille, véritable théâtre de toute coopération. Si l'homme et la femme sont imbus d'un authentique amour chrétien, ils pourront résoudre tous leurs problèmes autour de la table de famille. Les enfants puiseront dans cet exemple les meilleures données de la coopération. Le cercle de collaboration, centré sur la famille, s'étendra rapidement à la société tout entière.

Mort de monsieur L.-P. Hamelin

Shawinigan, (DNC). M. Louis-Emile Hamelin, demeurant à 200, avenue de la Station, est décédé à l'âge de 80 ans et 6 mois. Le défunt était l'époux de feu Alexina Houde.

Le défunt laisse dans le deuil ses fils, Paul-Emile, Lucien, marié à Edwige Collins, de Shawinigan, sa fille, Mme Camille Matteau, née Alice; ses soeurs: Mme Vve Louis Archambeault, née Mélina, de Montréal, Mme Vve Alfred Marcotte, née Valérie, de Sorel; une belle-soeur, Mme Vve Ernest Hamelin, de Lachine.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, en l'église St-Pierre.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

La mission de la femme n'est pas de souffrir

FEMOL

Adolescence - Maternité - Retour d'âge

EGAYEZ VOTRE FOYER achetez SOLEX

Rapportez-en un Carton à la maison, aujourd'hui.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

No 4587

Deux modèles nouveaux pour votre coquette! Les manches bouffantes et le yoke boutonné en fait un genre très habillé pour la première tandis que l'épaulette dégagée de la seconde vous procure cette toilette de soleil très recherchée pour les petites. Le patron contient également le modèle de la calotte faite de même tissu.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 2, 4, 6, 8, 10 ans. Grandeur 6 requiert 1 5-8 vg d'un matériel de 35 pouces de largeur pour la première ainsi que 1-4 vg de tissu contrastant. Pour la robe-soleil 1 3-8 vg d'un matériel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Commentaires de Me Méthot sur une déclaration du maire Borne

M. le notaire Henri-F. Méthot, candidat à la mairie de Québec aux élections qui auront lieu le 9 avril, nous a remis le communiqué suivant:

"La déclaration que M. Lucien Borne a fait publier samedi, exige certains commentaires de ma part.

"Depuis le 15 décembre, M. Borne a siégé à l'hôtel de ville comme maire de Québec par la grâce du greffier et des avocats de la cité. Jusqu'à ces derniers jours, il entendait bien s'y maintenir de cette façon, car il se vantait de faire payer par monsieur Leclerc les frais de ses procureurs sur la contestation de sa prétendue élection. Evidemment, M. Borne considérait la contestation perdue d'avance et, par le fait même, il entendait continuer de rester maire de Québec par décision du greffier et des avocats de la cité.

"Maintenant que M. Borne a perdu son procès et que son élection par le greffier a été déclarée nulle, il s'en vient déclarer: "Je ne veux pas siéger à l'Hôtel de Ville autrement que selon la volonté des contribuables". Mais qui donc, monsieur Borne, a demandé au greffier de vous élire en rejetant mon bulletin? N'est-ce pas vous-même qui l'avez fait par votre procureur Me Dumoulin?

"Si l'on examine votre conduite, il est impossible de ne pas en venir à la conclusion que votre élection par le greffier n'était qu'une manoeuvre pour désorganiser l'opposition. Vous obligiez ainsi les candidats à l'échevinage auxquels vous étiez hostiles, à faire leur élection sans l'appui d'un candidat à la mairie, et vous vous prépariez ensuite à faire vos élections à la mairie avec l'appui de vos échevins.

"Ne croyez-vous pas avoir quelque difficulté à convaincre le public que tout cela s'est fait sans que vous abusiez de votre influence sur les officiers de la cité? Le zèle avec lequel ils ont plaidé votre cause devant la Cour ne démontre-t-il pas qu'ils se sont sentis obligés d'agir comme vos employés et non comme ceux de la cité. La jurisprudence démontre qu'en un pareil litige la municipalité n'a pas d'intérêt et ne doit pas prendre parti.

"Pour couvrir votre échec judiciaire, vous vous permettez de critiquer le jugement de la Cour Supérieure en lui opposant l'opinion de vos procureurs. Même si vos critiques étaient vraies, cela ne serait pas convenable.

"Le respect dû à l'autorité des tribunaux exige que la critique des jugements de la Cour Supérieure se fasse devant la Cour d'Appel. Le plaideur malheureux qui croit avoir sujet de se plaindre d'un jugement à un forum désigné par la loi peut recevoir ses doléances: c'est la Cour d'Appel. Un homme instruit comme monsieur Borne ne peut l'ignorer; ses avocats encore moins.

"Ce qui est encore plus grave, c'est que vos critiques, monsieur Borne, ne sont pas conformes aux faits. Vous dites: "Le jugement ne fait aucune mention et ne dispose pas de la question de qualification des candidats". C'est faux.

"Voici un des considérants du jugement où cette question est traitée:

"CONSIDERANT que le législateur a limité ses exigences quant à la qualification des candidats pour leur mise en nomination par les termes de la dite déclaration solennelle de propriété et les sanctions légales qui y sont attachées, advenant le cas où la déclaration solennelle s'avérerait fausse et inexacte".

"Monsieur Borne, vous dites ensuite que le jugement ne fait aucune mention et ne dispose pas de la question de l'intérêt des pétitionnaires. Ceci est également faux. Voici ce qu'on peut lire dans le jugement!

CONSIDERANT que le requérant-demandeur a établi qu'il avait qualité pour exercer le présent recours contre l'intimé (Article 140 de la charte)".

"Si vous ne le savez pas, Monsieur Borne, vos procureurs auraient dû vous apprendre qu'avoir qualité pour exercer un recours signifie avoir l'intérêt requis.

"Enfin, monsieur Borne, vous reprochez au jugement de ne pas disposer de la question de procédure. Là encore, si vous ne le saviez pas, vos avocats, eux, devraient savoir qu'un jugement qui maintient une poursuite dispose de toutes les objections de procédure formulées à l'encontre.

"Afin que le public puisse mieux apprécier la valeur juridique de vos prétentions, M. Borne, et celle des opinions de vos procureurs, je signalerai que le jugement de la Cour Supérieure se fonde sur cinq autres décisions semblables que l'on trouve dans les recueils de jurisprudence: trois décisions de la Cour Supérieure, une de la Cour Suprême du Canada et une de la Chambre des Lords. A l'encontre de tous ces précédents, vos avocats, M. Borne, n'ont cité que des causes qui n'avaient aucun rapport avec la question". —

Mort de madame Edmond Bernard

Welland, Ont., (DNC). On apprendra avec regret la mort dt Mme Edmond Bernard, née Marguerite Smith, survenue la semaine dernière, à l'hôpital général de Welland. Originaire de Québec, la regrettée disparue était âgée de 74 ans. Sa mort affecte une famille estimée de notre localité.

La défunte laisse dans le deuil son mari, ses fils: Hector, de Détroit, Mich., Horace, Léo et Maurice, de Welland; ses filles: Mme Alex. Poirier, née Jeannette, Mme Emile Girard, née Evelyne, Mme Michel Babin, née Hectorine, Mme Edmond Fortier, née Mae, et Mlle Rita Bernard, tous de Welland, Mme Rolland Giguère, née Rolande, et Mme Philippe Lépine, née Yvette, de Niagara Falls; ses frères: William Smith, Michel Smith, de Gaspé, Georges Smith, de Montréal; ses soeurs: Mme J. Huntington, de Montréal; Mme M. Mercier, de Montréal, et Mme John Chouinard, de Gaspé, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines.

Ses funérailles ont eu lieu, vendredi dernier, en l'église paroissiale. On remarquait un grand nombre de parents et d'amis venus rendre à la disparue un ultime hommage.

Notre journal prie la famille en deuil, d'agréer ses sincères condoléances.

Déjà des tulipes

Corner Brook, Terre-Neuve, (PC) Une femme a exhibé avec fierté des tulipes qui avaient poussé d'un pouce à la fin de février. Normalement, les tulipes ne commencent à pousser qu'à la fin d'avril.

COMBATTEZ le CANCER

Donnez à la CAMPAGNE CONTRE LE CANCER

PROTÉGEZ LES VÔTRES

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT

La purge en Chine a atteint Pékin

Un communiqué officiel signale l'arrestation "d'un fort groupe de contre-révolutionnaires" — Le communiqué ajoute que les personnes arrêtées sont déjà probablement tombées devant le peloton d'exécution.

Hong-Kong, 13 (PA) — La purge des éléments d'opposition en Chine communiste a atteint le coeur même du pays, Pékin. Un communiqué officiel venu indirectement de Canton dit que le Bureau de sécurité publique de la nouvelle capitale chinoise a procédé récemment à l'arrestation "d'un fort groupe de contre-révolutionnaires". Il y en avait parmi eux qui ont fait brûler 59 tramways; "à la remise même de Pékin un certain nombre ont été incendiés". Ces résistants ont causé "des dommages à plusieurs reprises" au générateur de 25,000 kilowatts de la centrale de Pékin.

Le communiqué souligne que les personnes arrêtées récemment sont déjà probablement tombées devant le peloton d'exécution. Le Bureau de sécurité publique, "après de longs mois", s'en est pris aux éléments et "exerce la justice".

Les nouvelles de purges dans Pékin même ont été publiées dans l'édition du 12 mars du "Namfong", un quotidien officiel de Canton. L'article est une réimpression d'un éditorial paru dans le "Quotidien du Peuple", de Pékin. Cet éditorial s'intitule: "Arrêtez les contre-révolutionnaires et que justice soit faite".

Une dépêche de Pékin à la nouvelle agence chinoise, en date du 11 mars, a rapporté également l'arrestation d'un "fort groupe d'agents secrets nationalistes, chefs de sociétés secrètes et propriétaires terriens réactionnaires". Il s'agit probablement du groupe cité au début de l'article. Le nombre exact de personnes arrêtées n'a pas été mentionné, mais le rapport de Canton parle de 26 personnes.

Le danger devient plus grand pour les étrangers.

Certains rapports venaient d'un flot régulier de missionnaires passant par Hong-Kong en provenance de la Chine continentale.

Des voyageurs relsèrent qu'un plus grand nombre d'arrestations d'étrangers s'effectuait sous des accusations allant de l'"impérialisme" au "meurtre et espionnage."

La Chine nationaliste a porté l'accusation que plus de 1,000,000 des Chinois sont déjà tombés, victimes de la purge communiste; que 25,000,000 seront liquidés avant l'éclatement d'une nouvelle guerre mondiale; et que l'objectif ultime, appuyé par la Russie, est une liquidation en série allant jusqu'à 200,000,000 vies humaines afin de rendre plus aisément dirigeable la population présente de Chine, de quelque 450,000,000 âmes.

Les nouveaux rapports reçus révélaient que le Dr Stewart Allen, de Montréal, âgé d'environ 50 ans, directeur d'un hôpital missionnaire canadien à Chungking était encore privé de tout contact extérieur, en prison, depuis son arrestation à la Noël dernière. Un rapport non confirmé disait que les accusations portées contre lui variaient, mais qu'on y notait celle de meurtre.

Secrets scientifiques aux mains des espions

Des communistes auraient la description d'une bombe atomique perfectionnée et d'un navire aérien — Témoignage rendu en cour par un espion reconnu.

New-York, 13. (PA), Des espions communistes aux Etats-Unis auraient obtenu une description d'une bombe atomique plus perfectionnée que celle lancée sur Hiroshima et des informations concernant un navire aérien assez extraordinaire. Ces choses ont été révélées hier par un ancien employé des usines atomiques dans un témoignage rendu en cour.

David Greenglass, 29 ans, lui-même un espion reconnu, a fait cette déclaration au sujet du navire aérien juste à la fin de la séance d'hier du procès institué par le gouvernement américain contre les espions.

Les personnes incriminées, Julius Rosenberg, 33 ans, sa femme, Ethel, 35 ans, et Morton Sobell, 35 ans, sont accusés d'avoir conspiré pour espionner au compte de la Russie en temps de guerre, une offense susceptible de la peine de mort.

Suivant Greenglass, Rosenberg avait déclaré au sujet du navire aérien qu'il s'agissait d'un immense vaisseau suspendu dans l'espace là où s'annulent les gravités terrestre et lunaire. Il a ajouté que Rosenberg aurait assuré que le vaisseau, comme un satellite, aurait plané au-dessus de la terre.

Greenglass a déclaré ensuite qu'il avait fourni une description à Rosenberg d'un nouveau type de bombe atomique, seulement un mois après que la première eut été envoyée sur Hiroshima, soit le 6 août 1945. Il a ajouté avoir reçu les renseignements alors qu'il travaillait à l'usine d'énergie atomique secrète de Los Alamos. Greenglass ajoute que Rosenberg lui a fourni une description de la bombe jetée sur Hiroshima en janvier 1945 — 7 mois avant qu'elle fut lancée. On n'a pas révélé la source d'information de Rosenberg. Greenglass a aussi donné à un autre espion, Harry Gold et à Rosenberg des détails concernant une substance explosive vitale dans la fabrication de la bombe. Il a produit les dessins faits hier et qu'il déclare être des copies de ceux qu'il avait alors fournis aux deux espions.

Le Dr Walker Koski, savant atomique, a confirmé la valeur de renseignement de ses dessins concernant l'usine de Los Alamos.

Greenglass a incriminé directement sa soeur, la femme de Rosenberg, comme faisant partie du réseau d'espionnage. Le procès se continue aujourd'hui.

Serment de fidélité prêté en Tchécoslovaquie

Prague, 13. (PA) L'agence de nouvelles officielles de la Tchécoslovaquie a annoncé hier que quatre évêques et deux administrateurs catholiques avaient prêté le serment de fidélité au gouvernement tchèque.

L'un d'eux est Mgr Antonin Stehlik qui, selon une déclaration du gouvernement, a été nommé vicaire capitulaire de Prague, après que Son Exc. Mgr Joseph Beran eut été chassé de son archidiocèse à cause de son opposition au gouvernement.

Mgr Beran, qui s'était confiné dans son palais archiépiscopal depuis le mois de juin 1949, pour protester contre la lutte de l'Etat à l'Eglise, a quitté Prague en automobile, samedi soir, selon des porte-parole du palais archiépiscopal. Ces porte-parole ont dit ne point savoir où allait l'archevêque ni qui l'accompagnait.

Les cinq autres qui ont prêté le serment de fidélité sont:

Mgr Joseph Carsk, évêque de Kosice, Slovaquie; Mgr Moric Picha, évêque de Pradec Kralove, Bohême; Mgr Stepan Trochta, évêque de Litomerice, Bohême; Mgr Ambroz Lazik, évêque de Trnava, Slovaquie; Mgr Frantisek Onderek, administrateur apostolique de Tesin, Silésie.

C'est depuis le 1er novembre 1949 que les évêques tchèques luttaient contre la loi exigeant d'eux le serment de fidélité afin de toucher leur salaire de l'Etat.

(Au Vatican, on souligne qu'il faudrait connaître toutes les circonstances de cette affaire avant de pouvoir dire si ces évêques et administrateurs ont encouru automatiquement l'excommunication. Dans le cas de Mgr Stehlik tout particulièrement, il faudrait savoir s'il tient sa nomination uniquement du gouvernement ou si elle a reçu l'approbation de Mgr Beran. La teneur du serment est l'un des facteurs dont il faut tenir compte, de même que la question de savoir si ce serment fut prêté librement ou arraché par la violence).

L'arrestation des deux voleurs

Les constables Donald Marquis et Maurice Roy, de la patrouille de Belvédère, ont contribué avec les agents W. Doré et D. Gilmont à l'arrestation des deux individus qui ont été trouvés dans un étal de boucher rue St-Ambroise, samedi matin. Le constable Marquis a appréhendé seul, à la pointe du revolver, dans une cour de la rue St-François l'homme qui avait réussi à fuir après sa capture.

Mort d'un prisonnier

Le docteur Paul-V. Marceau, coroner du district de Québec, fera enquête sur la mort d'un prisonnier du nom de Tancrède Dussault, d'origine inconnue, décédée au cours de la nuit dernière dans un hôpital de cette ville où l'avait été transporté de la prison. Le corps de l'individu a été conduit à la morgue Marceau où des recherches seront faites afin d'établir la cause de la mort de cet homme âgé d'une quarantaine d'années.

—A l'enquête

(Suite de la 1ère page)

on a annoncé hier que l'on disposait de suffisamment d'argent pour payer les sténographes une autre semaine et que l'on attendait l'aide incessante de certains corps publics.

Me Edouard Masson, co-procureur de la ville, a porté à l'attention du tribunal un ordre signifié au greffier de la ville de produire tous les documents relatifs aux conditions du vice dans Montréal. "L'assignation, a dit Me Masson, est trop générale". Me Masson suggéra alors que tous les procureurs des requérants soient plus explicites dans leur demande de documents.

"Après six mois d'enquête, poursuivit Me Masson, il serait temps, il me semble, que l'on en vienne aux allégués particuliers de cette enquête. Et si mes collègues pouvaient toucher les cas particuliers, je crois que nous en aurions fini en deux ou trois semaines".

Il suggéra ensuite que le président élimine toute la preuve qui n'est pas pertinente à l'enquête et que toute la nouvelle preuve tende à déterminer ce qui pourrait incriminer les personnes.

Pervin est entré dans le box, vers 3 heures, pour la troisième journée consécutive. Interrogé de différents angles par le président, il n'admit jamais avoir reçu une protection de la police ou d'autres corps organisés. Il admit bien que son établissement de pari sur course avait continué ses petites et grandes activités, en dépit des raids de la police, mais en resta toujours à ce point d'admission. Il apprit aussi, au tribunal, après avoir tenté d'éluder la question, qu'il pouvait se faire "$7,000 à $8,000 par année avec son bookie".

Jack Nish fut ensuite appelé. Les moeurs du centre d'information des bookies furent décrites par le témoin. Nish doit continuer aujourd'hui sa relation.

—Chez les "suppléants"

(Suite de la 1ère page)

relations entre l'est et l'ouest. Les ministres des Affaires étrangères doivent aller aux causes et voir pourquoi il y a de la tension.

Les Russes insistent pour étudier des cas plutôt que des causes. Ils veulent surtout parler de l'Allemagne et spécialement du désarmement de l'Allemagne et comment la tenir désarmée. Ils désirent également des entretiens sur la diminution des armes un peu partout.

Les suppléants occidentaux sont d'avis que les Russes n'ont pas le droit de prétendre que les ministres devraient discuter du désarmement des grandes puissances et de celui de l'Allemagne. Ils soutiennent que les ministres des affaires étrangères peuvent toucher ces sujets s'ils le veulent, mais sous un titre qui devrait être neutre, comme "le niveau del'armement et "la préparation d'un traité de paix allemand."

Le point trois de l'ouest n'a pas été modifié et se lit comme suit: "Les problèmes de l'unité allemande et la préparation d'un traité de paix pour l'Allemagne."

M. Philip C. Jessup, ambassadeur itinérant des Etats-Unis, a précisé hier qu'il existe encore un différend de ce côté. Un porte-parole britannique a noté que la préparation d'un traité et sa conclusion ne sont pas la même chose. M. Jessup, de même que MM. Alexandre Parodi, délégué de France et Ernest Davies, de Grande-Bretagne, ont souligné qu'ils donneraient leur réponse finale plus tard.

L'ouest se préparait à jouer un jeu qu'un porte-parole français attribue aux Russes. "Les Russes semblent vouloir faire de grandes choses de petites concessions de façon à maintenir leurs principaux points," a dit M. Jessup. Au sujet des deux autres questions, les Russes et les délégués de l'ouest sont aussi éloignés que jamais, sinon davantage. Le point numéro 1 de l'ouest, celui que l'on considère le plus important, se lisait d'abord: "L'examen des causes de tension en Europe et les moyens d'améliorer les relations entre la Russie, la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis". M. Gromyko se dit moins satisfait encore de cette version.

—Retraite subite

(Suite de la 1ère page)

à celles des alliés est de 60 contre un. La cinquième armée de l'air a accompli 774 sorties, hier, pour marquer sa journée la plus active.

Tokio, 13 — (PA) — L'aviation d'Orient a révélé aujourd'hui que ses bombardiers ont utilisé les bombes "tarzon" dirigées par radio, sur des cibles coréennes, depuis août dernier. Ces bombes de 27 pieds de longueur pèsent six tonnes. Le bombardier dirige la bombe par des impulsions d'un transmetteur de radio à un récepteur dans la bombe même.

Quartiers de la huitième armée, Corée, 13 — (Reuter) Un "cheval de Troyes", 25,000 guérilleros communistes, menace les troupes des Nations Unies en Corée. Ces résistants se cachent dans les montagnes d'un littoral à l'autre de la péninsule. Ces éléments sont isolés et peu équipés, mais menacent les dignes de communications alliées.

Biscuits plus que centenaires

King's Lynn, Norfolk, Ang., (PC) Des biscuits pour voyages en mer, cuits en 1803, seront montrés à une exposition au musée de King's Lynn pendant le festival d'Angleterre, de mai à septembre cette année.

Services spécialisés

ALPH. DION, FOURRURES

MANTEAU court en fourrure de printemps à prix défiant toute compétition, un léger acompte pour mettre votre manteau de côté. Réparation, transformation et entreposage. Alph. Dion, 59 1-2 Blvd Langelier. TEL.: 5-6347.

J.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298

DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. L.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

Wilfrid Lachance Ltée
MARCHAND DE FOURRURES
ENTREPOSAGE
Tél.: 4-2458
Assortiment de manteaux faits.
108 DES COMMISSAIRES

ATTENTION SPÉCIAL

Manteaux de fourrures de toutes sortes. Balance d'une faillite. Stock de $25,000.

Manteaux neufs. Modèle 1951. Haute qualité incroyable.

Grandeurs 11 à 46

Obligés de vendre le tout d'ici 5 jours.

VENEZ VOIR
10, McMahon, apt. 7
Tél.: 4-2793

ENTREPOSAGE
Tél.: 4-1787
Voutes froides avec système frigorifique moderne.
Georges Hamel
235 St-Joseph, 1er étage (en face de l'hôtel St-Roch)

SALON FLEURI
FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 5-5068

In Memoriam

BARBEAU — A Giffard, le 11 mars 1951, à l'âge de 24 ans 4 mois, est décédé M. André Barbeau, fils de feu M. Phillas Barbeau, et de dame Yvonne Parent.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Wilbrod Robert, No 115, avenue Royale, Giffard, à 8 h. 45 pour l'église de Giffard, et de là au cimetière de la paroisse.

12mars-2fs—G76521

BOURRET — A Charlesbourg, le 12 mars 1951, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé M. Isidore Bourret, cultivateur, époux de dame Amanda Bélanger.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, route Bourg-Royal, à 8 heures 40, pour l'église de Charlesbourg, et de là au cimetière paroissial. 13mars-2fs—G76700

DROUIN — A Québec, le 11 mars 1951, à l'âge de 83 ans 6 mois, est décédé sieur Alfred Drouin, négociant, époux de feu dame Délima Dufour.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 8 avenue Lamontagne, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.

12mars-2fs—G76501

FECTEAU — A Charlesbourg, le 11 mars 1951, à l'âge de 66 ans, est décédé Albert Fecteau, époux de feu dame Anna Bussières.

Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lepine Ltée, No 318 chemin de la Canardière à 9.30 heures, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de la paroisse.

12mars-3fs—G76499

GAGNE — A Pointe au Pic, le 11 mars 1951, à l'âge de 46 ans, est décédé le capitaine Philippe Gagné, époux de dame Berthe Murray.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Pointe au Pic, et de là au cimetière paroissial.

—G76691

MAURICE — A l'Hôpital Général, le 12 mars 1951, à l'âge de 76 ans 9 mois, est décédé Thomas Maurice, de Timmons Ontario, époux de feu dame Elodia Robitaille.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, No 191 Boul. Langelier, à 8 heures 30, pour la chapelle de la Communauté, et de là au cimetière de l'Institution.

12mars-2fs—G76526

MORISSETTE — A Québec, le 11 mars 1951, à l'âge de 86 ans 8 mois, est décédée dame Joséphine Fageau, épouse en 1ère noces de feu M. Léon Laberge et en 2ème noces de feu Joseph Morissette.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 h. 30.

Départ de salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois, Inc., No 2 rue Durocher, à 8 h. 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

12mars-2fs—G76498

POLIQUIN — A Porineuf village, le 11 mars 1951, à l'âge de 61 ans 8 mois, est décédée dame Stella Lépiney, épouse de M. Onésime Poliquin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 15, pour l'église de Porineuf village, et de là au cimetière de la paroisse.

12mars-3fs—G76515

SAUVAGEAU — A St-Raymond, le 11 mars 1951, à l'âge de 89 ans, est décédé sieur Arsène Sauvageau, époux de feu dame Virginie Hamelin.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires Plamondon & Frere, à 7 heures 55, pour l'église de St-Raymond, et de là au cimetière paroissial. —G76593

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Services anniversaires

BLOUIN — Jeudi, le 15 mars, en l'église Sacré-Coeur de Jésus, à 8 heures 30, sera chanté le service anniversaire de M. Louis Blouin. —G76643

BRIERE — Jeudi, le 15 mars, à 9 heures, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de feu M. Arthur Brière. —G76540

HAMEL — Le service anniversaire de dame Demerise Desmeules, épouse de M. Phildelen Hamel, sera chanté le mercredi 14 mars 1951, à 8 heures, en l'église St-Malo. —G76683

LAFLAMME — Jeudi matin, le 15 mars, à 9 heures, en la Basilique, sera chanté le service anniversaire de J.-Oscar-K. Laflamme. —G76557

LAPOINTE — Mercredi, le 14 mars 1951, à 7 heures 45, en l'église St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de dame Juliette Ménard, épouse de M. L.-P. Lapointe. 12mars-2fs—G76519

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — Deux grandes faveurs obtenues par l'intercession de St-Jude, avec promesse de faire publier. Mme J. B. —G76681

REMERCIEMENTS — Grande reconnaissance pour faveur obtenue à Marie-Reine des Coeurs, avec promesse de publier. Mme L. Morin, Québec. —G76863

PELLETIER — Mme J.-Henri Pelletier et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. J.-Henri Pelletier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —G76614

PREMONT — Les membres de la famille Ludovic Prémont remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Camille Prémont, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —G76583

Les Fleurs

sont éloquentes — où les mots font parfois défaut.

Mme Flamme
FLEURISTE
11 rue Saint-Jean
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a.m. à 5.30 hres p.m.

La C.T.C.C. envoie des délégués à Rome

A l'occasion de la célébration du 60ème anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a décidé d'envoyer plusieurs délégués à Rome pour présenter les hommages des ouvriers canadiens à Sa Sainteté le Pape Pie XII, a annoncé aujourd'hui, M. Jean Marchand, secrétaire-général de la C. T. C. C.

Dans tous els pays, des pèlerinages semblables sont organisés par les organisations ouvrières qui suivent la doctrine sociale de l'Eglise.

Mortelle collision

Abanel, (DNC) — M. Lucien Lamontagne a succombé, la semaine dernière, à l'hôpital de Roberval, des suites d'un collision survenue entre l'automobile qu'il pilotait et un camion de fruits, propriété de M. E. Boivin, de Dolbeau. Le tragique accident s'est produit sur la route conduisant à Girardville, au moment ou les deux véhicules circulaient en sens inverse. Portant des blessures internes, la victime a été transporter l'urgence à l'hôpital où elle devait succomber quelques heures plus tard. Une enquête sera tenue par le coroner du district, pour établir les circonstances de cette tragédie de la route.

Grandes affaires

Les touristes étrangers ont dépensé $275,000,000 au Canada en 1950, soit $11,000,000 de moins qu'en 1949.

Litige autour d'une école réglé en Cour Supérieure après 2 ans

L'hon. juge Wilfrid Edge, de la Cour Supérieure, a renvoyé une action, avec dépens, émanant d'un litige vieux de deux ans, à St-Vallier de Bellechasse, autour d'un projet de construction de l'école du village.

Il s'agissait d'une action des partisans de l'ancienne commission scolaire contre les commissions actuels, touchant une série de résolutions relatives à ladite école du village.

Certain groupe de la paroisse a cru bon, en 1949, de prétendre que l'école du village n'était plus satisfaisante pour les besoins de l'enseignement, et a voulu la jeter par terre, aux fins de la remplacer par une construction nouvelle, avec l'aide d'un octroi promis de $75,000. Le groupe a fait faire des plans d'architectes et l'on avait amorcé le projet quand survinrent des élections à la commission des écoles.

Les élus décidèrent, dès juillet 1949, qu'ils représentaient l'opinion publique et ils ont déclaré que les finances de la commission n'étaient pas suffisantes pour justifier telle dépense. Ils voulurent réparer plutôt la vieille école et bâtir sur un terrain voisin une école separée pour les garçons.

Les commissaires passèrent des résolutions pour annuler le travail de la commission précédente, et refuser l'octroi promis de $75,000, trouvant qu'il était plus économique d'agir ainsi et sauver l'école encore solide à leurs yeux.

Les partisans de l'ancien groupe scolaire ont intenté une action tentant de faire décréter par la Cour Supérieure l'annulation des décisions de la nouvelle commission, alléguant qu'elles avaient été prises à l'encontre du bien des contribuables, par malice et de mauvaise foi.

Le délai prescrit par le code scolaire pour demander l'annulation étant écoulé, on a invoqué l'article 50 du code pour dire que la Cour avait droit de surveillance sur les actes des tribunaux inférieurs et les corps publics.

Le procureur des défendeurs a allégué que dans cette cause la Cour était appelée à décider de l'autonomie des commissions dans les limites des pouvoirs que leur confère le code scolaire.

L'hon. juge Wilfrid Edge a décidé, dans son jugement déposé hier après-midi, que la nouvelle commission scolaire avait agi dans les limites de sa juridiction et posé des actes légaux, et que par ailleurs il avait été prouvé que l'enseignement était dispensé dans des conditions absolument adéquates au village St-Vallier. Il a renvoyé l'action avec dépens.

Me Antonio Laplante occupait pour la défense et Me Gérard Corriveau pour le demandeur.

Une décision du juge Gibsone

Dans un jugement déposé hier après-midi au greffe de la Cour Supérieure, l'hon. juge G.-F. Gibsone maintient une action en dommages, au moment de $554.50, par suite d'un accident survenu le 22 novembre 1948, au village de L'Ange-Gardien. L'automobile du demandeur, M. Léopold Mathieu, était stationnée, phares allumés, dans la rue principale, quand le camion du défendeur, M. Alfred Racine, a donné contre elle. Le jugement souligne que le camion du défendeur était lourdement chargé et filait à une vitesse non permise, sur une chaussée glissante. Le défendeur devra payer le montant, avec intérêts et dépens.

Réunion annuelle des travailleurs en papier

Le Conseil des unions des moulins de papier de Québec et de l'est du Canada tiendra sa réunion annuelle au Château Frontenac, de jeudi à samedi de cette semaine.

Le comité exécutif de l'administration se réunira mercredi soir, et le congrès lui-même s'ouvrira jeudi matin à 9 heures, dans la salle River-View. Tous les comités siégeront séparément l'après-midi, à partir de 1 heure et demie.

Vendredi matin, aura lieu la première assemblée générale des délégués. Après midi, siégeront séparément les divisions de la pulpe et du sulfite, et des faiseurs de papier. L'assemblée générale continuera ses délibérations toute la journée de samedi journée qui sera clôturée par un grand banquet, à 7 h. p.m., suivi lui-même d'une veillée dansante.

MISSION EVANGELIQUE : A la suite d'une révélation céleste, RUFUS BENDER, 32 ans, a décidé de vendre sa ferme et tout ce qu'il possédait pour prêcher la parole de Dieu. Bender et sa famille, que l'on voit ci-dessus, abandonneront leur maison d'Elora, Ontario, pour une roulotte qui les mènera partout où une porte leur sera ouverte. "Ma femme et moi aimons le travail de la ferme", a dit Bender, "mais nous ne pouvions plus y être heureux après la révélation que j'ai eue. Nous devons essayer de ramener les gens à la pratique des enseignements bibliques avant qu'il ne soit trop tard".

(Central Press)

UN OEUF CELEBRE : — M. Rufus Jennings, de Goffstown, New-Hampshire, pèse ci-dessus l'oeuf de neuf onces pondu par une de ses 500 poules New-Hampshire. L'héroïne a réussi à survivre à ce tour de force. Trop gros pour être pesé sur une balance à oeufs ordinaire, l'oeuf bat le record américain de 8½ onces établi par une poule de Windham, dans le même état. Cependant, cette dernière est morte après ce noble effort. (Central Press)

A la défense des médecins

Ottawa, 13. (PC) Le Dr H.-B. Church, d'Aylmer (Québec), président élu de l'Association médicale canadienne, a dit hier que les médecins ne sont que des "paillassons" pour le public.

Il commentait alors aux journalistes les tentatives faites la veille par le département des incendies d'Ottawa pour obtenir de l'aide médicale pour Roland Dugal, de Hull, électrocuté en touchant un tableau de contrôle portant 4,000 volts.

Le département rapporta un délai de 24 minutes avant l'arrivée du médecin, encore que plusieurs avaient été mandés, mais s'étaient excusés pour une raison ou une autre.

Le Dr Church ajouta : "Vous ne pouvez voir arriver le docteur à l'instant même où vous l'appelez. Il peut faire autre chose, vous savez. Les gens sont énervés. Ils appellent une demi-douzaine de médecins. Quand ces derniers arrivent, le malade est parti.

Par ailleurs, le Dr V. H. Craig, président de l'Académie de Médecine d'Ottawa, croit que les jeunes médecins ne font pas leur possible. Certains d'entre eux n'aiment guère accepter les appels de nuit. A Ottawa, la profession a établi un comité d'enquêtes sur les moyens à prendre pour créer un "échange d'urgence", afin de répondre aux appels de nuit.

Arrêté pour vol d'un clavigraphe

Un jeune homme fort bien mis, de belles manières et d'une politesse un peu nerveuse, a comparu, hier après-midi devant M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir, au mois de septembre dernier, volé un clavigraphe dans une école de la ville.

Le jeune homme est professeur à une école de métiers. Il semble que ce ne soit pas pour lui qu'il a pris cette machine à écrire, mais simplement histoire de faire un cadeau à des copains, dans un moment de débordement généreux.

La générosité devait être débordante pour de bon, et l'on répète que le jeune professeur était ivre au moment de faire ce don. Il ne se souvient pas de l'événement. Il avoue qu'il avait probablement pris un coup de trop, et il plaide non-culpabilité.

Le clavigraphe a été retenu depuis quelques temps aux quartiers de la Sûreté, tandis que le prévenu a été libéré sur parole, jusqu'au 22 mars.

Vous êtes un jeune homme intelligent, lui dit le juge, et vous savez que si vous ne vous représentez pas ici le 22, toute la police de la province sera à vos trousses, et cela ne vous aidera pas.

Le jeune homme répond à une question du juge qu'il n'a jamais eu de dossier judiciaire, et qu'une pareille chose est pour lui incompréhensible. Il y a des tas de choses qu'il ne comprend pas dans la version de ceux qui ont aidé à le faire pincer. Tout cela s'éclaircira éventuellement, semble laisser entendre le juge, conseillant au jeune homme de se présenter à la cour avec son procureur.

La Grande-Bretagne se construira 232 navires neufs d'ici trois ans

Londres, 13.-(Reuter)- La Grande-Bretagne comptera 232 navires neufs dans sa Marine quand le nouveau programme triennal et celui présentement en cours seront terminés, a déclaré hier James Callaghan, secrétaire parlementaire à l'Amirauté.

Il a demandé aux Communes d'approuver pour la Marine des dépenses de 278,000,000 livres sterling ($834,000,000) pendant la prochaine année — soit 40 pour cent de plus que l'an dernier.

Les nouveaux vaisseaux seront de divers types, depuis les très puissants porte-avions "Eagle" "Ark Royal", tous deux jaugeant 36,800 tonneaux, jusqu'aux rapides navires de patrouille.

Le porte-avions "Eagle", le plus récent et le plus gros de la Grande-Bretagne, subit maintenant ses premiers essais. On accélère le travail sur un porte-avions semblable, le "Ark Royal", et sur quatre autres plus légers.

Callaghan ajouta qu'on disposera de six nouveaux porte-avions, de huit nouveaux destroyers, 24 nouvelles frégates et près de 200 balayeurs de mine et navires de patrouille.

En plus de croiseurs remis à neufs environ 70 destroyers seraient soit remis à neuf ou adaptés à la défense contre les sous-marins.

La Grande-Bretagne possède 12 porte-avions. Une fois le présent programme terminé, elle en aurait 18. Trois autres appartenant au Commonwealth feraient un total de 21.

Callaghan déclara que la balance de la puissance navale a nettement penché de la Grande-Bretagne à l'Amérique au cours des 10 dernières années.

"Pour la première fois en plusieurs siècles, notre flotte a été dépassée et surpassée par un allié sympathique", déclara-t-il.

La contribution que la Grande-Bretagne pourrait consentir à l'organisation du pacte nord-atlantique serait puissante et significative, mais elle serait doublée par les Américains. La Grande - Bretagne compte présentement de 140,000 à 150,000 hommes dans la Marine, tandis que les Etats-Unis en ont 850,000 dans la leur.

Pigeons aussi habiles que M. le conseiller

Leven, Ecosse, 13 (PA) Les pigeons de Leven se sont réveillés hier matin avec un furieux "bloc" après une ribote au whiskey qui a duré toute la fin de semaine. Mais l'astucieux plan qui devait les conduire dans quelque succulent pâté s'est évaporé comme les bulles d'une bouteille de soda.

Il s'agissait d'un plan conçu par le conseiller A. V. Samuel, un plan qui devait débarrasser à jamais les combles du Centre Coopératif de Leven de l'intrusion de quelque 200 pigeons dont les ébats étaient devenus une véritable nuisance publique.

C'était simple, et il s'agissait d'y penser: il n'y avait qu'à servir aux pigeons des miettes et du grain copieusement trempés dans le whisky. Les capturer serait ensuite un jeu d'enfant. Mais le plan échoua lamentablement. Les coquins de pigeons, après avoir avalé les miettes et les grains alcoolisés, se conduisirent comme de vrais moineaux en goguette.

"On aurait dit que le whisky leur donnait des ailes", se plaignit par la suite le conseiller Samuel. "Quand ils eurent tout mangé, ils allèrent se percher sur les toits pour y cuver leur cuite".

Et ces impudents oiseaux, dit encore Samuel, vous gobèrent le whiskey avec une rapidité, que c'en était indécent.

"Ou bien le whiskey est "réduit" de nos jours, ou bien ces oiseaux n'en sont pas à leur première expérience", conclut-il.

ATTENTE FATALE : Alors qu'il se prépare à un rendez-vous avec la mort, le docteur brésilien Napoleano Leaureano, 36 ans, est ici photographié en compagnie de sa femme, Marcina, quelque temps avant qu'il ne parte pour sa ville natale de Joao Pressoa. Ayant fait lui-même le diagnostic de sa maladie, le médecin a déclaré qu'il souffrait d'un cancer lymphatique et qu'il ne lui restait qu'un mois à vivre. (Central Press)

Le marteau-pilon au travail

Travaux rendus plus urgents par le doux temps aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 13. (DNC) Le "pan-pan" du marteau-pilon, qui enfonçait les premiers pilotis du "Bailey" dans le Saint-Maurice, a relevé presque à vue d'oeil, le moral de milliers de citoyens des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine qui franchissent la rivière à pied sur des passerelles depuis l'effondrement du pont Duplessis.

Les ouvriers de la Dominion Bridge ont enfoncé d'abord deux pilotis de bois appelés à soutenir la travée la plus avancée du pont temporaire, quand l'appareil mobile du marteau-pilon et de la grue s'y transportera.

Pendant ce temps, d'autres ouvriers de la Dominion Bridge inauguraient les travaux de l'autre pont Bailey qui enjambera la bouche ouest du Saint-Maurice, entre l'île Saint-Christophe et le chemin des Chenaux, du côté des Trois-Rivières. La neige a été enlevée de la pointe de terre du club de golf Métabéroutin, sur l'île, près du pont Duplessis et les premières camionnées de matériel pour ponts Bailey y seront assemblées d'ici quelques jours. Les camions en ont transporté toute la journée.

On n'a pas encore décidé de l'emploi ou non d'une équipe de nuit. La Dominion Bridge, croit-on, prendra une décision à ce sujet au cours de la journée après que ses experts auront observé de près l'enfoncement des deux premiers pilotis. Si le travail de nuit peut rapporter quelque chose, il est sur que la compagnie n'hésitera pas à doubler le nombre de ses équipiers, car les premiers beaux jours du printemps ont rendu les travaux plus urgents encore. Si le doux temps continue à faire fondre les glaces du Saint-Maurice, on ignore pour combien de jours encore on permettra aux piétons d'utiliser les passerelles pour aller d'une rive à l'autre.

Des travaux à Bagotville

Ottawa, 13 (Spéciale) La compagnie Defense Construction Limited a accordé des contrats pour un montant de $1,600,000 au cours du mois de février. Un contrat de $81,550 a été accordé à la Foster Wheeler Ltd. de Montréal, pour l'installation de générateurs de vapeur à Bagotville

La Résurrection

Montréal, 13. (PC) — Un porte-parole a déclaré hier que Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, appliquera les directives du pape dans un décret qu'il émettra jeudi en rapport avec la remise en pratique d'un ancien cérémonial pour la célébration de la résurrection du Christ. Le 2 mars, le Souverain Pontife a demandé aux catholiques du monde de célébrer la résurrection dans la nuit du Samedi Saint au dimanche de Pâques. Cette pratique était en vigueur jusqu'au 13e siècle. On veut ainsi tenter une expérience.

SERVANTE DEMANDEE
dans famille de 3 enfants.
Références exigées.
S'adresser Tél.: 2-8098

Aidez La Croix Rouge
THÉ "SALADA"

Jeunes filles demandées
comme commis en chaussures de 1ère ou 2e année d'expérience. S'adresser à 769 rue St-Vallier, Québec.

HUILE à FOURNAISE
Quel que soit votre Fournisseur !

Service JOUR & NUIT Téléphone 2-1221

CANADIAN IMPORT COMPANY
83 rue DALHOUSIE

BUVEZ Coca-Cola La pause qui rafraichit

Marc-André DROUIN
AVOCAT
116 Côte de la Montagne
Téléphone : 2-3153

ESSENCES SUPREME en vente CHEZ VOTRE EPICIER

Spécial Botte
Tout en caoutchouc dans le rouge seulement, talon militaire et cubain.

RÉDUIT 99c la paire
POINTURES : 4 à 10
MALLE : Attention bien spécifier le talon et grandeur. Ajouter la taxe et 15 sous par paires que vous commandez.
à nos quatre magasins
GAGNON & FRERE ENR.
300 ST-JOSEPH
568—3ième AVE
2 ST-JOSEPH
763 ST-VALLIER

De l'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN !

HFC De $50 à $1000
Si vous avez besoin d'argent, empruntez à HFC—Household Finance. Les prêts sont accordés rapidement et courtoisement sur votre seule signature.
Pas besoin d'endosseur
HFC vous assure un service rapide! Sans d'endosseurs ni garanties négociables. Vous choisissez le mode de remboursement qui vous convient le mieux. Vous avez de 6 à 24 mois pour rembourser.
Des prêts pour toute raison valable
Consolidez vos arriérés. Payez les réparations de votre maison. Impôts. Comptes de médecin et d'hôpital. Dépenses supplémentaires.
De l'argent quand vous en avez besoin !
HOUSEHOLD FINANCE
3 succursales à QUEBEC
R. A. Roy, gérant
203½ rue St-Jean Téléphone 3-1654
J. M. Juneau, gérant
325 boulevard Charest . . . Tél. 2-7069
M. J. Brown, gérant
286 rue St-Joseph, 2e étage Tél. 4-3594
SUCCURSALE A CHICOUTIMI
Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

EXAMEN de la VUE
Paul LAMBERT, O. D.
optométriste
Pour rendez-vous : tél.: 4-3581, LOC. 245
Bureau au Syndicat de Québec Ltée

MAÎTRE-CORDONNIER DEMANDÉ
. . . comme contremaître, pour diriger un atelier moderne de réparations de chaussures, avec expérience dans l'opération et réparation de la machine à coudre les semelles "Landis" et autres moulins de cordonnier. Bon salaire et logis assuré. Belle opportunité pour homme ambitieux et expérimenté. S'adresser à :
ROMEO GIRARD
MANUFACTURIER DE CHAUSSURES
107, rue St-Jean, JONQUIERE — Tél. : 589

VOULEZ-VOUS ÊTRE RICHE ?
Songez à gagner. Songez davantage à épargner. Le travail crée la richesse; mais si vous la dissipez immédiatement, vous n'amassez pas, vous ne vous enrichissez pas. Déposez régulièrement une partie de votre salaire . . . et constatez comme les petites épargnes font vite boule de neige !
UTILISEZ NOS SERVICES BANCAIRES
SOLIDE COMME LE ROCHER DE QUÉBEC
FONDÉE 1848
LE FOYER DE L'ÉPARGNE
La BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL : 21, RUE ST-JEAN
12 SUCCURSALES A QUÉBEC ET 2 A LÉVIS

L'AMIANTE PEUT ÊTRE CHARMANT
les BARDEAUX D'AMIANTE MURAUX Cedargrain INCOMBUSTIBLES
rendent une maison plus attrayante ... réduisent les frais d'entretien

Les bardeaux d'amiante muraux Cedargrain méritent votre considération, si vous devez construire ou restaurer une maison : ils lui donneront tant de charme distinctif, quel qu'en soit le style. Attrayante texture grenue, base ondulée, et gracieuses couleurs offrant de nombreuses possibilités décoratives pour les murs extérieurs. Vous pouvez, par exemple, employer les Cedargrains en deux tons différents, ou les associer à d'autres matériaux. L'un ou l'autre choix vous assure, à la fois, le maximum de beauté et de protection. Car les Cedargrains ne peuvent brûler, pourrir ni s'user, et ils n'ont JAMAIS besoin de peinture pour les conserver. Examinez vous-même ces bardeaux décoratifs et économiques chez votre détaillant J-M, ou demandez le dépliant gratuit, en jolies couleurs, à Canadian Johns-Manville, Dépt N-10, Edifice Sun Life, Montréal.
B-389F
L'AMIANTE à l'oeuvre
Lorsque H. W. Johns, l'un des fondateurs de Johns-Manville, entreprit ses expériences avec son 'minéral magique' — l'amiante — il ne pouvait imaginer, de loin, les centaines de produits d'amiante qui, aujourd'hui, jouent un rôle vital dans la vie quotidienne. Ménagères, automobilistes, employés, ouvriers d'usines . . . chacun utilise profitablement l'amiante. Quand la ménagère grille des rôties ou repasse une chemise, elle est protégée par la garde d'amiante qui isole le cordon électrique; l'automobiliste qui applique tout-à-coup ses freins compte sur leurs garnitures d'amiante pour arrêter vite et sans danger; l'eau de votre robinet est peut-être venue dans une conduite de fibro-ciment. Tranquille. Sous une multitude de formes, et souvent déguisé, l'amiante sert à l'humanité.
Johns-Manville PREMIER EN AMIANTE POUR TOUS USAGES
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION • GARNITURES DE FREINS • TUYAU TRANSITE • PRODUITS ACOUSTIQUES • JOINTS ET 'PACKINGS'

LEBOEUF & GRENIER Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
226 de la Couronne Téléphone : 2-4025

AUGER & AUGER
DISTRIBUTEURS J. M.
48, rue Industrielle Québec Tél.: 2-6891

J.-L. DEMERS Ltée
55 rue Commerciale Lévis — Québec
TELEPHONE: Lévis: zone 1070 — Québec: 5-5177

TÔLE GAUFRÉE DE QUÉBEC
38 St-François Tél.: 4-8905

PRUNEAU LIMITÉE
70 Marie de l'Incarnation Tél.: 7-2521

J.-RUSSELL KEAYS
Gaspé Québec

CHINIC HARDWARE CO.
55 St-Pierre Tél.: 2-8293

IL Y A TOUJOURS DU NOUVEAU
DANS LES ANNONCES
DU "SOLEIL"